
NOUVEAU
la façon idéale de budgétiser la vie de votre animal!
ACCIVET
549-7191
310398

le QUOTIDIEN

du Saguenay—Lac-Saint-Jean

23e ANNÉE No 82 | LE MERCREDI 10 JANVIER 1996 | 40 PAGES | 70¢ plus taxes - Camelot 3.99$/semaine taxes incluses

DENTISTES
Dr Marc Deschênes
Dr Jean-Yves Munger
Dr Julie Tremblay
Dr Christof Kuberek
URGENCE
Jour/soir
545-7180
Place Barrette
PROTHÈSES DENTAIRES
303346



CLSC au centre-ville de Chicoutimi

L'affaire n'est pas dans le sac

4

(Photo Sylvain Dufour)



Dernière heure

Les rebelles tchétchènes libèrent les 2000 otages

15

Saisie de cocaïne valant 48 millions $

Entreprise de Chicoutimi lavée de tout soupçon

3

Tourisme hivernal

Les Français découvriront Robe noire

6

Septuagénaire battu à Jonquière

Arrestation des trois suspects

2

PAVILLON SPORTIF DE L'UQAC
545-5050
NOUVEAU !
Apprendre à maigrir en santé
Faites équipe avec LE LEADER du conditionnement physique
Université du Québec à Chicoutimi
Workout • Gymtonus • Nautilus • Volleyball • Badminton • Tennis
INSCRIPTIONS
du 4 au 12 janvier 1996
de 11h30 à 18h30
du lundi au vendredi
302075

Agression d'un septuagénaire

Les enquêteurs arrêtent trois suspects

JONQUIERE (NB) - Les enquêteurs de Jonquière ont arrêté, hier soir, trois suspects relativement à l'agression sauvage d'un septuagénaire survenue dimanche.



L'enquête, qui s'annonçait difficile en raison de la fiable description des individus, a abouti vers 21 heures hier soir quand les membres du bureau des enquêtes, qui participaient tous aux recherches, ont mis sous verrous trois suspects. Au moment de mettre sous presse, le responsable des relations publiques de la sûreté municipale de Jonquière, l'agent Rock Gilbert, affirmait qu'on recherchait activement les deux suspects manquants et que s'ils n'étaient pas arrêtés au cours de la nuit, ils feraient l'objet d'un mandat dès ce matin.

Les trois individus arrêtés, tous originaires de Jonquière, sont un mineur de 17 ans et deux jeunes hommes âgés de 19 ans. Ils devraient tous comparaître ce matin au Palais de justice de Chicoutimi sous des accusations d'agression armée, de vol qualifié et de voies de fait ayant causé des lésions corporelles. Ceux-ci n'auraient aucun passé judiciaire.

Selon l'agent Gilbert, on croyait bien que seulement trois personnes étaient impliquées dans l'agression, soit les trois hommes qui avaient séquestré et battu un homme de 78 ans, mais l'enquête devait finalement révéler que cinq individu étaient complices. En plus des trois cagoulards qui avaient pénétré à l'intérieur de la résidence, il y avait le conducteur de l'automobile qui les attendait à l'extérieur, ainsi que l'individu qui a donné les informations privilégiées, à savoir que le septuagénaire avait un coffre-fort à son domicile.

Selon Rock Gilbert, les prélèvements d'empreintes de pas, ainsi que la description de l'automobile utilisée auraient été des facteurs qui ont contribué au succès de l'enquête. On en saura plus long aujourd'hui, quand les suspects vont comparaître au Palais de justice de Chicoutimi.

Les faits

Les trois cagoulards avaient fait irruption en pleine nuit dimanche dans la résidence d'un couple âgé du boulevard du Royaume à Jonquière pour subtiliser la somme de 400 $ et battre lâchement l'homme de 78 ans, pendant que sa dame s'était réfugiée dans le garde-robe de la chambre voisine.

Les trois brigands avaient stationné leur véhicule vers 4 h du matin, près de la maison, et s'étaient dirigés vers la porte patio à l'arrière qu'ils ont fracassée à l'aide du bâton de baseball pour ensuite monter directement à l'étage où se trouvaient les chambres des occupants.

Deux des trois voleurs ont pénétré dans la chambre où était l'homme seul et l'ont prestement sorti de son sommeil, le sommant de leur dévoiler la cachette du coffre-fort. Ils l'ont sauvagement frappé partout sur le corps jusqu'à ce qu'il s'écroule.

Pendant ce temps, sa dame qui était dans une autre chambre, effrayée par les bruits, a trouvé refuge dans une garde-robe, qu'elle n'a quitté qu'après le départ des truands.

Ces derniers ont trouvé 400 $ dans la chambre du vieillard. Pendant leur manoeuvre, l'autre complice a coupé les fils des téléphones et a ratissé la maison à la recherche du coffre-fort. C'est finalement dans le sous-sol qu'il a découvert ce qu'il voulait.

Après leur départ, le couple agressé s'est rendu chez un voisin pour téléphoner à la police, vers 4 h 19. L'homme a été transporté à l'hôpital de Jonquière où il a été soigné pour de multiples contusions.



L'USI FRAPPE - L'unité spéciale d'intervention de la Sûreté municipale de Chicoutimi a rendu visite au bar Le .5 vers 23 heures lundi soir, ce qui lui a permis de saisir pour environ 1250 $ de stupéfiants. Les hommes du capitaine Serge Girard ont découvert cinq grammes de haschisch ainsi que 45 sachets d'un quart de gramme de cocaïne dans le bar situé sur la rue Price à Chicoutimi. Aucune arrestation n'a été effectuée. Cette photo nous montre l'état dans lequel aurait été laissé le bar Le .5, après la visite des policiers.

(Photo Sylvain Dufour).

Desgagné se remet

JONQUIERE (NB) - Greffé de la moelle osseuse le 3 janvier dernier, le Jonquiérois Claude Desgagné se remet tranquillement de son opération à l'hôpital général de Vancouver, mais on devra attendre encore plus de deux semaines avant de savoir s'il l'intervention est réussie.

Rejointe hier soir à Jonquière, Lise, l'aînée de la famille, nous a confié qu'elle reçoit des nouvelles de son frère à tous les jours et que dans les circonstances, ce dernier se porte bien. Les médecins le maintiennent en asepsie, car les traitements de chimiothérapie qu'il continue de suivre anéantissent son système immunitaire et c'est là, selon sa soeur, le plus pénible de son épreuve.

Claude Desgagné, qui habite dans la vallée de l'Okanagan, a appris le 18 décembre qu'il était atteint d'une forme rare d'anémie aplasique, une maladie qui cause la dégénérescence des globules rouges. En revanche, les chances de guérison sont bonnes lorsqu'il y a transplantation de moelle osseuse et Claude a eu la chance de trouver trois donneurs compatibles parmi ses 12 frères et soeurs.

Michel, contremaître de la Reynold du Cap-de-la-Madeleine, s'est donc rendu à Vancouver après les Fêtes pour faire don de sa moelle et était de retour au Québec samedi. Lise nous a indiqué qu'après une courte période de repos, il devrait être en mesure de reprendre ses activités normales d'ici le prochain week-end.

Disparition

CHICOUTIMI (NB) - La sûreté municipale de Chicoutimi est à la recherche d'un adolescente qui a déserté son foyer d'accueil le 31 décembre.

Nadia Vallée, qui aura 16 ans le 25 juillet, a quitté sa résidence au 856 boulevard Saguenay Est vers 18 heures la veille du jour de l'An et depuis, on est resté sans nouvelle.

La jeune fille a les yeux bleus, les cheveux bruns, mesure 1m63 et pèse 54 kilos. Au moment de sa disparition, elle était probablement vêtue d'un manteau trois-quarts blanc, de jeans bleus foncé et de petites bottes noires.

Toute information la concernant doit être acheminée au détective Claude Aubé au 698-3333.

PAS POSSIBLE

Quelques perles assurables!

PARIS (AP) - Voici les perles relevées dans le courrier des assureurs français et communiquées par le Centre de documentation et d'information de l'assurance:

- Ma voiture a été heurtée alors qu'elle était en stationnement par un automobiliste qui effectuait une marche arrière. En remplissant le constat amiable, je me suis trompé: j'ai signalé que j'étais à l'arrêt et non en stationnement. Puis-je faire marche arrière?

- J'ai cassé le phare droit de ma voiture en heurtant un lampadaire et je me demande si c'est couvert par l'assurance. Pourriez-vous m'éclairer sur le remboursement du phare et du lampadaire qui s'est éteint aussi?

- A la suite de l'important dégât des eaux qui a inondé mon appartement, je vous signale que j'ai subi une perte sèche de 50 000 francs.

- J'espère que vous n'aurez aucune difficulté pour exercer un recours et récupérer ce qui m'est dû. En effet, bien qu'il ne soit pas assuré, ce monsieur a les moyens: il est propriétaire d'une fabrique de chaussures qui marche bien.

- Même si je reconnais que j'étais dans mon tort dans cet accident, l'autre automobiliste s'est conduit de façon fort cavalière: il est même monté sur ses grands chevaux pour me faire la morale.



Aujourd'hui, un anticyclone en provenance de l'Ontario ramènera graduellement le soleil sur l'ouest du Québec. Dans l'est, le ciel demeurera plutôt nuageux avec quelques averses de neige sur le bas du fleuve et la Gaspésie. Jeudi l'anticyclone donnera du beau temps sur l'ensemble de nos régions. Les températures demeureront sous les valeurs saisonnières.

Lac-Saint-Jean et Saguenay. Aujourd'hui. Quelques averses de neige le matin. Dégagement en fin de journée. Max. près de moins 12. Jeudi. Ensoleillé. Min. près de moins 23. Max. près de moins 14.

Lever: 7h33
Coucher: 16h10

CHICOUTIMI: La marée sera basse à 00h25 (0m7) et haute à 05h35 (4m1). Elle sera à nouveau basse à 12h30 (0m9) et haute à 17h50 (4m5).
LA BAIE: La marée sera haute à 05h25 (4m7) et basse à 11h20 (0m9). Elle sera à nouveau haute à 17h35 (5m0) et basse à 23h45 (0m8).



La plate du jour!

Question: que font les laitues qui veulent 'prendre un coup'?

Réponse: elles vont dans un 'bar à salade'!!! (P. Bourdon).

SOMMAIRE

Arts	25
Bandes dessinées	26
Bourse	28-29
Détente	24
Décès	32-33
Finances	27
Horoscope	24
Petites annonces	30 à 32
Sports	34 à 39
Télévision	26

Édité et imprimé par:
LE PROGRÈS DU SAGUENAY
Division de Groupe UNIMÉDIA Inc.
1051, boul. Talbot, Chicoutimi G7H 5C1
Tél.: 545-4474

Dépôt légal: Bibliothèque Nationale du Québec
«Envois de publications canadiennes - contrat de vente n° 0534714»

Port de retour garanti
Audition 2e semestre

Recyclez ce journal

30 564 abonnés

Président-éditeur:	Claude Gagnon
Éditeur adjoint:	Bertrand Genest
Contrôleur:	Serge Vallières
Adjoint au rédacteur en chef:	Carol Néron
Adjoint au rédacteur en chef:	Richard Banford
Chef des nouvelles:	Gilles Lalancette
Chef de pupitre:	Pierre Bourdon
Directeur du marketing:	Jean Tremblay
Directeur de la publicité:	Yvon Girard
Directeur du tirage:	Jean-Louis Lavoie
Responsable de la distribution:	Jean Béland
Directeur des opérations:	Jean Simard
Représentant publicité nationale:	Probec 5 Ltée
Montréal:	514-285-7308
Toronto:	416-967-1814

LOTO

La Quotidienne

À trois chiffres
7-0-6
À quatre chiffres
5-4-5-6

17 PENTES SUR 21
La température est plus clémente "Venez jouer dehors"
Mont-Édouard
Tél.: 272-2927
209432

Annonces classées: 545-4014 Abonnement: 545-4664 Publicité: 545-4474 - Fax: 690-8824 Rédaction: 690-8800 - Fax: 690-8805

Saisie de 120 kilos de cocaïne

Les colis adressés à une entreprise de Chicoutimi

MIRABEL (NB) - Même si les colis lui étaient adressés, une entreprise de Chicoutimi, dont la GRC tait le nom pour ne pas lui porter préjudice, n'a absolument rien à voir avec une tentative pour importer 120 kilos de cocaïne d'une valeur de 48 millions de dollars.



La drogue, dissimulée dans deux malles contenant chacune une douzaine de hamacs, a été découverte le 28 décembre dans un entrepôt de l'aéroport de Mirabel, et provenait d'un avion des lignes Canadien international faisant la liaison entre Montréal et Barranquilla, en Colombie.

Selon le sergent d'état-major Denis Dumas, de la section de lutte anti-drogue de la GRC à Montréal, les policiers et les douaniers avaient été avertis de la présence du colis suspect par un agent de liaison de la GRC en poste à Bogota, capitale de la Colombie.

Les trafiquants ne s'attendaient visiblement pas à ce que les deux grosses malles soient fouillées et s'imaginaient qu'elles passeraient comme une lettre à la poste, puisque la drogue n'était pas habilement dissimulée. On avait tout simplement déposé un hamac dans le fond de chaque malle, pour ensuite la remplir avec 60 sacs d'un kilo de cocaïne. Les bords du hamac de coton étaient ensuite repliés par dessus les sacs puis on comblait le reste de l'espace disponible, pour empêcher que les sacs se promènent, avec 10 ou 12 autres hamacs enroulés.

Les papiers pour l'importation de la marchandise étaient adressés à une entreprise de Chicoutimi et précisaient qu'il s'agissait de hamacs.

Aucune commande

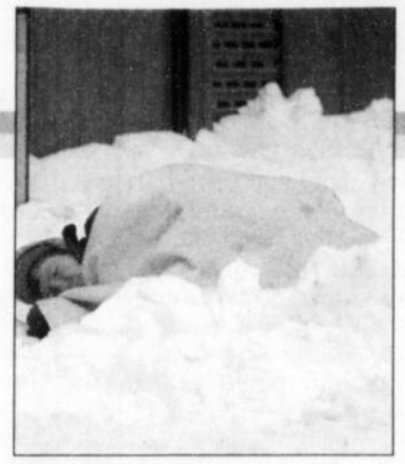
Sitôt la drogue saisie, les policiers de la gendarmerie à Montréal ont demandé l'assistance de leurs collègues de Chicoutimi afin que ceux-ci enquêtent sur la compagnie destinataire. Selon le sergent Claude Harvey, commandant du détachement de Chicoutimi, ses hommes ont eu tôt fait d'écarter tout soupçon vis-à-vis de la compagnie en question, qui n'avait même pas commandé les fameux hamacs.

D'ailleurs, les activités commerciales de l'entreprise n'ont absolument rien à voir avec ce type de marchandise et les policiers ont émis l'hypothèse que les malfaiteurs l'ont tout simplement utilisée comme prête-nom, parce que dans le passé, elle avait déjà importé de la marchandise légale de la Colombie.

«Ce n'est pas la première fois que des trafiquants de drogue utilisent ce genre de stratagème pour éviter tout soupçon. En utilisant le nom d'une entreprise qui fait affaire avec un pays d'où on veut importer de la drogue, on risque moins d'attirer l'attention des douaniers», explique le sergent Dumas, qui ajoute qu'à sa connaissance c'est la première fois, en 12 ans, qu'on utilise ainsi le nom d'une compagnie de la région.

Ce dernier précise que même si les colis étaient adressés à Chicoutimi, les 120 kilos de cocaïne n'auraient fort probablement jamais quitté Montréal. Un complice se serait tout simplement fait passer pour un représentant de la compagnie et aurait pris possession de la drogue pour l'écouler sur le marché montréalais.

La GRC n'a arrêté aucun suspect au Québec car les policiers ont vainement attendu, jusqu'à hier, que quelqu'un vienne réclamer la marchandise. Mais l'enquête se poursuit tant à Montréal qu'à Chicoutimi.



MISERE - Pendant qu'il faisait froid à couper un chien en deux au Québec, la Côte Est américaine était aux prises avec la tempête du siècle. Ce sans abris de Philadelphie dort sur un coussin de 75 centimètres de neige.
(Laserphoto PC)



INONDEES - Deux automobiles sont presque totalement recouvertes de neige, dans les rues de Philadelphie qui ont un record de 27,6 pouces de neige.
(PA - Laserphoto).

Est des Etats-Unis

La tempête a déjà causé 86 décès

NEW YORK (AP, Reuter)-La tempête de neige qui a balayé depuis dimanche l'est des Etats-Unis une des plus violentes en 70 ans s'est déplacée vers la mer mardi, laissant derrière elle au moins 86 morts et ce spectacle un peu partout: aéroports fermés, routes bloquées, commerces et services publics fermés, électricité coupée et des tonnes de neige à déblayer.

Les aéroports ont repris peu à peu leur activité. A New York, Washington, Boston et Philadelphie, ont indiqué des responsables, les pistes avaient été rouvertes mais des retards restaient prévisibles.

«Nous sommes ouverts et les transporteurs assurent environ 50 pour cent des vols prévus», notait un directeur de l'aéroport Dulles, de Washington.

Au Canada, où elle a continué sur son erre, la tempête a laissé dans la journée quelque 30 cm de neige sur le sud-est de Terre-Neuve, provoquant la fermeture d'écoles, de commerces et services publics.

Des gens ont été forcés de rester sur l'île Bell, le traversier ne pouvant plus la relier à l'île principale de Terre-Neuve; plusieurs vols commerciaux ont été annulés ou retardés.

Côté américain, le travail est considérable. «On va déblayer pendant des jours, on en a pour toute la semaine», grommelait Glenn Grant, un responsable municipal de Newark, au New Jersey, sur la rive droite de l'Hudson.

Les gros flocons tombés dimanche et lundi sur New York se sont amassés à hauteur de 52,3 cm à Manhattan, la troisième plus grosse couche jamais mesurée dans l'île, et sur 69,8 cm dans l'arrondissement de Staten Island.

Un million d'écoliers new-yorkais ont connu une autre journée de congé. Et l'Internal Revenue Service (le fisc) a annoncé que les paiements trimestriels d'impôt, pour les contribuables de 15 Etats de la Caroline du Nord au Maine, pourraient être acheminés une semaine plus tard.

Saguenay-Lac-Saint-Jean

La chaleur marque 1995

BAGOTVILLE (NB) - Ca ne surprendra personne: un hiver très doux, suivi d'un été où les records de chaleur et d'ensoleillement ont été battus un à un, fait passer l'année 1995 comme la plus chaude depuis 1990.

La température moyenne pour les 12 mois fut de 2,8 degrés celsius, soit 0,6 degré de plus que la moyenne et 0,8 degré de plus que 1994. Il faut remonter à 1990 pour battre ce chiffre, alors que la moyenne annuelle fut de 2,9 degrés.

En fait, si le printemps et les deux derniers mois de l'année n'avaient pas été si froids, il est probable que 95 serait passée à l'histoire comme la plus chaude du siècle. Concrètement, six mois ont connu des moyennes mensuelles supérieures à la normale soient janvier, mars, juin, juillet, août et octobre.

Hiver doux, été chaud

L'hiver 1994-95 passe à l'histoire comme le 7e plus doux des annales de la station d'observation météorologique de Bagotville et le plus chaud depuis celui de 1982-83. Ainsi, le mercure n'est descendu sous la barre des moins 30 degrés Celcius qu'à quatre reprises, et pas une seule fois entre le 11 janvier (journée la plus froide de l'année avec -36,2) et le 26 février.

En revanche, on a connu un printemps qui se classait 18e parmi les plus froids des 53 dernières années.

La station d'observation météorologique rappelle que le début du mois d'avril nous a donné des froids intenses, alors que le maximum de la journée du 5 n'avait même pas dépassé la barre des moins 13 degrés Celsius ce qui, combiné aux vents de la tempête qui nous avait laissé 21,5 centimètres de nouvelle neige, donnait un facteur de refroidissement éolien équivalent à moins 52.

Ce printemps neigeux et froid ne laissait pas présager un été qui a été classé comme le plus chaud du vingtième siècle. Un été où on a enregistré 11 nouvelles marques journalières de chaleur et où on a eu droit à 19 journées où le mercure est monté au delà de 30 degrés Celsius, soit 13 de plus que la moyenne. Mais c'était encore loin du record établi en 1947, où on en avait dénombré 28.

Le début de l'automne fut à la hauteur de l'été qu'on a connu, car octobre fut le plus doux depuis 1963. Mais le froid nous attendait au détour et novembre s'est classé comme le plus froid depuis 1986; le troisième depuis l'ouverture de la station en 1942.

Comme l'hiver a neigé...

Cette année de contrastes, sur le plan de la température (le mercure s'est promené de -36,2 le 11 janvier à 35,1 le 31 juillet), fut également marquée au chapitre des précipitations, alors que des chutes de neige abondantes pendant l'hiver ont été le prélude à un été très sec et un automne bien arrosé.

Ainsi, la colonne de pluie n'a atteint qu'une hauteur de 204,7 millimètres, soit 33% de moins que la moyenne historique estivale. D'ailleurs, seuls les étés de 1953 et de 1983 avaient été plus secs avec 188 et 185,4 mm respectivement.

En revanche, les chutes de neige ont, elles, dépassé par 33% les normales saisonnières, ses 452,7 centimètres de neige classant l'hiver 94-95 quatrième derrière ceux de 1967 (453,7 cm), 1976 (470,2 cm) et 1966 (502,9 cm).

Une saison équilibrant l'autre, cela fait que pour toute l'année 1995, les précipitations (pluie et neige confondus) ont totalisé 916 millimètres, soit 13,7 mm de moins que la normale.



CLSC au centre-ville de Chicoutimi

Des contraintes pourraient faire échouer le projet

CHICOUTIMI (CD) - Le déménagement du CLSC du Grand Chicoutimi au complexe Gagnon Frère sur la rue Racine n'est pas encore dans le «sac» même si la présidente du conseil d'administration de la Régie régionale, Solanges Guy David, dit être sensible aux représentations des promoteurs. Il existe encore des contraintes qui pourraient faire échouer le projet. L'une d'elle concerne le don des deux étages de l'édifice que consent le promoteur au CLSC.



DELISLE

La saga prendra fin possiblement le 18 janvier à l'occasion d'une assemblée spéciale du conseil d'administration de la Régie régionale. C'est à ce moment qu'on réglera la question du déménagement une fois pour toutes.

Hier après-midi, à l'hôtel de ville de Chicoutimi, Solanges Guy David, accompagnée du directeur général de la Régie régionale, Louis-Philippe Thibeault, ont reçu tout le dossier technique des promoteurs, soit le groupe Immobilière Natgen (propriété conjointe de l'Industrielle alliance (49 pour cent), de la Banque nationale (49 pour cent) et de l'inspecteur générale des institutions financières canadiennes (deux pour cent) sous l'oeil attentif du maire Ulric Blackburn, du directeur général Marcel Demers ainsi que des présidents des conseils d'administration des CLSC et de leur directeur général, Carroll Malenfant.

Solanges Guy David soutient que la Régie régionale ne veut pas paraître «embêtante». N'empêche que pour qu'un organisme public accepte un don d'un organisme privé, il faut l'approbation du ministère et du Conseil du trésor. Mais auparavant, la Régie régionale doit donner un avis favorable. Il faut donc trois niveaux d'autorisation.

De leur côté, les administrateurs de la Régie régionale devront apprécier le parc immobilier... Et on sait que celui-ci compte déjà, dans la région, quatre établissements vides. Si le CLSC du Grand Chicoutimi déménage ses pénates au centre-ville, on en comptera alors un cinquième, l'édifice de l'ancien Centre d'entraînement à la vie (CEV) sur la rue du Cénacle. Car, avant que la ville n'entre dans le dossier, c'est là que devait déménager le CLSC des Coteaux.

Mais cela dit, la présidente Solanges Guy David admet que le dossier présenté par les promoteurs répond à ses interrogations. Il reste à l'étudier. Comme il s'agit d'un dossier hautement technique, les ingénieurs de la Régie le scruteront à la loupe. Ils se pencheront notamment sur l'étude de conformité du bâtiment (l'édifice Gagnon Frère). Par ailleurs, le promoteur est prêt à livrer la bâtisse pour le 29 avril à la condition, cependant, que la Régie régionale donne son accord le 12 janvier, mais cela, ce ne sera pas possible. Selon la présidente, un délai d'une semaine ou deux ne devrait pas mettre en péril la réalisation. Quoi qu'il en soit, le promoteur s'est engagé à assumer les coûts de retard du projet, selon la présidente. Aussi, le promoteur soutient que les économies de fonctionnement atteindront 290 000$ par année, ce qui équivaut à peu près aux économies qui seraient réalisées si la Régie régionale optait pour le projet du CEV.

Solanges Guy David a tenu à parler de la concertation peu commune qui s'est établie entre l'entreprise privée, la ville et le réseau de la santé dans ce dossier. Elle admet qu'une telle collaboration est unique et elle y est sensible. Aussi, elle prend bonne note de la volonté des citoyens qui souhaitent que le CLSC du Grand Chicoutimi s'installe au centre-ville. D'ailleurs, les présidents des conseils d'administration des CLSC des Coteaux et Saguenay-Nord, qui souhaitent ardemment que ce projet se réalise, lui ont demandé d'être respectueuse de leur décision. Cependant, la présidente tient à dire que, dans ce dossier, la prudence est de mise. Effectivement, le dossier est loin d'être simple.

A l'issue de la rencontre, le maire Ulric Blackburn a encore affiché un bel optimisme de voir le projet se réaliser au centre-ville. Il s'est cependant contenté de dire que les réponses fournies à la présidente et aux administrateurs de la Régie régionale devraient être satisfaisantes.



PRESIDENTE - La présidente du conseil d'administration de la Régie régionale, Solanges Guy David, a écouté attentivement la présentation des promoteurs au sujet du déménagement des CLSC au centre-ville de Chicoutimi.

(Photo Jeannot Lévesque)



CONVERSATION - Le directeur général de la Régie régionale, Louis-Philippe Thibeault, en compagnie du maire de Chicoutimi, Ulric Blackburn. Ce dernier espère que les réponses donneront satisfaction aux autorités de la Régie.

(Photo Jeannot Lévesque)

Multimédia au cégep de Jonquière

Les premiers étudiants terminent leur formation

par Catherine Delisle

JONQUIERE (CD) - La première cuvée de techniciens en multimédia, formés pour la première fois dans un collège public, au cégep de Jonquière, sera prête à prendre d'assaut le marché du travail dès le 15 mars.

C'est tout un défi que relève avec brio les 15 premiers étudiants inscrits depuis le 8 mai 1995 dans ce tout nouveau programme d'études de 1300 heures. Toute la formation académique de 900 heures est déjà complétée et lundi, les étudiants âgés de 18 à 25 ans débuteront leur stage de 400 heures dans des entreprises de la région, de Montréal et de Québec.

La coordonnatrice du projet, Danielle Côté, est tout simplement emballée car, jamais la motivation des étudiants ne s'est ternie au fil des mois. Elle est persuadée qu'ils trouveront facilement un emploi après le programme d'études.

Ce tout nouveau programme intitulé «Création multimédia» a été créé en juin 1994 par le ministère du Développement des ressources humaines Canada pour aider les jeunes de la région âgés de 18 à 30 ans à faire un retour aux études via le programme «jeunes stagiaires». Et la région a été choisie parce que c'est ici que doit s'installer la première autoroute électronique au foyer (UBI). On a donc voulu développer un programme visant à former une main-d'oeuvre capable d'offrir des services de conception et de production de projets, de produits et de documents multimédia en collaboration avec quelques professeurs du département d'ATM du cégep de Jonquière. Présenté à Vidéotron, le projet a su capter suffisamment son attention pour justifier son implication à titre de coordonnateur du projet, explique Danielle Côté.

Selon la porte-parole, le multimédia, c'est l'utilisation de plusieurs technologies comme le graphisme, le son, la vidéo, l'image, le texte, sur ordinateur avec différents logiciels, pour créer une production interactive dans laquelle toutes ces technologies sont englobées. Cela permet à l'utilisateur de voyager à l'intérieur de ce document ou de cette application ou produit multimédia et qui peut être gravé, de plus, sur C.D. Dans la formation, on inclut aussi la scénarisation, la photo, l'analyse de l'information.

Danielle Côté soutient que la formation donnée correspond bien au marché du travail. Les cours ont été développés avec une approche par compétences. C'est un domaine nouveau, elle en convient. Cependant, elle affirme qu'il y a une demande, ce qui facilitera donc l'employabilité chez les étudiants. Jusqu'à maintenant, ceux qui travaillent dans le domaine ont appris «sur le tas» ou en suivant quelques cours ici et là probablement dans des institutions privées, croit Danielle Côté.

Depuis le 11 décembre, un deuxième groupe de 15 personnes a commencé le programme. La sélection est rigoureuse, mentionne Danielle Côté, et c'est probablement ce qui explique qu'aucun candidat inscrit au programme en mai 1995 ne compte d'échecs.

Parmi les conditions d'admission à la formation, on note que le candidat doit manifester un grand intérêt pour l'audiovisuel (multimédia), des aptitudes pour l'informatique et des intérêts pour les communications. Curieusement, ce sont les garçons qui s'intéressent majoritairement à ce programme d'études. Parmi les premiers finissants, on compte 12 garçons pour trois filles. Ils étaient au moins une centaine à vouloir s'inscrire au programme.

Danielle Côté mentionne que l'encadrement est important dans ce type de projet. Elle ajoute qu'il doit y avoir une bonne orchestration et une excellente harmonisation entre les participants, les formateurs, les cours reçus et l'équipement utilisé. Evidemment, l'approche développée tient compte de la réalité dans l'entreprise.

Elle épouse donc la réalité du monde du travail. C'est pourquoi, les formateurs choisis ont une expertise de l'entreprise, conclut la coordonnatrice.



PROJET - Le programme «Création multimédia», lancé en mai 1995 au cégep de Jonquière, donnera ses premiers finissants en mars prochain. Sur le cliché, on remarque la coordonnatrice du projet, Danielle Côté, accompagnée de quelques étudiants: Sonia Lavoie, Manon Bouchard, Jean-François Pedneault et Rémi Tremblay.

(Photo Rocket Lavoie)

Ashuapmushuan

L'échec du projet doit servir d'exemple

ROBERVAL (JG) - L'échec du projet énergétique de l'Ashuapmushuan devrait servir d'exemple lorsqu'on parle de développement durable.

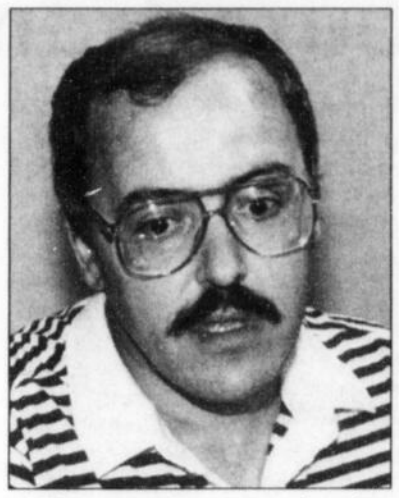


C'est du moins ce qu'a soutenu, hier soir, Gilles Potvin, le commissaire industriel dans le secteur de Saint-Félicien. Participant à Roberval à une réunion d'information en vue de la tenue de l'Eco-Sommet 1996, le commissaire industriel comprend difficilement qu'on oublie ce projet dans lequel 32 millions$ de fonds ont été investis.

Dans son esprit, cet échec est plus significatif, plus probant en matière de développement durable que le projet de gestion des déchets de la MRC du Fjord dont se sert la Région Laboratoire du développement durable (RLDD) en guise d'illustration.

Le commissaire Gilles Potvin estime que l'exemple de l'Ashuapmushuan est probant et concret et ``les gens l'ont tous en mémoire''. Selon lui, cet échec découle d'un manque de communication à l'échelle régionale, d'un manque de maturité et de la nécessité de s'ouvrir plus rapidement. ``Si on avait fonctionné autrement, on se mettait en place'', a-t-il ajouté. ``On est la risée provinciale et nationale quand on voit ce qui s'est passé ailleurs à savoir en Mauricie et sur la Côte-Nord'', a explicité Gilles Potvin.

Chez les intervenants de la Région laboratoire du développement durable, la suggestion de Gilles Potvin vaut qu'on s'y arrête. D'ailleurs, le commissaire industriel entend défendre ce point de vue en tant que membre du comité d'orientation d'Eco-Sommet.



Gilles Potvin, commissaire industriel dans le secteur de Saint-Félicien.

Les Montagnais

Quant au développement de l'Ashuapmushuan, le commissaire Potvin croit que les Montagnais vont revenir à la charge avec un projet au fil de l'eau et cela d'ici à dix ans. Les Montagnais revendiquent ce territoire. A ce moment-là, devant un projet concret déposé, la Région laboratoire de développement durable ferait son travail en l'analysant en fonction de sa grille spécifique.

Prochainement

Un débarcadère serait construit à Dolbeau

par Lise Fortin

DOLBEAU (LF) - Un débarcadère pour chemin de fer devrait être construit dans le parc industriel de Dolbeau, dans les prochains mois.

Le maire de Dolbeau, Camille Lupien, s'attend à un développement industriel important pour l'année 1996. "Tout se fera en 1996 ou ne se fera pas", a déclaré Camille Lupien.

Un projet important est actuellement sur la table. Ce développement pourrait même faire augmenter la population de Dolbeau, si cela se réalisait.

Bien qu'il demeure avare de commentaire sur le sujet, le maire de Dolbeau a mentionné qu'aucune entreprise de ce genre n'existe dans la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

La nouvelle entreprise serait installée dans le parc industriel.

La ville de Dolbeau a fait récemment l'acquisition d'une bande de terrains. C'est aussi l'entreprise en question qui construirait le débarcadère, ce que l'on appelle une voie de garage pour permettre l'embarquement de la marchandise. Plusieurs autorisations doivent au préalable être demandées au Canadian National. "Partout où il y a du chemin de fer, c'est convoité", a poursuivi Camille Lupien.

L'acquisition des terrains par la Ville représente une bande de 1 600 pieds de façade par 1 mille de long, sur le boulevard Vézina. L'équivalent de deux terrains qui ont coûté 50 000$ chacun.

La participation de la Ville sera d'offrir des terrains à des prix raisonnables, pour favoriser l'implantation d'entreprises dans le parc industriel.

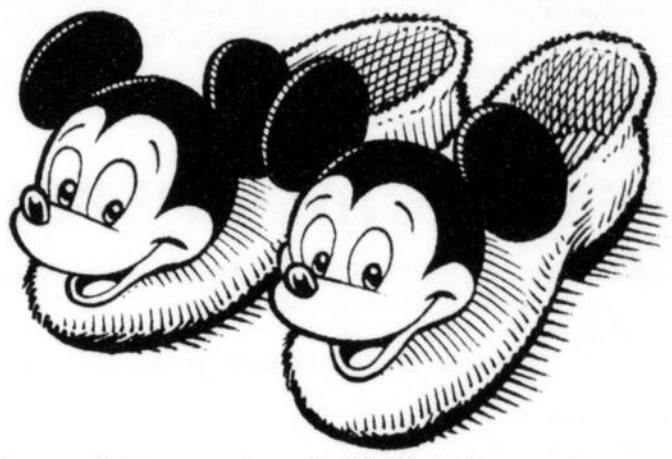
Le maire de Dolbeau, Camille Lupien, est convaincu que le visage de la Ville changera considérablement d'ici la fin de son mandat en 1997.



CENDRES CHAUDES - On ne le dira jamais assez: les cendres provenant d'un poêle doivent être déposées dans un contenant de métal loin d'une résidence, sinon il risque d'arriver la même chose qui s'est produite dans cette résidence située au 1524 du boulevard Saguenay Ouest, où les pompiers de Chicoutimi ont été appelés à 8h28 hier matin. Heureusement, les dégâts ont été limités à un mur extérieur, mais les dommages sont quand même importants. Les sapeurs ont travaillé 1h15.

(Photo Sylvain Dufour)

Finir son D.E.C., c'est sérieux.



Complétez votre D.E.C. à la maison.

Le cégep à la maison, c'est le cégep tout confort! Imaginez! Vous étudiez à votre rythme, dans votre pièce favorite et en plus, les cours sont gratuits si vous étudiez à plein temps. Passez-nous un coup de fil pour en savoir plus long au **864-6464** à Montréal ou au **1 800 665-6400** pour les autres régions.

Collège de Rosemont

Gouvernement du Québec Ministère de l'Éducation

CENTRE COLLÉGIAL DE FORMATION À DISTANCE

310224

Le Centre 413 696-2090

• WORK-OUT

Session hiver 1996
du 8 janvier au 29 mars 1996

Tarifs:
1 x sem.: **55$** 2 x sem.: **80$**
3 x sem.: **110$**
Prix taxes incluses

Heures de cours:
Lundi: 17 h 30 (step), 19 h (step) 20 h 15 (step)
Mardi: 19 h 30 (step)
Mercredi: 17 h 30 (aérobie), 19 h (step) 20 h 15 (step)
Jeudi: 19 h 30 (aérobie)
Vendredi: 17 h 30 (intervale avec step et poids)
* Cours de step limités à 29 personnes

• CONDITIONNEMENT PHYSIQUE

• NOUVEAU: Tapis roulant de course

SPÉCIAL

4 mois	6 mois	1 an
120$ adultes	170$ adultes	275$ adultes
100$ étudiants	140$ étudiants	225$ étudiants

SI PAIEMENT COMPTANT: 10 SÉANCES DE BRONZAGE GRATUITES

• NOUVEAU: AQUAFORME

DU 8 JANVIER AU 29 MARS 1996
MARDI ET JEUDI: 14 H À 15 H
Tarif: 100 $ pour la session – 15 places de disponibles

• PISCINE: NOUVEAU DÉCOR

• BRONZAGE • 1 FACIAL 4000 WATTS • 2 LITS «TURBO» • 3 LITS «RÉGULIERS»

696-2090
OUVERT 7 JOURS
Lundi au vendredi: 6 h 30 à 22 h
Samedi et dimanche: 9 h à 17 h

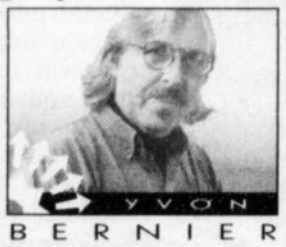
Centre 413
413, Racine Est, Chicoutimi

309693

Une première!

Le site de la Robe noire recevra des visiteurs français cet hiver

LA BAIE (YB)- Le site de tournage Robe noire de St-Félix d'Otis accueillera, au cours de février et mars prochain, des groupes de visiteurs français sur les lieux mêmes des attraits touristiques de la période estivale.


YVON BERNIER

«En d'autres mots», indique la directrice générale Hélène Gagnon, «la confortable robe verte de la belle saison fera place à l'éclatante robe blanche de la période hivernale.»

Survie

La directrice confie, en entrevue, que les visiteurs qui seront accompagnés comme il se doit par des employés de la corporation, auront tout à loisir de découvrir notamment comment les Amérindiens et premiers colons s'y prenaient pour survivre aux rigueurs et conditions climatiques plutôt difficiles de cette période-ci de l'année, quelle était leur alimentation et en somme leur mode de vie.

«Nous entendons faire en sorte que les cousines et cousins français, raquettes aux pieds, parcourent le sentier qui mène à l'Anse-à-la-Croix, y explorent les lieux, et voient par eux-mêmes les nombreux embûches auxquels les premiers arrivants étaient quotidiennement confrontés. Nous répondrons au mieux de nos connaissances aux «pourquoi» et «comment» qui ne manqueront pas d'être posés.»

Hélène Gagnon s'empresse d'ajouter que dans le cadre de ces sorties en plein air, et afin de parer à toutes éventualités, une motoneige sera à la disposition du groupe visiteur.

Mme Gagnon signale par ailleurs que l'initiative en cours s'inscrit dans un projet pilote pour activités quatre-saisons, qui comportera éventuellement d'autres volets. «Nous entendons ajouter graduellement d'autres activités. Cela pourra être, par exemple, des excursions de pêche blanche, promenades en traîneaux à chiens, interprétation de la faune, et autres.»

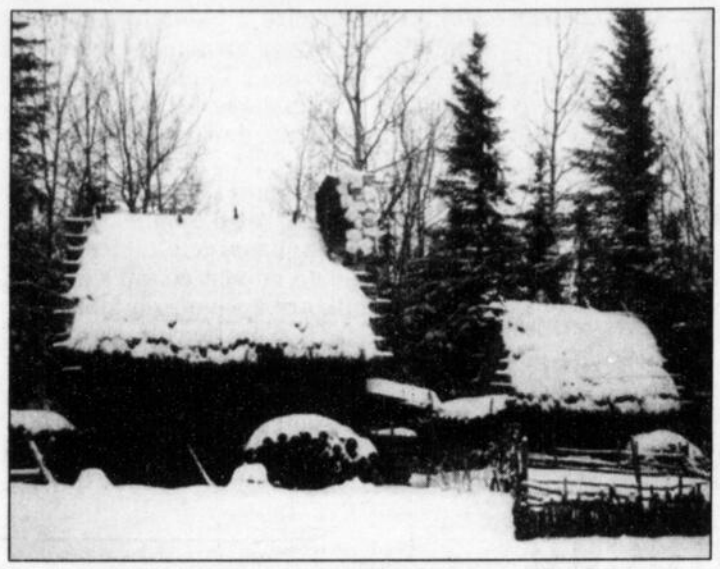
Elle indique que ce surplus d'affluence touristique devrait ajouter aux résultats «très satisfaisants» obtenus ces dernières années considérant que depuis 1993 environ 17 000 personnes ont été accueillies annuellement sur le site de tournage de Robe noire.

Archéologie

La directrice signale d'autre part que l'organisation qu'elle représente compte bien prendre les mesures pour que débutent dans le courant de 1996 des fouilles archéologiques exploratoires visant ultérieurement à mettre en valeur le potentiel d'un ou deux secteurs du site, là où des artefacts (pièces et objets anciens) ont été repérés ou trouvés à ce jour.

Elle fait valoir que l'Anse-à-la-Croix constitue un endroit carrefour, car sur la «route des fourrures» d'autrefois, des membres de la nation montagnaise, et iroquoïenne, des coureurs de bois, missionnaires Jésuite, et explorateurs ont vécu, séjourné ou fait halte à maintes occasions.

«Des démarches ont d'ailleurs été faites en ce sens, au cours des derniers mois, auprès d'intervenants spécialisés en archéologie de l'Université du Québec à Chicoutimi ainsi qu'auprès du bureau régional du ministère des Affaires culturelles du Québec», fait-elle remarquer. La même porte-parole souligne en terminant que le site de tournage de Robe noire dispose de tous les atouts pour développer un centre où le récréotourisme, l'histoire et l'archéologie peuvent prendre leur essor et répondre aux attentes de la clientèle ciblée.



MAISON DU COLON- Les touristes qui se rendent sur le site de tournage de Robe noire à St-Félix-d'Otis, en cette période-ci de l'année, peuvent découvrir notamment à partir de diverses installations et aménagements dont la Maison du colon, l'allure que l'arrière-pays avait au XVIIe siècle.
(Photo Le Quotidien)

Vol simulé

Tremblay reconnu coupable

CHICOUTIMI (SL) - Le distributeur de bonbons et de confiserie en gros, Raymond Tremblay, 42 ans, de la rue de l'Amazone à Jonquière, a été reconnu coupable hier de fraude à l'endroit de sa compagnie d'assurance en simulant le vol de l'entière cargaison de son camion, d'une valeur de 14 035,61 $ le 17 novembre 1992.


SERGE LEMELIN

Le juge Jean-Paul Aubin de la Cour du Québec a rendu son verdict immédiatement après avoir entendu les témoins de la Défense suivis des plaidoiries de son avocat Me Charles Cantin et du substitut du Procureur général, Me Laurent Bouchard. Un rapport présententiel sera préparé par le service de probation pour aider à déterminer sa sentence qui sera rendue le 1er mai prochain.

Procès

Tremblay s'était plaint à la sûreté municipale de Chicoutimi que son camion et toute sa marchandise avaient été volés pendant qu'il était en conversation avec un de ses clients, situé sur la rue Bégin, à l'intersection de la rue des Oblats, à Chicoutimi.

En sortant du commerce, il avait dit avoir constaté que son camion n'était plus là et il avait fait appeler les policiers.

Dès le début, la compagnie d'assurances La Laurentienne n'avait pas versé la somme réclamée par Raymond Tremblay qui avait déjà été volé à six autres reprises avant. Quelques mois auparavant, Tremblay avait réclamé une compensation selon un scénario semblable et il avait été indemnisé pour le vol de sa marchandise à Alma.

Temps

Selon la version du distributeur de bonbons, il était près de 8h30 quand il s'est fait voler une pleine cargaison en novembre 1992.

Les policiers ont calculé qu'il fallait de 21 à 23 minutes pour se déplacer de la rue Bégin à l'endroit où le camion avait été retrouvé.

Il fallait compter une heure à une personne seule et au mieux trente minutes à plusieurs pour vider les 150 caisse ouvertes de bonbons qui sont fixées sur des étagères de chaque côté du camion.

La Défense avait de son côté fait dire à un collègue de l'accusé qu'il était possible de tout transporter en une quinzaine de minutes à quatre hommes.

Le camion avait été retrouvé complètement vide à 8h50, ce qui ne laissait pas de temps pour qu'un vol ait eu lieu comme le prétendait Tremblay.

Finalement, les policiers avaient évalué qu'il était physiquement impossible de ranger pour plus de 14 000 $ de bonbons dans le camion volé, parce que lors d'une perquisition au moment où le camion était rempli à 80 pour cent de sa capacité, il y en avait 5 136 $, au prix de détail. Enfin, le juge Aubin a écarté les versions différentes des firmes de comptables embauchées par le ministère public et la Défense qui avaient des opinions divergentes sur les effets du vol sur l'inventaire de l'accusé.

Droit des militaires

CHICOUTIMI (SL) - Les policiers militaires ont-ils le droit comme tout autre citoyen d'arrêter une personne qui conduit avec les facultés affaiblies pour la retenir jusqu'à ce que les policiers municipaux s'en occupent?

Le juge Rosaire Larouche devra répondre à cette question que lui pose un accusé qui a soufflé .13 à l'ivressomètre. Le juge devra aussi s'assurer que si tel est le cas, un citoyen ordinaire aurait eu «des motifs raisonnables et probables de croire» qu'un crime se commettait, par le simple fait que le véhicule de l'accusé avait chevauché à cinq reprises la ligne blanche de la route 170 avant son interception.

Selon l'avocat de l'accusé, Me Jean-Claude Ouellet, un citoyen ordinaire, à qui le Code criminel reconnaît le droit d'arrêter une personne qui commet un crime, n'en serait jamais venu à cette conclusion en suivant la voiture de son client. En agissant de façon plus zélée que le citoyen ordinaire, les policiers militaires auraient abusé de leur situation à l'encontre d'un civil, sur une route sur laquelle ils n'ont aucune compétence légale. Son client devrait donc être acquitté.

Ce n'est évidemment pas l'avis de la consoeur du ministère public, Me Claudine Roy, qui appuie le droit d'arrestation des policiers militaires sur le Code criminel qui le confère à «toute personne».

Quant aux motifs qui ont déclenché l'arrestation, chevaucher par cinq fois la ligne centrale en moins de 1000 mètres, c'est bien suffisant, surtout si une autre personne qui avait croisé l'accusé au garage quelques minutes auparavant avait signalé la présence d'une odeur d'alcool.

«Ils ne pouvaient tout de même pas le laisser aller jusqu'à ce qu'il fasse un accident», a-t-elle conclu.

Le juge a pris le tout en délibéré jusqu'au 14 février.

EN BREF

Sécurité en autobus

JONQUIERE (NB) - Depuis hier et ce jusqu'à vendredi, le service de police de Jonquière, en collaboration avec la commission scolaire et les transporteurs, tient une série d'activités pour améliorer la sécurité des écoliers.

Le projet communautaire «Piedbus» va ainsi mettre l'emphase sur la visibilité, laquelle a été retenue par la campagne provinciale de sécurité en transport scolaire comme étant l'élément déclencheur pour sensibiliser ceux qui, de près ou de loin, sont visés par ce type de campagne.

Ainsi, le jeune doit s'assurer que le conducteur le voit lorsqu'il s'apprête à traverser. Le conducteur, lui, a la responsabilité de voir à ce que son petit monde soit en sécurité et l'automobiliste doit respecter les signaux avertisseurs.

Les policiers vont donc visiter les traverses d'écoliers à risque en stationnant leurs véhicules de patrouilles avec les gyrophares allumés; ils vont inspecter les circuits d'autobus à risque en suivant l'autobus et en actionnant les gyrophares simultanément avec ceux de l'autobus et enfin, ils vont mener des opérations radar dans les zones scolaires aux heures d'entrée et de sortie des étudiants.

Racket de mariages

MONTREAL (PC)-La Gendarmerie royale du Canada enquête sur un présumé racket de mariages et de parrainage en vertu duquel de jeunes femmes se feraient offrir 2500 $ en cadeau pour marier et parrainer un Marocain.

Quelques indices ont amené récemment la section Immigration et passeports de la police fédérale à examiner de près cette filière qui semble avoir pris racine entre Drummondville et Montréal.

Elle lui aurait offert 2000 $, plus 500 $ d'argent de poche, si celle-ci acceptait de faire un voyage au Maroc, d'y marier un Marocain, puis de le parrainer comme immigrant au Canada.

Informatique

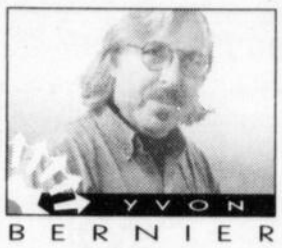
MONTREAL (PC)-L'école québécoise traîne de la patte sur l'autoroute informatique. Le Québec devra quadrupler ses investissements technologiques et injecter un milliard d'ici cinq ans pour répandre l'usage de l'ordinateur de la maternelle jusqu'à l'université.

Cette estimation provient d'un bilan tracé par le ministère de l'Oducation en prévision d'une conférence socio-économique sur les nouvelles technologies qui se tiendra à compter du 24 janvier. Le ministre Jean Garon doit annoncer aujourd'hui la tenue de cette conférence et rendre public son bilan.

Bois de coupe

Les MRC entendent négocier

ST-AMBROISE (YB)- Le président de la table régionale des quatre Municipalités régionales de comtés (MRC), Jean Halley, entend bien engager au cours des prochains jours des discussions serrées avec les dirigeants du Syndicat des producteurs de bois du Saguenay-Lac-Saint-Jean (SPB/UPA) relativement à la création d'agences de mises en valeur du bois de coupe.



Hier soir, dans le cadre de la séance du conseil de la MRC du Fjord du Saguenay, il a exposé que, d'une part le SPB tient à avoir sa propre agence de mise en valeur du bois, et que d'autre part les MRC Maria-Chapdelaine, Domaine du Roy, et Lac-Saint-Jean Est tiennent, elles, à une agence les desservant et que nous de la MRC du Fjord-du-Saguenay tenons également à notre propre agence de mise en valeur du bois.

Le président et préfet de la MRC du Fjord-du-Saguenay a indiqué que les parties en sont actuellement à l'étape des pourparlers, et «qu'il devrait être possible ultimement d'en venir à une entente à la satisfaction de toutes les parties concernées.»

Les membres du conseil de la MRC tenu, hier, ont entériné que des membres de leur organisation soient dépêchés à la réunion du SPB qui se tiendra à Alma, le 16 janvier prochain.

Stratégie d'action

De plus, la MRC du Fjord a entériné unanimement une résolution à l'effet que soit choisi prochainement à la suite «d'un appel d'offres public» une firme qui sera mandatée pour la confection d'une stratégie d'action concernant l'ensemble des ressources (hydriques, minières, fauniques, etc.) couvrant le territoire.

«Ultérieurement», a fait valoir le préfet, «ce document sera utilisé notamment dans le cadre de la confection du prochain schéma d'aménagement.

L'ensemble des Municipalités régionales de comté engageront à cet effet de 15 000 $ à 30 000 $ chacune pour défrayer les coûts de la stratégie d'action envisagée.»

Gestion des déchets

Des documents portant sur les données relatives à la disposition des déchets au centre d'enfouissement sanitaire de la MRC à Laterrière ainsi qu'à la disposition de déchets via le Centre de transbordement, remis aux médias, révèlent notamment que le tonnage des déchets pour l'année 1995 totalise 75 127 tonnes métriques.

Un coup d'oeil sur les années antécédentes démontre qu'en 1991, le tonnage total était de 121 840 t.m., qu'en 1992 il diminuait jusqu'à 117 291, qu'en 1993 il passait à 101,137 t.m. et qu'il diminuait à nouveau en 1994 pour atteindre 92,783 t.m. Quant au nombre de véhicules transportant ces mêmes déchets, les données révèlent qu'il est passé de 24 762 en 1991 à 12 151 au 31 décembre 1995, soit une diminution de quelque 50 pour cent.

«Les activités de recyclage commencent définitivement à porter fruits», a fait ressortir avec fierté le préfet Halley.



CONSEIL - Cherchant à se rapprocher de ses commettants, la MRC du Fjord-du-Saguenay a tenu, hier pour la première fois sa séance ordinaire du conseil à Saint-Ambroise. Raynald Gaudreault, Jean Hallé et Françoise Gauthier signent un rapport.

(Photo Michel Tremblay)

Gro Mec obtient la norme ISO-9002

CHICOUTIMI (YB)- La firme Gro Mec inc. de Chicoutimi devient la première entreprise du secteur de la distribution de la région à être accréditée à la norme ISO-9002.

Directeur général de Gro Mec, Claude Jacques explique sommairement que cette accréditation constitue un atout de taille, car elle indique à la clientèle que les produits (valves, tuyaux, etc.) sont vérifiés, (re)vérifiés, au niveau du volume, de la quantité et de la qualité.

Ça rapporte

«A cet effet, nous avons nommé deux contrôleurs de qualité et avons sensibilisé tout notre personnel à l'importance de la qualité au niveau de la distribution.»

Le directeur ajoute qu'il a dû investir passablement de temps et d'énergie et travailler avec des représentants du Bureau de la normalisation du Québec avant d'en arriver au résultat obtenu.

«Cela vaut la peine même si c'est exigeant, car cela peut rapporter gros ultérieurement», commente-t-il en terminant l'entretien téléphonique.



LE QUOTIDIEN — Éditeur: Claude Gagnon — Éditeur adjoint: Bertrand Genest

Le Québec fréquentait peu Mitterrand...quel dommage

La mort de François Mitterrand était attendue depuis plusieurs mois. Même ici, dans la lointaine Nouvelle-France, où l'ancien Président de la Ve République avait tissé des liens d'amitié solides avec certains membres de la classe politique — dont, ô surprise, Brian Mulroney — la nouvelle de sa disparition, à 79 ans, n'aura surpris personne.

De son vivant, l'homme n'avait plus guère besoin de présentation. Personnage immense, doté d'une culture à la mesure de la place prédominante qu'il occupera bientôt dans l'histoire de la France, François Mitterrand séduisait autant par la qualité intrinsèque de sa langue que par son intelligence et son sens aigu de la répartie assassine.

Le rappel historique de sa carrière, brossé lundi soir par TV5, représentait pour le téléspectateur québécois un véritable délice, un pur enchantement. Cette émission spéciale d'une qualité exceptionnelle aura été accueillie avec beaucoup d'empressement et d'émotion par tous ceux et celles qui, au Québec, fréquentaient quelque peu, soit par ses essais ou ses interviews à la télévision, le personnage hors du commun qu'était François Mitterrand.



NÉRON

La France est le seul pays au monde où la politique est considérée comme une carrière. François Mitterrand illustrait ce concept à la perfection. L'approche qu'il préconisait avec les médias, ses collaborateurs ou ses adversaires, sa philosophie, l'importance qu'il accordait à l'histoire dans la gestion des affaires courantes de l'État, en un mot, son style, n'était pas sans rappeler celui d'un autre illustre Président français plus connu des Québécois, Charles de Gaulle.

Regarder une entrevue de François Mitterrand, écouter ses discours, l'entendre disserter sur Dieu, la vie et la mort, donnait une idée de sa nature profonde et de son talent. Revenir ensuite aux déclamations et aux remarques enfantines de nos propres représentants de la classe politique, à leurs raisonnements fréquemment obscurs et abscons, signifiait — et signifie toujours — un dur retour à la réalité.

La différence entre l'Amérique et la France, c'est qu'ici la politique est considérée ouvertement comme une manière de parvenir à ses fins, de réaliser ses propres ambitions personnelles ou de récompenser ses amis pour services rendus. Sous nos latitudes, les Parlements et les Sénats sont remplis de parvenus. Certes, le même phénomène a cours en France. Sauf que, là-bas, on y met des formes. Ainsi, la pilule est plus facile à avaler. Certains prennent même plaisir à l'exercice...

François Mitterrand disait fréquemment ces derniers temps «que [sa] peur n'était pas de mourir mais de cesser de vivre». Son grand ami et confident de toujours, Jean Guiton, 93 ans, rappelait, lundi soir à TV5, une conversation qu'il a eue récemment avec le défunt Président. Dans l'échange, le philosophe avait confié à son illustre interlocuteur: «Moi qui ai pourtant tellement disserté sur la mort, je ne suis nullement pressé de rentrer dans l'éternité».

Ces deux réflexions en forme d'anecdotes donnent une petite idée de ce qu'était la pensée de François Mitterrand; elles traduisent surtout la qualité de son raisonnement et l'importance qu'il accordait aux philosophes.

Pour une majorité de Québécois, François Mitterrand est, et restera, un presque inconnu. Et c'est fort malheureux. Car ce chef d'État faisait partie d'une race d'hommes et de femmes en voie d'extinction, qui considère que les leçons de l'histoire devraient être apprises et assimilées afin d'éviter de répéter les erreurs tragiques du passé.



CLIN D'OEIL

Jean Garon toujours sur la corde raide

Le monde de l'éducation veut en finir avec son ministre...

À quelques semaines de l'entrée en fonction officielle de Lucien Bouchard à la tête du gouvernement québécois, l'unanimité semble toujours se faire autour de la nécessité de confier d'autres tâches à Jean Garon.

C'est que le tempérament bulldozer du ministre de l'Éducation ne convient pas vraiment à cet univers feutré et plutôt fidèle à ses bonnes vieilles habitudes.

Exit Jean Garon ? Ça pourrait faire de grosses vagues.

C. Néron

VOTRE OPINION

Nouvel outil pour les futurs analystes financiers

Les aspirants au titre d'analyste financier agréé (CFA) auront accès, en 1996, à «Devenir CFA», un programme en résidence préparatoire à l'examen qui sera offert pour la première fois au Québec, à l'initiative de l'Association des analystes financiers de Montréal et de l'École nationale de comptabilité publique, avec l'appui de la Caisse de dépôt et de placement du Québec.

Ce programme préparatoire s'adresse aux étudiants inscrits aux deux premiers des trois niveaux d'études individuelles menant au titre d'analyste financier agréé. Il remplace les séminaires hebdomadaires d'une soirée donnés en complément de ces études à Montréal, de même que les séminaires d'une semaine de préparation à l'examen donnés en Ontario et aux États-Unis. Il se déroulera au début de mai à Magog-Orford, en Estrie.

Titre reconnu internationalement

L'«Institute of Chartered Financial Analysts» (ICFA), sous les auspices de l'«Association for Investment Management and Research», aux États-Unis, décerne depuis 1963 le titre de CFA, reconnu partout dans le monde.

Les candidats sont déjà ou aspirent à devenir des analystes financiers, des gestionnaires de portefeuille ou des professionnels du placement. Ils obtiennent le titre de CFA après avoir réussi l'examen qui ponctue chacune des trois années d'études, et doivent avoir cumulé trois années d'expérience professionnelle pertinente dans la prise de décision en investissement.

Le programme «Devenir CFA» offre une formation de qualité qui encourage la participation, stimule l'émulation et contribue à l'enrichissement de la dynamique financière québécoise. Sur le plan pratique, les participants bénéficient de plus de temps de préparation à l'examen avec cette formule qu'avec celles des séminaires hebdomadaires donnés en soirée ou des sessions intensives données en Ontario et aux Etats-Unis.

Candidats

Le programme «Devenir CFA» permet aux candidats de participer à une session intensive de préparation, animée par des professionnels du secteur financier québécois. Il présente de plus l'avantage d'être plus accessible pour les candidats québécois, qui jusqu'alors devaient se rendre en Ontario ou aux États-Unis. Comme chaque année, les questions des examens sont rédigées en anglais et les candidats qui le désirent peuvent y répondre en français. Ceux-ci bénéficieront donc d'un programme qui leur permet de participer à des séminaires donnés dans leur langue.

Une formation appréciée

Le Québec compte environ 500 étudiants au programme d'études individuelles dispensé par l'ICFA, et autant d'analystes financiers agréés parmi 28 000 dans le monde. La formation d'analystes financiers agréés contribue à l'enrichissement du milieu, ce qui devrait éventuellement se traduire par un accroissement de l'activité financière et par la création et le maintien au Québec d'emplois de qualité dans ce domaine.

La Caisse recherche l'excellence dans son secteur d'activité et, dans l'attribution de responsabilités de gestion en placement, elle reconnaît la valeur de cette formation s'ajoutant à l'expérience professionnelle. Son personnel compte 70 personnes qui sont analystes financiers agréés ou en voie de le devenir.

Jean-Paul Giacometti, Association des analystes financiers de Montréal.

Avec sa chère Mila

Mitterrand aimait bien Brian Mulroney

Sacré tonton!

Janvier 1994 à Paris, au théâtre Mogador. Le président de la France a décidé, en ce vendredi soir tranquille, d'accompagner le premier ministre du Canada à la centième représentation de Starmania. Malgré l'interdiction formelle du Protocole, j'avais tenu à serrer la main de ce personnage mythique dont je placardais le nom sur le pare-choc de ma vieille guimbarde au début des années 60.



François Mitterrand avait mis le général de Gaulle en ballottage. Pour les jeunes étudiants contestataires que nous étions alors, il était devenu un héros. «C'était le bon temps!» me dit le président trente ans plus tard, tendant chaleureusement une main dont la peau transpirait déjà la mort.

Ce n'était pas un hasard si j'avais revu «Monsieur le président» dans les coulisses du Théâtre Mogador. Il adorait Starmania qu'il vit à trois reprises et Luc Plamondon m'a raconté qu'il avait invité la troupe à l'Elysée. Ce grand lettré, septuagénaire de surcroît, vibrait aux rythmes parfois assourdissants du «hard rock». Et comme, en coulisses, les actrices étaient encore plus dévêtues que sur scène, le bonhomme retrouvait ce regard de renard qui s'apprête à bouffer un poulet, que craignaient tant ses adversaires politiques.

Brian Mulroney

C'est peut-être aussi cet amour des jolies femmes qui fut à l'origine des rapports extrêmement cordiaux que le président entretenait avec Brian Mulroney. Mitterrand adorait la visite de sa «chère Mila» au point où il invita toute la famille à sa résidence privée du Fort de Brégançon. Rares sont les chefs d'Etat ou de gouvernement qui ont partagé l'intimité des vacances de Mitterrand. Encore plus rare, unique peut-être, sont les politiciens à la retraite auxquels le président de la France s'intéressait encore. Pourtant il invita les Mulroney sur son île au cours de l'été de 1993, alors que tout le Canada, en pleine campagne électorale, crachait sa hargne contre l'ancien premier ministre.

Ce que Mitterrand appréciait chez Mulroney, c'était le politicien pragmatique comme lui, prêt aux plus grandes pirouettes politiques pour contourner un problème apparemment insoluble. C'est comme ça que les relations entre Ottawa et Paris ont atteint un sommet inégalé au moment où le maître de l'Elysée était un ardent fédéraliste et le résident du 24 Sussex un canadien anglais qui flirtait dangereusement avec les nationalistes du Québec.

Et puis, Mulroney avait ses entrées chez les chefs de la Maison Blanche, George Bush en particulier qu'il visitait lui aussi en vacances. C'est au cours d'une partie de pêche au large des côtes du Maine que Mulroney convainquit le président américain de ne pas réagir trop vite à l'invasion du Koweit par les troupes de Saddam Hussein. Mulroney le fit à la demande de Mitterrand, qui savait apprécier de tels services.

Pierre Trudeau

Curieusement, François Mitterrand ne s'entendit jamais très bien avec Pierre Trudeau. Les deux hommes se connaissaient d'ailleurs assez peu. Je me souviens que, quelques mois après son élection, le président vint au Sommet de Montebello. C'était aussi le premier Sommet de Ronald Reagan et tout le monde se demandait comment ces deux hommes - l'intellectuel socialiste et l'ancien acteur républicain - allaient s'entendre. La presse américaine s'attendait à voir débarquer du Concorde un guérillero en tenue camouflée, le foulard rouge autour du cou! Guindé dans son costume vert bouteille, le Français faisait bien plus président que Ronald Regan.

«On ne peut pas avoir été ministre du général de Gaulle à la fin de la guerre sans que cela déteigne un peu», avais-je alors expliqué au jeune ministre des Affaires étrangères de Trudeau. Car Mitterrand était de la plus pure tradition gaullienne, et c'est peut-être cela que détestait Trudeau. Un jour que l'ancien premier ministre était particulièrement désagréable, je lui avais dit qu'il était «hautain comme Mitterrand». Furieux, Trudeau m'avait lancé un viril «doigt d'honneur» en murmurant, assez fort pour qu'un micro le capte: «va ch...!»

Et Chrétien

Jean Chrétien n'a pas beaucoup connu Mitterrand, qu'il avait d'ailleurs trouvé «émotionnant» à sa première rencontre avec lui. Et la visite dans les coulisses du théâtre Mogador semblait ennuyer au plus haut point le petit gars de Shawinigan. Quelques mois seulement après son élection à la tête du gouvernement du Canada, Chrétien semblait aussi mal à l'aise sous les lambris fastueux de l'Elysée que dans les décors de carton pâte d'un opéra rock.

Si Mitterrand s'était un peu plus intéressé au Canada il aurait pu exercer une véritable influence sur la nature des relations entre le Québec et le reste du pays. Lui, ce grand nationaliste pour qui la seule raison d'être en politique était «que la France tienne son rang», a arraché de haute lutte un Oui au Traité de Maastricht. C'est en tenant son rang dans la fédération européenne, plutôt qu'en la boudant comme de Gaulle, que la France grandirait: voilà un beau modèle pour les fédéralistes québécois tout de même!

Les Acadiens

Sans ignorer totalement de la question québécoise, c'est du peuple acadien que Mitterrand se préoccupait surtout. «La France a une dette envers ce peuple qu'elle a abandonné», confia-t-il un jour à l'ambassadeur Lucien Bouchard. Voilà sans doute pourquoi, lorsqu'ils se rencontrèrent longuement en 1988, Lucien Bouchard parla beaucoup plus de littérature que de politique avec le président.

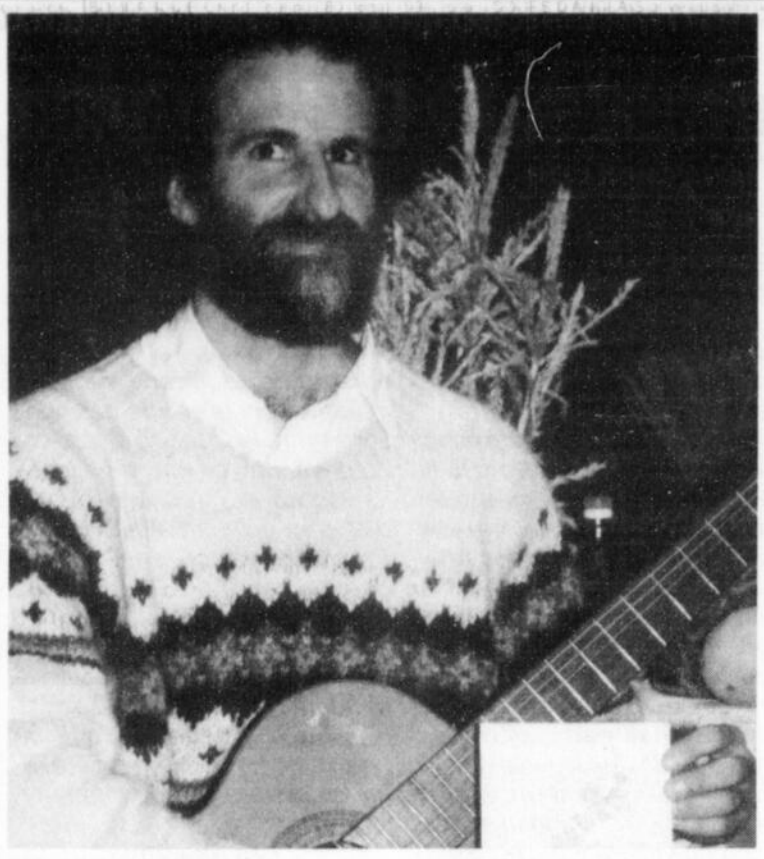
«Sacré tonton va!»

GRANDE VENTE ANNUELLE
TOUT DOIT ÊTRE VENDU
pour faire place à nos nouvelles collections

jusqu'à 70% de rabais sur tous les meubles et accessoires en magasin



POTVIN TREMBLAY
MEUBLES
1685, BOUL. TALBOT CHICOUTIMI 545-4667
309636



MUSIQUE - Jacques Laberge-Lachance a joué de la guitare, hier, avant de donner sa conférence de presse à Chicoutimi.
(Photo Jeannot Lévesque)

Laberge-Lachance prône le retour à «la nature»

QUEBEC (PC)-Indifférent au fait qu'il soit incapable de réunir des appuis suffisants pour entreprendre la lutte à Lucien Bouchard dans la course à la présidence du Parti québécois, Jacques Laberge-Lachance, 43 ans, prône un retour «aux habilités manuelles et à la nature».

Au cours d'une entrevue téléphonique, hier, M. Laberge-Lachance a expliqué qu'il ne voulait d'aucune façon tenir compte des règlements qui font que, techniquement, il ne pourra pas s'engager dans la course à la direction du PQ à moins de recueillir les 1000 signatures indispensables dans au moins 40 circonscriptions.

Même si la direction du PQ, qu'il accuse de souffrir de «procédurites», lui signifie un refus, parce que, entre autres, il est devenu membre le 18 et non pas avant le 11 décembre comme le prévoit le règlement, le candidat n'en demeure pas moins convaincu qu'il pourra poursuivre son rêve «de prendre la gouverne du Québec».

«Je dirai au Parti québécois, s'il me refuse, qu'il a manqué Lachance et je partirai alors avec ma propre équipe, a-t-il expliqué. Si les gens décident ensuite de m'appuyer, les dirigeants du PQ vont avoir l'air fou.»

M. Laberge-Lachance, originaire de Montréal, «adopté par Chicoutimi», un vétérinaire à qui sa corporation professionnelle ne permet pas de pratiquer «pour une question de cotisation de 800 $», a une vision bien originale de la politique. Son programme, il l'a conçu durant «sept ans de vie en solitaire dans la forêt».

Des idées particulières, il en a à profusion. Dans le secteur de l'Éducation, par exemple, il soumet qu'à 16 ans un adolescent devrait être envoyé dans la nature «pour y vivre dans la paix et se retrouver, libre de revenir dans le monde des villes pour partager des charges et des choses». Son mouvement qui, de son propre aveu, n'attire pas encore les foules, est «naturaliste, nationaliste et internationaliste».

«Je propose au Parti québécois d'accepter ce bourgeon (lui et son éventuelle équipe) à la tête de sa formation», a déclaré M. Laberge-Lachance, le plus sérieusement du monde.

Jusqu'à maintenant, le candidat n'a pas eu de contact avec la direction du PQ ni avec son adversaire Lucien Bouchard et cela ne semble pas l'inquiéter. Il se contente d'affirmer qu'il a déjà obtenu l'appui de trois autochtones «et que c'est ça, la différence».

«Ce n'est pas grave, a-t-il ajouté, si je ne suis pas capable de réunir les 1000 signatures nécessaires à ma candidature.»

M. Laberge-Lachance signale qu'il a déjà eu beaucoup d'argent. «Mais j'avoue que j'étais corrompu à ce moment-là, dit-il. J'ai été au paradis de l'argent où on est très malheureux.

«Depuis, j'ai enterré Jacques Laberge, a-t-il tenu à préciser, j'ai fait de la musique, enseigné la botanique pour finalement aboutir sur les bords de la rivière Valin pour vivre un ermitage et faire un testament de vie.»

Sa philosophie, «ou ma charte qui est le fruit de ma recherche», se résume à cette phrase: «Il faut mettre en dualité l'oeuf de l'ego et l'oeuf de l'alter.»

Hier, en conférence de presse à Chicoutimi, M. Laberge-Lachance a d'abord joué de la guitare avant de s'entretenir avec les journalistes.

A la veille de démissionner

Francis Dufour ne jure que par Lucien Bouchard

QUEBEC (PC)-Lucien Bouchard rafraîchira le Parti québécois en lui imposant une «vision neuve», différente de celle des bâtisseurs du PQ, croit celui qui laisse sa place de député au chef du Bloc après dix ans sur les banquettes de l'Assemblée nationale.

Non seulement Lucien Bouchard est-il l'homme tout désigné pour faire franchir au PQ «les dernières marches vers la souveraineté», mais il arrive avec des idées neuves pour le gouvernement, se félicite Francis Dufour, qui donnera sa démission la semaine prochaine pour céder son comté de Jonquière à M. Bouchard.

«C'est un homme neuf pour le Parti québécois. Sa culture péquiste n'est pas comme celle de ceux qui ont bâti le Parti québécois. Il va nous faire franchir de nouveaux pas», lance-t-il.

Le fait que Lucien Bouchard n'ait que peu de racines péquistes ne lui nuira pas dans la conduite des affaires de l'Etat, estime M. Dufour. «Dans les trois dernières années, il s'est rapproché du PQ, a créé des excellentes alliances avec ses têtes d'affiches», dit-il.

«L'homme a des qualités indéniables de rassembleur», dit-il. Et c'est d'ailleurs pourquoi il lui a cédé sans hésitation sa place. «La venue de M. Bouchard apportera beaucoup plus que la mienne en prévision de la souveraineté», souligne-t-il modestement.

Le député de Jonquière trace cependant un bilan mi-figue mi-raisin de ses 30 ans d'implication politique, en comptant ses années en politique municipale.



TEMPS- Francis Dufour quittera la politique la semaine prochaine.

S'il conserve d'excellents souvenirs, il constate également que le Parti québécois ne pourra devenir un «parti normal», élaborer véritablement sa vision de la société qu'une fois la souveraineté réalisée.

Les options de droite et de gauche seront représentées par des partis qui n'ont pas d'autres objectifs. «On a de très bonnes idées présentement, mais la barrière, c'est que l'idée de l'indépendance en rebute certains», explique-t-il.

Mais selon lui, la souveraineté du Québec ne saurait tarder. «Pas besoin de tellement cultiver l'électorat. Le Canada est en train de se charger de la démonstration», lance-t-il.

Le rôle limité du député dans un parti au pouvoir l'a cependant un peu déçu, avoue-t-il. «On a beaucoup moins de marge de manoeuvre, comme simple député, au pouvoir que dans l'Opposition. C'est beaucoup plus difficile, à cause de la ligne de parti à respecter», dit-il.

Ses meilleurs souvenirs de la vie parlementaire datent d'ailleurs de son passage dans l'Opposition. Il se souvient notamment d'un projet de loi du ministre des Affaires municipales c'était alors Pierre Paradis auquel il avait fait subir pas moins de 89 amendements à titre de critique officiel.

M. Dufour a été élu en 1985 dans le comté de Jonquière et fait donc partie des irréductibles qui ont fait face au gouvernement de Robert Bourassa pendant neuf ans.

En 1994, il a obtenu la seconde plus importante majorité au Québec, avec près de 14 000 voix et au référendum de 1995, il s'est placé au troisième rang des comtés qui ont recueilli le plus de Oui, avec 71 pour cent des suffrages.

Entourage politique

Le chef fait ses choix

MONTREAL (PC)-Selon le quotidien Le Devoir, à trois semaines de son accession à la tête du gouvernement, Lucien Bouchard a déjà choisi la plupart des membres de son entourage immédiat et Jean-Roch Boivin sera du nombre.

L'ancien directeur de cabinet de René Lévesque a accepté l'offre que lui a faite le futur premier ministre, dont il deviendra le conseiller spécial.

Avocat spécialisé en droit du travail, aujourd'hui conseiller politique auprès de la ministre de l'Emploi Louise Harel, M. Boivin a présidé en 1995 un groupe de travail sur l'arbitrage de différends chez les policiers municipaux. Tout récemment, il a représenté le gouvernement dans le dossier des cols bleus de Montréal.

Son retour au bunker de la Grande-Allée est révélateur du style de leadership qu'entend privilégier le prochain premier ministre. M. Bouchard voulait donner du muscle politique à son entourage et il s'est trouvé un père fouettard, une réputation qu'il s'était méritée comme éminence grise de René Lévesque.

Par ailleurs, Gilbert Charland sera directeur de cabinet en titre, une fonction qu'il a assumée pendant deux ans avec le Bloc à Ottawa. M. Bouchard a également rapatrié François Leblanc et Pierre-Paul Roy, qui agiront comme conseillers politiques. Marthe Laurence demeurera son attachée de presse.

Autre survivant de l'escadron bloquiste, Bob Dufour est un spécialiste de l'organisation. Il semble que M. Bouchard souhaite lui confier le poste de directeur général du parti, que Monique Simard assume en même temps que la vice-présidence et dont elle démissionnera pour faire acte de candidature dans le comté de Laprairie.

Conscient que certains de ses projets politiques sont susceptibles de heurter les susceptibilités de la base militante, le futur premier ministre voudrait que le poste le plus stratégique de l'appareil soit occupé par un indéfectible serviteur. Dans son esprit, Bob Dufour s'avère l'homme de la situation.

A ce jour, personne d'autre que Lucien Bouchard ne s'est officiellement porté candidat à la présidence du PQ. Si demain à minuit il reste seul en lice, son élection sera entérinée par le conseil national du 27 janvier et la passation des pouvoirs devrait normalement se faire dans la première semaine de février.

Femme de 66 ans arrêtée

MONTREAL (PC)-Un mandat d'arrestation a été lancé hier contre Miriam Liba Morris, âgée de 66 ans, de Côte-Saint-Luc.

On reproche à la citoyenne habitant un immeuble de la rue Kildare d'avoir transmis, le 31 décembre dernier, des menaces de mort contre le premier ministre du Québec, Jacques Parizeau, et contre Lucien Bouchard, le chef du Bloc québécois, qui doit succéder au premier bientôt.

On accuse également la femme de méfait public, en l'occurrence d'avoir fait entreprendre une enquête par la police avec l'intention de tromper celle-ci.

Le mandat a été émis à la demande de Ronald Charbonneau, un enquêteur du poste 15 de la CUM.

On ne connaît pas les détails de l'affaire, ni si Mme Morris a quelque chose à voir avec l'Anglophone Assault Group.

Médicaments

Les pharmaciens lancent un appel

MONTREAL (PC)-Les pharmaciens mettent le ministère de la Santé en garde contre un effet mal mesuré du virage ambulatoire, concernant le remboursement des médicaments pris par un patient qui était hospitalisé et qui retourne chez lui.

Le ministre Jean Rochon a déjà émis une directive à ce sujet, mais celle-ci ne serait pas suffisamment claire, selon les pharmaciens, ce qui entraînerait différentes interprétations selon les régions.

Trois regroupements de pharmaciens, l'Ordre, l'Association des pharmaciens des établissements de santé et l'Association québécoise des pharmaciens propriétaires ont rencontré la presse hier pour faire état de leurs doléances et demander à être davantage consultés par le ministère.

«Techniquement, le patient a droit au médicament tant qu'il a le statut d'hospitalisé», expliquait un des porte-parole, M. Marc Parent, président de l'Association des pharmaciens des établissements de santé. Lorsque le patient n'a plus ce statut d'hospitalisé, «l'hôpital n'a pas l'obligation légale de fournir le médicament».

La directive du ministre veut que le médicament soit remboursé pour la durée des jours d'hospitalisation sauvés par le retour plus rapide du patient chez lui or, selon M. Parent, cette directive n'est pas appliquée uniformément à travers le Québec. La directive »dénote la bonne volonté» du ministre, commente M. Parent, mais elle n'est pas suffisamment claire.

A cause de ce flou, certains patients doivent débourser eux-mêmes le coût de leurs médicaments, alors que d'autres reçoivent les médicaments de l'hôpital, à leur départ.

La directive du ministère sur le remboursement des médicaments devrait être «plus délimitante», insistait M. Claude Gagnon, président de l'AQPP.

Autres problèmes

Les trois groupes de pharmaciens soulignent un autre problème: le manque de suivi des dossiers. Actuellement, le budget des soins pharmaceutiques dans un hôpital ne suit pas le patient qui est retourné à son domicile. Or, ce budget devrait suivre le patient, peu importe l'établissement dont il provient, plaident les pharmaciens.

Autre problème relié au suivi des dossiers: il faut s'assurer que le médicament jadis fourni par l'hôpital est disponible en pharmacie privée pour le patient à domicile, ce qui n'est pas toujours le cas.

Manque de consultation

Tous ces écueils relevés par les pharmaciens proviennent d'un manque de consultation et d'une sorte d'improvisation qui a entouré la réforme de la santé, soutiennent les pharmaciens.

«Personne ne semble, pour l'instant, avoir la moindre idée de la façon dont l'ensemble des services pharmaceutiques touchés par la reconfiguration sera réparti entre les établissements de santé et les officines privées, ni si de nouveaux centres de services, tels que les CLSC, seront mis à contribution», critiquaient l'Ordre et les deux associations. Les pharmaciens proposent une sorte de «partenariat» avec les autres acteurs du système de santé, les régies régionales s'associant à des groupes de pharmaciens. Ils suggèrent de créer des «commissions pharmaceutiques régionales».

Trafic d'ovules

Le Canada semble un endroit propice

OTTAWA (PC)-Le Canada semble être un endroit propice pour le trafic grandissant d'ovules nord-américain - mais certains experts sont d'avis que ce genre de commerce devrait être tué dans l'oeuf.

Dans ce qui semble être une première au Canada, un journal étudiant de l'Université de Toronto a publié une annonce classée par laquelle on cherchait une femme blanche âgée de 23 à 32 ans désireuse d'échanger des ovules contre de l'argent.

L'éventuel acheteur n'était pas nommé. Les personnes intéressées étaient invitées à répondre à une boîte postale à Saint-Laurent, au Québec.

L'annonce a fait sursauter les chercheurs qui sont au courant du commerce d'ovules aux Etats-Unis, un commerce qui selon eux rend les jeunes femmes vulnérables à l'exploitation.

«J'étais à Washington il n'y a pas très longtemps et, là-bas, il existe un marché d'ovules florissant», a déclaré Patricia Baird, une généticienne et ancienne présidente de la Commission royale sur les nouvelles techniques de reproduction.

«L'âge moyen des vendeuses d'ovules - on ne peut pas parler ici de donneuses - est 24 ans. Ce sont des femmes qui n'ont habituellement pas eu d'enfants et elles ne comprennent pas très bien ce qu'elles sont en train de faire.»

Mme Baird a ajouté que le tarif courant des vendeuses d'ovules aux Etats-Unis est de 2400 $ US.

La prélèvement d'ovules est une procédure qui nécessite l'utilisation de produits médicaux visant à stimuler la production d'ovules, ainsi que l'introduction d'une aiguille chirurgicale à travers la paroi du vagin jusqu'aux ovaires.

La procédure pourrait entraîner des risques à long terme.

Mme Baird a souligné qu'au moins deux ou trois études ont démontré que le prélèvement d'ovules pourrait entraîner un risque accru de contracter le cancer des ovaires.

«Ces ovules viennent de quelque part et il y a des risques lorsqu'on les récupére et il y a des risques pour nous tous dans la façon dont nous envisageons d'avoir des enfants, dans la façon dont nous envisageons la reproduction, si on commence à en faire un commerce.»

Une porte-parole du ministère de la Santé, Monique Charron, a dit que le ministère était au courant de l'annonce parue dans le Varsity, le journal de l'université.

Il n'y a aucune législation au Canada empêchant quelqu'un d'acheter ou de vendre des ovules.

RÉSULTATS loto-québec

Banco — Tirage du 96-01-09

01 02 06 08 16
17 19 22 24 29
32 34 35 41 44
45 46 55 69 70

Prochain tirage: 96-01-10

TVA, le réseau des tirages

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.



1000 AUTOS... D'OCCASION

VENTE - ACHAT - CONSIGNATION

SPÉCIAL D'APRÈS LES FÊTES

1992 DODGE SHADOW, air climatisé, démarreur, paysons taxes et garantie 1 an.
1990 FORD TOPAZ, 2 portes, grand spécial: 3295 $
1986 PRÉPAREZ-VOUS POUR L'ÉTÉ: FIREBIRD T-TOP = IMPECCABLE.
1985 CADILLAC FEETWOOD, impeccable.

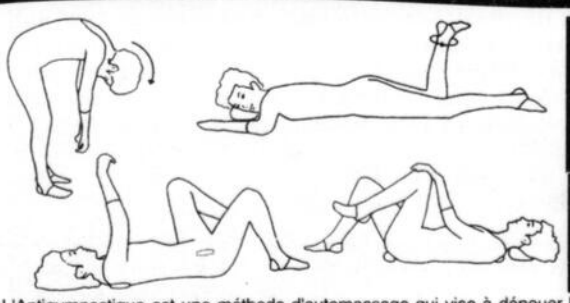
1000, boulevard du Royaume Ouest – CHICOUTIMI, P.Q.
Pagette numéro: 696-5859

Transfert de particulier à particulier

Tél.: (418) 543-1000 • Fax: (418) 543-0045

310097

L'ANTIGYMNASTIQUE





Françoise Dufour
P.AGC.
Membre de la CORPPAGC

L'Antigymnastique est une méthode d'automassage qui vise à dénouer le corps, à la libérer de ses tensions pour y rétablir la mobilité et l'aisance.
Les mouvements sont lents et profonds. Ils ont été conçus pour l'anatomie de notre corps et pour faciliter une rencontre intime avec soi.
C'est une technique simple que l'on peut aisément pratiquer chez-soi sans accessoires coûteux.
Elle procure plusieurs effets bénéfiques allant de la simple détente à la guérison d'une maladie chronique.
Pour une **diminution et un soulagement** des douleurs causées par les **maux de dos - arthrite - arthrose - insomnie - stress - migraine - ostéoporose - fibromyalgie - courbatures quotidiennes - séquelles d'accidents.**

LE CORPS RETROUVE SA RESPIRATION

COURS: à Chicoutimi, Jonquière, Saint-Félicien Roberval, Dolbeau

En après-midi et en soirée. Début: la semaine du 15 et du 22 janvier 1996

Pour informations et inscriptions: 690-2958

À FRAIS VIRÉS

310277

Faucher & Bergeron Fourrures inc.
Grande vente de Janvier

- Défiez les grands froids avec nous...
- Meilleure maison
- Meilleure service

Meilleur rapport QUALITÉ-PRIX

Rabais jamais vu

20% à 70%

Sur plus de 300 manteaux disponibles

Consultez-nous pour vos RÉPARATIONS

ESTIMATION GRATUITE

- Remodelages incomparables
- Modèles exclusifs • Nettoyage
- Entreposage • Assurance



PRIX INCOMPARABLES

- PELISSES VARIÉES 695$
- PELISSES DE CUIR 1095$
- RÉVERSIBLES pattes de vison 1895$
- RENARDS NORVÉGIENS 1495$
- PATTES DE VISON 1995$
- VISONS ET RENARDS 2495$

- Plan de financement
- Nous acceptons vos échanges

...« La différence!» ...

Faucher & Bergeron Fourrures inc.

«La qualité qui se distingue»



Mme Lucie Simard
Conseillère au magasin de Jonquière

JONQUIÈRE
2377, Saint-Hubert
695-0536

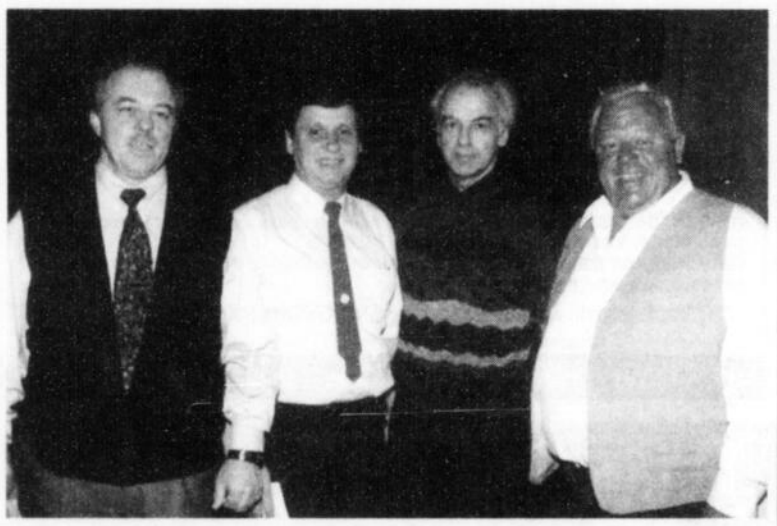
CHICOUTIMI
1385, des Champs-Élysées
543-4600

310103

Fourre-tout



C'EST QUOI L'AFFAIRE - Qu'est-ce que le correspondant du Quotidien à Roberval et professeur à la Cité étudiante, Jacques Girard (à droite) a bien pu dire à Roger Bellavance pour provoquer cette physionomie? On ne le saura probablement jamais mais cela a bien fait sourire sa fille, Marie-Josée qui enseigne à la Cité étudiante. Roger Bellavance est un ancien directeur de la Commission scolaire régionale Louis-Hémon.



25 ANS DEJA - Quatre professeurs de la Cité étudiante de Roberval étaient présents, lundi, lors du lancement des fêtes entourant le 25e anniversaire de l'établissement. D'ailleurs, ces quatre là sont à l'école depuis la fondation. Il s'agit de Cyrille Lapointe (français), Raymond Gauthier (technologie), Raymond Ouellet (mathématiques) et Aurèle Blais (français).



RETROUVAILLES - Le lancement des fêtes soulignant le 25e anniversaire de la Cité étudiante de Roberval a été l'occasion de retrouvailles pour Raoul Grenier, un ancien directeur adjoint (à droite) et deux professeurs, Ghyslain Potvin et Guy Tanguay.

Faire le «grand ménage»: une utopie

Tant et aussi longtemps qu'une société de développement économique est financée par des deniers publics, il est inutile de penser que les élus vont tirer un trait et laisser à d'autres le soin de prendre les décisions.

A Jonquière, sûrement un malentendu au sujet d'une déclaration du président de la Chambre de Commerce a fait resurgir la vraie question: Où s'en va la Société de développement de Jonquière (SDJ)?

Parce que «dépolitiser» un organisme subventionné c'est impossible. D'ailleurs, le mot est peut-être un peu fort. Si les citoyens paient (1 million $ annuellement à Jonquière), ses représentants ont droit de savoir comment le fric est dépensé.

Avec une mission à triple volet (le commerce, le tourisme et l'industrie), la SDJ a beaucoup de pain sur la planche. La multiplication des objectifs a souvent pour effet de noyer le poisson.

Une réforme proposée par le maire afin de rendre la structure plus souple est à l'étude. Marcel Martel a déjà frappé un mur avec son projet.



Mais l'affaire est peut-être plus une question de vocation que de structure. Puisque Jonquière a perdu sa «guerre» commerciale contre Chicoutimi, pourquoi ne pas isoler le volet touristique et se concentrer sur la véritable force de Jonquière: son industrie?

Malgré toute la bonne volonté du monde il est illusoire de songer à un dialogue avec Chicoutimi concernant la mission de ces «chapelles» du développement économique.

Sur un ton ironique, on peut affirmer que penser réaliser des économies en faisant «le grand ménage» relève de l'utopie. Puisqu'il est impossible de «dépolitiser» on pourrait à tout le moins songer à une rationalisation et, pourquoi pas, une fusion? On fera d'une pierre deux coups: de la politique et des économies.

Cercle de Presse

L'événement prévu pour vendredi prochain à l'Hôtel Chicoutimi est annulé. En effet, le député bloquiste de Roberval, Michel Gauthier qui aspire à la direction du Bloc québécois ne pourra être présent. Michel Gauthier devrait revenir au Cercle de Presse durant la semaine du 22 janvier. Le Cercle reprendra donc officiellement ses activités le mercredi 17 janvier en accueillant Jacques Proulx de Solidarité rurale. C'est un rendez-vous prévu pour 8h30.

EN BAVARDANT

• Petit message d'humour à l'endroit de Mme Gratia Roy du Portage des Roches qui a reçu l'été dernier à son chalet un avocat américain. Les rumeurs circulaient à l'effet qu'il travaillait avec Johnny Cochrane, celui qui assumait la défense du désormais célèbre O.J. Simpsons. Plusieurs y ont cru mais ce n'était pas le cas. Toutefois, Mme Roy a reçu une belle carte à Noël accompagnée d'un généreux cadeau.

• Les personnes atteintes du syndrome Gilles de La Tourette préparent une soirée rétro pour le samedi 20 janvier prochain. L'événement aura lieu à 21 heures au Club des Policiers à Chicoutimi. Ils ont 200 billets à vendre à 5$ l'unité. Pour informations: 549-5325 ou 545-1010. Des billets sont aussi disponibles à la Tabagie J.F. de Place du Royaume.

• La troupe Les Farandoles annonce la reprise de ses activités pour le lundi 15 janvier prochain. Ceux et celles que la danse intéressent, inscrivez-vous en téléphonant au 549-4777.

• La réunion mensuelle de l'Association des arthritiques de la région se tiendra le mardi 16 janvier à 19h30, au chalet du Parc Rosaire-Gauthier. La conférencière invitée sera Denise B. Tremblay, pharmacienne.



COMMISSION SCOLAIRE BAIE DES HA!HA! - Si à Roberval on lance les fêtes entourant le 25e anniversaire de fondation de la Cité étudiante, à la Commission scolaire Baie des Ha! Ha!, qui couvre le territoire de La Baie, le Bas-Saguenay et Ferland-Boilleau, on rendait hommage en 1995 aux personnes ayant complété 25 années de service actif à la commission scolaire. Première rangée: Maurice Girard, Danielle Gagné, la présidente de la commission scolaire, Liz Simard-Gagné, Lise Routhier, Hélène Bolduc et Roger Blackburn. Deuxième rangée: Jean-Luc Gagné, Berthe Simard, Hélène Levasseur, Vincent Tremblay, Danièle Tremblay et Diane Lapointe. Troisième rangée: Jean-Paul Vaillancourt, Jean-Jacques Tremblay, Emilien Tremblay, Denis Tremblay, Claude Lemieux et Rémy Bouchard. A l'arrière, Jacques Gaudreault, Lise Babin et Raymond-Marie Babin. La soirée-reconnaissance se déroulait au Vieux-Théâtre de Ville de La Baie.

Rencontres
la nouvelle façon de faire connaissance
Pour information: 690-8825
Alma: 668-4506 poste 825
St-Félicien: 679-3832 poste 825
QUOTIDIEN progrès dimanche
"Rencontres": 1051, boul. Talbot, Chicoutimi, G7H 5C1

Rencontres
la nouvelle façon de faire connaissance
Inscrivez votre message dans l'espace ci-dessous (4 lignes sont gratuites, une lettre par case, sans abréviation). Faites-le nous parvenir par la poste ou par télécopieur 690-8824, ou encore appelez-nous au 690-8825.
Je veux publier mon message dans la rubrique:
Femme cherche homme
Homme cherche femme
Alternatif
Nom
Adresse
Municipalité Code postal
Tél.: (Jour) Tél.: (Soir)
Le service Rencontres s'adresse aux personnes de 18 ans et plus à la recherche d'une relation sincère. Les annonces à caractère explicitement sexuel seront refusées. En se servant du service Rencontres, l'annonceur accepte de ne pas laisser son numéro de téléphone, son adresse ou son nom dans son message enregistré. La Maison de la Presse se réserve la possibilité de réviser, changer ou refuser toute annonce ou message qui sera jugé offensant. Rencontres est un service offert aux particuliers seulement. Les services de rencontres, les clubs de célibataires et les commerces ne sont pas acceptés dans cette section. La Maison de la Presse n'assume aucune responsabilité pour le contenu ou les réponses aux annonces publiées dans Rencontres.
309577

Le juge Bienvenue se retrouve «suspendu»

MONTREAL (PC)-Devant le refus du juge Jean Bienvenue de donner sa démission, le juge en chef de la Cour supérieure lui a écrit hier pour l'informer qu'il ne siégera plus tant que son dossier ne sera pas clos devant le Conseil canadien de la magistrature.

Le juge en chef Lawrence Poitras, qui a publiquement critiqué le juge Bienvenue pour ses déclarations du mois dernier, l'a rencontré avant Noël au palais de justice de Montréal pour lui demander de démissionner dans les plus brefs délais.

Le juge Bienvenue devait siéger en chambre criminelle pour des procès devant jury toute l'année, mais aucune cause ne lui avait encore été assignée. Il continuera de toucher son salaire pendant sa «suspension».

La lettre du juge Poitras a été envoyée au Conseil canadien de la magistrature et constitue une plainte contre le juge Bienvenue.

Le juge Bienvenue, 67 ans, s'est excusé auprès des femmes et des Juifs pour les propos qu'il a tenus le 7 décembre. En infligeant la peine d'une femme condamnée pour meurtre, il a dit que les Juifs n'avaient pas souffert à Auschwitz et que la femme a la capacité de s'élever plus haut que l'homme dans la vertu, mais aussi de tomber plus bas dans le vice que le pire des hommes.

Ces propos ont soulevé un tonnerre de protestations et le Conseil canadien de la magistrature, l'organisme disciplinaire des juges de nomination fédérale, a reçu plus d'une quarantaine de plaintes de différents groupes. Les ministres fédéral et provincial de la Justice ont porté plainte contre le juge, et une enquête doit être tenue.

Les juges de nomination fédérale n'ont pas de code de déontologie formel. Ils sont nommés jusqu'à l'âge de 75 ans et demeurent en fonction «durant bonne conduite». Il faut donc leur reprocher une inconduite pour les traîner devant le conseil. Déclaré coupable, un juge peut faire l'objet d'une réprimande ou d'une recommandation de destitution présentable devant le Parlement fédéral.

Nommé en 1977, le juge Bienvenue est admissible à la pleine retraite (deux tiers de son salaire de 155 800 $) depuis trois ans. Il est surnuméraire, et siège à mi-temps, ce qui lui permet de conserver son plein salaire.

Ce n'est que la troisième fois que le ministre de la Justice du Canada demande une enquête contre un juge. Trois juges seront nommés pour entendre l'affaire, assistés de deux avocats. Ce comité de cinq membres devra déterminer si le juge Bienvenue est encore apte à exercer ses fonctions utilement.

Les motifs prévus par la loi pour contester l'aptitude d'un juge à siéger sont: l'âge ou l'invalidité, le manquement à l'honneur ou à la dignité, le manquement aux devoirs de sa charge ou une situation d'«incompatibilité».

Aucune date n'a encore été fixée pour l'audition des plaintes.

PIZZA ROYALE
Fiesta royale

BUFFET DU SOIR
2 pour 1
Lundi
Mardi
Mercredi
Jeudi
Sur présentation de ce coupon 9.50$

BUFFET DU MIDI
2 pour 10.95$
Tous les jours sur présentation de ce coupon

BUFFET DU SOIR
2 pour 14.99$
Tous les soirs sur présentation de ce coupon

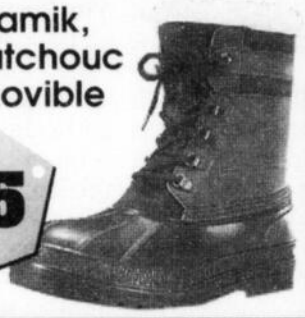
2 PIZZAS Moyenne 12 pouces 17.99$
Pour livraison ou au comptoir

Enfant moins de 5 ans GRATUIT

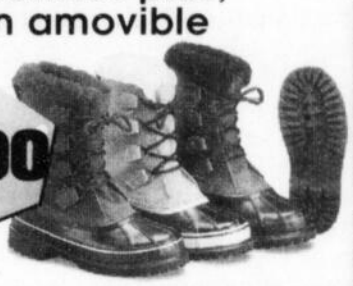
PIZZA ROYALE
981, boul. Talbot - Chicoutimi
543-1172
310340

DERNIÈRE CHANCE
VENTE ÉTIQUETTES ROUGES
JUSQU'À 50% DE RABAIS
VENEZ VOIR NOS ÉTIQUETTES ROUGES

Bottes d'hiver
De marque Kamik, pied de caoutchouc chausson amovible
SPÉCIAL 49.95



Bottes pour dames
-40° C. Thermos plus, chausson amovible
SPÉCIAL 69.00



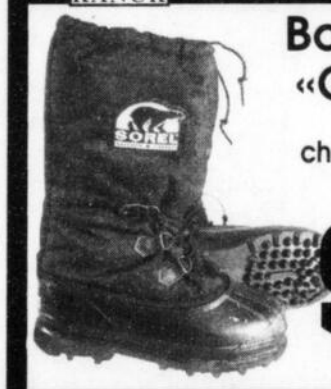
Parkas pour homme
Poly-coton doublure matelassé
SPÉCIAL 52.95



Habit de moto-neige
Courte ou longue nylon 400 dem
À PARTIR DE 89.95



DÉPOSITAIRE DES VÊTEMENTS KANUK KANUK

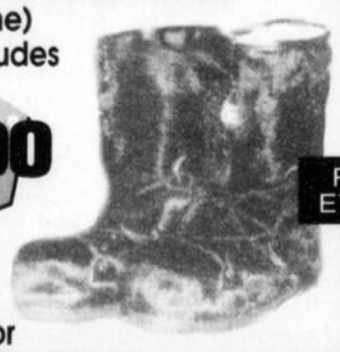


Bottes Sorel «GLACIER»
-74° C
chausson amovible
SPÉCIAL 93.95

Un lot de camisoles Stanfield's
Manche courte ou manche longue
5$



Bottes de fourrures
(Fourrure de vache)
Confortable et chaudes
À PARTIR DE 135.00



Aussi disponible loup marin ou castor

PLEIN AIR ET TRAVAIL
VÊTEMENTS ÉCONOMIQUES

• Vente finale
• Valide jusqu'au 14 janvier 1995 ou jusqu'à épuisement des stocks
• Les photos peuvent différer

421, Hôtel-Dieu, Chicoutimi
310273

A Bombay en Inde

Equipe Canada franchit une étape importante

BOMBAY, Inde (PC)-Equipe Canada II, la mission commerciale pilotée par le premier ministre Jean Chrétien, tentera aujourd'hui d'assurer au Canada sa part d'un des plus importants marchés en émergence sur la planète.

Les membres de la délégation canadienne, la plus importante à visiter l'Inde depuis le début de la décennie, devraient signer une trentaine d'accords commerciaux aujourd'hui à Bombay, le centre financier du pays, en cette première journée complète de leur voyage en Asie.

Les ententes -dont certaines ne portent encore que sur les principes et feront l'objet de négociations ultérieures- touchent les domaines des télécommunications, des produits pharmaceutiques, des équipements électriques, du transport, de l'alimentation, de l'assainissement des eaux et des services financiers.

La signature de ces ententes s'inscrit dans le cadre de la participation de Equipe Canada à la conférence marquant le 100e anniversaire de la Confédération de l'industrie indienne. Cette conférence, qui s'amorce aujourd'hui et se terminera vendredi, regroupera environ 1500 gens d'affaires de toute l'Inde.

M. Chrétien prononcera l'allocution d'ouverture de la conférence à laquelle participent également le vice-président ougandais Specioza Kazibwe, ainsi que plusieurs ministres provenant notamment de Grande-Bretagne, de l'Iran, de Norvège, de Singapour et de l'Irlande.

Le Canada constitue un joueur relativement mouveau dans le marché indien, qui a commencé à s'ouvrir aux étrangers en 1991. Le premier ministre Chrétien tente de compenser ce fait par l'imposante délégation canadienne comprenant plusieurs de ses homologues provinciaux et 300 gens d'affaires, la plus importante jamais vue en Inde.

Bombay, ville côtière de 13 millions d'habitants maintenant désignée sous le vocable officiel de Mombai, constitue le premier des 5 arrêts de ce voyage. La délégation canadienne s'arrêtera dans la capitale New Delhi avant de quitter l'Inde pour le Pakistan, la Malaisie et l'Indonésie.

Avec une population de 935 millions d'habitants et une classe moyenne comptant près de 250 millions de personnes, l'Inde est considérée comme le joyau de la couronne du marché émergeant de l'Asie où M. Chrétien est anxieux de promouvoir les échanges commerciaux.



ARRET - Equipe Canada avec le premier ministre Jean Chrétien ont fait une escale à Palerme en Italie. On voit ici M. Chrétien commandant un café espresso dans un restaurant. On ne sait pas s'il se débrouille bien en langue italienne.

Il s'agit de la première visite d'un premier ministre canadien en Inde en 25 ans.

Bien que le commerce constitue la principale préoccupation du premier ministre Chrétien, celui-ci tente prudemment de rebâtir les relations durement éprouvées entre les deux pays dans les années 70, alors que l'Inde avait fait exploser une bombe atomique construite avec certaines composantes canadiennes.

L'essai nucléaire indien avait eu lieu en 1974, soit 3 ans après la visite du premier ministre Pierre Trudeau. Les autorités canadiennes ont fait des démarches pour s'assurer que l'histoire ne se répète pas cette fois. Après avoir pris connaissance d'une nouvelle faisant état de la possibilité d'un autre essai nucléaire indien, les diplomates canadiens ont réitéré leur opposition à ce genre d'activité.

Le ministre indien des Affaires extérieures a par la suite déclaré que son pays n'avait aucune intention de procéder à un nouvel essai nucléaire. On n'a toutefois pu établir avec certitude si cette déclaration était une condition sine qua non à la visite de M. Chrétien. Ce dernier avait promis d'aborder la question des droits de la personne avec les dirigeants indiens; les hauts fonctionnaires canadiens n'ont toutefois pas précisé quel aspect de cette problématique pourrait être évoqué.

Le Canada a déjà été l'un des partenaires commerciaux les plus importants de l'Inde. En 1994 toutefois, les échanges entre les deux pays comptaient pour moins de 2 pour cent de leurs exportations respectives. Quoi qu'il en soit, les exportations et les investissements canadiens ont connu une hausse marquée l'an dernier en Inde.

Le voyage de Equipe Canada survient au moment où le rythme de la libéralisation économique a ralenti en Inde. Le parti du Congrès du premier ministre P.V. Narasimha Rao, responsable de l'ouverture du pays depuis 1991, devra affronter l'électorat dans deux ou trois mois.

Personnalités attendues jeudi

La France rend hommage à Mitterrand

PARIS (Reuter) - Des personnalités du monde entier assisteront jeudi à Notre-Dame de Paris à une cérémonie en mémoire de François Mitterrand, dont le corps sera inhumé au même moment dans l'intimité familiale à Jarnac, en Charente.

L'hommage populaire s'est poursuivi mardi à Paris. Des centaines de roses rouges s'amassaient au pied de la dernière résidence de l'ancien chef de l'Etat, près du Champ-de-Mars.

Danielle Mitterrand, sa veuve, est revenue à ses côtés, ainsi que Pierre Guillain de Bénouville, camarade de collège à Angoulême et l'un des rares à le tutoyer, et les anciens ministres Roland Dumas, Jack Lang, Michel Charasse, Jean-Pierre Chevènement, Henri Emmanuelli.

Sont aussi venus le chanteur Renaud, René Monory, président du Sénat, Jacques Toubon, ministre de la Justice, Dalil Boubakeur, recteur de la mosquée de Paris.

Dans un silence impressionnant, plusieurs centaines de personnes, de tous âges, de toutes origines, étaient massées derrière les barrières métalliques et scrutaient le troisième étage du 9, avenue Frédéric-Le-Play, où François Mitterrand s'était installé en quittant l'Elysée en mai dernier. Le corps doit y reposer jusqu'aux obsèques, jeudi.

Cet hommage, qui s'est également poursuivi rue de Solférino, siège du Parti socialiste, devrait culminer mercredi soir, place de la Bastille, où l'entourage de François Mitterrand a invité à un rassemblement silencieux dans ce lieu symbole de la victoire présidentielle de 1981.

Les participants déposeront des fleurs au pied d'un portrait géant de François Mitterrand pris à la fin d'un meeting de la campagne présidentielle de 1988. La cantatrice Barbara Hendricks clôturera cette veillée par un chant depuis les marches de l'Opéra Bastille, bâti dans le cadre des «grands travaux» de l'ancien président.

Des roses et des iris

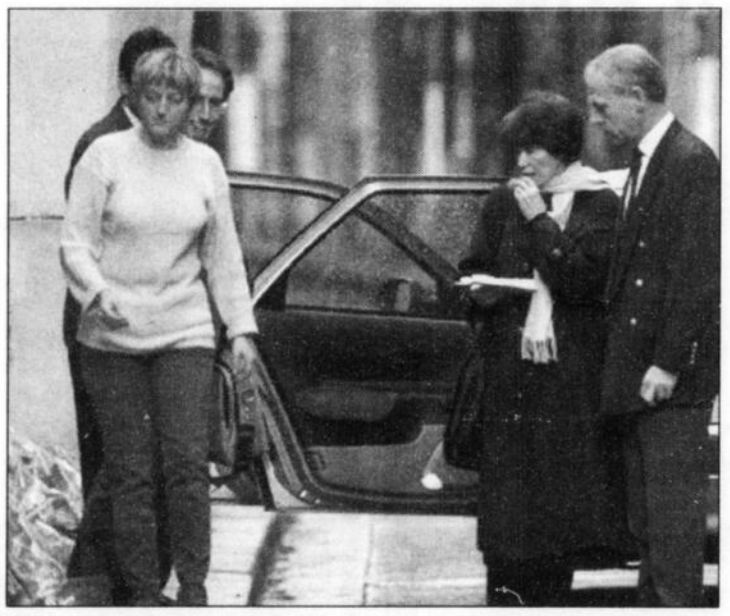
Le PS a appelé ses militants à se joindre à cet hommage.

Le lendemain à Jarnac, seuls les plus proches parmi les membres de la famille et les collaborateurs de François Mitterrand devraient être présents dans la petite église, où ne peuvent prendre place que 400 personnes.

Le cercueil de l'ancien président quittera jeudi matin son dernier domicile de l'avenue Frédéric-Le-Play à Paris et sera acheminé par avion militaire jusqu'à la base de Cognac, a-t-on appris auprès de la mairie de Jarnac.

Le cercueil sera convoyé par l'armée, de Cognac à Jarnac, où une prise d'armes aura lieu, place du Château. Le cortège gagnera l'église à pied, derrière le cercueil porté par des militaires.

Au secrétariat de François Mitterrand, on précisait mardi après-midi que les détails ultimes de la cérémonie n'étaient pas encore réglés. C'est à son dernier chef de cabinet, le préfet Béatrice Marre, qu'a été confiée cette tâche.



REGARD - Danielle Mitterrand, la veuve de François Mitterrand, regarde une gerbe de fleurs déposée près de la porte de leur demeure à Paris. Elle est accompagnée de son garde du corps et de ses aides.

Dans son édition datée de mercredi, Le Monde croit savoir que François Mitterrand avait chargé dimanche son médecin, le docteur Jean-Pierre Tarot, de transmettre à ses proches ses dernières volontés, trois demi-feuillets manuscrits à l'encre bleue, dans une enveloppe portant l'inscription «testament».

«L'ancien président y règle avec minutie l'ordonnancement des cérémonies de ses obsèques. Cérémonie religieuse à Jarnac (Charente), inhumation dans le caveau de famille du cimetière de Grands-Maisons, pas de discours, ni fleurs ni couronnes, à l'exception de deux bouquets, l'un de roses thé, l'autre d'iris violets et jaunes», écrit le quotidien.

Kohl, Gonzalez, Major

L'hommage national rendu en la cathédrale Notre-Dame de Paris, et célébré par l'archevêque Jean-Marie Lustiger, devrait contraster avec ce rassemblement intime. Outre le monde politique français, de nombreuses personnalités, dont beaucoup de chefs d'Etat et de gouvernement, sont annoncées à Paris.

Parmi celles-ci, le secrétaire général des Nations unies, Boutros Boutros-Ghali, et le président de la Commission européenne, Jacques Santer, le premier ministre israélien, Shimon Peres, le roi du Cambodge, Norodom Sihanouk.

Le chancelier Helmut Kohl sera accompagné du président allemand, Roman Herzog, du ministre des Affaires étrangères, Klaus Kinkel, et du leader de l'opposition sociale démocrate, Oskar Lafontaine. Le prince de Galles représentera la reine Elizabeth et sera accompagné du premier ministre, John Major.

Seront notamment présents le président tchèque, Vaclav Havel, le premier ministre espagnol, Felipe Gonzalez, le roi Albert et la reine Paola de Belgique, le premier ministre belge, Jean-Luc Dehaene, la reine Beatrix des Pays-Bas, le premier ministre néerlandais, Wim Kok, et son prédecesseur Ruud Lubbers, le président italien, Oscar Luigi Scalfaro, le président autrichien, Thomas Klestil, le premier ministre irlandais, John Bruton, le premier ministre portugais, Antonio Guterres, le premier ministre norvégien, Gro Harlem Brundtland, le président bulgare, Jeliou Jelev, le président polonais, Aleksander Kwasniewski, le président albanais, Sali Berisha, le président du Sénégal, Abdou Diouf, et le président de la Côte d'Ivoire, Henri Konan-Bédié.

On parle de 2000 otages

Un commando thétchène passe à l'attaque



FOULE - Quelques otages détenus par les rebelles tchétchènes dans un hôpital de Kizlyar, dans la République du Daghestan. Deux d'entre eux ont déjà été exécutés. Les hommes et les femmes, ils seraient 2000, semblaient nerveux dans les images qu'on a pu voir à la télévision.

MOSCOU (AP, Reuter)-Un commando tchétchène, réclamant le retrait rapide des troupes russes de Tchétchénie, a pris mardi plus de 2000 otages à Kizlyar, dans le Daghestan, une région du Caucase.

Deux otages auraient déjà été exécutés pour faire pression sur les Russes. Selon les agences de presse russes, le commando appartient à un groupe qui se baptise «loup solitaire».

Les négociations avec le commando tchétchène ont été interrompues, après la mort des deux otages, mais ont repris depuis, selon un porte-parole du ministère de l'Intérieur à Moscou.

Une ligne téléphonique a été maintenue avec l'hôpital où quelque 600 Tchétchènes retiennent des patients, médecins et infirmières ainsi que des habitants d'immeubles voisins.

Autorités

Les autorités de la région autonome du Daghestan ont fait état de 3000 otages mais, à Moscou, des responsables comptent plutôt 2000 otages.

Selon un habitant de Kizlyar cité par Tass, les rebelles se sont infiltrés dans Kizlyar en attaquant un aérodrome militaire, avant de se rendre maître de l'ensemble hospitalier.

La télévision russe a montré des images d'un dirigeant tchétchène barbu et arborant un bandeau islamique vert. «La guerre n'est pas finie, loin de là», a-t-il lancé.

Les otages, parmi lesquels des femmes et enfants, étaient assis dans un couloir de l'hôpital, certains malades dans leurs lits. «Filmez nos enfants, montrez qu'ils sont vivants», a insisté une femme. «Nous voulons simplement que tout cela se termine pacifiquement», a demandé une autre captive.

Le pire en vue

Mais les preneurs d'otages semblent prêts au pire. «Nous n'avons rien à perdre. Nous resterons ici jusqu'au bout», a déclaré devant les caméras un homme armé d'un fusil d'assaut.

«Nous seront kamikaze jusqu'au bout, a lancé le meneur Salman Radouiev. Le principal slogan de notre action est la liberté ou la mort», a-t-il dit alors que retentissaient des coups de feu.

Selon l'agence Tass, Radouiev, qui est le gendre du chef séparatiste Djokhar Doudaiev, aurait déclaré par radio à des officiers russes: «Les loups sont chez vous. Retirez les troupes de Tchétchénie, sans cela des civils seront abattus.»

Le raid sur Kizlyar est une répétition de l'assaut avec prise d'otages, perpétré en juin 1994 par des Tchétchènes à Boudennovsk, dans le sud de la Russie, et qui s'était soldé par plus de 100 morts. Furieux qu'on ait laissé se produire une nouvelle affaire du genre, le président Boris Eltsine s'en est pris aux membres de son gouvernement lors d'une réunion consacrée à la crise de Kizlyar.

«Les troupes frontalières dorment», a-t-il dit à ses ministres en exigeant une «action résolue» pour mettre fin à la crise immédiatement.

Catastrophe aérienne

Le Zaïre prend du temps à se remettre

KINSHASA (Reuter)-Les corps en décomposition de plus de 260 Zaïrois, tués lundi par la chute d'un Antonov-32 cargo sur un marché public, s'entassent dans les morgues de la capitale, ont déclaré mardi les autorités sanitaires.

Selon le procureur Mukenge Bisimbule, 264 tués avaient été jusqu'ici recensés. C'est la 10e plus importante catastrophe de toute l'histoire de l'aviation civile. Le président Mobutu Sese Seko, qui se rend rarement à Kinshasa, doit assister mercredi à une cérémonie religieuse pour les victimes.

Le gouverneur de Kinshasa, Mungul Diaka, a laissé entendre que la destination déclarée de l'appareil, le Bas-Zaïre à l'ouest de Kinshasa, n'était pas sa destination réelle.

«Ce n'est pas un secret que des avions, déclarant une destination à l'intérieur des frontières du Zaïre, se rendent ensuite en Angola», a précisé une source à l'aéroport de Ndolo.

Le gouverneur Diaka a cité les villes minières de Tembo et Kahemba, à la frontière angolaise, comme destinations possibles d'un vol clandestin. La région compte des mines de diamant clandestines et autres activités minières de toutes sortes.

Russes à bord

L'enquête ouverte sur les circonstances de l'accident portera d'abord, selon les autorités, sur les quatre Russes membres de l'équipage qui ont survécu.

L'appareil de fabrication russe, propriété de la compagnie privée zaïroise African Air, n'a pas pu prendre de l'altitude pour une raison inconnue.

Les quatre miraculés de l'équipage ont été placés en garde à vue «pour leur propre sécurité» après avoir échappé à la foule qui voulait les lyncher, en se réfugiant dans une clinique de la capitale.



FOUILLE - Des citoyens fouillent les ruines du marché de Simba Zikita au Zaïre où un avion s'est écrasé faisant plus de 260 victimes.

Dernière heure

Les deux mille otages libérés en Tchétchénie

MOSCOU (Reuter) - Les rebelles tchétchènes ont libéré leur otages mercredi matin et sont partis en autocar pour se rendre en Tchétchénie, rapporte l'agence Interfax.

Tous les otages, quelque 2000 personnes retenues depuis mardi matin dans l'hôpital de la ville de Kizlyar, au Daghestan, dans le sud de la Russie, ont été libérés, précise Interfax.

Les rebelles sont partis pour la Tchétchénie à bord d'autocars, accompagnés de plusieurs représentants des autorités de la République autonome du Daghestan, ajoute Interfax.

L'agence Itar-Tass rapporte que les Tchétchènes ont emmené avec eux huit volontaires.

Selon Radio Ekho Moskvy, les rebelles ont demandé que huit Daghestani les accompagnent, dont deux ministres, deux vice-ministres et un membre du Parlement russe, afin de leur servir de protection.

LE QUOTIDIEN
progrès dimanche

CARNET MONDAIN

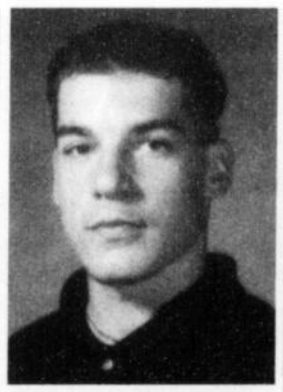
ANNONCE AVEC PHOTO
15,95$ SUR UNE COLONNE
29,95$ SUR DEUX COLONNES
RÉSERVATION 2 JOURS AVANT IMPRESSION

SANS PHOTO
TEXTE DE BONS VŒUX 7$
JUSQU'À 20 MOTS (30¢ par mot additionnel)

BONNE FÊTE



BONNE FÊTE à notre petite artiste **Laura,** 7 ans, Bravo!
Maman, Papa, Jannie et Alexandre.



Bonne fête à **Dave Fortin** de Mistassini. Voici Bebé Dave, notre spécialiste des chansons à "Ne pas" répondre.
De la gang qui "répond pareil"



Bonne fête **Robert.** Tu ne pensais jamais voir ta photo dans cette page n'est-ce pas? Juste pour te rappeler que tu as 30 ans aujourd'hui. On t'aime bien
Tes ami (e) s Martine, Jean et Liza.



Salut! En ce 10 janvier, on n'aurait pu énumérer plusieurs surnoms: (Patouflard, l'indien, mon vieux singe, poignard, pompon), mais nous avons choisi de te dire "Bonne fête" ma grosse "Guedoune". Rendez-vous au "Bar Laser" pour le "rencontrer".
De toute la gang e tes enfants XXX.

Joyeux anniversaires à tous et bonne journée

À moins d'indication contraire, les photos ne seront pas retournées.

MESSAGE PERSONNEL ❦ NAISSANCE ❦ POÈME ❦ PROMPT RÉTABLISSEMENT
❦ VŒUX ❦ ANNIVERSAIRE DE MARIAGE ❦ ANNIVERSAIRE DE NAISSANCE
❦ FIANÇAILLES ❦ GÉNÉRATIONS ❦ GRADUATION ❦ MARIAGE

309648

POUR INFORMATIONS: 545-4014

Domaine de la santé

Les dépenses de l'Etat augmentent peu

QUEBEC (PC) —Les dépenses de l'Etat dans le domaine de la santé ont augmenté de très peu depuis 1993 mais elles accaparent néanmoins plus de 30 pour cent des fonds publics du Québec, indiquent les dernières statistiques annuelles que vient de publier la Régie de l'assurance maladie.

Pour l'année financière qui s'est terminée le 31 mars 1995, les dépenses consacrées à la santé et aux services sociaux n'ont augmenté que de 0,7 pour cent par rapport à l'année précédente. C'est un montant de quelque 91 millions $ sur un budget total de 12,8 milliards $, révèlent les données. Les dépenses totales du gouvernement atteignent 42,1 milliards $.

En comparaison, les dépenses de la mission économique du gouvernement ont augmenté de 2,7 pour cent et celles consacrées à l'éducation de 2,0 pour cent. Au cours de la même période, l'ensemble de toutes les dépenses de l'Etat avaient cru de 3,1 pour cent.

Par ailleurs, la rémunération totale versée en salaire aux 14 400 médecins québécois dépasse les 2,2 milliards $.

La grille des objectifs tarifaires indique que l'omnipraticien touchait une rémunération annuelle moyenne de 142 246 $ tandis que les spécialistes touchaient 186 969 $ au 30 novembre dernier.

On sait que la rémunération des médecins varie selon la région où ils pratiquent. Ils peuvent recevoir jusqu'à 120 pour cent de la rémunération de base là où on manque de médecins. En revanche, les nouveaux médecins qui pratiquent dans des régions déjà bien pourvues ne touchent que 70 pour cent de la rémunération de base au cours de leurs trois premières années.

La plupart des médecins sont rémunérés à l'acte et seulement quelques uns choisissent d'être payés à salaire ou à la vacation.

Il faut noter que si le nombre de services rendus par les médecins a chuté de 4,6 pour cent en un an, le coût moyen de chaque service rendu a augmenté de 6,8 pour cent.

Médicaments

Par ailleurs, les statistiques révèlent que l'imposition de frais de 2 $ par prescription pharmaceutique pour les personnes âgées a eu pour effet de réduire quelque peu le nombre d'ordonnances remplies.

En 1991, le nombre annuel moyen d'ordonnances par personne âgée était de 30,2. Ce nombre a été réduit à 28,4 en 1994.

La gratuité (sauf pour la tranche de 2 $) des médicaments pour les personnes âgées a coûté 533,7 millions $ en 1994. La gratuité totale des médicaments pour les personnes inscrites à l'aide sociale a coûté pour sa part 198,7 millions $.

Le coût moyen de ces ordonnances pour les fonds publics n'a grimpé que de 0,4 pour cent en 1994, grâce principalement à la politique du prix de vente le plus bas et du fait que les pharmaciens n'ont eu droit à aucune majoration tarifaire cette année-là.

A Montréal

Quatre-Saisons réduit son personnel

MONTREAL (PC)—Le réseau de télévision Quatre-Saisons a annoncé hier une réduction de son personnel à Montréal, le retrait d'une émission ainsi qu'une réduction du temps de travail chez neuf employés surnuméraires à Montréal de façon à éponger une partie de la baisse de 2,3 millions $ enregistrée en revenus publicitaires.

Ces mesures lui permettront de récupérer 1,3 million $ pour l'année financière en cours prenant fin le 31 août, a indiqué la directrice des communications de TQS, Marie Collin.

Économiser

En outre, par divers gestes administratifs, TQS entend économiser un autre million $ sur son fonds de roulement. Ces compressionns budgéraires ont été arrêtées par la vice-présidente exécutive, Claire Samson.

Des sept employés réguliers qui seront mis à pied au cours des deux prochaines semaines, le premier est du secteur des ventes, le deuxième de la technique et le troisième, Robert Hynes, s'occupait de la production et de l'affectation des réalisateurs.

Des quatre autres, trois travaillaient à la mise en ondes et le dernier à l'administration.

En outre, des neuf employés surnuméraires de Montréal qui devront travailler moins d'heures, trois sont des journalistes au général et deux du secteur des sports. A Québec, une réduction des heures de travail a été effectuée il y a déjà quelques semaines.

En outre, certains avantages à incidence monétaire seront retirés aux employés. Ainsi, les cadres n'auront dorénavant droit à aucune prime.

A Montréal, TQS compte quelque 200 employés contre quelque 70 à Québec.

«Il s'agit d'un réajustement budgétaire rendu nécessaire par des objectifs en revenus publicitaires non atteints», a expliqué Mme Collin, qui assure qu'il n'a rien à voir avec la transaction projetée avec Télé-Métropole.

Au chapitre de la programmation, l'émission «24 sur 24» animée par Claude Poirier est retirée de la grille-horaire qui subira quelques modifications.

Le vice-président du syndicat à la salle des nouvelles et au service de la réalisation, Sylvain Girard, s'est dit surpris par l'ampleur des compressions, même s'il reconnaît que la situation budgétaire de l'entreprise est difficile.

Nomination de Denis Lazure

Thibault émet des réserves

QUEBEC (PC) — L'ancienne présidente de l'Office des personnes handicapées du Québec, Lise Thibault, estime que son successeur, le député péquiste Denis Lazure, n'est tout simplement pas l'homme de la situation puisqu'il a une vision passéiste de la situation des personnes handicapées.

«M. Lazure a toujours été très dévoué envers les personnes handicapées. Mais je pense qu'il souffre un peu de nostalgie. M. Lazure a été le premier ministre responsable de l'Office, mais il faut vivre de son temps et que la situation des personnes handicapées en 1996 est loin d'être la même que lorsque qu'il a été créé», a déclaré Mme Thibault dans un entretien à La Presse Canadienne.

L'ex-présidente n'avait fait aucun commentaire aux médias depuis son départ forcé de l'OPHQ, en janvier de l'an dernier. Mme Thibault avait alors bénéficié d'une généreuse indemnité de départ de plus de 83 000 $.

Encore amère qu'on lui ait demandé de partir, Mme Thibault ne se sent plus de devoir de réserve envers le gouvernement. «Le gouvernement a choisi de demander à une femme qui avait à coeur les personnes handicapées de quitter son poste. Je l'ai fait, mais aujourd'hui, je ne me sens attachée à rien», dit-elle.

Et selon elle, Denis Lazure, qui a démissionné hier de son poste de député en prévision de sa nomination, n'est tout simplement pas taillé pour le poste de président.

«Les personnes handicapées ont besoin de faire comprendre aux décideurs qu'elles ont des besoins. On est à l'heure de la concertation. Je ne suis pas certaine que M. Lazure comprend réellement ce que c'est», lance-t-elle.

Et de surcroît, Mme Thibault, qui, malgré qu'on lui ait demandé de partir en janvier, a officieusement assumé la présidente de l'OPHQ jusqu'en octobre parce que le gouvernement ne lui avait pas nommé de successeur, estime avoir été baîllonnée durant la campagne référendaire.

«J'ai connu, pendant la période référendaire, ce que c'est qu'être baîllonnée et ce que c'est que le silence. Pourquoi est-ce qu'on m'a libérée tout de suite après le référendum au lieu de me libérer en août alors que j'aurais pu défendre mes convictions?», lance cette fédéraliste avouée, ancienne candidate libérale dans le comté de Fabre.

Selon elle, le gouvernement péquiste n'a pas immédiatement nommé Denis Lazure à la présidence parce qu'on était conscient du tollé que cette nomination risquait de soulever. Des rumeurs insistantes couraient d'ailleurs, hier, voulant que M. Lazure renonce à sa pension de député, qui s'élève à plus de 60 000 $.

«C'était un dossier très politique et on savait qu'on allait soulever les passions en nommant un septuagénaire», tranche-t-elle, soulignant que le gouvernement péquiste s'apprête paradoxalement à abaisser l'âge de la retraite.

De plus, ce long intérim un successeur temporaire à Mme Thibault, Roger Fillion, n'a été nommé qu'à la fin octobre a nui aux dossiers des personnes handicapées, croit Mme Thibault.

«Ce long intérim n'a certainement pas aidé nos dossiers, c'est chose certaine. On a ignoré les personnes handicapées durant tellement longtemps qu'il y a énormément de temps à récupérer pour faire en sorte que ces gens-là vivent dans la dignité», dit-elle.

Lise Thibault a donc reçu un salaire de présidente plus de 91 000 $ par an sans en occuper officiellement les fonctions. «En avril quand j'ai vu que le gouvernement ne comprenait rien, j'ai décidé d'administrer l'Office à distance. J'allais au bureau sans donner de directives ou de grandes orientations», explique-t-elle.

Naviguer sur Internet



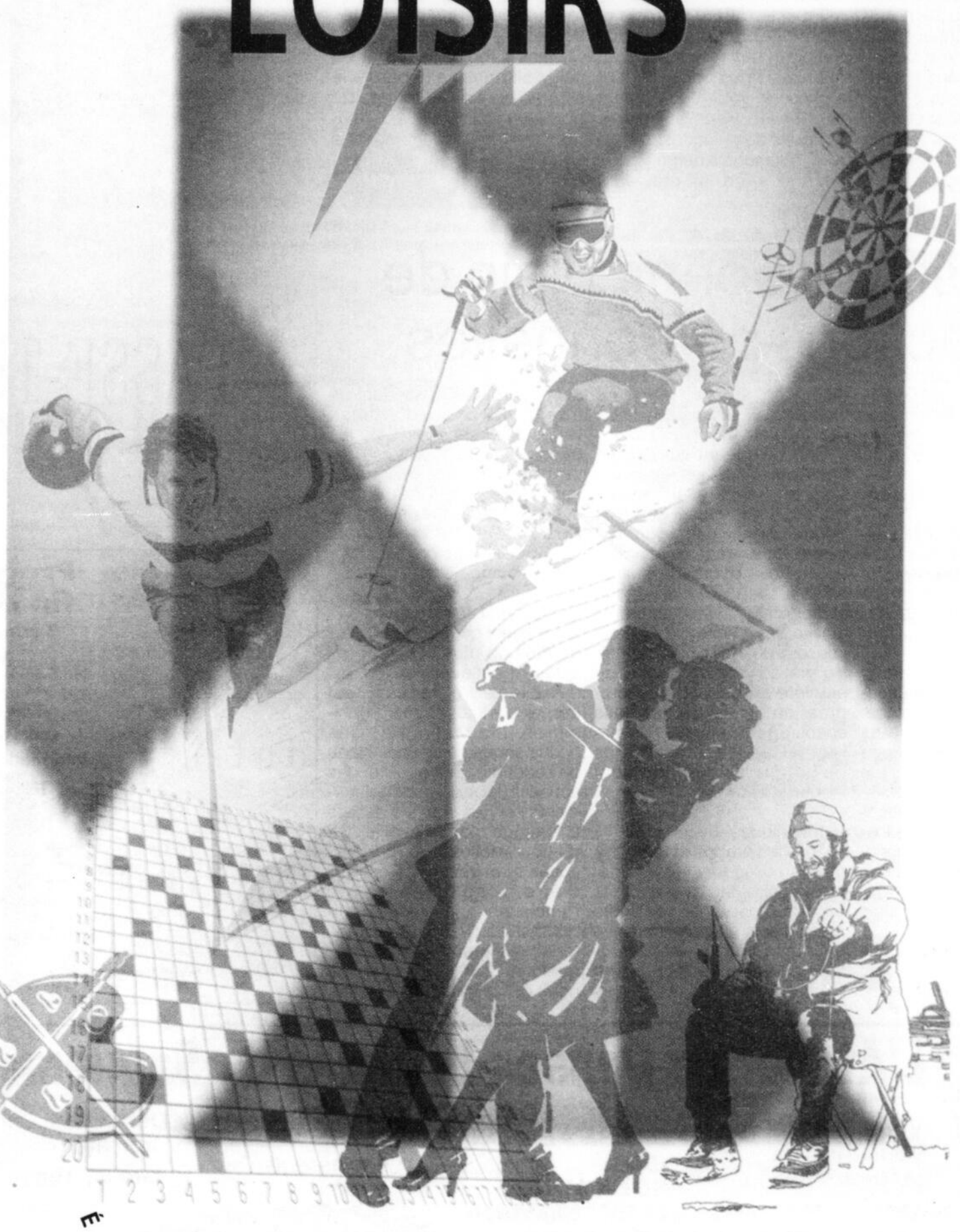
Louis Brisson

À compter de dimanche, votre hebdomadaire, Progrès-Dimanche, vous invite à naviguer sur Internet. Cette nouvelle chronique facilitera, aux lecteurs de Progrès-Dimanche, l'accès à ce nouvel outil informatique aux possibilités multiples. Le chroniqueur, Louis Brisson, un crack dans le domaine, vous ouvrira les portes de cette autoroute qui nous mène un peu partout à travers le monde dans des sphères d'intérêt aussi variées que les banques, la religion, l'éducation, les sports, les arts et bien d'autres encore. À suivre dans la section «Les Gens» de Progrès-Dimanche, dès dimanche.

progrès-dimanche

310378

PASSE-TEMPS
LOISIRS



ÉDITION SPÉCIALE

le QUOTIDIEN

309548

Des cours de ski pour tous

La planche à neige trône sur les pentes

Pour plusieurs familles du Saguenay-Lac-Saint-Jean, le ski demeure le passe-temps préféré. Cette activité représente une des plus belles façons de passer l'hiver et de vire des fins de semaine agréables avec les enfants.

Biens que certains jeunes sont venus au monde avec des skis dans les pieds, c'est environ vers six ou sept ans que les enfants prennent plaisir à skier. Si comme beaucoup de parents vous n'avez la patience nécessaire pour initier vos jeunes où si encore vous juste assez de talents pour vous-même, la meilleure solution est de vous inscrire à un cours d'initiation. La majorité des centres de ski de la région dispose d'une école de ski capable de répondre à vos besoins. Que vous soyez débutant, intermédiaire ou avancé, le personnel en place est en mesure de vous montrer les techniques capables d'améliorer la pratique de votre activité.

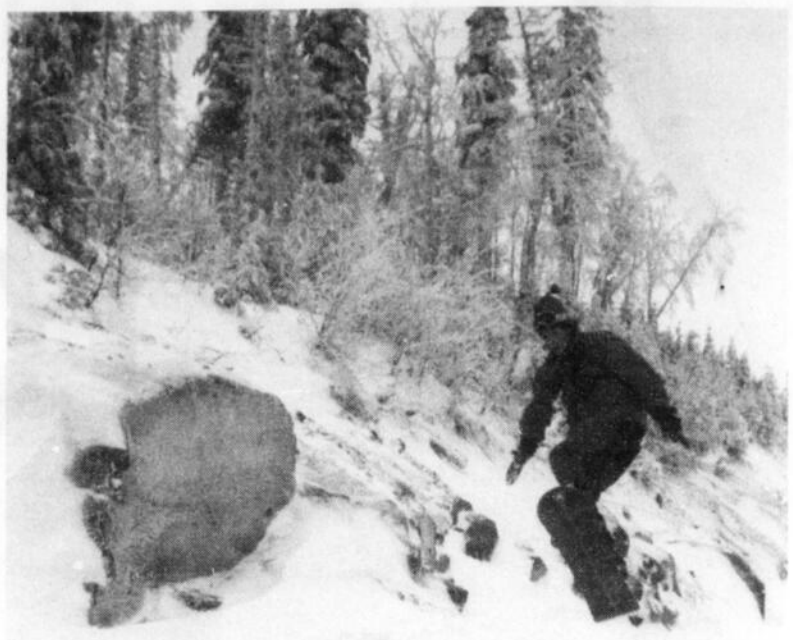
Il existe différents forfaits selon votre budget et votre disponibilité. Les moniteurs sauront aussi vous conseiller sur le choix de votre équipement en plus de vous suggérer quelques destinations.

Planche à neige

Même si ça fait plusieurs années que vous pratiquez le ski alpin, vous êtes sûrement comme plusieurs adeptes. La planche à neige vous fait des clins d'oeil et ça vous tente d'essayer.

Dans ce cas un cours d'initiation représente sans aucun doute la meilleure solution a moins que vous ayez envie de passer votre première journée à descendre les pentes sur les fesses.

Dans la région, la planche à neige s'apprête à dépasser le ski traditionnel en termes de popularité. Laissez-vous tenter. C'est un passe-temps qui vous garde en forme physique.



A propos du ski de fond

Un loisir qui donne plein de satisfactions personnelles

(SOP)- Deux considérations entrent en ligne de compte pour retirer le maximum de satisfaction de la pratique du ski de fond.

- le but choisi par son pratiquant,

- l'état de la neige sur laquelle on évolue (la neige sèche se disperse si on souffle dessus alors que la neige humide forme une boule très facilement). Ce qui est important pour le fartage.

Ces deux considérations vont avoir une influence directe sur la cadence de déplacement, le profil des terrains qu'on utilisera, la durée des sorties. Le compétiteur et le sportif accéderont plus facilement au "tout-terrain", accidenté ou non, alors que les randonneurs plus soucieux d'économiser leurs forces, en raison des parcours plus longs, exploiteront plus les itinéraires d'accès facile.

Tout comme les personnes âgées d'ailleurs, qui peuvent s'adonner à cette merveilleuse discipline, sur des parcours exempts de difficulté, bien à l'abri du vent et surveillés.

Sport exigeant sur le plan physique et dont les répercussions sur la santé sont considérables, il nécessite une très bonne connaissance de soi-même, de ses limites en particulier. Voilà pourquoi il exige d'être pratiqué avec prudence et modération, afin d'en tirer le maximum de bénéfices. Ce qui implique qu'il faille bien connaître votre rythme propre, de manière à observer une progression croissante qui vous encouragera à en savoir davantage. Car les possibilités qu'offre le ski de fond sont inépuisables.

Boutiques spécialisées

Tous les grands magasins à rayons possèdent un département de ski. Mais c'est dans les boutiques spécialisées que profanes et skieurs informés pourront certainement le mieux trouver ce qui leur convient. Certains fournisseurs très avant-gardistes possèdent un très grand choix d'articles variés couvrant aussi bien les besoins du débutant, qui ne tient pas obligatoirement à se lancer dans des dépenses considérables, que du compétiteur qui va là où il est assuré de recueillir des opinions avisées et compétentes.

Centres de ski de fond

Le skieur québécois articule de plus en plus ses activités autour de cette celluled'accueil qu'est le Centre. Parce qu'il est assuré d'y trouver une organisation à la mesure de ses besoins, que ce soit au niveau de l'encadrement qualifié, des conseils de base, des déplacements sur des sentiers balisés et protégés, de la qualité des parcours dosés quant aux difficultés et aussi ce qui est loin d'être négligeable: de l'ambiance.

C'est la formule à laquelle se rattache la grande majorité des quelque 1,500,000 mordus de cette discipline.

PASSE-TEMPS
LOISIRS
PUBLICITÉ

Maternelle des neiges
(3 à 5 ans)
5 heures de cours
Début le 13 janvier

Programme de fin de semaine
8 samedis consécutifs
(16 heures)
Certification incluse, séance de vidéo, compétition récréative à la fin des cours
Inscrpition avant le 13 janvier 1996
Cours de planche disponible
Informations / Inscriptions
Tél.: 542-1125

Mont-Fortin
Ecole de ski
Rabais Rabais Rabais
Sur présentation de se coupon
5,00 $ sera accordé (leçon de groupe)
310099

L'Atelier de Danses Sociales du Saguenay inc. (O.S.B.L.)

Vous invite à vous inscrire au cours de:
- DANSES SOCIALES
- DANSES EN LIGNE
- RAP
- ROCK'N ROLL

- Jeunes 7 à 12 ans (cours spécial)
- Adolescents
- Adultes

Début des activités
12 janvier 1996

NOUVEAUTÉ TARIF FAMILIAL

PRIX SPÉCIAL POUR ÉTUDIANTS AVEC CARTE

BIENVENUE À TOUS!

GRATUIT • GRATUIT • GRATUIT • GRATUIT • GRATUIT
SPÉCIAL DÉBUTANT
VALEUR DE 20$
Sur présentation de ce coupon, lors de votre inscription dûment complétée au premier cours, vous recevrez un disque compact (CD) ou une cassette gratuitement (1 par couple). Ce disque vous aidera à pratiquer vos danses que vous apprendrez au cours de votre première session et ce, sur une des plus belles musiques.
PROFITEZ-EN!
GRATUIT • GRATUIT • GRATUIT • GRATUIT • GRATUIT

Vous voulez danser avec aisance, tout en vous divertissant?
Inscrivez-vous dès maintenant! (4 soirées de danse sont organisées pour vous)
M. André Guay est diplômé de la Fédération des loisirs danses du Québec et membre de la Corporation des professeurs diplômés en danses sociales du Québec.
310118 C.P.D.D.S.Q.

Pour inscription ou information: 547-0941 ou 695-7510

Ne manquez pas notre compétition provinciale «Ballroom Édition 1996», le samedi 16 mars à l'Hôtel La Saguenéenne (Billets en vente dès maintenant)

Un loisir passionnant

La danse sociale procure beaucoup de plaisirs

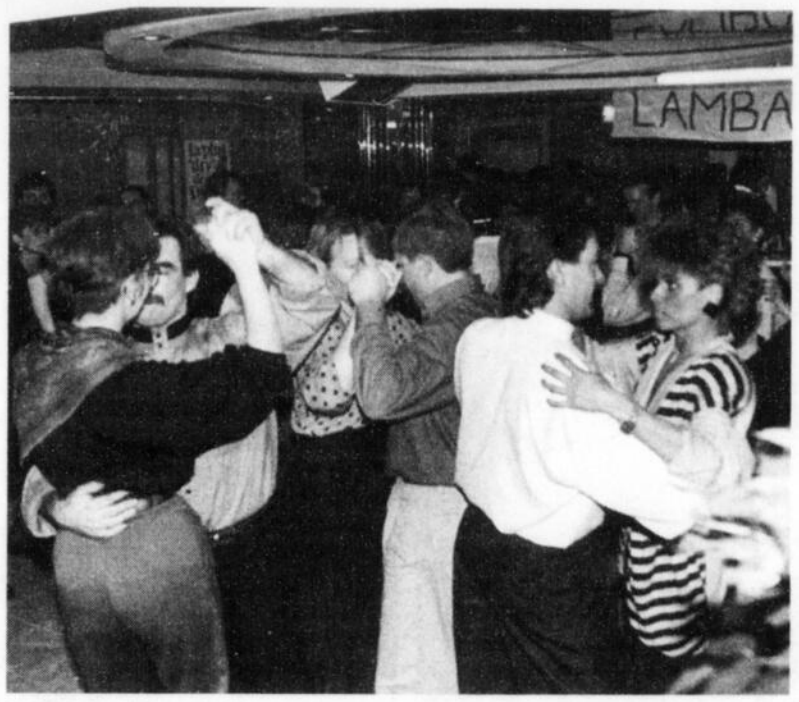
La danse sociale est un loisir qui comble les attentes des gens les plus exigeants. C'est une activité qui demande un peu de talent et beaucoup de volonté.

On pratique la danse pour son plaisir personnel, pour rester en forme, pour rencontrer des gens ou simplement pour l'amour de la danse.

Jean-François Amiote, de Chicoutimi pratique ce loisir depuis cinq ans en compagnie de son épouse Doris.

" Comme tout le monde nous avons commencés par suivre des cours auprès d'une des quinzaines écoles que compte la région. Les professeurs qui enseignent la danse au Saguenay-Lac-Saint-Jean n'ont rien à envier aux autres de la province. Nous pouvons compter sur des enseignants de première qualité et qui peuvent revendiquer d'avoir formé les champions du Québec en dans sportive ", fait savoir le danseur Chicoutimi qui participe à des soirées de danse en plus agir comme disque jockey à plusieurs occasions.

" Nous avons opté pour la danse sociale car ça se pratique en couple. Avec la vie trépidante que l'on mène aujourd'hui, il faut choisir ses passe-temps en fonction des goûts de chacun. Doris et moi participons à des soirées organisées par des écoles de danse ou nous nous rendons à des rencontres organisées par des clubs sociaux. C'est une excellente façon de rencontrer des gens avec qui nous avons des goûts communs " explique Jean-François Amiote.



DANSE SOCIALE - Les couples profitent de la danse sociale pour se divertir et rencontrer des gens qui partagent les mêmes goûts.

Il est difficile d'évaluer combien de personnes pratiquent la danse sociale dans la région. Le nombre cependant est assez considérable si l'on tient compte des nombreuses personnes qui se sont inscrites à une ou deux sessions de cours afin d'en connaître suffisamment pour s'amuser lors de soirées dansantes.

L'essayer c'est l'adopter, constatent plusieurs adeptes. "On y va souvent pour apprendre quelques pas de danse mais c'est tellement agréable qu'on a le goût d'aller plus loin et d'en faire plus", explique une femme de Chicoutimi qui pratique la danse sociale depuis huit ans avec son époux.

Les danses comme la valse, le cha-cha, le tango, le rock'n roll le triple swing ou autres permettent aux couples de passer d'agréables soirées en partageant la même passion.

Le rythme des musiques entraînantes associé à une complicité dans le couple font de la dans sociale un loisir toujours présent dans le coeurs des gens. La montée en flèche des danses country et de la danse en ligne témoigne de la popularité de cette activité.



PASSE-TEMPS LOISIRS
PUBLICITÉ

Les Studios CG inc.
Club Artiste
Encadrement
rabais jusqu'à 50%
Exemple: cadre 8" x 10"= 12,50 $ + taxes
cadre 16" x 20" = 22,75 $ + taxes
Tout le matériel d'artiste 25% de rabais
Avec la carte du Club Artiste
Encadrement sur mesure 25% de rabais
De tout pour la photo
• Finition
• Agrandissement
• Assemblage
• Laminage
Cadres en inventaire 35% de rabais
Sur présentation de ce coupon
332, Chanoine-Gaudreault
Ville de La Baie
544-5323
309981

S.TOME E PRINCIPE 127 TIMBRES DIFFÉRENTS GRATIS
Incluant série de Marilyn Monroe et Elvis Presley
Marilyn Monroe Db 10
Sports, peintures, animaux et plusieurs autres. Nous vous ferons parvenir également une sélection de timbres en approbation ainsi que nos listes de prix. Vous achetez ce que vous désirez et retournez la balance avec votre remise. Le tout est sans obligation de votre part.
COMMANDEZ MAINTENANT..
Inclure 1.00 $ pour frais de poste et manutention
Cie de Timbres du Québec Ltée
C.P. 7300 Charlebourg Qc Canada G1G 5E7
310065

BINGO STD
BINGO S.T.D. LE SEUL FOURNISSEUR AU SAGUENAY – LAC SAINT-JEAN CÔTE-NORD
UNE ENTREPRISE PRÈS DE CHEZ-VOUS... DEPUIS DÉJA 4 ANS À VOTRE SERVICE
VOUS OPÉREZ PRÉSENTEMENT UN BINGO
Nous vous offrons:
• CARTES RÉGULIÈRES
• CARTES IMPRIMÉES AVEC JEUX, LOGO
• IMPRESSION DES RÈGLEMENTS POUR BINGO TÉLÉVISÉS OU RADIODIFFUSÉS
• MARQUEURS
• BOULIERS ET TABLEAUX CLIGNOTANTS - FABRIQUÉS AU CANADA
• VÉRIFICATEURS ÉLECTRONIQUES
• LES TOUTES DERNIÈRES NOUVEAUTÉS SUR LE MARCHÉ
• CONSEILS SUR L'OPTIMALISATION DE VOS PROFITS
• RENSEIGNEMENTS SUR LES JEUX LES PLUS POPULAIRES
• SUIVI DE VOTRE CONSOMMATION
• LIVRAISON RAPIDE
• PRIX COMPÉTITIFS
• BILLETS NEVADA VARIÉS
OU
VOUS PROJETEZ D'EN DÉMARRER UN:
Faites appel à nos services:
• INFORMATIONS SUR LES RÈGLEMENTS DES LOTERIES ET COURSES
• FORMULAIRES DE DEMANDE DE PERMIS DE BINGO
• FORMULAIRES DE DEMANDE DE PERMIS DE BILLETS «NEVADA»
• PLANIFICATION D'UNE SÉANCE DE BINGO (JEUX ET PRIX)
• ESTIMATION DE LA RENTABILITÉ
JOIGNEZ LES RANGS DE NOS NOMBREUX CLIENTS SATISFAITS
Activité Communautaires B-12 - Chicoutimi / Amis des Scouts de Fatima - Jonquière
Lions de la Baie - Lions de la Baie-Nord - Dolbeau / Maison de l'Espoir -
Club Optimistes - La Baie / Chevaliers de Colomb - Roberval - Dolbeau - Saint-Félicien-
Saint-Charles de Bourget - Sault-au-Mouton - Baie-Comeau - Macane / Polyvalente des Rives
Baie-Comeau - Le Royal Junior-Métabetchouan / Loisirs Saint-Eugène - Saint-Eugène d'Argentenay
Municipalité de Shipshaw / Loisir Saint-David de Falardeau / Jeux Piekuakami Metueun - Mashteuiatsh
Âge d'Or de Gallix / Chorale Murmures des Baies - Port-Cartier...
Plus qu'un fournisseur, un conseiller EFFICACE
POUR INFORMATIONS
DENIS CÔTÉ conseiller technique Service des ventes
SYLVIE TREMBLAY Service à la clientèle
MATÉRIEL COMPLET DE BINGO
1283,RUE DES ÉRABLES
VILLE DE LA BAIE
G7B 3T7
BUR: (418) 544-4220
1-800-361-2466
FAX: (418) 544-4220
310205

Collectionneurs d'épinglettes

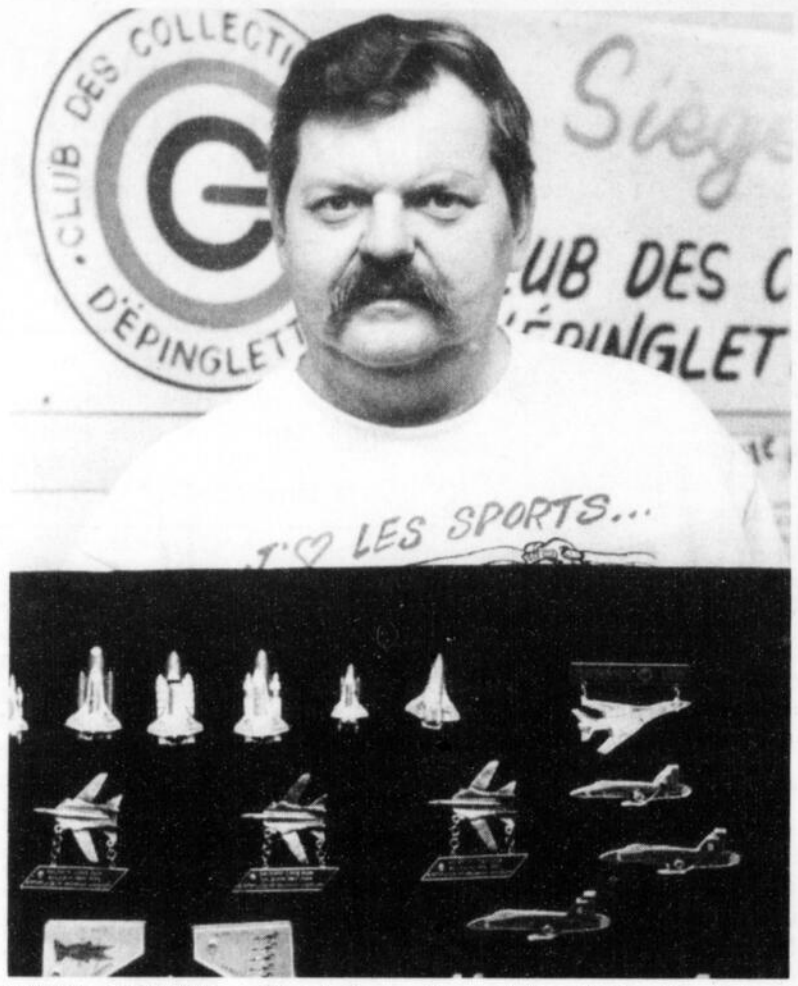
Le club mondial a été fondé à Jonquière

Le président fondateur du Club mondial des collectionneurs d'épinglettes est un Jonquiérois du nom de Michel Tremblay. Fondée en 1983, après les Jeux du Canada qui ont eu lieu dans la région, le club compte aujourd'hui 2300 membres partout dans le monde et le siège social est sur la rue Saint-Dominique à Jonquière.

" A tous les deux mois les membres reçoivent un bulletin de liaison de 24 pages par la poste pour les mettre au courant des derniers développements dans le domaine en fonction des différents thèmes que nous exploitons. " Nous avons divisé la planète en 10 régions avec une structure organisationnelle qui nous permet de fonctionner sans problème", fait savoir le président fondateur Michel Tremblay.

" Nous avons un plan de parrainage qui encourage les membres à initier de nouveaux collectionneurs à notre club. A chaque fois qu'un parrain atteint un niveau de membre il reçoit ce qu'on appel une fleur de parrainage, qui est, il va s'en dire, une épinglette unique en son genre. L'escalade va jusqu'à l'épinglette en or avec des pétales de fleur toujours en fonction du nombre de membres qu'il a parrainé " explique le collectionneur jonquiérois qui se spécialiste dans les pines des clubs Lions.

" On collectionne les épinglettes par simple plaisir. C'est un passe-temps que plusieurs apprécient. Il suffit de voir le nombre de visiteurs qui se présentent dans les rassemblements de collectionneurs lors d'événements à grand déploiement ", explique Michel Tremblay.



PINES - Michel Tremblay de Jonquière, est le président fondateur du club mondial des collectionneurs d'épinglette.

On remarque trois genre de collectionneurs, Il y a le spécialiste qui s'attarde à un secteur en particulier comme les clubs Lions, par exemple, d'autre se sont les tournois sportifs alors que certains comme c'est le cas d'un membre du club, qui se spécialise dans les pont couverts Il ne collectionne que les épinglettes qui représentent un pont couvert. Il se documente sur le sujet et développe une expertise unique.

Il y a ensuite les généralistes qui collectionnent toute sorte de . et qui les classe sur des tableaux en fonction de différents thèmes, comme les municipalités, le commercial, le sport, les animaux et autres.

Finalement on retrouve la classe ouverte, qui représente les collectionneurs qui ramassent tout ce qui passe sur n'importe quel sujet et qui les empilent dans une boîte.

Le club de Jonquière amasse des fonds depuis quelques années afin de construire un musée de l'épinglette. C'est d'ailleurs le seul organisme qui a les autorisations du Carnaval de Québec pour fabriquer des épinglettes du bonhomme Carnaval. Pour devenir membre de ce club il suffit de communiquer au 542-0089.

Passe-temps: collectionneur

Tout le monde, ou presque, collectionne quelque chose. Des timbres postes, pièces de monnaie, salières, poivrières, images religieuses, médailles, taille-crayons, bibelots en porcelaine, poupées ethniques, jouets, montres de poche, soldats de plomb, cloches, téléphones, horloges mécaniques, radios, gramophones, sans oublier les canettes de bière et les romans d'Agatha Christie.

Une personne sur quatre collectionne quelque chose. Chaque famille a son collectionneur.

Le nombre de collectionneurs qui s'ignorent et qui n'adhèrent à aucune association est indéfinissable, commente-t-il. Ce n'est pas d'aujourd'hui que les humains éprouvent de la fascination et de la volupté à posséder et à contempler des objets spécifiques

Les hommes préhistoriques devaient être de grands collectionneurs tout comme l'Antiquité a eu les siens: Nabuchodonosor, César (fervent admirateur des camées), Verrès, Pompée, Cicéron. Dès l'an 800, Charlemagne avait constitué un véritable musée avec des pièces provenant des quatre coins du globe, y lit-on.

Les collectionneurs ont souvent de bonnes raisons de s'adonner à un hobby qui leur demande beaucoup d'efforts et d'énergie: le plaisir de se rencontrer et d'échanger, la joie de participer à des expositions et à des compétitions, etc. Il y a aussi l'attrait de rendre service aux autres. C'est ainsi que chez Les grands collectionneurs du Québec, un organisme qui compte 500 membres, des ateliers utilisent par exemple la philatélie pour enseigner la géographie aux enfants dans les écoles. On procure également du désennuie aux personnes âgées, malades ou handicapées et en promenant les expositions d'un centre d'accueil à un autre, d'un hôpital à l'autre. D'ailleurs, d'une collection d'objets d'art japonais en papier plié est même née cette idée d'y organiser aussi des ateliers d'origami, au plus grand bien de doigts rhumatisants et ankylosés.

Bien sûr, les collections donnent parfois aussi prétexte à la spéculation. C'est le cas en philatélie et en numismatique. La majorité le font par sentimentalisme. La plupart des objets collectionnés ont relativement peu de valeur commerciale.

Mémoire d'un peuple, les Archives nationales du Québec sont les premières à suggérer aux collectionneurs et à leur famille de ne pas les oublier lorsque survient le moment de se départir d'une collection de parchemins, de documents, de manuscrits, de films, de photographies, etc. Les musées le font aussi au sujet des oeuvres d'art et des objets de quelque importance historique. Ils offrent même un reçu pour déduction fiscale.

Le Club mondial des collectionneurs d'épinglettes de Jonquière a lui-même pris les devants en créant une fondation dont le but est d'ouvrir éventuellement un musée destiné à prendre la relève de ses membres.

PASSE-TEMPS
LOISIRS
PUBLICITÉ

DIEU EN AVAIT FAIT UN SIMPLE, LA SCIENCE EN FÎT UN DIEU.
AUJOURD'HUI, L'HEURE DE LA VENGEANCE SONNE

CFP DISTRIBUTION — CINE Entreprise

ont le plaisir d'inviter 200 personnes
à la grande première du film



Jeudi le 18 janvier 96 à 19h00 au cinéma
Imperial, 1120 boul. Talbot, Chicoutimi

- Le concours débute le 11 janvier 1996 pour se terminer le 18 janvier 1996.
- Fac-similés du coupon de participation faits à la main acceptés.
- Le texte des règlements relatifs à ce concours est disponible chez C/FP Distribution.
- La valeur des prix offerts est d'environ $ 1600,00.

Pour gagner un laissez-passer, remplissez ce coupon et présentez-vous lundi le 15 janvier dès 10 h 30, au Cybernaute (391, rue Racine Est). Attribution de 100 laissez-passer double sur présentation de ce coupon dûment rempli. N'oubliez pas le mot de passe.

Nom: _____
Adresse: _____
Ville: _____
Code Postal: _____ Tél.: _____
Mot de passe: _____
(Soyez à l'écoute de CJAB 94,5 pour connaître le mot de passe)

EN COLLABORATION AVEC:
Le Cybernaute — CJAB 94,5 énergie — LE QUOTIDIEN du Saguenay-Lac-Saint-Jean

310201

Un jeu populaire

Les cartes demeurent toujours un atout

Vieux comme le monde, présents dans presque toutes les maisons de la région, les jeux de cartes demeurent un passe-temps pratiqué par un nombre de gens considérables.

Que ce soit le bridge pour les joueurs plus alertes et qui aiment se mesurer en équipe à d'autres " bridgeurs", qu'ils s'agissent du neuf (9), du " ruff" de la poule ou de tout autre jeu, la table est mise pour plusieurs adeptes.

Evidemment le hasard y est pour beaucoup. Si le donneur vous passe des cartes minables vous aurez beau être le meilleur joueur de la planète vous ne pourrez faire mieux que jeter les cartes une par une sur la table alors que les autres feront les levées. Cependant si le hasard vous favorise vous aurez beau être le plus piètre joueur au monde, vous pourrez jouer les yeux fermés, les cartes joueront pour vous. Toutefois quand la répartition des cartes est faite équitablement entre les joueurs, le talent et l'audace font place au hasard. Les chevaliers de Colomb, les clubs et organismes sociaux organisent régulièrement des tournois de cartes où peut participer la population en général. C'est le sport national dans plusieurs clubs d'âge d'or de la région. Les aînés se rencontrent plusieurs après-midi par semaine pour se livrer à ce loisir accessible à tous.



CARTES - Les jeux de cartes demeurent un loisir très populaire dans toutes les couches de la société et se pratiquent dans presque tous les foyers.

Pour plusieurs c'est une véritable passion. Les joueurs et joueuses de bridge sont parmi les plus mordus de ce passe-temps. Après chaque " brasse " ou chaque " donne " il se remémore chacune des cartes qu'ils ont jouées en émettant des hypothèses s'ils avaient joué telle ou telle carte à la place d'une autre. C'est un peu comme des joueurs d'échecs qui peuvent se souvenir de chaque coup qu'ils ont joué et comment ils auraient joué si l'adversaire avait joué autrement. Cela donne lieu parfois à de bons échanges. Il existe des conventions que les joueurs doivent respecter quand ils annoncent leur jeu. De plus le joueur de bridge doit avoir une excellente mémoire des cartes, car il doit se rappeler ce que les autres joueurs ont discarté. Il existe également une hiérarchie sur le plan international qui permet aux joueurs d'atteindre de haut niveau et jouer avec des personnages célèbres qui s'adonnent à ce passe-temps. Il y a possibilité d'accumuler des points d'or sur le plan international, comme au tennis, et se mesurer aux meilleurs.

Les jeux de cartes font partie de la tradition dans plusieurs familles. Le jeu de " crible ", le poker, le Black Jack, le " bluff " et autres jeux de hasard se pratiquent dans plusieurs foyers. Il est possible de s'inscrire dans différents clubs.

Sports et activités physiques

Pour occuper le temps

(SOP) Quand nous avons quitté note emploi pour enfin prendre sa retraite bien mérité, le temps réservé aux loisirs et aux passe-temps se fait plus nombreux. La région compte sur une multitudes d'organismes et d'activités pour occuper ses loisirs. Aux retraités ou futurs retraités qui se demandent quoi faire à la retraite, nous leurs disons de bouger, de créer, de s'exprimer, de se rendre utiles, de voyager, d'apprendre.

L'activité physique a une grande importance à tout âge. En étant actifs, vous pourrez accomplir plus facilement vos tâches quotidiennes et ainsi conserver ou améliorer votre santé. La natation, la bicyclette, la marche, le ski de fond sont autant d'activités sportives à la portée de tous.

L'âge de la retraite est souvent le moment idéal pour s'adonner à des loisirs qu'on avait négligés auparavant, faute de temps. Pourquoi ne pas en profiter pour acquérir de nouvelles techniques d'artisanat ou de bricolage?

Rendre visite à une personne seule ou lui téléphoner régulièrement, être bénévole, pour une popote roulante, bâtir un projet d'intérêt communautaires, sont des façons de se rendre utiles. Si vous désirez offrir de votre temps contactez le club de l'âge d'Or de votre voisinage qui vous aidera à choisir une occupation qui saura vous plaire et pour laquelle votre expérience sera mise à profit.

Les voyages ne forment pas que la jeunesse! Même avec un budget réduit, il demeure possible de voyager. Il faut toutefois savoir profiter des tarifs spéciaux, comparer les prix et découvrir de nouvelles possibilités de visiter sa province ou son pays. Les clubs de l'âge d'Or organisent des excursions et voyages en groupe à prix avantageux.

Le goût d'apprendre se manifeste à tout âge. C'est pourquoi plusieurs institutions scolaires et organismes communautaires offrent des cours pour adultes, et d'autres, s'adressant spécifiquement aux gens âgés.

Si vous avez de la difficulté à vous déplacer, vous pouvez même suivre des cours à partir de votre domicile. Télé-Université, par exemple, utilise le courrier ou la télévision pour rendre les études accessibles à tous. L'ordinateur et le réseau Internet n'est pas seulement pour les universitaires.

PASSE-TEMPS
LOISIRS
PUBLICITÉ

ATELIER DE COUTURE DIANE Enr.
COURS DE COUTURE
TECHNIQUES INDUSTRIELLES
Débutant le 8 janvier
ATRIUM - 150, rue Racine
CHICOUTIMI
Tél.: 693-0051
Diane Côté
Propriétaire. Diplômée en art vestimentaire
309617

CLUB DE RACQUETBALL ET SQUASH DE CHICOUTIMI
545-6622
SPÉCIAUX - SPÉCIAUX - SPÉCIAUX
CONDITIONNEMENT PHYSIQUE
Personnel qualifié
3 mois 75 $ tx inc.
6 mois 125 $ tx inc.
1 an 200 $ tx inc.
WORK-OUT - WORK-OUT
99 $ illimitée
cond. physique gratuit
15 janvier au 5 avril

Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi
9:15		9:15		9:15
16:15		16:15		
17:45	17:45	17:45	17:45	
19:00		19:00		

WALLY-BALL
Réservation pour les groupes à chaque semaine
TOURNOI LES 12-13 JANVIER 1996
Former votre équipe
BIENVENUE AUX ENTREPRISES
310015

LE REFUGE
CONDOMINIUMS
Situé aux pieds des pentes du Mont-Édouard
SPÉCIAL DE JANVIER
50% de RABAIS
POUR 2 NUITS D'HÉBERGEMENT
100, Chemin du Refuge, L'Anse-Saint-Jean (Québec) GOV 1J0
Téléphones: (418) 272-2821 • (418) 272-2221
Télécopieur: (418) 272-2821
309705

Les oiseaux passent... le temps

Les ornithologues se font voir partout

Si vous avez installé une mangeoire à oiseaux dans votre cours arrière ou sur le patio de votre chalet, vous êtes un observateur d'oiseaux potentiel. Même si vous jetez des croûtons de pain sur votre balcon pour y voir les oiseaux manger, vous êtes aussi un ornithologue potentiel.

De plus en plus de personnes ont développé une passion pour l'observation des oiseaux au Saguenay-Lac-Saint-Jean. Selon Michel Bouchard de Chicoutimi, un ornithologue actif associé pendant longtemps au Club des ornithologues de la région, " les ventes de graines pour oiseaux ont augmenté considérablement dans la région depuis quelques années ". Il suffit de regarder les étalages des grands magasins pour constater la place qu'occupe ce passe-temps dans le coeur des Jeannois et des Saguenéens.



OBSERVATION - L'observation des oiseaux représente un passe-temps passionnant et éducatif pour toute la famille.

On devient souvent ornithologue malgré soi. Certains débutent sans même s'en rendre compte. Il suffit souvent qu'un oiseau vienne se poser près de sa fenêtre pour comprendre la magie de l'ornithologie.

Vous tombez sous le charme de cet oiseau et vous voulez savoir de quelle espèce il s'agi. Vous allez à la première librairie du coin acheter un livre sur les oiseaux en essayant de trouver une photo qui ressemble à votre oiseau. Vous achetez ensuite une mangeoire pour le nourrir pendant l'hiver et le tour est joué. Si vous vous installez à votre fenêtre pour attendre son arrivée, vous voilà devenue un ornithologue.

C'est de cette façon bien simple que plusieurs observateurs d'oiseaux ont développé leur passion. Leurs marches en forêt se font toujours en compagnie de lunettes d'approche qui sont utiles pour mieux observer la faune ailée.

Le club des ornithologues de la région regroupe des passionnés de ce passe-temps. En participant à des activités d'observation vous pourrez passer d'agréables moments.

PASSE-TEMPS
LOISIRS
PUBLICITÉ

Passe-temps préféré de plusieurs cinéphiles

Le cinéma-maison prend beaucoup de place

Avec les hivers sibériens que connaît le Saguenay-Lac-Saint-Jean et les longs mois pluvieux de l'automne, le cinéma-maison est devenu le loisir national de nombreuses familles.

Les vendredis, et les samedis soir de plusieurs individus se passent dans le confort de leur foyer regroupé autour d'un plat de maïs soufflé et devant la télévision. La soirée débute souvent par une visite au club vidéo. Contrairement aux centres de ski et aux fêtes foraines, les propriétaires de ces entreprises se réjouissent des mauvaises conditions atmosphériques.

Il suffit de se retrouver dans un de ces endroits, par une journée pluvieuse, pour comprendre le phénomène. Les couples, les familles, les adolescents et les personnes seules ont choisi le cinéma comme passe-temps. Ils achètent des magazines sur le cinéma pour connaître les critiques des films disponibles. Ils en discutent avec les collègues au bureau et font figure de véritables cinéphiles.



CINEMA - La location de film vidéo représente le loisir le plus populaire par mauvais temps.

Le magnétoscope vidéo fait maintenant partie de l'équipement standard. Plusieurs l'utilisent comme loisir.

Pour certains parent le magnétoscope vidéo fait office de gardien d'enfants. En effet les parents louent une ou deux cassettes pour leurs rejetons qui les visionneront le samedi matin avec sa petite soeur. Ca permet aux parents de dormir une heure de plus le matin ou de s'adonner à des travaux ménagers sans avoir les tout petits autour d'eux continuellement.

Cinéma

Ceux qui ont fait le tour du club vidéo où qui ont soif de nouveautés optent pour le cinéma. Depuis quelques années, de nouvelles salles ont vu le jour dans la région et offrent sur écran des primeurs que l'on retrouve dans les grands centres. Le menu cinématographie est varié et correspond à tous les goûts. Des tarifs réduits en semaine rende ce passe-temps accessible à de plus en plus de gens.

Jeux électroniques

Les jeux vidéo comme Séga et Nintendo font également partie, comme les ordinateurs, des nombreux loisirs électroniques disponibles sur le marché.

Quand les jeunes ne passent pas tout leur temps aux manettes de ces appareils, ils représentent un loisir des plus agréables.

Cours de Danse Sociales Lignes

École de Danse LM
Louisette et Michel

Avec la plus belle musique et les plus belles danses

- ***Les cours débutent le 10 janvier 1996***

Information:

Michel Côté	543-8203
Louisette Tremblay *(le soir)*	545-1277
Véronique Tremblay	549-3266

Nouveauté Danse en ligne pour les jeunes de 8 à 12 ans
Lundi Salle des Mooses Arvida de 17 h 30 à 18 h 30
Prof. Louisette Tremblay

309986

Soirée de pratique dimanche, Salle des retraités de l'Alcan *(Gisèle Girard)*
Mercredi soir sous-sol Église du Christ-Roi *(Gisèle Girard)*
Jeudi soir salle des Chevaliers de Colomb Chicoutimi *(Louisette Tremblay)*

EN JANVIER C'EST PAS REPOSANT!

Le Valinouët COOP
100 % NEIGE NATURELLE

673-6455
1-800-260-8254

LUNDI AU VENDREDI
BILLET JOURNALIER
14,99$ TAXES INCLUSES
100% NEIGE NATURELLE

31018

Activité sociale

Les quilles comptent plusieurs adeptes

Depuis 10 ans le nombre de quilleurs a doublé voire même triplé au Saguenay-Lac-Saint-Jean. C'est du mois l'avis exprimé par Laval Bergeron, directeur général du salon de quilles le Dallo de Chicoutimi qui qualifie cet engouement de croissance phénoménale. Il exprime également que le " bowling " est avant tout un loisir social, qui se pratique généralement en couple qui font partie de ligues où il comptent plusieurs amis.

La région compte environ 15 000 adeptes de quilles qui se partagent à peu près 200 allées réparties entre une quinzaine de salons de quilles.

Des gens de tous âges pratiquent ce loisir. Même si la moyenne d'âge est d'environ 40 ans, des ligues pour junior de 8 à 16 ans et de nombreuses ligues pour les aînés occupent leur place au tableau.



DETENTE - Les quilles demeurent un loisir avant tout social. La majorité des joueurs pratiquent ce passe-temps pour la détente et le plaisir.

Les nouveaux matériaux pour la construction des allées en surface synthétique et des boules plus performantes ont également collaboré à améliorer considérablement le rendement des quilleurs. Il y a dix ans peu de joueurs avaient une moyenne de 200 alors qu'aujourd'hui c'est monnaie courante.

C'est le même phénomène pour les parties parfaites. Il y a cinq ans, une partie de 300 était un phénomène rare. De nos jours, les joueurs réalisent cet exploit à raison de deux ou trois fois par semaine. Celadémontre à quel point les techniques se sont améliorées.

Même si cette activité a atteint ses plus hauts sommets sur le plan de la popularité, de nouveaux joueurs s'ajoutent à chaque jour.

PASSE-TEMPS LOISIRS

PUBLICITÉ

Patiner en famille

Quatre millions et demi de Canadiens ne sauraient se tromper. Ils ont (re) découvert le patinage - une façon facile, peu coûteuse et excitante d'améliorer sa forme physique.

Le patinage vient au troisième rang, après le ski de randonnée et la course à pied, comme moyen d'améliorer le fonctionnement du coeur et des poumons. Il renforce les jambes, favorise la coordination et l'équilibre, et est particulièrement efficace pour assouplir les hanches et le bassin.

Le patinage est amusant pour tout le monde, depuis le petit de trois ans jusqu'à l'adulte d'âge mûr. Que vous soyez un adepte régulier, un débutant ou quelqu'un qui songe à patiner, voici comment le faire avec le plus de profit, cet hiver.

Où patiner: pour la joie du plein air, trouvez un étang, une rivière ou un lac et assurez-vous que la glace a au moins quatre pouces d'épaisseur. Ou renseignez-vous auprès du département de loisirs de votre quartier, pour savoir quels sont les horaires des patinoires intérieures et extérieures.

Pour améliorer au maximum votre forme physique: Faites un réchauffement lent pendant quelques minutes avant de patiner plus vigoureusement. Trouvez ensuite votre rythme, et maintenez-le pendant 15 à 20 minutes. Vous devriez respirer à fond tout en étant capable de converser avec un compagnon. Si vous voulez perdre du poids, ralentissez légèrement et patinez plus longtemps. Soixante minutes de patinage continue, (pour une personne de 150 lbs) brûle environ 450 calories.

Il est important d'avoir des patins bien ajustés, qui soutiennent fermement la cheville. Portez une paire de bas thermaux et assurez-vous que vous pouvez bouger vos orteils mais pas le pied entier. Les parents doivent résister à la tentation d'acheter à leurs enfants des patins d'une taille trop grande. Un patin bien ajusté est la clé du patinage confortable et agréable. Portez des protège-patins quand vous vous rendez à la glace et en revenez, et essuyez les lames après chaque usage.

Pour les jeunes enfants, on recommande le port du casque protecteur.

COURS DE BASE ET PERFECTIONNEMENT
SESSION D'HIVER DÉBUTANT
SEMAINE DU 8 JANVIER
(Quelques places disponibles)

Mme Claude Lussier
professeur diplômé en coupe et haute-couture
ÉCOLE DE COUTURE
CLAUDE LUSSIER Enr.
1312, Angoulème - Chicoutimi
Pour inf.: 696-0481
310023

ANGLIAN
L'ÉCOLE DE LANGUES
«C'est mon choix qualité»
Pour ses méthodes innovatrices
Pour la compétence de son personnel
Pour la qualité de son enseignement
En formule privé, semi-privé, en petit groupe de 3 à 5 étudiants.
Cours spécialisés: anglais des affaires, formation en entreprise, cours sur vidéo-cassette «accent sur l'anglais»
Session hiver (groupe de 4 à 5): 295 $
245, RUE RIVERIN, BUREAU 120
CHICOUTIMI
TÉL.: (418) 693-0343
1-800-ANGLIAN
309975

PROVINCIAL - CONCOURS PROVINCIAL - CONCOURS PROVINCIAL
FESTIVAL DES ARTS DE LA SCÈNE
CONCOURS DE LA RELÈVE
CHANT - HUMOUR - MUSICIENS
DANSE, ETC.
THÉATRE DES ARTS
NOMBREUX PRIX DONT PARTICIPATION
AU SPECTACLE D'HERBERT LÉONARD (1re partie)
Endroit: HÔTEL JEAN-DEQUEN
(ALLANS PUB)
JONQUIÈRE
OUVERT AU PUBLIC
À compter du 25 janvier 1996
Pour informations:
1-418-848-1818
309859
À SURVEILLER, BIENTÔT FESTIVAL «ÇA FAIT RIRE»

Studio de Danse 2020
Inscriptions en:
• Danses sociales
• Danses sportives (internationales)
Tous les cours débutent dans la semaine du 8 janvier 1996
DANSES SOCIALES POUR DÉBUTANTS
Dimanche 14 janvier 1996
19 h - Club des policiers
1700, boul. du Royaume à Chicoutimi
Mardi 16 janvier 1996
20 h - Polyvalente Charles-Gravel
PRIX ÉTUDIANTS
INFORMATIONS et/ou INSCRIPTIONS
690-2020

Eric et Aline Duchesne
Professeurs diplômés de la Fédération des Loisirs Danse du Québec et membres de la C.P.D.D.S.Q.
SOIRÉE DANSANTE AU RAQUETBALL DE CHICOUTIMI LE 27 JANVIER À 21 H

DÉTENTE

BRIDGE

NO 275

SAVOIR CONTRER (1)

Une décision difficile à prendre pour le commun des mortels des bridgeurs: quand savoir contrer! Encore plus lorsqu'il s'agit d'un contrat partiel qui risque de procurer une manche aux adversaires, si ceux-ci réussissent à se bien tirer d'affaire?? Reste qu'une telle action peut parfois s'avérer fort lucrative pour les tenants du contre.

DONNEUR: SUD
VULNÉRABLES: TOUS

	♠R D 10 8 4 ♥D 9 ♦V 7 3 ♣A 6 5	
♠A V 7 5 ♥10 8 5 ♦9 ♣D V 10 8 3	N O E S	♠9 ♥A 7 6 2 ♦AR 10 6 4 2 ♣R 2
	♠6 3 2 ♥R V 4 3 ♦D 8 5 ♣9 7 4	

SUD	OUEST	NORD	EST
Passe	Passe	1♠	2♦
2♠	Passe	Passe	Contre
Passe	Passe	Passe	

ENTAME: AS DE CARREAU

Le contre d'Est à son deuxième tour d'enchère montrait un jeu plutôt solide à la suite de sa première intervention à 2♦. Du fait qu'Ouest ne pouvait appuyer son partenaire à Carreau, il a préféré laissé le contre en raison de ses quatre Piques dominés par l'As et le Valet. D'autant plus que Sud, en gageant seulement 2♠, avait limité la valeur de sa main.

L'As fut suivi du Roi de Carreau et de l'As de Coeur, après quoi Est insista avec un troisième Carreau coupé par Ouest. Celui-ci retourna la Dame de Trèfle, gagnée par le déclarant de son As qui fit ensuite prendre sa Dame de Coeur par le Roi du mort. Il avança le Valet de Coeur avec l'idée d'écarter l'une de ses perdantes à Trèfle. Toutefois Ouest, qui s'était débarrassé d'un Coeur sur le deuxième tour de Carreau, coupa, forçant ainsi le déclarant à surcouper. Nord se départit de la main avec un Trèfle, qui alla au Roi d'Est. Nouveau retour à Coeur de celui-ci, une fois de plus coupé par Ouest et surcoupé par le déclarant. De sorte qu'Ouest avait toujours en main son As de Pique et un Trèfle maître.

Tant et si bien que l'équipe Est/Ouest put ainsi accumuler sept plis (deux Carreaux, une coupe sur le troisième Carreau, un Coeur, deux Trèfles et un Pique) pour deux de chute, vulnérable. Par conséquent 500 points de pénalité.

TÉLÉROMANS

17h00

CKRS — WATATATOW **2107** Sévérine (Emmanuelle Nadeau) veut se faire un petit ami, mais elle est consciente que son physique rondelet n'attire pas beaucoup les garçons.

19h30

CKRS — MOI ET L'AUTRE **8497** LE VICE CACHÉ DE M. LAVIGUEUR. Quel est le vice caché de M. Lavigueur (Roger Joubert) qui le conduira à tripoter les livres comptables de la société et à trahir Dodo et Denise (Dominique Michel et Denise Filiatrault), ses amies?

Pub irlandais

Record de chant

LOUDONVILLE, New York (AP) - Le propriétaire d'un pub irlandais, Eamonn McGirr, espère établir un record en tentant de chanter sans interruption pendant onze jours. Il compte commencer mercredi soir son marathon qui devrait s'achever le 21 janvier.

Le précédent record de la spécialité est détenu par un homme en Inde qui a chanté pendant 10 jours et 22 heures. Pour le battre, il devra aller jusqu'à 262 heures consécutives.

Mc Girr, qui avait déjà battu le record il y a 17 ans en chantant pendant cinq jours et demi, tente à nouveau l'expérience afin de récolter des fonds pour les handicapés de la région.

CINÉ-TÉLÉ

MERCREDI 10 JANVIER

9h00

CANAL D — HENRI **9537869** (5) Can. 1986. Drame de F. Labonté avec Eric Brisebois, Jacques Godin et Marthe Turgeon. - Souffre-douleur de son père et de ses camarades, un adolescent décide de se valoriser en participant à la course annuelle de sa région. (1h34)

13h00

CANAL D — AVEC LES COMPLIMENTS DE L'AUTEUR **1534294** (4) (Author, Author), É.-U. 1982. Comédie dramatique de A. Hiller avec Al Pacino, Tuesday Weld et Dyan Cannon. - Un dramaturge new-yorkais est aux prises avec des problèmes familiaux et des ennuis professionnels. (2h)

13h30

CJPM -CFER — QUAND HARRY RENCONTRE SALLY... **70823** (4) (When Harry Met Sally...), É.-U. 1989. Comédie sentimentale de R. Reiner avec Billy Crystal, Meg Ryan et Carrie Fisher. - Une amitié de longue date entre un homme et une femme est remise en question quand ils vivent ensemble une aventure amoureuse d'un soir. (2h)

14h00

CFRS — LES VIPERES D'HOLLYWOOD **83010** (4) (Malice in Wonderland), É.-U. 1985. Drame biographique de G. Trikonis avec Elizabeth Taylor, Jane Alexander et Richard Dysart. - Les carrières parallèles et la rivalité de deux potineuses célèbres d'Hollywood, Louella Parsons et Hedda Hopper. (2h)

19h30

CJPM -CFER — L'AMOUR DANS DE BEAUX DRAPS **933010** (6) (Sibling Rivalry), É.-U. 1990. Comédie de C. Reiner avec Kristie Alley, Bill Pullman et Jami Gertz. - Déçue par sa vie familiale et encouragée par sa soeur délurée, une femme a une aventure avec un inconnu dont la mort subite entraîne certaines complications. (1h30)

23h00

CANAL D — BOCCACIO 70 **5371671** (3) It. 1961. Film à sketches de F. Fellini, L. Visconti et V. De Sica avec Anita Ekberg, Romy Schneider et Sophia Loren. - Les aventures d'un puritain, d'un couple d'aristocrate et d'une fille qui s'offre comme prix dans une loterie. (2h)

MOTS CROISÉS

NO 3095

HORIZONTALEMENT

1 - Puantes.
2 - Bouclier merveilleux de Zeus et d'Athéna - Diplômé depuis peu de.
3 - Chiffrons.
4 - Cheville - Dieu suprême du panthéon sumérien - Capucin.
5 - Iridium - Supportions.
6 - Bigaradier - Touffus.
7 - Salpêtre - Sainte - Sélénium.
8 - Préjudice - Riv. de Suisse.
9 - Comm. du Morbihan - Otant le poil.
10 - Grandes punaises carnassières - Nickel.
11 - Facilitions - Vieux (pl.).
12 - Adj. poss. - Donnera aux terres un troisième labour.

VERTICALEMENT

1 - Citeras.
2 - Endurci - Tache permanente de la cornée.
3 - Petit citron - Maronnes.
4 - Poème destiné à être chanté - M'engageai dans l'armée (m').
5 - Chambarder - De bonne heure.
6 - Eau de la mer (litt.) - Défraîchi
7 - Mouvements imprévus en sens opposé - Appuie.
8 - Dilection - Ne dis pas.
9 - Réponse négative - Rêvé - Actinium.
10 - Foulard - Classe.
11 - Art. espagnol - Orifice du rectum - Démentir.
12 - Supportent à contre-coeur - Adj. poss.

SOLUTION DE-3094

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	C	A	P	E	L	I	N	E	■	D	U	C
2	A	M	E	R	I	C	I	U	M	■	N	O
3	T	E	L	E	G	A	■	E	O	N	■	U
4	A	N	E	■	U	R	U	S	■	A	A	R
5	S	E	R	R	E	E	S	■	B	O	U	T
6	T	R	I	A	S	■	N	I	L	■	B	E
7	R	A	N	I	■	M	E	G	E	R	E	■
8	O	■	A	D	R	I	E	N	■	E	R	S
9	P	A	G	E	O	T	■	O	R	A	G	E
10	H	I	E	■	G	I	V	R	E	■	I	N
11	E	L	■	L	E	G	U	A	I	E	N	T
12	S	E	V	E	R	E	S	■	N	U	E	E

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1												
2						■						
3											■	
4				■					■			
5			■									
6								■				
7						■				■		
8		■					■				■	
9					■							
10									■			■
11								■				
12				■								

HOROSCOPE

MERCREDI, LE 10 JANVIER 1996

Lune en Vierge. Belle association pratico-pratique de deux signes de Terre alliés, Capricorne et Vierge. Caractère sérieux et réservé, secret, difficile à cerner. Doués pour les travaux de longue haleine, voilà les enfants nés aujourd'hui. Amours secrets.

Bélier: du 21 mars au 20 avril

Les liens familiaux auront un aspect complètement dominé par le sens du devoir et du bonheur. Mais être tolérant et attentionné vous vaudrait un plus de la part de votre partenaire. Au travail, n'exagérez pas en effectuant des tâches hasardeuses, car il y a des risques de blessures graves surtout au niveau du dos et du cou.

Taureau: du 21 avril au 20 mai

La journée annonce un élément de changement et même d'aventure dans votre vie. Les influences planétaires sont turbulentes et vous poussent à rechercher de nouvelles expériences ou à modifier les anciennes habitudes. Il y a une possibilité de voyage ou de déménagement dans le prochain avenir.

Gémeaux: du 21 mai au 21 juin

A la maison, ne soyez pas un tyran domestique constamment en désaccord avec les dépenses de votre partenaire. Soyez plus réaliste en acceptant vos obligations financières. Sur le plan social, fuyez la monotonie en acceptant les invitations chez les amis. Au travail vous marquez des points par votre assiduité.

Cancer: du 22 juin au 22 juillet

Les astres favorisent la popularité et facilitent les relations avec l'autre sexe. Tout dépendra de vos capacités à trouver un moyen d'expression adéquat compatible avec votre nature émotionnelle. Au travail, vos idées non conventionnelles risquent de surprendre. La prudence est de rigueur.

Lion: du 23 juillet au 23 août

Sur le plan professionnel, ne fournissez pas un travail plus intense que ne le nécessitent les circonstances. Contrôlez votre ambition et cessez d'être obsédé par votre réussite financière. Vouloir tout faire en même temps n'est pas possible. En amour, vous bénéficierez de la loyauté et de la fidélité de la personne aimée.

Vierge: du 24 août au 22 septembre

La journée se déroule dans les états d'exaltation, d'angoisse ou de joie immense. Vous ne connaîtrez pas de tiédeur. Côté monétaire, l'argent aussitôt gagné est vite dépensé et même pour certains dépensé avant d'être gagné. De grands sentiments vous habitent et vous êtes capable de beaucoup d'amour. Cependant, vous aurez l'impression d'être incompris dans votre amour.

Balance: du 23 septembre au 23 octobre

Vous vous sentirez très sérieux aujourd'hui. Cela apportera une certaine fatigue morale, mais surtout un certain sens de la vie pratique là où cela manquait. Faites toutefois attention à ce que votre acharnement au travail n'affecte votre santé et cause une fatigue excessive. Votre vie affective sera beaucoup plus attirée par le palier cosmique et universel plutôt que par une passion unique. Toutefois, vous aurez de la difficulté à bien exprimer vos sentiments.

Scorpion: du 24 octobre au 22 novembre

Votre climat psychologique est tendu par le besoin d'imposer aux autres ce que vous voulez ou du moins ce que vous ne voulez pas vous laisser imposer par les autres. Ce sera une lutte pour votre autonomie physique et morale. Tout se réalisera d'une façon parfaite du côté professionnel à condition que vous soyez sérieux.

Sagittaire
du 23 novembre au 21 décembre

Les personnes nées sous ce signe seront très attentives à leurs propres contradictions internes. Elles réaliseront que dépendant trop des circonstances et des opportunités, leurs attitudes les mettent parfois dans des situations ambiguës. L'issue de vos démarches, le dénouement de vos affaires, les résultats que vous obtenez ne satisfont jamais qu'un aspect de votre personnalité, qu'une part de vos intérêts.

Capricorne: du 22 décembre au 20 janvier

Votre besoin d'autonomie sera très fort aujourd'hui. Vous voudrez rompre avec toute forme de dépendance psychologique ou matérielle. Au travail, vous serez obligé de vous défendre et d'imposer vos idées. Egalement le besoin de couper avec la routine. Côté sentimental, il y a possibilité de bonheur et de chance, mais vous aurez le besoin de savoir où vous mettez les pieds.

Verseau: du 21 janvier au 19 février

C'est une journée où votre liberté de mouvement, d'action et d'initiative sera très grande. Vous agissez en accord avec vous-même et accentuez votre maîtrise et votre influence sur les événements sans éprouvez ni regrets, ni remords aux conséquences de vos initiatives. Côté sentimental, votre créativité sera au maximum.

Poissons: du 20 février au 20 mars

La journée s'annonce heureuse sur le plan financier. Vous ne laissez rien au hasard et de bons gains sont à prévoir. Tout ce qui touche votre vie sentimentale prend une très grande importance. Vous vous sentez tellement excessif que vous avez de la difficulté à exprimer votre amour. Au travail, vous aurez quelques bonnes idées qui vous rendront très populaire auprès de vos patrons.

MOT MYSTÈRE

NO 2138

8 LETTRES - LE MOT CLÉ: RELIEF

abrupt	coteau	étang	lande	port
amont	cratère			rade
atoll	crêt	faille	marais	relief
aval	cuvette		marécage	rivage
baie	delta	glacier		socle
bosse	désert	golfe	massif	steppe
butte	dune	gorge		
		goulet	oasis	torrent
cañon	écueil		océan	
canyon	enclave	hameau	oued	vallée
chott	enfoncé			
cluse	escarpé	lagon	pic	
combe	estuaire	lagune	plage	

Solution du problème précédent: nectar

T	E	E	E	P	R	A	C	S	E	E	S	R	U	E
R	U	T	L	A	E	T	A	N	G	O	F	A	C	G
E	E	A	T	L	A	G	O	N	C	O	E	L	A	R
S	G	L	R	E	I	C	A	L	G	M	U	B	O	O
E	E	A	I	A	V	A	E	C	A	S	R	L	C	G
D	N	S	V	E	D	U	F	H	E	U	I	E	E	I
C	S	F	T	I	F	E	C	O	P	R	A	S	V	T
O	A	T	O	U	R	R	S	T	S	N	A	B	A	T
M	U	N	O	N	A	C	I	T	T	D	A	M	L	O
B	A	A	Y	T	C	I	A	E	E	I	U	I	C	R
E	T	S	E	O	A	E	R	V	E	P	E	N	N	R
S	D	R	S	T	N	C	A	E	A	U	P	D	E	E
S	E	N	O	I	O	C	M	E	C	L	E	E	A	N
O	U	L	A	P	F	C	I	E	N	U	G	A	L	T
B	L	E	E	L	L	A	V	P	O	A	M	O	N	T

Carrière artistique

Pierre Fournier décide de s'imposer



CONCERT - Dans le but de se consacrer à sa carrière de chanteur, le ténor Pierre Fournier a décidé de présenter des concerts intimistes dans sa résidence. Il est accompagné par la pianiste Sylvie Bernier. (Photo Roger Gagnon)

JONQUIÈRE (CL) - Le ténor Pierre Fournier est fermement décidé à entreprendre pleinement sa carrière artistique.

Il présentait, samedi soir dernier, un premier concert intimiste dans le salon familial.Une expérience qui devrait se reproduire régulièrement, espère-t-il, sachant qu'il existe des personnes friandes des arts lyriques.



Pierre Fournier a fait ses études de chant au Conservatoire de Chicoutimi.Issu d'une famille d'artistes, sa mère est l'artiste-peintre Thérèse Fournier, il a évolué dans un univers où la sensibilité s'exprime par l'art.

Il tentait bien de conjuguer son plaisir de chanter avec son travail à l'Alcan, jusqu'à ce que la maladie le contraigne à s'éloigner temporairement de ce qu'il aimait.

Leçon de vie dont il a su comprendre le sens et qui le pousse maintenant à orienter sa carrière afin d'aller au bout de ses possibilités.

C'est un commencement pour lui et il souhaite pouvoir créer son propre circuit, principalement dans la région, tout en demeurant ouvert aux opportunités qui pourraient s'offrir à l'extérieur.

Concert-salon

Avec l'appui de son épouse, Josée Gagné, Pierre Fournier a décidé de transformer sa résidence en mini-salle de concert où il accueillera des groupes de vingt personnes pour vivre un moment musical tout en partageant un goûter léger.

Lors du concert de samedi, quoique se sachant entouré d'amis, le ténor s'est volontiers prêté à la critique.

Son but est de créer un dialogue, d'établir un lien entre le public et les compositeurs qu'il interprète. Un répertoire qui va du chant classique italien aux grands airs d'opéra.

Pour lui, cela représente à la fois un moment d'évasion, une thérapie par la musique, une prise de contact avec la nature puisque sa résidence se situe au 5560, du Chemin Saint-André, à Jonquière.

L'interprète

Au concert du 6 janvier, il a choisi douze pièces permettant de mettre en valeur une voix qui a de la force, un registre fort nuancé et une sensibilité qui lui permet d'exprimer les émotions.

En première partie, il a chanté «Tristesse» de Chopin, «Who is Sylvia» de Schubert, «Torna a surriento» d'Ernesto de Curtis, «Romance-Maître Pathelin» de Bazin, «Je t'a donné mon coeur» de Lehar et «Elle ne croyait pas Mignon» de Thomas. Un choix destiné à apprivoiser son public.

En seconde partie, ce fut «Be my love» de Brodszky, «A Vucchella» de Tasti qu'il a chanté avec une remarquable sensibilité. Il a poursuivi avec «Fenesta che lucive» (auteur anonyme), «Cara mia Ben» de Giordani, «Amarilli mia Bella» de Caccini dont il a particulièrement réussi la finale.

Le tout s'est terminé avec une pièce de Cardilla, «Care 'ngrato» où il a démontré la puissance de sa voix. Il était accompagné par la pianiste Sylvie Bernier.

Michel Marc Bouchard

«Les Feluettes» à l'étape du montage

ALMA (PC)-Une adaptation cinématographique de la pièce de théâtre «Les Feluettes», de Michel-Marc Bouchard, est en cours de montage.

L'auteur, originaire du Lac-Saint-Jean, s'est chargé du scénario du long métrage. Le réalisateur torontois John Greyson a réalisé le tournage en anglais en septembre et octobre à Montréal.

Le film raconte l'histoire d'un évêque qui tombe en amour avec un étudiant de collège à Roberval, en 1912. Plusieurs comédiens québécois font partie de la distribution dont Marcel Sabourin, Aubert Palascio et Rémy Girard.

Concert pour étudiants

MONTREAL (PC)-Depuis le 9 janvier, l'Orchestre symphonique de Montréal offre à tout étudiant à temps plein un tarif spécial de 10 $ (taxes incluses) à l'achat d'un billet pour n'importe lequel des concerts de sa saison régulière.

Ce nouveau tarif est applicable à l'achat d'un billet le jour même du concert et sur présentation de la carte d'étudiant.

«Maman last call»

MONTREAL (PC)-«Maman last call», le best-seller de la journaliste Nathalie Petrowski, pourrait être bientôt porté à l'écran.

CFP Distribution a acquis les droits cinématographiques du récit publié le printemps dernier chez Boréal. Le roman, écrit à la première personne, aborde le thème de la maternité.

Le scénario du film, que le cinéaste Alain Chartrand a accepté de réaliser, sera plus étoffé que le récit. Il comptera de nouveaux personnages et une fin radicalement différente. Selon Alain Chartrand, le tournage devrait nécessiter un budget de deux millions et demi de dollars.

Le scénario devrait être terminé en juillet et le tournage pourrait se faire au cours de l'automne.

Tom Cruise

WEST PALM BEACH, Floride (AP)-Tom Cruise et Nicole Kidman, qui ont déjà deux enfants adoptés, pourraient bien s'apprêter à adopter de nouveau.

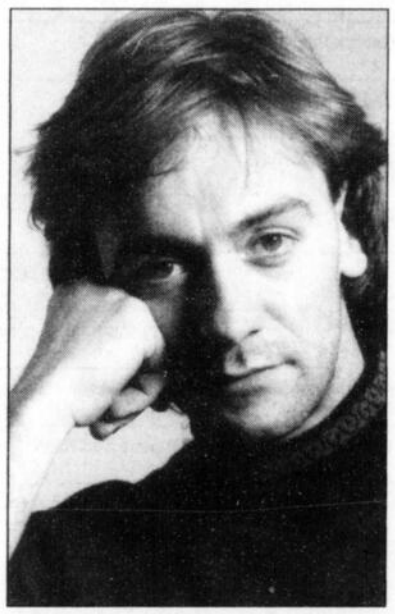
Le couple a été vu vendredi dernier entrant par une porte dérobée du palais de justice de Palm Beach County, où ils ont pris part à une audience à huis-clos.

Il n'a pas été possible d'obtenir d'informations auprès du palais de justice. Un membre du personnel s'est borné à dire que les dossiers d'adoption sont confidentiels.

Magazine Deneuve

SAN FRANCISCO (AP)-A la suite d'une action en justice entamée il y a déjà quelques mois par l'actrice française, le magazine «Deneuve», la revue des lesbiennes américaines, vient de changer de nom.

Le changement de nom est effectif dans le numéro de janvier-février qui vient d'apparaître dans les kiosques: le magazine s'appelle désormais «Curve» («courbe», «rondeur»).



FILM - Michel Marc Bouchard, écrivain originaire de Saint-Coeur-de-Marie, a écrit le scénario à partir de sa pièce bien connue «Les Feluettes». Le réalisateur torontois John Greyson a réalisé le tournage en anglais en septembre et octobre à Montréal.

Créé il y a cinq ans, le journal luxueux, à la couverture papier glacé- affirme être le premier magazine destiné aux lesbiennes. Il a un tirage de 200 000 exemplaires.

Sa directrice et rédactrice en chef, Frances Stevens, dément avoir choisi le nom «Deneuve» en allusion à une scène d'amour physique entre Catherine Deneuve et Susan Sarandon dans le film de 1983 «Les Prédateurs». Non, il s'agissait plutôt d'une référence à son propre «premier amour», affirme-t-elle.

Mais elle aime bien aussi le nouveau nom, «Curve»: «c'est vraiment dans le vent et sexy, ça rend hommage à la force et à la diversité féminines».

Spectacle de danse

TORONTO (PC)-Les représentations d'un spectacle de danse signé par la chorégraphe Marie-Josée Chartier débutaient à Toronto cette semaine.

Le spectacle s'intitule «Figures in Stillness and in Motion» et est à l'affiche trois soirs à Harbourfront. Agée de 37 ans, Marie-Josée Chartier a notamment évolué dans le passé avec les Ballets Jazz de Montréal et le Groupe Nouvelle Aire.

Art ou publicité

PARIS (AP)-«Art ou publicité?»... il s'agit en fait d'une rétrospective sur la culture Coca-Cola mettant en image le fameux «rêve américain» grâce à des peintres-illustrateurs qui mirent leur talent au service de cette société entre les années 30 et les années 60.

Cette exposition se tient au Carrousel du Louvre. Elle présente pour la première fois au monde 70 peintures originales sur toile provenant de la collection de la compagnie Coca-Cola à Atlanta.

Peintures artistiques ou créations publicitaires? Ces oeuvres reçoivent en tout cas au Grand Louvre une consécration et font ici d'un art populaire et commercial un art à l'égal de celui de Poussin ou Rembrandt exposés dans les proches galeries du Musée... L'exposition se poursuit jusqu'au 27 février.

CINÉMA PLACE DU ROYAUME
CINEPLEX ODEON 1451 BOUL. TALBOT 545-4260
SAM., DIM. APRÈS-MIDI ET MAR., MERC. SOIR: 3.25$
12 SINGES (attente de classification)
Tous les jours: 7h00 - 9h30
SUSPENCE EN PROLONGATION (16+)
Tous les soirs: 7h20 - 9h25
L'ÎLE COUPE-GORGE (G)
Tous les soirs: 9h00
DRACULA -Mort et très heureux- (G)
Tous les soirs: 7h10
ALMA: 668-0141 MISTASSINI: 276-2002

CINÉMA IMPÉRIAL
1120 Boul Talbot 549-9022
LE PÈRE DE LA MARIÉE - TOME II (G)
VEN., SAM. ET DIM.: 2:05 - 4:35 - 7:05 - 9:35
LUN. À JEU.: 7:05 - 9:35
HISTOIRE DE JOUETS (G)
VEN., SAM. ET DIM.: 1:15 - 3:15 - 5:15 - 7:15 - 9:15
LUN. À JEU.: 7:15 - 9:15
JUMANJI v.f. (G)
VEN., SAM. ET DIM.: 2:00 - 4:30 - 7:00 - 9:30
LUN. À JEU.: 7:00 - 9:30
APPRENTIS CHEVALIERS (G)
VEN., SAM. ET DIM. SEUL.: 7:05 - 9:35
SABRINA v.f. (G)
TOUS LES JOURS: 7:05 - 9:35
cinéma JONQUIÈRE
2445-ST-DOMINIQUE 695-0261
12 SINGES (13+)
VEN., SAM. ET DIM.: 2:00 - 4:30 - 7:00 - 9:30
LUN. À JEU.: 7:00 - 9:30
JUMANJI v.f. (G)
VEN., SAM. ET DIM.: 1:00 - 4:35 - 7:05 - 9:35
LUN. À JEU.: 7:05 - 9:35
BALTO v.f. (G)
VEN., SAM. ET DIM. SEUL.: 12:30 - 3:00
VENEZ VIVRE L'EXPÉRIENCE DIGITALE!

POUR LE MEILLEUR ET POUR LE PIRE



PEANUT



PHILOMÈNE



AUJOURD'HUI À LA TÉLÉ

	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKRS	Bon Matin / Daniel Pinard (6h30)		Pacha / Iris (9h15)	La Maison de Ouimzie	Calimero et Priscilla	Olives et Papayes	Christiane Charette en direct / R. Tremblay		Le Midi	Louvain à la carte		Les P'tits Bonheurs de Clémence		La Brigade du Tigre		Madame est servie	Ribambelle / 0340	L'Infernale Machine	Watata-tow	Meilleur gagne
CFRS	Les émissions débutent à 11h00						Images du Québec	Touftoufs et...	Les Pierrafeu	Le Grand Journal	L'Ère du verseau / La numérologie de M. Bédard	Cinéma / LES VIPÈRES D'HOLLYWOOD (4) avec Elizabeth Taylor, Jane Alexander					Écoute-moi		Le Grand Journal	
CJPM	Salut, bonjour! (6h00)		Bla Bla Bla		Top modèles	Aimer	Bon Appétit	La Vie... / P. Ligne	Le TVA (11h58)	Première Ligne (12h25)		Cinéma / QUAND HARRY RENCONTRE SALLY... (4) avec Billy Crystal, Meg Ryan				Bibi et Geneviève	C. Lamarche / ...le mauvais numéro		Mongrain	
R.Q.			Pause musicale						Le Québec aujourd'hui	Passe-Partout	Québec School Telecasts		Le Marché aux images	Pause musicale			L'Étalon noir	Sagesse des...	As-tu vu ça?	C. Sandiego

VOTRE SOIRÉE

MERCREDI 10 janvier	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
R.Q.	Passe-Partout	La Maison de Ouimzie	Le Québec aujourd'hui	Nations	National Geographic		Visa Santé		Erébus, les volcans de glace		Les Quatre Saisons		
CKRS	Saguenay-Lac-St-Jean / Ce soir		L'Enfer c'est nous autres	Moi et l'Autre	Les Garçons de Saint-Vincent (3/4)		Direction: sud		Le Téléjournal	Le Point (22h24)	Sport / Météo (23h25)	Vision mondiale	
CJPM	Le TVA	Piment fort / Yves Pelletier	La Poule aux oeufs d'or	Cinéma / L'AMOUR DANS DE BEAUX DRAPS (6) avec Kirstie Alley, Bill Pullman			Minisérie / 2000 Avenue de l'Océan (1/6)		Le TVA	chaBada / Les Parfaits Salauds, René Gagnon, Heidi Hollinger		Le TVA Sports / Loteries (23h52)	Pub / Vision (0h01)
CFRS	Guerre des clans	Flash	Taxi	Hockey / Canadiens - Canucks						Besoin d'amour / Boum Ding Band	Le Grand Journal	Sports Plus	Sports Plus extra / Guildor Roy
TV5	Des Chiffres et des Lettres	Studio Gabriel (18h25)	Journal FR2	Contre l'oubli			Sous le regard de Dieu		Paris lumières / Météo	Journal belge	Studio Gabriel	Visions d'Amérique (23h35)	Le Cercle de minuit (23h50)
CANAL D	Animalier: Tiwaï		Le Prix de la liberté (4/6)		L'Ouest, le vrai		Têtes d'affiche: Rita Hayworth		Les Champions		Cinéma / BOCCACIO 70 (3) avec Anita Ekberg, Romy Schneider		
RDI	Euronews	Au travail!	Le Monde ce soir	Capital Actions	Grands Reportages / Cuisine et Intendance; amercoeur		Le Téléjournal	Maisonneuve à l'écoute		Le Canada aujourd'hui		Sport / Canada aujourd'hui (23h40)	Capital Actions
RDS	Ski Show (17h30)	Sports 30 Mag		Québec en motoneige	Omnium de quilles		La Boxe Top Rank			Sports 30 Mag		Mag. olympique	Les Superstars WWF
S.E.	Jeu de puissance (18h10)				Le Mythe de l'orgasme masculin			Au pied du mur (21h35)				Jambon Jambon (23h25)	
CBJET	Newswatch		Adrienne Clarkson		Mr. Bean	Liberty Street	Matt Watters		CBC News		News	Taxi	Open Wide
CFCF	Pulse		Entertainment Tonight	Bless this House	Ellen	Drew Carey Show	Grace Under Fire	Naked Truth	Lonesome Dove		CTV News	Pulse / Sports (23h45)	New York Undercover
WVNY	News	ABC News	Roseanne	Funniest Home Videos					Primetime Live		News	Nightline (23h35)	Pub (0h05)
WCAX	News		CBS News	Entertainment Tonight	Bless This House	Dave's World	Matt Waters		American Gothic			The Late Show with David Letterman (23h35)	
WPTZ	News	NBC News	Home Improvement	Wheel of Fortune	TV's Funniest Families: The Neighbors		Dateline NBC		Law & Order			The Tonight Show (23h35)	
WCFE	ITN News	Nightly Business	Newshour		Nature / Treasure in the Andes		Nova / Terror in the Mine Field		21st Century Jet (1/5)		Rising Damp	Capital City	Starhustler (0h25)
FOX	The Simpsons	Roseanne	Cheers	Home Improvement	Beverly Hills, 90210		Party of Five		Seinfeld	Cops	Final Justice	M*A*S*H	Baywatch
TSN	The Ski Report	Sportsdesk	Inside Sports	Old Pins Bowling Game		Be a Player!	Basketball / North Carolina - Georgia Tech				Sportsdesk		Soccer / Canada - Honduras
TMN	Flinch (17h15)		Pocahontas: The Legend				Heatseeker				Sugar Hill (22h45)		
DISC.	Beyond 2000		@ discovery.ca		The Nature Hut		Alien Week: The Mystery of the Full Moon		Wings over the Luftwaffe		@ discovery.ca		The Nature Hut
LIFE	Today's Parent	Medical Breakthroughs	Graham Kerr's Kitchen	Dealing with Dogs	Animal Adventures	Travel, Travel	Awesome Interiors	Body Break	Real Life		Animal Adventures	Travel, Travel	Awesome Interiors

*** La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans le Progrès-Dimanche.**

Advenant la souveraineté

GM pourrait reconsidérer ses projets au Québec

MONTREAL (PC)-General Motors pourrait reconsidérer ses projets de développement au Québec advenant que la province devienne souveraine et qu'elle ne puisse adhérer à l'Accord de libre-échange nord-américain (ALENA).

En conférence de presse, hier à Montréal, à l'occasion de l'ouverture du Salon de l'auto, la présidente de General Motors du Canada, Maureen Kempston Darkes, a souligné que la participation du Québec à l'ALENA revêt une importance stratégique pour GM.

«L'industrie automobile exploite ses activités dans le cadre d'un libre-marché. S'il y avait quelconque incertitude quant à la participation du Québec (devenu souverain) à cet accord de libre-échange, cela pourrait constituer une problématique importante pour nous en ce qui regarde nos projets d'investissements (au Québec)», a déclaré Mme Kempston Darkes.

General Motors possède une seule usine au Québec, à Boisbriand, où elle assemble ses modèles Camaro et Firebird. Actuellement, quelque 1900 personnes y travaillent.

Si le Québec ne devait plus être membre de l'ALENA, cela aurait pour conséquence d'entraîner l'imposition de tarifs douaniers sur les livraisons effectuées en Amérique du Nord des véhicules sortis des chaînes d'assemblage de l'usine GM de Boisbriand. La compétitivité des installations de Boisbriand ne pourrait que souffrir de cette situation.

Actuellement, les conditions du Pacte de l'automobile conclu en 1965 entre le Canada et les Etats-Unis (qui constitue une forme de libre-échange) ont été enchâssées dans l'ALENA.

Hypothétique

La présidente de GM a tenu à préciser que la question de l'avenir politique du Québec et de son impact sur les projets de l'entreprise dans la province ne constituaient à ce moment-ci qu'un problème hypothétique.

«Notre intention est de continuer à produire nos Camaro et Firebird dans cette usine, de travailler constamment à y améliorer la productivité et la flexibilité. Nous voulons aussi faire mieux en matière de santé et sécurité», a affirmé Mme Kempston Darkes.

Rien n'indique cependant que la cadence de production à l'usine de Boisbriand puisse être augmentée dans un avenir prévisible.

Maureen Kempston Darkes a fait savoir que tout serait fait pour améliorer les ventes des voitures fabriquées à Boisbriand, mais elle n'a pu dire à quel moment la production pourrait y être accrue.

Après avoir connu un vif succès à leur lancement il y a trois ans, les modèles Camaro et Firebird ont vu leurs ventes diminuer au cours de la dernière année.

Cette situation a eu pour conséquence l'élimination d'un quart de travail à l'usine de Boisbriand le premier octobre dernier, entraînant ainsi le licenciement de 1000 travailleurs.

L'usine fonctionne actuellement au rythme de 100 000 véhicules assemblés annuellement, comparativement à 190 000 lorsque les installations sont utilisées à pleine capacité.

Quelque 94 pour cent de la production de l'usine de Boisbriand est vendue aux Etats-Unis.

Globalement, General Motors s'attend à une légère amélioration de ses ventes cette année au Canada, de l'ordre de trois pour cent. Ainsi, la société prévoit écouler 396 000 véhicules au pays en 1996.

Les ventes totales des produits GM fabriqués au Canada devraient de leur côté atteindre 1,2 million de véhicules en 1996, soit sensiblement le même niveau qu'en 1995, a soumis Mme Kempston Darkes.

Au Canada, General Motors emploie dans ses 11 usines quelque 40 000 travailleurs.

Au cours des trois premiers trimestres de 1995, General Motors a réalisé des ventes mondiales de 124,9 milliards $ US et un bénéfice net de 5,1 milliards $ US.

Si la tendance s'est maintenue au cours du quatrième trimestre, GM aura amélioré sa performance par rapport à 1994, alors que son profit net s'est chiffré à 4,9 milliards $ sur des revenus totaux de 155,0 milliards $ US.



INCERTITUDE - «L'industrie automobile exploite ses activités dans le cadre d'un libre-marché. S'il y avait quelconque incertitude quant à la participation du Québec (devenu souverain) à cet accord de libre-échange, cela pourrait constituer une problématique importante pour nous en ce qui regarde nos projets d'investissements (au Québec)», a déclaré Mme Kempston Darkes.

(PC - Laserphoto)

Les restes de l'Empire Campeau à Hong Kong

TORONTO (PC)-Les restes de ce qui fut l'empire financier de Robert Campeau sont passés sous contrôle d'un conglomérat de Hong Kong, le Groupe Nan Fung.

La Corporation Camdev, modeste successeur de la Corporation Campeau, a fait part d'une restructuration majeure qui assurera à la filiale canadienne de Nan Fung, le Groupe Bellgrove ltée, une participation de 57 pour cent dans l'entreprise, et une autre de 17 pour cent à Citibank Canada.

En retour, Bellgrove et Citibank Canada, qui opère depuis Toronto, sont convenus d'investir environ 150 millions $ pour acheter à rabais l'importante dette de Camdev contractée auprès de 3 bailleurs de fonds, dont deux avaient consenti des prêts qui venaient à échéance à la fin de 1995.

Le Groupe Nan Fung possède des intérêts dans l'immeuble, les services financiers, le textile et le transport; il est contrôlé par Chen Din-hwa, un homme d'affaires de Hong Kong.

Le président du conseil d'administration de Camdev, Stanley Hartt, a qualifié la transaction de «point culminant de nos efforts pour renforcer la structure de notre capital et faire face à d'importantes créances qui venaient à échéance». M. Hartt estime que Camdev doit maintenant compléter le rachat de ses dettes et la restructuration de son capital afin de profiter des occasions d'affaires qui se présenteront dans l'avenir.

Camdev était aux prises avec une portion trop importante de sa dette financée à taux variables depuis son émergence de la faillite de Campeau, à l'issue de la restructuration ordonnée par un tribunal au début de 1992.

Cette opération ramènera la dette totale de Camdev de 403 millions $ à 255 millions $. L'apport de 30 millions $ de Bellgrove sera converti en 13,8 millions d'actions ordinaires de Camdev, soit 57 pour cent de son capital-actions. L'investissement de Citibank Canada, de concert avec l'abandon d'autres créances, sera converti en un prêt de 120 millions $ garanti par le siège social de Camdev, un complexe hôtelier et un édifice à bureau d'Ottawa, et environ 4,1 millions d'actions ou une participation de 17 pour cent dans Camdev.

FORUM EMPLOI

Saguenay – Lac-Saint-Jean

«Le mode d'emploi»

«PAIE - LE PROGRAMME QUI «PAIE»

(Programme d'aide à l'intégration à l'emploi)

Paie l'entreprise admissible pendant la période d'adaptation d'une ou d'un nouvel employé(e).

Paie le chercheur d'emploi admissible en ajoutant un attrait supplémentaire à sa personnalité, sa formation et son expérience.

CRITÈRES D'ADMISSIBILITÉ LÉGERS

Pour l'entreprise:
- être en opération au Québec ET
- être inscrit à la CSST ET
- créer un nouvel emploi régulier à caractère permanent.

Pour le candidat(e):
- être prestataire de la sécurité du revenu et y avoir cumulé une présence d'au moins 6 mois au cours des 12 derniers mois OU
- être prestataire chef de famille monoparentale OU
- être prestataire de 45 ans et plus OU
- être prestataire et avoir atteint les objectifs fixés dans le cadre d'une mesure désignée.

ADMINISTRATION LÉGÈRE

Il suffit de:
- compléter une demande de subvention
- présenter une demande de remboursement à mi-projet et à la fin
- fournir sur demande les pièces justificatives.

SUBVENTION

Durée: 20 semaines
Montant: 50% du salaire brut
Maximum de la subvention: 120,00 $ par semaine
Pour les organismes sans but lucratif, le taux de subvention peut atteindre 100 %.

INFORMATION

Au Centre Travail-Québec desservant votre territoire.

ALMA: 668-5281
CHIBOUGAMAU: 748-7643
CHICOUTIMI: 698-3692
DOLBEAU: 276-3560
JONQUIÈRE: 695-7896
LA BAIE: 544-3378
ROBERVAL: 275-3742

Bonne Année 1996

C'est avec plaisir que la direction du Forum Emploi Saguenay-Lac-Saint-Jean, ainsi que son conseil d'administration, offrent à ses membres ainsi qu'à toute la population, ses meilleurs voeux pour l'année 1996. Que cette année soit remplie de paix, de bonheur et de travail pour tous.

EMPLOYONS-NOUS ENSEMBLE À L'AVENIR!

Pour de plus amples informations, il suffit de communiquer avec le

Forum Emploi

Saguenay – Lac-Saint-Jean
2155, rue de la Peltrie, Jonquière, Québec, G8A 2A1
Tél.: (418) 695-4825
Télécopieur: (418) 547-2565

310332

LA BOURSE

MONTRÉAL

A et B

ABL Can	13600	2.500	2.500	2.500	-0.020
ACC Tel	2000	4.350	4.250	4.250	
ADS	3200	9.500	9.000	9.000	
jAur Res	2400	6.500	6.375	6.375	-0.125
jAbcourt b	1400	0.170	0.170	0.170	+0.010
Abti Price	18049	20.875	20.500	20.500	-0.250
jAcabit	42000	0.240	0.210	0.240	+0.020
jAeterna	108273	13.750	13.000	13.250	+0.500
Agnico E	14572	19.625	19.500	19.500	
jAgnitek	4000	1.250	1.250	1.250	-0.150
Agro.pr8	2000	0.200	0.200	0.200	+0.050
Air Canda	104642	4.900	4.750	4.750	-0.100
tAirCan A	3800	4.300	4.250	4.250	
Alta.energ	12904	23.250	22.875	22.875	-0.250
Alta N Gs	5400	20.250	20.000	20.125	-0.375
Alcan Alu	109140	41.625	40.125	40.125	-1.375
tAlcT b	14700	5.500	5.375	5.500	+0.125
AlcT wt	3700	1.650	1.600	1.600	
Aldelix	24380	20.000	18.500	18.750	+0.020
AlliForest	28100	24.250	24.250	24.250	
Amalg in	voir plus bas				
Amisco	6500	1.950	1.800	1.900	+0.100
jAmisk A	1900	1.400	1.400	1.400	+0.100
jAmistic	57000	0.265	0.250	0.260	-0.010
Ashton	15000	1.030	0.970	0.980	-0.070
tAstral A	2700	11.750	11.750	11.750	+0.125
tAtco I	3439	19.375	19.250	19.250	
Athabasca	voir plus bas				
Ault	1240	15.375	15.250	15.375	-0.125
jAuriginor	203500	0.400	0.350	0.400	+0.050
jAurizon	28700	1.210	1.180	1.210	+0.010
Avcorp	21850	2.800	2.670	2.800	+0.050
Avenor	200	23.250	23.250	23.250	-0.750
Aventure	6336	4.000	3.900	3.950	
Axcan	15350	5.250	5.000	5.250	+0.250
B Div	voir plus bas				
B.S.Wts	voir plus bas				
BC GAS	9910	16.125	16.000	16.125	
BC Telec	84143	25.625	25.500	25.500	-0.125
BCE Inc	40067	48.250	47.750	47.750	-0.375
BCE Mbl	14652	48.000	47.750	48.000	
Bgr pm A	13800	17.000	16.250	17.000	+0.750
tBMTC a	800	8.000	8.000	8.000	-0.125
BNS Div	voir plus bas				
Bq Laur	11400	15.500	15.500	15.500	-0.250
Bq.lau sr6	2200	27.000	27.000	27.000	+0.125
Bq.lau sr8	400	25.250	25.250	25.250	+0.125
Bque Nat	71679	11.375	11.125	11.125	-0.125
Bq.na sr10	200	27.750	27.750	27.750	+0.125
Bq.na sr11	1000	26.625	26.625	26.625	+0.125
Bq.na sr12	1950	24.500	24.375	24.500	+0.125
Bq Royale	71373	32.125	31.625	31.625	-0.500
Bq.Ry sr.I	1000	28.000	27.875	28.000	+0.375
Bq.Ry srK	voir plus bas				
Bq.Ry srE	4200	96.500	96.500	96.500	+0.500
Bq.Ry srG	750	28.000	28.000	28.000	-0.500
Bq.Ry sr!	voir plus bas				
B.TD.SrG	voir plus bas				
Bq. T-D	67484	24.500	24.000	24.000	-0.375
B.TD.SrH	100	27.125	27.125	27.125	
B.imp sr12	voir plus bas				
B.Imp sr9	100	28.750	28.750	28.750	+0.125
Bq.C.Imp	171304	41.750	41.250	41.250	-0.500
Bque Mtl	44844	31.875	31.375	31.500	-0.250
BMO Sr4	2900	29.125	29.000	29.000	
BMO sr2	voir plus bas				
Bq.N.Ecos	35330	30.750	30.375	30.375	-0.375
B.NE Sr9	3700	26.500	26.375	26.500	
B.NE Sr7	2700	27.250	27.125	27.250	+0.250
B.NE Sr7	1000	26.875	26.875	26.875	-0.125
B.NE sr6	925	26.750	26.625	26.625	
B.NE sr1	400	23.250	23.125	23.125	
B.NE Sr5	900	27.250	27.250	27.250	
Barexor	70000	0.260	0.210	0.230	+0.020
Barrick	499949	39.750	38.875	39.500	+0.125
Barrington	28500	3.850	3.750	3.850	
Beau Can	136918	1.860	1.800	1.830	+0.030
Bestar	2350	0.900	0.900	0.900	
Biochem	70350	53.375	51.375	51.500	-1.750
Biomira	20600	5.125	4.800	4.800	-0.000
Biomaire	17674	1.300	1.200	1.250	-0.100
Bocenor	2200	0.470	0.470	0.470	
Bomb A	18515	19.125	18.500	18.500	-0.375
Bomb B	178864	18.750	18.125	18.250	-0.375
jBoralix A	126200	0.400	0.350	0.400	
Brascan A	100	23.625	23.625	23.625	
jBresea	366732	8.000	7.125	8.000	+0.750
jBrex	14800	1.070	1.050	1.070	-0.030
Bruncor	800	21.750	21.750	21.750	-0.250
jBrunswu	24501	0.850	0.800	0.850	

C

C-MAC	10900	4.200	4.100	4.100	-0.050
CAE Inc	17675	10.875	10.750	10.750	
tCFCF Inc	14606	15.750	15.500	15.625	+0.125
CGC Inc	100	6.625	6.625	6.625	-0.375
tCGI Gr A	15727	4.500	4.400	4.400	
CS Res	44800	10.875	10.625	10.750	
CS Res wt	11900	3.150	2.950	2.950	-0.050
Cabano	2250	0.870	0.870	0.870	
jCaldera	5000	1.000	1.000	1.000	
tCali-N B	400	11.500	11.500	11.500	-0.500
Cambior	35670	16.500	16.250	16.500	
Cambi w a	4500	0.550	0.550	0.550	
Cambridg	37700	12.000	11.875	11.875	-0.250
Camdev	5400	3.400	3.100	3.300	+0.700
Cameco	8177	53.750	52.500	53.500	+0.500
Camp Res	178858	1.780	1.620	1.750	+0.050
Cdn Nat Ir	voir plus bas				
Cdn Oxy	35456	46.875	46.625	46.625	-0.125
CP Ltd	278234	25.625	25.375	25.375	-0.125
tC Tire A	224600	14.750	14.500	14.500	-0.250
tC Utilit A	503	26.625	26.625	26.625	
C Utilit B	1100	26.750	26.625	26.625	+0.625
tCminac A	42150	3.850	3.750	3.750	-0.050
Cangene	1500	1.450	1.450	1.450	+0.150
jCanopy A	13000	0.620	0.550	0.620	+0.030
Cantrex	1850	2.450	2.250	2.450	-0.050
tCaraOp A	90500	3.750	3.750	3.750	-0.050
Carena	23400	0.950	0.900	0.950	+0.050
Cascades	11030	7.125	7.000	7.000	-0.125
Casc wt a	5600	1.100	1.040	1.040	-0.080
Cas.Paper	6300	4.950	4.800	4.800	-0.200
Celanese	4270	25.875	25.750	25.750	
Champion	200	9.250	9.250	9.250	
Chauvco	130000	13.000	13.000	13.000	-0.125
jChesbar	41600	1.250	1.200	1.200	-0.020
Chrysler	500	74.250	74.250	74.250	-1.250
tCimSIL a	500	7.500	7.500	7.500	-0.250
Cinar Mv	500	20.750	20.750	20.750	
tCinar Sv	275	20.500	20.500	20.500	
Cinram	5300	25.500	24.750	24.750	-1.125
Cisco Crft	17935	10.000	9.750	9.750	-0.125
tCleanit a	300	19.375	19.000	19.375	+0.625
Co-Steel	3800	24.000	24.000	24.000	+0.250
CocaCBev	11666	9.500	9.250	9.250	-0.250
tCog Cabl	500	8.125	8.125	8.125	-0.125
tCogeco	800	7.000	7.000	7.000	
jColeraine	254999	0.200	0.200	0.200	
tColortchA	500	1.250	1.250	1.250	+0.050
jCon Abit	48652	0.900	0.800	0.900	+0.100
jCon Gas	35733	0.190	0.180	0.190	
tConsoTex	1100	1.700	1.700	1.700	+0.200
Cons Gas	1237	18.250	18.125	18.250	+0.125
jContin pr	5500	1.600	1.500	1.600	+0.050
Corwest	500	28.125	28.125	28.125	-0.125
Corby A	200	43.000	43.000	43.000	
Cott	8500	8.625	8.250	8.375	-0.250
Crestar	1400	20.500	20.375	20.375	-0.125

D&G

Denison	1553092	0.225	0.185	0.195	-0.020
tDenjar A	23	7.500	7.500	7.500	
Desj pr A	501	20.625	20.625	20.625	-0.625
jDiabior	135699	0.930	0.810	0.900	-0.010
jDiadm	54300	1.280	1.220	1.270	+0.070
Diadm wt	27600	0.900	0.860	0.900	+0.020
jDifem	1000	1.700	1.700	1.700	-0.100
Dofasco	77140	18.750	18.500	18.500	-0.125
Dofas 2 60	1000	32.625	32.500	32.625	
Domtex	543807	7.250	6.750	6.875	-0.250
Domtar	48407	10.625	10.500	10.500	-0.125
Domt Sr8	200	18.375	18.375	18.375	+0.125
tDonohu a	14645	17.875	17.750	17.750	+0.125
tDorel B	100	9.500	9.500	9.500	
tDramx a	700	1.100	1.100	1.100	
tDundeB a	2039	15.500	15.250	15.500	+0.500
Dylex	2616	1.300	1.150	1.150	-0.270
Dylex Wt	2205	0.200	0.200	0.200	
jDynacor	24060	0.350	0.350	0.350	
Eagle	400	8.250	8.250	8.250	-0.125
Echo Bay	14500	16.500	15.875	16.375	-0.125
jEcuador	36500	0.560	0.490	0.560	+0.060
Ercon	1605	12.500	12.125	12.125	-0.250
Etan	2000	14.000	13.875	13.875	
EngFnd G	voir plus bas				
Espanol	38300	0.790	0.740	0.750	+0.050
tExtendic a	33650	14.250	14.125	14.250	-0.125
Extndi sr1	700	25.375	25.250	25.375	
FPI Ltd	4000	4.800	4.750	4.750	+0.100
jFairstar	15800	1.780	1.650	1.650	-0.100
Falconbrdg	103400	29.500	29.000	29.000	-0.250
Falcnbr pr	voir plus bas				
Fi.Desj s1	200	16.625	16.625	16.625	-0.375
jFieldex	500	0.270	0.270	0.270	-0.030
Finning	2850	20.750	19.750	20.750	+0.010
tFst Mr A	350	14.000	14.000	14.000	+0.250
Flet.Can a	6275	21.750	21.500	21.500	-0.375
Fonorola	7700	9.125	9.125	9.125	
ForestecA	17700	0.950	0.950	0.950	
jForex a	1700	4.550	4.550	4.550	

Fortis Inc	2200	27.375	27.250	27.375	+0.125
Forzani	3400	5.875	5.750	5.875	+0.375
Foster's	voir plus bas				
tFourSeas	1000	19.000	19.000	19.000	+0.500
jFreewcan	8680	0.670	0.650	0.650	-0.020
GTC Prf	900	25.500	25.250	25.250	+0.125
GTC wt	1813	2.000	2.000	2.000	-0.100
tGtc.tra A	5745	11.000	11.000	11.000	-0.125
GTC.tra B	1090	11.250	11.000	11.250	+0.250
jGaspesie	1000	0.260	0.260	0.260	+0.060
Gaz Metro	voir plus bas				
Genec.sr1	4500	0.170	0.170	0.170	+0.020
tGentra	44935	1.450	1.420	1.450	+0.090
Gentr srQ	600	9.875	9.375	9.875	+0.875
jGeoNova	10665	0.320	0.310	0.310	-0.010
tGldcrp A	640	17.500	17.250	17.250	-0.750
G Knight	26800	9.000	8.625	9.000	+0.250
Golden wt	21859	0.550	0.500	0.500	+0.050
Goodfellw	2000	3.950	3.950	3.950	
G.W.Ut7.45	600	27.250	27.125	27.250	-0.250
G.W.Ut7.5%	750	26.500	26.500	26.500	
g.w.Ut7.75	300	28.250	28.250	28.250	+0.125
Greenhop	13400	0.750	0.710	0.710	-0.040
Grilli A	6500	0.350	0.340	0.350	+0.100
Grilli B	12700	0.350	0.250	0.350	+0.100
Gulf Res	2750059	6.125	5.875	6.125	+0.125
Gulf R p.a	142150	4.050	3.900	4.000	+0.100

H&L

Harmac	300	13.500	13.500	13.500	-0.125
Harlco	10400	8.250	8.000	8.000	-0.750
Hawker	400	15.500	15.375	15.375	+0.375
jHebron	21000	1.240	1.020	1.180	-0.070
Hees.Int	15590	15.375	14.875	15.125	-0.375
Hemlo	38150	14.875	14.625	14.875	-0.125
Heroux	13200	2.200	2.150	2.200	-0.050
Hollin Inc	2000	11.500	11.125	11.125	-0.375
H Bay Co	1385	20.000	19.750	19.875	+0.125
tIBEX a	24200	0.600	0.570	0.590	+0.040
tIBEX b	2100	0.550	0.550	0.550	
tFL Cda	100	81.000	81.000	81.000	
tPL Ener	13527	32.625	32.375	32.625	+0.125
tITI Educ	2000	1.500	1.500	1.500	+0.050
Ideal Mtl	2500	3.150	3.100	3.100	-0.050
Imasco ltd	28785	27.250	27.000	27.000	-0.375
Imper Oil	45180	50.375	50.125	50.250	-0.125
jIntermon	10000	0.120	0.120	0.120	+0.020
jInt.Data	6800	0.550	0.550	0.550	+0.050
Inverness	1000	8.125	8.125	8.125	
Island Tel	626	20.625	20.375	20.625	
tIvaco A	1700	4.500	4.500	4.500	-0.100
Ivaco.sr1	500	15.750	15.750	15.750	+0.625
Ivaco.sr5	504	21.250	21.250	21.250	+0.250
Ivaco sr4	1450	23.000	23.000	23.000	
jJAG Min	225000	0.250	0.240	0.250	+0.020
Jannock	50000	13.500	13.250	13.250	-0.250
Jean Ct A	54900	10.625	10.500	10.500	-0.125
jJilbey	15000	0.150	0.150	0.150	
Jordan	500	8.625	8.625	8.625	+0.125
jKWG Res	49847	4.950	4.900	4.950	
Kaufel B	1000	4.450	4.450	4.450	
Kimpex	23000	0.450	0.430	0.440	
jKnowHse	14000	0.200	0.200	0.200	
tLGS Inc.	12600	2.250	2.200	2.200	-0.100
LfrgCan p	1045	25.750	25.750	25.750	+0.375
Laidlaw A	2750	14.125	13.750	13.750	-0.375
tLaidlw B	20100	14.125	13.875	13.875	-0.375
Lap Ver B	1000	3.750	3.650	3.750	+0.150
tLasond a	100	13.500	13.500	13.500	
tLeroux B	18000	4.650	4.550	4.650	+0.100
jLexam	14150	1.000	0.920	1.000	+0.090
jLithos	44400	0.870	0.870	0.890	
jLuxor	21000	0.075	0.070	0.075	+0.000
Loblaw	6000	33.125	32.750	32.750	+0.500
Loewen	106880	35.250	35.250	35.250	
Low Rec	12800	27.375	27.250	27.375	+0.125
jLog.G Inf	900	1.600	1.600	1.600	
Londn Iris	3700	27.625	27.250	27.250	-0.250
Londn.SrA	2750	22.375	22.375	22.375	+0.375
jLoubel	81493	0.190	0.190	0.190	+0.020
jLouvem	36900	0.450	0.440	0.440	
jLyonLake	67775	0.300	0.260	0.300	+0.020

M&O

jMPACT	17200	4.250	4.200	4.200	-0.050
MSV	35150	1.500	1.430	1.500	
MaBaie	2400	0.120	0.120	0.120	
Maax	1200	9.125	9.000	9.000	-0.500
McM Bldt	29150	17.750	17.375	17.375	-0.375
Mackenzie	4700	13.250	13.125	13.250	
Macyrs	2460	0.310	0.310	0.310	
Mailet Que	4900	3.700	3.650	3.700	+0.100
Mal Qu wt	4500	0.400	0.400	0.400	
tMalofil b	9400	7.750	7.500	7.625	
Mple.Leaf	1900	6.375	6.125	6.125	-0.125
Mple.Cwt	voir plus bas				
Mple Pwt	voir plus bas				
tMarit Tel	1103	20.000	19.875	20.000	
Mark Res	100900	7.125	7.125	7.125	
Marleau	4500	6.250	6.000	6.000	-0.250
tMarStetA	400	2.950	2.950	2.950	+0.150
Mazarin	43600	1.230	1.200	1.220	-0.030
jMcWat A	10000	0.470	0.470	0.470	+0.020
jMenora	1000	0.350	0.350	0.350	
Methanex	15750	10.875	10.750	10.750	-0.250
tMetroR A	34850	19.000	18.875	18.875	
Metwerks	23945	18.000	17.375	17.750	
M Temps	81000	0.500	0.490	0.500	+0.020
MtInd wat	9804	9.250	9.000	9.000	-0.250
jM DuNd	55000	0.270	0.250	0.260	+0.020
jMinorca	42517	1.180	1.100	1.150	
jMispec	775900	1.430	1.300	1.400	+0.060
Mtel.Corp	39960	8.750	8.375	8.500	-0.125
tMolson A	3401	22.875	22.875	22.875	
Moore	129575	25.375	25.125	25.250	
Morgn Hy	3000	4.300	4.250	4.250	
jMurgor	38500	0.680	0.630	0.680	-0.010
jNAR Res	40500	1.250	1.000	1.250	+0.250
NOR Div	voir plus bas				
NOR sWts	voir plus bas				
New Alta	voir plus bas				
jN Gildcor	43178	0.360	0.330	0.360	+0.010
Nfld. S 25	500	7.250	7.250	7.250	-0.625
jNova exp	500	0.340	0.340	0.340	+0.060
Nor Forst	3200	9.250	9.125	9.125	-0.250
Noranda	46542	27.750	27.000	27.125	-0.375
Noran 7.75	600	25.250	25.125	25.250	
Norcen	7149	20.750	20.625	20.625	
Nor Tel	178690	57.750	56.250	56.375	-1.250
NovaCorp	242884	11.875	11.500	11.625	-0.125
N.S.Power	18400	12.625	12.500	12.500	-0.125
jNoveder	137500	0.395	0.300	0.300	-0.050
jNovic	5600	5.500	5.250	5.375	
jNymox	9000	3.450	3.300	3.300	-0.150
Olco A	2500	0.320	0.310	0.310	-0.000
Ondaatje	33800	3.550	3.450	3.450	
tOnexCorp	1500	15.250	15.250	15.250	+0.250
jOrb ex A	30000	0.240	0.240	0.240	-0.020
jOrex exp	17500	0.280	0.270	0.280	
jOrient	147358	0.190	0.165	0.180	+0.000
jOrleans	7430	1.450	1.400	1.450	+0.050
jOrmico	2000	0.145	0.125	0.125	-0.020
tOsha A	1000	23.000	23.000	23.000	-0.375

P&S

Pacif For	400	18.375	18.375	18.375	-0.250
jPalace	1426000	0.140	0.100	0.120	+0.020
Pancdn Pt	49000	52.625	52.500	52.500	
jPark.Med	155120	0.880	0.800	0.830	
Peerless	2000	2.100	2.100	2.100	
Pegasus	10504	21.000	20.500	20.875	-0.125
Pengr.Gas	voir plus bas				
Perkins P	7735	3.800	3.750	3.750	
Petro Can	11760	16.750	16.500	16.625	+0.125
PetroCan.i	voir plus bas				
PhoenixLS	20625	10.250	10.125	10.125	-0.125
Pinnacle	5000	16.750	16.750	16.750	-0.125
Pla.Dome	246245	36.750	35.750	36.625	+0.125
jPlexmar	3000	0.400	0.400	0.400	-0.040
PNC Petr	18127	10.250	10.125	10.125	-0.250
PCS Inc	150	95.250	95.250	95.250	+3.625
tPower Cr	19865	20.500	20.250	20.375	
Power Fin	56800	33.250	33.000	33.000	-0.500
Premdor	121000	11.125	10.750	11.125	+0.125
Premier a	12200	2.300	2.200	2.200	-0.050
jProcolor	9000	1.600	1.510	1.600	+0.010
Promatek	2300	0.600	0.600	0.600	-0.040
Provigo	31794	8.375	8.250	8.375	+0.125
Prvgo srA	2500	25.500	25.250	25.250	
QUNO	114650	29.750	29.625	29.625	-0.125
Que Tel	2050	21.375	21.250	21.250	
tQuebecoB	89450	21.250	21.125	21.125	
jQuint	240	1.150	1.150	1.150	
tRadio A	1000	3.650	3.650	3.650	+0.050
tRadisson	418695	0.740	0.630	0.650	-0.030
tRaimkr	69300	4.850	4.700	4.850	+0.200
RangerOil	2500	8.625	8.625	8.625	-0.125
Renaissnce	158650	35.500	35.125	35.125	-0.250
tRepap	9100	6.625	6.500	6.625	+0.125
Richelieu	300	7.125	7.125	7.125	+0.125
Richmont	18800	4.400	3.900	4.100	-0.250
Rigel	46225	13.000	13.000	13.000	+0.250
Rio Algom	1600	24.875	24.750	24.750	-0.375
Rio Al wt	2500	1.000	1.000	1.000	+0.200
tRCantel b	2000	36.000	36.000	36.000	-0.500
tRogerC B	3640	16.000	15.500	15.500	-0.375
Rolland	400	8.000	8.000	8.000	
Royal.Avi	9600	4.000	3.950	4.000	+0.100
tRoyal Pls	825	20.875	20.750	20.750	-0.125
tSNC A	11050	27.500	27.000	27.500	+0.125
SR.telcom	7075	15.625	15.375	15.375	-0.125
San Fra A	225	3.650	3.650	3.650	
tSan.Fr B	1000	3.350	3.350	3.350	-0.150
tSaturn S	5600	8.500	8.250	8.250	-0.125
Sceptre	500	8.250	8.250	8.250	-0.375
Scot paper	2285	24.000	22.500	24.000	+0.010
tScott Hos	300	8.125	8.125	8.125	+0.250
Seagram	86525	49.000	48.375	48.375	-0.750
tSemitec a	4630	9.750	9.625	9.625	-0.250
Shell Can	16450	44.250	44.125	44.125	-0.125
Shermag	11590	4.100	3.900	3.900	-0.200
Shirmax	3300	2.000	2.000	2.000	
Sico	24201	8.375	8.375	8.375	-0.125
S-Beaud	500	4.000	3.800	4.000	
tSocanavA	32400	0.260	0.230	0.250	-0.010
jSemafo	13400	6.750	6.250	6.500	-0.125
Sodisco	26750	0.190	0.170	0.170	
Southam	10900	14.250	14.125	14.250	-0.125
Spar Aer	20465	19.625	18.000	18.500	-1.125
jSt Genev	28000	0.790	0.760	0.790	-0.010
StLaurent	10490	19.500	19.250	19.250	
Stel 1.94	4003	22.875	22.875	22.875	
Stelco A	28900	6.250	6.125	6.125	-0.250
Stela.Jone	2000	2.100	2.100	2.100	+0.100
Stone	320740	18.500	18.375	18.500	-0.250
jSulliden	25000	0.140	0.140	0.140	
Suncor	1950	43.250	43.000	43.000	-0.375
Suncor.i	voir plus bas				
tSuzy Shr	1000	3.000	3.000	3.000	-0.100

T&Z

tTSITelsys	5300	3.300	3.250	3.250	-0.050
TVX Gold	496550	11.125	10.625	11.125	-0.250
Talisman	4434	29.750	29.250	29.250	-0.375
jTandem	106200	0.880	0.810	0.830	-0.030
tTeck B	3908	27.875	27.750	27.875	-0.125
tTel Mt B	900	18.500	18.250	18.250	-0.500
Telebc0Sr7	2000	25.250	24.000	25.250	+1.500
Teleglobe	2300	18.875	18.750	18.875	+0.125
tTmedia A	487	3.150	3.150	3.150	
Telus	138446	16.000	15.750	16.000	
Tembec A	2150	11.000	10.875	11.000	
Templ.em	voir plus bas				
tTherat B	17250	3.350	2.750	3.350	+0.200
ThomCor	6850	19.250	19.000	19.000	-0.125
tTormin	50400	2.350	2.300	2.300	
tTorstr B	300	23.000	23.000	23.000	-0.125
TrAlta Co	41141	14.875	14.750	14.875	
TrCan Pl	32300	19.250	18.750	18.875	-0.375
TrCan 2.8	300	42.250	42.250	42.250	+0.250
Transat	7702	5.125	5.000	5.125	
Transwest	14600	1.390	1.190	1.280	+0.100
Trilon Fin	7550	4.600	4.500	4.500	
Trimark	2600	48.750	46.500	46.500	-1.500
Trizec	14053	9.875	9.625	9.625	-0.125
Trizec wta	4293	1.550	1.540	1.550	
Uni-Select	2700	10.000	9.750	9.875	-0.125
tUnican B	1700	16.000	16.000	16.000	
tUniforet	3500	6.375	6.250	6.250	
Un.Domin	2968	30.250	29.875	30.000	
tV Houtte	6450	19.375	19.125	19.125	-0.250
tVaqu A	20750	0.480	0.460	0.460	-0.020
tVentel	9500	0.490	0.470	0.490	
tVideotron	65476	10.500	10.375	10.500	+0.125
jVior	15500	0.160	0.155	0.155	-0.010
jVirginia	57836	1.850	1.750	1.750	-0.150
jVogue	10000	1.750	1.600	1.600	-0.150
Vogue wt	6000	0.960	0.950	0.950	
Wascana	500	13.375	13.375	13.375	-0.125
Westburne	79000	9.000	9.000	9.000	-0.250
Westcoast	10600	21.000	20.750	20.750	-0.125
WestStar	3800	28.375	27.875	28.000	+0.875
Westfil u	voir plus bas				
tXerox B	100	59.000	59.000	59.000	-3.125
jYork.CIA	41000	0.280	0.260	0.280	
Total Sales	16,806,303				
US Funds					
Bq.Ry srK	7200	27.250	26.875	26.875	-0.125
Bq.Ry srI	3200	28.500	28.250	28.250	-0.250
B.TD.

New cache	74800	4.500	4.400	4.500	+0.100
N Provid o	500	0.800	0.800	0.800	0.000
Newalta	45900	3.300	3.150	3.150	-0.050
Newbridg	439280	60.625	58.500	59.125	-0.750
Newcourt	13050	22.000	21.500	22.000	0.000
Nfl CapA f	11182	3.450	3.400	3.400	-0.100
Ngrwth	5300	12.750	12.500	12.500	-0.250
Ngrwth wt	144100	26.875	26.750	26.875	+0.125
Newfluk o	27900	0.830	0.800	0.830	+0.030
Newport	46705	3.850	3.750	3.750	-0.050
Nwfel Ent	3373	21.250	21.000	21.250	+0.250
Nbl china	40460	5.500	5.250	5.250	0.000
Noma A f	84190	5.375	5.250	5.375	0.000
Noranda F	46576	9.375	9.000	9.000	-0.250
Noranda I	312372	27.750	27.000	27.125	-0.500
Normda I C	100	25.125	25.125	25.125	-0.125
Norcen	25917	20.875	20.625	20.625	-0.125
NA Palldm	5300	8.500	8.250	8.250	-0.125
North West	6741	9.250	8.875	9.000	-0.040
Nor Tel	379126	58.000	56.250	56.625	-1.125
Northfld o	18500	0.850	0.810	0.830	-0.050
Northgat	1500	1.300	1.300	1.300	0.000
Northrk	18600	7.500	7.500	7.500	-0.125
Northstr E	105659	14.625	14.375	14.375	0.000
Northway o	7300	0.850	0.800	0.800	0.000
Norwall gr	18430	7.500	6.250	7.500	+1.375
Nova Corp	784058	11.875	11.625	11.750	0.000
NS Power	37741	12.750	12.500	12.625	0.000
NS pwr a p	3400	25.375	25.000	25.000	-0.125
Novicourt o	53140	5.375	5.250	5.375	0.000
Nowsco W	283500	18.125	17.875	18.125	+0.125
Nu Gro o	5350	0.750	0.740	0.750	+0.060
Nufort R o	15366	4.900	4.700	4.850	-0.050
Nugas	51650	2.500	2.350	2.400	+0.080
Nurisco o	21800	1.370	1.300	1.320	-0.060
Numac Eng	53300	6.125	6.125	6.125	-0.125
OGY Petr o	21727	0.390	0.390	0.390	0.000
Oceit on B f	3575	9.625	9.500	9.625	0.000
Offshore o	21000	2.600	2.500	2.500	0.000
Oilec res o	20150	0.840	0.800	0.830	-0.020
Olympia a o	27000	0.770	0.750	0.750	-0.040
Ondaatje	800530	3.850	3.650	3.650	-0.050
Onex C f	15184	15.250	15.125	15.250	+0.250
Opawica o	15200	1.200	1.150	1.200	0.000
Optima o	5000	4.000	4.000	4.000	0.000
Orbit	32854	1.010	0.980	0.990	0.000
Orenda F	8000	2.200	2.000	2.200	0.000
Orvana o	173803	5.625	5.250	5.500	0.000
Oshawa A f	29900	23.500	22.875	22.875	-0.750
Oxf Prop	256	5.750	5.750	5.750	0.000

P à S

PC Docs	267275	22.500	17.500	18.000	-4.750
PMG Fin	3200	2.350	2.350	2.350	+0.050
P Casr B	3588	2.500	2.500	2.500	0.000
Pac forest	11700	18.500	18.375	18.375	-0.125
Pac Gld o	127288	0.150	0.150	0.150	+0.025
Paige o	3500	0.430	0.400	0.430	0.000
Pallet	122050	1.200	1.100	1.130	-0.050
Paloma P	140000	2.550	2.550	2.550	0.000
Pan Amr o	239400	10.375	10.000	10.375	+0.125
Pan east o	277150	4.500	4.450	4.450	+0.050
PanAttas o	56000	0.650	0.580	0.650	+0.050
PanCan P	47620	52.625	52.500	52.500	0.000
Pangea o	39400	2.500	2.360	2.450	+0.050
Paragon	495000	2.150	2.050	2.150	+0.100
Parmref R	14630	14.625	14.125	14.125	-0.375
Parkland	2540	7.750	7.625	7.750	0.000
Patheon	15000	1.080	1.040	1.050	-0.030
Peerless	100	2.010	2.010	2.010	-0.040
Pega Cap o	20000	0.125	0.110	0.110	0.000
Pegasus	188029	21.000	20.000	20.875	-0.125
Pembridge	22000	4.750	4.750	4.750	0.000
Penn Wst	91020	8.375	8.250	8.250	-0.125
Pentland o	10000	1.300	1.250	1.300	0.000
Perle sys	5650	7.250	7.250	7.250	0.000
Pet Valu	2100	5.250	5.250	5.250	+0.125
Peterbrg o	2000	6.875	6.875	6.875	+0.375
Petro Cdn	113867	16.875	16.375	16.375	-0.125
Petronet	82475	4.150	3.950	4.000	-0.150
Petrorep	2000	1.030	1.030	1.030	-0.020
Petrostar	16500	1.250	1.220	1.240	-0.010
Philip Env	182741	8.500	8.250	8.500	0.000
Pinacle R	267600	16.875	16.750	16.875	-0.125
Pioner M o	48399	0.230	0.200	0.200	-0.005
Place Res	6050	1.700	1.700	1.700	0.000
Placer Dm	1943339	36.875	35.625	36.875	+0.375
Plaintree o	17100	8.000	7.125	7.250	-0.500
Planvest o	8000	1.100	1.020	1.100	+0.090
Platnva As o	4200	1.650	1.600	1.600	0.000
Poco Pete	231625	10.375	10.125	10.125	-0.125
Pointer o	17200	2.050	1.950	1.950	-0.100
Ptash Cor	16156	96.000	94.000	95.250	+1.250
Powr Cor f	62440	20.500	20.250	20.250	-0.250
Powr C 1p	200	44.250	44.250	44.250	0.000
Powr Fin	182150	33.500	33.000	33.125	-0.125
Pwr Fin A	2900	22.375	22.000	22.000	-0.125
Precsn D A	28220	19.000	18.750	18.750	0.000
Premdor	24610	11.000	10.875	11.000	+0.125
Premr Cdn	1800	25.500	25.500	25.500	0.000
Prime res	479257	11.125	10.625	11.125	+0.125
Primex F	8301	7.000	6.750	7.000	+0.375
Princeton	382039	0.380	0.350	0.350	-0.010
Principtn w	11000	0.060	0.060	0.060	-0.030
Prolco o	40800	2.700	2.620	2.630	-0.020
Prolco w o	27000	0.700	0.650	0.650	-0.040
Promis sys	8900	2.100	2.000	2.000	-0.100
Provigo	40876	8.250	8.250	8.250	0.000
Provigo P	1000	25.250	25.250	25.250	0.000
Prudential	1000	9.500	9.375	9.500	+0.250
Purcell o	103300	0.330	0.280	0.330	+0.045
Pure Gld o	2566600	0.150	0.140	0.145	-0.005
Pursuit o	15560	0.800	0.770	0.770	-0.030
QLT Photo	94905	13.000	12.750	13.000	0.000
QMedia o	70000	0.400	0.380	0.380	-0.020
Q Zar o	7800	7.500	7.375	7.375	0.000
QSound o	6700	4.050	3.800	3.800	-0.200
QSR o	6200	0.550	0.500	0.500	-0.040
Quebecor A	300	21.250	21.250	21.250	-0.125
Quebecor B f	121650	21.250	21.125	21.125	0.000
Qbcr prist f	32700	23.500	23.375	23.375	-0.125
Queenstak	82750	0.590	0.530	0.580	+0.030
Quenstn M	64538	0.750	0.710	0.710	-0.020
Quest Cap o	66920	1.250	1.100	1.200	0.000
Quno corp	196972	29.875	29.625	29.750	+0.125
Quorum u	1100	7.125	7.125	7.125	0.000
RFC Res o	2000	0.800	0.800	0.800	0.000
RG prop of	2080	0.610	0.610	0.610	0.000
RTO Ent	35200	3.100	2.950	3.000	-0.150
Raid a tech	1566325	25.750	25.000	25.500	+0.500
Ranger	145239	8.750	8.625	8.750	+0.060
Rayrock f	3100	11.500	10.375	11.500	+0.125
Rea Gld o	167250	3.150	3.100	3.150	+0.050
Recept o	122800	0.900	0.680	0.680	-0.120
Redaurm o	41500	1.350	1.250	1.300	-0.080
Redlern o	63900	2.100	2.000	2.000	-0.100
Redstone	26200	4.100	4.050	4.050	0.000
ReedSt 1 Sp	50	26.250	26.250	26.250	0.000
Reitman A f	700	14.500	14.500	14.500	-0.125
Reko Intl	2000	3.750	3.750	3.750	+0.050
Remington	25200	3.050	3.050	3.050	0.000
Renisanc	949336	35.500	34.750	34.750	-0.750
Repadre o	75350	3.800	3.750	3.800	0.000
Repap ent	20765	6.625	6.500	6.625	0.000
Republic	550	43.000	42.500	43.000	+1.000
Reserve o	395100	1.010	0.950	0.990	+0.040
Rescan	7600	1.600	1.600	1.600	0.000
Revenue P	13342	2.350	2.300	2.300	-0.050
Richelieu	350000	7.000	7.000	7.000	0.000
Richind A	63640	7.750	7.500	7.625	+0.125
Richmont	10600	4.100	3.950	4.100	-0.050
Rigel ong	440490	13.125	12.875	13.000	0.000
Rio Algom	109404	25.250	24.500	24.500	-0.625
Rio Alg w	24550	0.900	0.900	0.500	-0.500
Rio Alto	246375	5.375	5.250	5.250	0.000
R narcea o	78400	2.210	2.210	2.210	0.000
R narc o w	500	0.650	0.650	0.650	-0.020
River gold o	32900	2.750	2.650	2.650	-0.150
Riverside	650	16.750	16.750	16.750	+0.250
Rogrs Cn tf	2225	36.000	36.000	36.000	-0.500
Rogers A	5508	17.000	16.750	17.000	+0.375
Rogers B f	493440	16.125	15.500	15.500	-0.500
Rolland	1000	8.000	8.000	8.000	+0.250
Roman	500	1.350	1.350	1.350	0.000
Rothman	400	116.000	114.500	116.000	+1.500
Roxmark o	11500	0.150	0.130	0.130	-0.020
Ry aviation	5400	4.000	4.000	4.000	+0.100
Royal Brik	736114	32.125	31.500	31.625	-0.250
Ry Bk E	17550	96.500	96.500	96.500	0.000
Ry Bk F	2300	28.500	28.500	28.500	+0.125
Ry Bk G	1300	28.125	28.125	28.125	+0.125
Ry Bk H	3700	30.250	30.250	30.250	0.000
Ry Bk J	2500	27.875	27.875	27.875	+0.375
Ryl Oak	1108260	5.875	5.625	5.875	0.000
RyOak a w	11000	0.500	0.450	0.500	-0.030
Ry plastics f	37208	20.875	20.500	20.500	-0.250
Russel A	11878	3.950	3.850	3.950	+0.050
SNC lavin a f	19403	27.750	27.000	27.500	+0.250
SNT Eqty	11750	12.500	12.375	12.375	-0.125
SR Telcom	18800	15.625	15.500	15.500	0.000
St Andrw o	15500	0.210	0.205	0.205	-0.005
St Geneve o	12500	0.790	0.760	0.790	-0.010
St Laurent	38130	19.375	19.250	19.375	+0.500
Stl. CemA f	3660	7.625	7.500	7.500	-0.250
St philips o	214800	3.350	3.350	3.350	0.000
Samoth C	2000	4.800	4.800	4.800	+0.050
Samuel M T	700	11.500	11.500	11.500	+0.500
San Andr o	3000	1.300	1.300	1.300	0.000
S Fernand o	32700	1.200	1.100	1.200	0.000
Santa Eln o	1500	2.000	2.000	2.000	-0.040
Scaffold	2027	2.100	2.000	2.100	+0.100
Sceptre R	3730	8.375	8.125	8.125	-0.125
Scintillor o	165000	0.560	0.520	0.550	-0.010
Scintrex	1500	8.250	8.250	8.250	-0.125
Scot Paper	3285	23.500	22.500	23.500	+0.500
Scotts f	4500	8.250	8.125	8.250	+0.125
Seagram	176563	49.000	48.000	48.250	-0.875
Sears Can	9700	6.250	6.000	6.000	-0.250
Second f	500	13.500	13.500	13.500	0.000
Security H p	9600	0.700	0.650	0.660	-0.040
SemiT Al	25040	9.750	9.625	9.750	+0.125
Serenpet	11600	3.200	3.200	3.200	-0.050
ShawC B f	14450	8.875	8.500	8.500	-0.375
Shaw I A	39250	13.000	12.875	13.000	+0.125
Shell Can	15446	44.375	43.625	44.000	-0.250
Sherritt	774410	17.625	17.250	17.250	-0.250
Sherritt E	813400	8.125	7.375	7.625	+0.375
Sidus sys	76300	4.500	4.200	4.400	+0.200
Signal o	34500	0.380	0.350	0.380	+0.040
Sikaman o	149000	0.080	0.075	0.075	-0.005
Silicorp	20265	14.000	13.750	14.000	+0.250
Simmont	5400	7.750	7.750	7.750	-0.250
Skyjack	2731	26.000	25.750	25.750	-0.250
Slater ind	45	13.000	13.000	13.000	0.000
Slater 74 p	1700	19.500	19.500	19.500	0.000
Slocan F	32326	13.750	13.500	13.500	-0.125
S Louvem o	5000	0.440	0.440	0.440	0.000
Sodisco	11500	0.180	0.170	0.170	0.000
Softkey S	4042	36.000	34.250	34.250	-1.750
Softquad o	57520	6.000	5.750	5.750	-0.500
Sld state	1900	4.100	4.000	4.000	0.000
Solitario o	16300	2.500	2.400	2.450	+0.030
Sonora o	37500	0.125	0.120	0.125	+0.005
Sth china f	104600	0.760	0.720	0.720	0.000
S Crofty o	20006	1.900	1.850	1.850	+0.050
Southam	66470	14.375	14.000	14.375	0.000
Sth africa o	21560	0.960	0.900	0.900	-0.050
Southern o	35632	3.600	3.200	3.250	-0.300
Sthmera w o	16033	1.100	1.000	1.000	-0.100
Southwd	28100	1.050	0.990	1.050	+0.090
Spar Aero	156054	19.500	17.750	18.500	-1.125
Spectrol	57885	14.375	11.875	14.000	+2.125
Spectrum	5357	17.500	16.750	16.750	-0.750
Speedwre	13050	5.875	5.750	5.750	-0.250
Stamped	65100	5.875	5.375	5.375	-0.375
Stanley	800	5.500	5.375	5.375	-0.375
Star Data	3000	3.900	3.850	3.850	0.000
Startech i	26005	7.375	7.250	7.250	-0.125
Steeplejak	6000	0.960	0.950	0.990	+0.040
Stelco A	89259	6.250	6.125	6.250	-0.125
Stelco B p	6148	23.125	23.000	23.125	0.000
Stelco C p	12530	22.875	22.750	22.875	0.000
Stone cons	124687	18.750	18.000	18.125	-0.625
Strike En	40520	3.250	3.100	3.150	+0.050
Strong equ	27000	5.500	5.375	5.375	-0.125
Stroud o	32250	0.220	0.210	0.210	-0.005
Sud Cont o	2725	14.000	14.000	14.000	0.000
Summit R	11220	8.875	8.250	8.375	-0.375
Suncor	52450	43.375	42.875	42.875	-0.500
Surrey mt f	1459	8.750	8.625	8.625	-0.125
Synergst A	525	3.000	3.000	3.000	0.000
Systems	3700	5.000	4.800	5.000	-0.250

T à Z

TH Res o	6000	0.180	0.180	0.180	+0.015
TCG int a	2000	3.150	3.150	3.150	+0.050
TSE Intl	600	10.000	10.000	10.000	+0.250
TSC Shn A	2300	1.060	1.050	1.050	0.000
TVI Pac o	431170	2.700	2.550	2.570	-0.120
TVX Gold	1481500	11.250	10.750	11.250	0.000
Taiga Fort	500	6.125	6.125	6.125	-0.125
Talisman	1652928	29.750	29.000	29.000	-0.625
Taro Ind	31350	3.000	2.900	3.000	+0.100
Tarragon O	36175	13.250	13.000	13.125	0.000
Tarxien	2900	3.300	3.300	3.300	-0.100
T Flavors o	15500	1.230	1.200	1.230	-0.020
Teck B f	232686	28.000	27.625	27.875	0.000
Tecsyn	3700	1.610	1.560	1.600	-0.010
Tee Comm	46580	15.500	14.875	14.875	-0.375
Tee Com w	19200	4.550	4.400	4.400	-0.300
Tee Com w	59645	13.625	13.500	13.500	-0.125
Tel Nt Cap	6600	4.300	4.250	4.250	-0.350
TelMet B f	1500	18.500	18.500	18.500	-0.250
Teleglobe	8668	18.875	18.625	18.875	+0.125
Teleglob 2	2500	44.500	44.500	44.500	0.000
Telglb 5.40	500	23.125	23.125	23.125	+0.250
Telepanl o	12100	2.000	1.900	1.900	-0.100
Telular o	8300	3.650	3.500	3.650	0.000
Telus Cor	190736	16.000	15.750	16.000	+0.125
Tembec A	3600	10.875	10.875	10.875	0.000
Tesco	245389	7.125	6.875	7.125	+0.250
Tesma A	14500	9.750	9.250	9.750	+0.625
Tex Cap p	3500	24.750	24.625	24.625	0.000
Texas o	3000	0.400	0.350	0.350	-0.020
Thd CGInv	400	12.500	12.500	12.500	+0.250
ThomCor	427660	19.250	18.875	19.000	-0.125
ThomCor 2	500	22.000	22.000	22.000	-0.250
Thundrw o	60400	0.510	0.490	0.500	0.000
Tidal res o	7600	1.850	1.850	1.850	0.000
Timberwst	37150	14.375	14.250	14.250	-0.250
Tintina o	5500	1.250	1.150	1.250	-0.010
Tiverton o	14500	0.400	0.400	0.400	-0.020
Tombil B f	1200	5.625	5.500	5.500	0.000
Tstone o	47000	1.190	1.100	1.150	+0.030
Torex o	1900	0.650	0.650	0.650	0.000
Toromont	21400	29.500	29.250	29.500	-0.250
Tor Dm Bk	655615	24.500	23.875	24.000	-0.250
Toronto	1800	0.700	0.650	0.650	-0.040
Torstar B f	43350	23.125	22.500	22.500	-0.625
TrAlt corp	132101	14.875	14.750	14.875	+0.125
TrNd 840	600	26.375	26.375	26.375	0.000
TrCan Pl	515312	19.250	18.750	18.875	-0.375
TrP 2.80 p	300	42.000	42.000	42.000	0.000
TrP 1st N	400	50.250	50.250	50.250	0.000
TrP 1st R	2500	50.500	50.500	50.500	0.000
Transwest	2456050	1.390	1.180	1.250	+0.080
Trask corp	19125	4.750	4.450	4.700	+0.350
Trax o	33053	0.720	0.680	0.700	0.000
Treminco o	92400	0.760	0.710	0.750	-0.020
Tri Link	7920	14.625	14.500	14.500	0.000
Triam Aut	8200	3.400	3.100	3.250	-0.050
Trillion o	53825	4.600	4.450	4.600	+0.100
Trilon A	356205	4.650	4.500	4.500	-0.050
Trilon Fin I	1300	17.000	16.750	17.000	+0.250
Trlon Fin II	2700	16.750	16.625	16.750	+0.125
Trimac	66300	13.250	13.000	13.250	+0.125
Trimrk fin	76823	48.750	46.500	47.750	0.000
Trpl Crn E	29100	2.750	2.600	2.750	+0.200
Triton Mn o	6300	5.750	5.625	5.625	0.000
Triumph	8000	2.250	2.250	2.250	0.000
Trizec	33174	9.750	9.625	9.625	0.000
Trizec A w	375	1.540	1.540	1.540	0.000
Trojan tech	67100	9.375	8.875	9.250	+0.500
Truax A	3000	0.910	0.900	0.900	0.000
Tudor o	5000	0.530	0.510	0.510	0.000
Tyler R o	20000	0.380	0.350	0.350	-0.015
Ulster P	97242	5.125	4.950	5.000	+0.050
Unican B f	800	16.000	16.000	16.000	0.000
Unicorp A f	1940	2.150	2.150	2.150	0.000
UGas 6.74	30400	26.625	26.500	26.625	+1.375
Un Corp	1569	35.500	35.500	35.500	0.000
Un Domin	97177	30.250	29.750	29.875	-0.125
Un grain f	1003	7.875	7.875	7.875	0.000
U Keno	23800	2.300	2.070	2.300	+0.230
U Ravore o	19750	0.650	0.600	0.600	-0.050
Un Reef o	37033	0.520	0.480	0.480	-0.020
Un Tri Stat	1650000	2.600	2.400	2.600	+0.250
Upton res	6000	3.200	3.150	3.200	-0.050
Utility A	3150	25.250	25.250	25.250	0.000
Vengold o	15100	1.450	1.400	1.440	+0.010
Vengold w	3500	0.435	0.435	0.435	+0.055
Ventra Gr	24500	2.000	1.920	1.990	-0.010
Veritas	1500	8.250	8.250	8.250	0.000
Versacold	1000	10.250	10.125	10.125	0.000
VHom A f	7100	4.900	4.700	4.700	-0.050
Vicery R	162775	6.750	6.500	6.625	-0.125
Videoltm f	21500	10.500	10.375	10.500	+0.125
WFI ind o	21678	1.100	1.050	1.100	+0.020
WIC B f	221750	21.125	20.750	21.000	+0.125
Wajax A	1000	11.000	10.875	11.000	+0.375
Wascana	1840359	13.625	13.375	13.375	-0.125
Weldwood	98950	32.000	31.000	31.250	0.000
Wescam	6250	7.000	7.000	7.000	+0.125
Wescst A f	300	13.625	13.625	13.625	+13.625
Wst Frasr	4674	30.750	30.750	30.750	0.000
Westar Gr	53212	26.500	26.000	26.000	0.000
Westburne	2000	9.000	9.000	9.000	-0.250
Wcoast E	89083	21.000	20.750	20.875	-0.125
Wcoast 1 p	500	25.500	25.500	25.500	+0.125
W Copper o	1000	1.310	1.310	1.310	-0.040
W Garnet	6000	3.650	3.650	3.650	-0.050
Wstrn star	6719	28.000	27.250	28.000	+0.750
Westfield	5000	1.200	1.200	1.200	+0.050
Westfort o	36000	0.250	0.230	0.240	+0.015
Westmin	71950	7.500	7.375	7.375	-0.125
Westmin p	2200	25.125	25.000	25.000	0.000
Weston	5860	49.500	49.375	49.500	0.000
Westrex o	81000	0.380	0.360	0.360	-0.020
Wstward a o	6000	1.680	1.680	1.680	-0.070
Wheaton o	122114	1.100	1.050	1.050	-0.040
White rose	130300	2.570	2.550	2.550	-0.050
Wilanour o	500	0.210	0.210	0.210	-0.040
William o	210376	1.300	1.250	1.300	+0.050
Win-Eld o	7500	0.400	0.400	0.400	-0.150
Wingak	24250	24.250	24.250	24.250	0.000
X Cal o	17500	0.380	0.370	0.370	-0.020
XL Foods	3900	1.250	1.250	1.250	0.000
Xerox B f	2550	59.500	59.000	59.500	0.000
Xillix	558240	2.050	1.570	1.670	+0.270
Yamaria o	41442	2.650	2.500	2.500	-0.070
Yogen Frz o	77600	2.400	2.330	2.330	0.000
Yorbeu A o	30500	0.280	0.280	0.280	0.000
Zargon o	12600	1.600	1.600	1.600	+0.050
Zenon o	1900	4.500	4.400	4.400	-0.150
DEBENTURES					
Air Can d	265	99.750	99.500	99.500	-0.125
Bcascan D	19	120.000	118.000	120.000	+0.500
CFCF Deb	30	96.000	96.000	96.000	0.000
Cambrdg 6 d	29	83.000	83.000	83.000	0.000
Cambr 7.5 d	10	85.000	85.000	85.000	-1.500
Centrfd D	28	98.500	98.500	98.500	-0.500
Domco deb	18	109.000	109.000	109.000	0.000
Harmac D	15	108.000	108.000	108.000	-1.000

COUP D'OEIL

NEW YORK

Dow Jones	5130.12	-67.56
Volume	420 424 000	

MONTRÉAL

Indices comp.	2352.38	-31.15

TORONTO

TSE 300	4809.83	-45.53

VALEURS INDUSTRIELLES LES PLUS ACTIVES

Barrick Gold	39 1/2	+1/8
Can. National	22 5/8	-1/4
Northern Telecom	56 3/8	-1 1/4
Placer Dome	36 5/8	+1/8
A.L. Van Houtte	134.0	+1.0
Or	**395.90**	**-.50**

VALEURS D'INTERÊT LOCAL

Abitibi	20 1/2	-1/4
Alcan	40 1/8	-1 3/8
Alliance	24 1/4	0
Amisk	1.40	+.10
Ban. Nationale	11 1/8	-1/8
Bell	47 3/4	-3/8
Cascades	7 1/8	0
Domtar	10 1/2	-1/8
Donohue	17 3/4	+1/8
Jean Coutu	10 1/2	-1/8
Hollinger	11 1/8	-3/8
Métro-Rich.	18 7/8	0
MSV	1.50	0
Orléans	1.45	+.05
Provigo	8 3/8	+1/8
Stone Cons.	18 1/2	-1/4
Uniforêt	6 1/4	0
$ U.S.	1.3614	-.0026
$ CDN	0.7344	+11

Taux de conversion 1.3594344

EN COLLABORATION AVEC LÉVESQUE BEAUBIEN GEOFFRION INC.

Hollinger D	289	100.000	99.875	99.875	-0.125
Inmet deb	445	101.500	101.000	101.000	0.000
Magna deb	225	115.000	114.500	114.500	-0.500
Mark R db	45	97.750	97.500	97.750	+0.250
Markbr deb	170	73.000	73.000	73.000	+1.000
Revenue D	25	94.000	94.000	94.000	-1.000
Talsmn deb	95	102.500	102.500	102.500	0.000
Thommk d	53	99.250	99.000	99.000	-0.250
DEBENTURES IN US FUNDS					
Horsham D	901	100.000	98.000	100.000	+0.500
Philip E Db	5	110.000	110.000	110.000	0.000
PARTIALLY PAID SHARES					
CN Rail r	640750	23.125	22.500	22.625	-0.250
Falcnbr r	239100	12.125	11.625	11.625	-0.250
Labrador r	270210	7.875	7.625	7.625	-0.250
Petro C r	1189000

Petites annonces

Une de nos conseillères



NANCY

- 545-4014 SAGUENAY
- 668-4506 ALMA et les environs
- 679-3832 SAINT-FÉLICIEN et les environs

INFORMEZ-VOUS SUR NOS PETITES ANNONCES DE STYLE COMMERCIAL

PRIÈRES:..... 35,00 $
AVIS DE DÉCÈS:.... 75,00 $

Les taxes ne sont pas comprises dans les prix.

Aucune facturation.
Acceptons les chèques, cartes de crédit.

1051, BOUL. TALBOT - CHICOUTIMI - G7H 5C1

INFORMATIONS GÉNÉRALES

QUOTIDIEN

Toute annonce réservée avant 16 h 30 pourra être publiée le lendemain.

Toute correction ou annulation devra être faite avant 16 h 30 pour être effective le lendemain.

PROGRÈS-DIMANCHE

Toute annonce réservée au plus tard le vendredi à 16 h 30 pourra être publiée le dimanche suivant.

Aucune annonce ne peut être corrigée ou annulée après 16 h 30 le vendredi précédant la parution.

RESTRICTION

L'éditeur se réserve le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable.

VOTRE ANNONCE EST INCOMPLÈTE?

Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

TARIFS

10 mots ou moins QUOTIDIEN

1 jour	6,70 $
2 jours	8,15 $
3 jours	9,60 $
4 jours	11,05 $
5 jours	12,50 $
6 jours	13,95 $

10 mots ou moins PROGRÈS-DIMANCHE 8,75 $

Mots additionnels: 0,40 $ mot/par semaine

Lettrage majuscule
Caractères gras
Encadrement
Titre centré
3,00 $ par semaine

AVEC PHOTO: 6,25 $ par parution

HEURES D'AFFAIRES

8 h 30 à 16 h 30

DU LUNDI AU VENDREDI

INDEX DES RUBRIQUES

IMMEUBLES COMMERCIAUX
Bâtisses commerciales
Blocs appartements
Bureaux à louer
Commerces à vendre
Commerces à louer
Entrepôts à louer
Fermes
Garages
Locaux à louer
Terrains commerciaux

HABITATIONS RÉSIDENTIELLES
À partager
À vendre ou à louer
Chalets à vendre
Chalets à louer
Chambres à louer
Condominiums à vendre
Condominiums à louer
Logements à louer
Maisons à vendre
Maisons à louer
Maisons mobiles à vendre
Maisons mobiles à louer
Terrains à vendre

VÉHICULES
Abris d'auto
Autos à vendre
Avions à vendre
Bateaux à vendre
Camions à vendre
Camions 4X4
Campeurs à vendre
Machinerie
Motos à vendre
Motos 3 et 4 roues
Motoneiges à vendre
Pièces et accessoires
Remorques à vendre
Souffleuses à vendre
Tracteurs à vendre
Véhicules divers

EMPLOI
Gardien(ne) demandé(e)
Personnel demandé

FORMATION
Enseignement / cours

OCCASIONS D'AFFAIRES
Finances
Occasion d'affaires

SERVICES PROFESSIONNELS
Construction / rénovation
Impôt
Massage
Offres de service
Services de garde

MARCHANDISES ET SERVICES
À vendre ou à échanger
Ameublement
Animaux
Antiquités
Bois de chauffage
Coin du bébé
Demandé
Divers
Équipement de bureau
Équipement de commerce
Ésotérisme
Marché aux puces
Matériaux de construction
Poêle à bois
Réceptions
Santé
Vêtements
Ventes de garage

AVIS
Activités diverses
Agences de rencontres
Messages personnels
Perdu ou retrouvé
Recherche

SPORTS / LOISIRS
Articles de sport
Bicyclettes
Camping
Chasse et pêche
Musique et accessoires
Ordinateurs et jeux
Photos et vidéos
Piscines et acc.
Roulottes à vendre
Roulottes à louer
Vacances / voyages

IMMEUBLES COMMERCIAUX

Blocs appartements

BLOC 4 logements, 2089 St-Dominique, Jonquière, revenu $12,400/annuel, bon potentiel. $59,000. Tél.:543-5839.

Bureaux à louer

CENTRE-VILLE, Côte Racine, bureau 2ième étage, 1300 pieds.carrés, 575 $/mois. Tél.:543-6017, Chantale Hudon.

Commerces à vendre

CHICOUTIMI: petit restaurant: déjeuner et menu du jour. Grosse clientèle. Pour intéressés une mise de fonds en capital d'environ 25 000 $ exigé. André, Gagnon Immobilier. Tél:.693-6069.

GARAGE 3 portes avec gaz, 2 restaurants, très bien situés. Roland Tremblay, Image 2000. Tél.:548-5164

RESTAURANT A VENDRE: Centre-ville de Chicoutimi, 2,500 pieds carrés, très bien situé. Tél.690-0394

Commerces à louer

RESTAURANT A LOUER: bonne clientèle, bien situé à Laterrière. Tél.547-9117, Daniel Bolduc

Garages

A LOUER: CHICOUTIMI: boulevard du Royaume, 3,000 pi.car., 2 lifts hydrauliques, dénegié, secteur industriel. Tél.:698-1544, demander Sylvain.

Locaux à louer

CHICOUTIMI: centre-ville bureau ou commerce, rez-de-chaussée, 600 pieds carrés, libre immédiatement. Tél.543-9636, 545-4994.

CHICOUTIMI: 333 Bégin, environ 1,500 pieds carrés, chauffé, libre 1er octobre. Tél.543-7771, Bertrand Picard

ST-ISIDORE: Rivière-du-Moulin, locaux pour petites entreprises aussi entrepôts. Tél.:549-3065.

HABITATIONS RÉSIDENTIELLES

A partager

CHICOUTIMI, grand 5.1/2, ensoleillé, centre-ville, $300/mois, meublé, chauffé, éclairé. Tél.:545-1602.

Chalet à vendre

LAC CLAIR: 4, chambres, 2 salles de bain, meublé. Tél.549-8492

RECHERCHE camp chasse et pêche avec possibilité de trappage. Tél.:547-6726, 542-2863, Jacques ou Michel

ST-HEDWIDGE, lac Ross, magnifique chalet résidentiel, 36X24, garage 26X22, équipée, Aubaine! Prix discutable avec l'acheteur. Tél: 275-3313

Chambres à louer

A 5 MINUTES Université, Cegep, très propres, complètement neuves. Tél.:693-3391

ALMA, près écoles et magasins, grand salon, cuisine commun, micro-onde, laveuse sécheuse gratuites, idéal pour étudiant. Tél.:668-8858.

ARRIÈRE place Royaume, idéal étudiant(e), non fumeur(se), cuisine, laveuse, sécheuse. Tél.:693-1471.

A AVOIR: Arrière Place Royaume, entrée indépendante, stationnement, cuisine, salon, laveuse, sécheuse, télévision payante, téléphone, très propre. Faut voir. Tél.:540-0416, 690-5356

CHICOUTIMI, centre-ville, libre immédiatement. Tél.:698-1485, 698-1197.

CHICOUTIMI: Arrière Place du Royaume, Quartier des oiseaux. Avec ou sans pension Tél.549-3621

CHICOUTIMI: Grandes chambres, près Place du Royaume, modernes, salon, cuisine, câble, stationnement, buanderie. 200 $/mois. Tél.690-0080

CHICOUTIMI: près Université, laveuse, sécheuse, cuisinette. Tél.690-2589 (jour), 673-4742 (soir).

CHICOUTIMI: Quartier Polyclinique, buanderie gratuite, 150 $/mois. Tél.:545-9847.

CHICOUTIMI: Angoulème, cuisine et salon commun, 235$/mois. Tél.696-0457.

JONQUIÈRE: laveuse, sécheuse, câble, grande, cuisine commune, non fumeur(euse). Tél.547-9423

JONQUIERE, chambre à louer, tout fourni, cuisine, poêle, frigidaire, micro-ondes, laveuse, sécheuse, télévision, vidéo. AUSSI LOGEMENT 3.1/2, tout fourni, même commodités que la chambre. Prix très bas pour qualité. Tél.:547-2582.

JONQUIERE, près Cégep, entrée indépendante, laveuse, sécheuse, câble, télévision, salle commune. Tél.:542-3904.

Condominiums à vendre

FORT LAUDERDALE: 2800 Terramore (entre canal et mer) grand 3.1/2, très propre, meublé. Tél.:418-660-9732.

Logements à louer

A BON PRIX: Chicoutimi, grand 4.1/2, quartier des Oiseaux, près centres d'achats. Entrée indépendante. Tél.:543-9303.

A LOUER: 4.1/2, tout meublé, tout équipé. Tél.:693-4242

A QUELQUES minutes des Centres d'achats, Cégep, Université, à Chicoutimi. 1.1/2 et chambres. Tél.:545-0698.

A VOIR CHICOUTIMI: nouveaux mandats 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, très propres, secteur centre-ville, centres d'achats.

Gestion Imm.Courtemanche

Tél.690-6308

ALMA, grands 4.1/2, 5.1/2, rénovés, près d'Héritage, semi-meublés ou non Pierre. Tél.:662-8203, ou paget numérique 1-514-556-5926 sans frais.

ARVIDA NOUVEAU! ON VOUS DEMENAGE, 2 mois gratuits. 31/2, 4.1/2, 5.1/2. Chauffés, éclairés, remis à neuf, avec porte-patio. A côté d'un centre d'achat.Tél.:548-1806, 548-0889

ARVIDA, 2.1/2, chauffé, éclairé, meublé, $330/mois, libre immédiatement. Tél.:548-8484.

ARVIDA, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, chauffés, éclairés, premier étage, près tous les services. Tél.:548-8643.

ARVIDA, très beau grand 4.1/2, neuf, $475/mois. Libre immédiatement. Un mois gratuit. Tél.:548-4676.

ARVIDA: 2 MOIS GRATUITS OU DEMENAGEMENT + 1 MOIS GRATUIT pour 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, chauffés, éclairés, près d'un centre d'achats. Tél.:548-1860, 548-4534, 547-0051, 548-9111

ARVIDA: 2.1/2, chauffé, éclairé, meublé, maison privée, 295$/mois. Tél.548-2421

ATTENTION MANOIR DE LA BAIE INC.: Construction de béton, porte-patio, balcon, subvention logirente possible, prix à partir de 470 $/mois. Tél.:693-4242

ATTENTION: Près Université, centres d'achats, 4.1/2, meublé, semi-meublé ou non meublé, porte-patio, balcon, piscine.Tél.: 693-4242.

CHICOUTIMI, 4.1/2, près Centre Georges Vézina et de l'Université, moderne et vaste. $475/mois. Tél.:543-7397, 549-0327.

CHICOUTIMI, Route 170. 2.1/2 genre garçonnière, meublé, chauffé, éclairé. Libre 1er février. $250/mois. Tél.:693-8768.

CHICOUTIMI-NORD: 251 St-Ephrem, 3.1/2, moderne, chauffé, éclairé, grand patio. Libre immédiatement. $350. Tél.:543-2214, 693-1110.

CHICOUTIMI-NORD, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2 immeubles rénovés, près Polyvalente Charles-Gravel, chauffés, eau chaude. Un mois gratuit. Prix compétitif. Tél.:543-5330. En tout temps 543-7966.

CHICOUTIMI-NORD: 3.1/2, très grand, luxueux, plancher céramique et bouleau, 2 portes patio, vue panoramique, 450 $/mois non chauffé, non éclairé, libre 1er mai, possibilité avant. Tél.698-1355

CHICOUTIMI-NORD: 3.1/2, libre immédiatement, chauffé, éclairé, semi-meublé, 375 $/mois. Tél.545-2786

CHICOUTIMI-NORD: 4.1/2, chauffé, arrière centre d'achats, 400 $/mois Tél.673-6417

CHICOUTIMI: à sous-louer grand 3.1/2, très propre, libre 1er février. Tél.:549-5187 (soir)

CHICOUTIMI: 1.1/2, meublé, centre-ville, 3.1/2, 4.1/2, St-Paul, Tél.:693-6078, 693-4676

CHICOUTIMI: 130 Place des Ecorceurs, grands 4.1/2, 5.1/2, eau chaude fournie, entrée lave-vaisselle encastré, entrée contrôlée, repeints à neuf. Pour visiter Roland Gilbert 549-7923, 693-3284, radio-chasseur 696-8355

CHICOUTIMI: 24 Lorne Ouest, grand 2.1/2, 280$/mois, non chauffé, non éclairé, déneigé, installation laveuse sécheuse, remise extérieure. Tél.690-1679, 673-4468, 545-0382.

CHICOUTIMI: 3 1/2, demi-sous-sol, complètement meublé, entrée indépendante et stationnement, laveuse sécheuse, arrière Place du Royaume. Tél.:549-5215.

CHICOUTIMI: 3.1/2, 2ième plancher, semi-meublé, chauffé, éclairé, stationnement, 375 $/mois. Tél.:549-8824

CHICOUTIMI: 3.1/2, 703 rue St-Paul, 300 $/mois. Tél. Mme Boies, 696-3071, 543-7966.

CHICOUTIMI: 3.1/2, meublé, chauffé, éclairé, 1649 des Grives, app: 1, libre immédiatement. Tél.:690-2421.

CHICOUTIMI: grand 4.1/2, Angoulème, frais peint, chauffé, éclairé. Tél.:696-0457.

CHICOUTIMI: 4.1/2, 1641 des Grands-Ducs, insonorisation supérieure, 2 mois gratuits. Disponible 1er janvier. Tél.696-1158

CHICOUTIMI: 4.1/2, 3.1/2, 2.1/2, très propres, récents, couvres plancher neufs, chauffés, éclairés, meublés ou non, situés très près des Centres d'achat, Cegep, Université, hôpital. Libres immédiatement Possibilité 1 mois gratuit. Tél.693-3590, 543-4037.

CHICOUTIMI: 4.1/2, 5.1/2, site exceptionnel, près Cégep, Université, centre-d'achats, entrée contrôlée, prix compétitifs, possibilité meublé, semi-meublé.Tél.690-5308

CHICOUTIMI: 4.1/2, moderne, près Cegep, Université, centre-ville, non chauffé, non éclairé. Tél.:690-0430

CHICOUTIMI: 5.1/2, chauffé, non éclairé, quartier Hamel & Fradette. Tél.: 545-0876

CHICOUTIMI: 779 des Hospitalières, app:73, 3.1/2, meublé, chauffé, éclairé. Tél.698-0863.

CHICOUTIMI: Appartements Le Gite 3 1/2, meublés, chauffés, éclairés, situés environ 1,000 pieds arrière Place Royaume. Tél.:678-4803.

CHICOUTIMI: Boul. Saguenay, 3.1/2, bas de maison, non chauffé, non éclairé, déneigement, 390 $/mois. libre. Tél.673-7635, 696-2205

CHICOUTIMI: Immeuble rénové, 2.1/2, 3.1/2, près Cégep et Université, Tél.:549-4567.

CHICOUTIMI: Plamondon, voisin Place Saguenay, grands 4.1/2, 432, app: 4, 475 $/mois, libre 1er janvier, Chauffés, éclairés. Tél.543-9003.

CHICOUTIMI: rue Joliet, location au mois, grand 3.1/2, très propre, meublé, eau chaude fournie, service laveuse sécheuse, 350$/mois. Libre 1er janvier. Aussi 2.1/2, 290$/mois. **Tél.549-9343.**

CHICOUTIMI: secteur Côte Réserve, 3.1/2, non chauffé, non meublé, libre immédiatement. Tél.:543-1122

CHICOUTIMI: rue St-Luc, 3.1/2, refait à neuf, **libre immédiatement, 1 mois gratuit. Tél.545-1486**

JONQUIÈRE: 4.1/2, 3815, Notre-Dame, non chauffé, non éclairé, 320$/mois, Tél.:542-4069

JONQUIÈRE: 4.1/2, rue Nadeau et Truchon, chauffés, éclairés, Tél.695-4763, 543-7966

JONQUIÈRE: de Montfort, 1./2, meublé, chauffé, éclairé, entrée indépendante, libre immédiatement. Tél.:547-7106

JONQUIÈRE: logement moderne, à sous-louer, 4.1/2, près Galeries Jonquière, 435$/mois. Tél.:549-5466, 547-7866

JONQUIERE: Hébert, Arvida 3.1/2, $285/mois, libre immédiatement, stationnement déneigé. Tél.:545-2355.

JONQUIÈRE, 3.1/2, 4.1/2, balcon, stationnement, 2089-2091 St-Dominique, $350 chauffés, éclairés, eau chaude fournie. Tél.:543-5839.

A VOIR, Jonquière, très beau 3.1/2, demi sous-sol, moderne, très bien situé, non chauffé, non éclairé. $325/mois. Tél.:695-6796

JONQUIERE, 4.1/2 1998 Mousseau, chauffé, éclairé, très propre, statonnement, 2 mois gratuits. Grand 4.1/2, très moderne, 2ième étage, remise, stationnement, 2 mois gratuits, 3753 Boul. Harvey. Libre immédiatement. Tél.:548-7734.

JONQUIERE, 4.1/2, chauffé, éclairé très grand et clair, quartier St-Georges, un mois gratuit. 542-1377, 543-7966.

JONQUIERE, centre-ville, 2.1/2, chauffé, éclairé, semi-meublé, $340. Tél.:547-9023.

JONQUIERE, grand 5.1/2 moderne, près centre-ville, chauffé, éclairé, rue St-Antoine. Tél.:547-7279.

JONQUIERE: 4.1/2, près Cégep, très propre, libre immédiatement. Tél.:548-2295, 542-4920.

JONQUIERE: 5.1/2, 2475 St-Jean-Baptiste, très propre, déneigement. porte-patio. Tél.543-2663

JONQUIERE: grand 3.1/2, centre-ville, secteur tranquille, rénové, semi-meublé ou meublé à neuf. Tél.:542-8714, 547-3114, 672-4427.

JONQUIERE: grand 4 1/2, chauffé, rue St-Clément, $420/mois, libre immédiatement. Tél..:542-1377, 543-7966.

JONQUIERE: Quartier des Peintres, très grand 3.1/2, bien éclairé, moderne, 395 $/mois. chauffé, éclairé, maison privée.Tél.695-5962

KÉNOGAMI, 4.1/2, 6.1/2, centre-ville, grandes pièces, libre immédiatement. Tél.690-5308

KÉNOGAMI: 5.1/2, 1er étage, non chauffé, non éclairé, 435 $/mois. Tél.548-4773

LA-BAIE, 2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, libre immédiatement, un mois gratuit. Tél.:272-3290.

LA-BAIE, 4.1/2, 5.1/2, du Côteau, non chauffé, non éclairé. Tél.:544-4361, 543-7966.

LA-BAIE, 3.1/2, meublés, chauffés, éclairés, rue Perron, des Saules. Un mois gratuit. Patrice, 544-4361, 543-7966.

LA-BAIE, grand 3.1/2 moderne, meublé, eau chaude fournie. Tél.:544-1681.

LA-BAIE: 3.1/2, 4,1/2, neufs, coin Albert/Bagot. Un mois gratuit. Possibilité bail 2 ans. Tél.;696-3646.

LA-BAIE: 4.1/2, 5.1/2, près des Galeries La-Baie. Marcel, tél.:544-2212, 543-7966

LA-BAIE: 4.1/2, 5.1/2, non chauffés, non éclairés, remises intérieur, 315 $/mois, 370 $/mois. Tél.:544-6163, 544-1125, M. Desgagnés.

LA-BAIE: 4.1/2, maison mobile, toute rénovée, près centre d'achats. Tél.:544-8821

LATERRIERE: 4.1/2, chauffé, éclairé, déneigement, repeint, porte-patio. Tél.:693-8919, 543-5834.

ST-AMBROISE, grand 3.1/2, meublé, chauffé, éclairé, Libre, $325. Tél.:672-2808, 672-4018.

Maisons à vendre

ARVIDA: COQUETTE maison style néo-colonial, Quartier du Manoir. 4 chambres, 2 salles de bain, sous-sol fini, poêle combustion lente, piscine avec grand patio et remise. Sur grand terrain clôturé. Libre 1er juin. $73,000. Soir et fin de semaine: 690-0291.



ARVIDA: quartier tranquille, grand terrain, sans voisin arrière, rénovée, 1898 Fickes. Tél.548-3466

CHICOUTIMI:
547 Marcel Portal

Avec logement 3.1/2 occupant une partie du sous-sol, construction 1983, 26X40, 3 chambres au rez-de-chaussée, remise, clôture, asphalte, terrain paysager, sous-sol fini.

88,500$.

Tél.545-9745

CHICOUTIMI: Des Roitelets, jumelé neuf 2 étages, bon prix, tél.:543-0745.

CHICOUTIMI: Maison unifamiliale, 3 chambres rez-de-chaussée, secteur Barrette, prix 65,000$, Tél.:696-4676

JONQUIERE: 3 logements, moderne, près Cégep, terrain paysagé. Moins dispendieux qu'un logement. Tél.547-4121

JONQUIERE: 4057 Des Saules, très aérée, secteur paisible, évaluation municipale: $150,300. Prix: $135,000 négociable. Tél.:547-3611.

TADOUSSAC, 187 des Jésuites, vue sur le fleuve. Tél.:418-235-4223.

Maisons à louer

CHICOUTIMI, maison de ville, (Ricochet), à sous-louer, neuve, 2 chambres. Libre. Tél.:543-6119.

CHICOUTIMI: 6 1/2, arrière du Montagnais, rue Thérèse-Casgrain, $600/mois, tél.:549-2605, 544-0213.

CHICOUTIMI: ou à vendre, à paliers, 4 chambres, clôturé, remise, bien située, 1295 des Roitelets, libre immédiatement. Tél.:549-4187, 549-7438.

CHICOUTIMI: ou à vendre, à paliers, 4 chambres, clôturé, remise, bien située, 1295 des Roitelets, libre immédiatement. Tél.:549-4187, 549-7438.

Terrains à vendre

A VENDRE TERRAIN: situé à Jonquière sur la rue Monet, superficie de 7300 pi.car. avec 2 servitudes, prêt à construire. Téléphoner à 545-4403 le soir.

A vendre, très grand terrain de 28,383 pi. car , situé à l'Anse-Saint-Jean, dans un développement domiciliaire prestigieux et plein d'avenir. Vue magnifique sur le Saguenay. Re/Max Saguenay, Courtier, Muriel Godin, 548-9191 (bur.), 698-6273 (rés.), 548-2327 (fax).

AU bord de l'eau, Baie-Cascouia, terrain 51,000 pieds carrés, avec puits artésien, aménagé. Tél.:668-7700.

VÉHICULES

Autos à vendre

ACURA VIGOR GS, 1993, très équipé, parfaite condition, jamais utilisée l'hiver, balance de garantie, prix avantageux. Tél.543-4561

ATTENTION! ATTENTION! Pontiac Firefly 1987, manuelle, excellente condition. $1,650 négociable. Tél.:673-6218.

AUBAINE: Vente et achat. Le maître de l'automobiles: je suis celui qui vous offre le plus pour votre véhicule usagé et celui qui vend le moins cher pour votre véhicule neuf. Serge Maisonneuve:1-800-893-9990

CAVALIER 1991, automatique, 71,000 kilomètres, 4 portes, air climatisé, impeccable, aubaine. Tél.:549-9565.

CAVALIER, 1989, 92,000 kilomètres, automatique, toit ouvrant, pneus d'hiver et été, mécanique A1. Tél.:548-5916 après 17h00

DODGE Colt 100DL 1989, manuelle, 2 portes, moteur neuf, 4 pneus d'hiver neufs, miroirs électriques, etc. Super propre. $3,100 négociable. Tél.:693-9043, paget:693-7734.

FORD AEROSTAR 1993, très propre, bas kilométrage. Tél.:545-8234, 418-251-1046.

HONDA Civic 1990, 163,000 kilomètres, rouge, excellent état, radio anti-vol, vitres teintées, toit ouvrant, brassière. 5 200 $. Tél.:549-7726

HONDA CIVIC SI, 1990, manuelle, parfaite condition, 6,800 $ négociable. Tél.542-3973

HONDA Civic, DX 1991, 112,000 kilomètres, peinture neuve, 4 roues mag pneus d'été + 4 roues pour l' hiver, sustème de son, prix à discuter. Tél.693-8240, de 10h00 à 17h00.

HONDA CRX 1987, très propre, $3,500 négociable. Tél.:548-0565.

LINCOLN CONTINENTAL Mark VII, modèle Tunderbird, 1984, bon état, prix discuter. Tél.:547-3798

MAZDA 323 LX 1986, manuelle, blanc, toit, mags, très propre. $2,500. Tél.:542-1484.

MAZDA 626, 1987, propre, très bonne mécanique. Tél: 690-1712, 543-3303, Claudin

MERCURY COUGAR 1990, noir, très propre, excellente condition, Aubaine! Tél.548-5454, 690-4539. Acheteur sérieux seulement

MERCURY TOPAZ 1987, automatique, 4 portes, très propre, $1,450 négociable. Tél.:549-4518.

MERCURY Villager 1994, 45,000 kilomètres, équipement complet, garantie prolongée, 19 500 $. Tél.Denis (jour) 543-0739, 545-1001 (soir)

PONTIAC GRAND-AM SE 1993, blanc, 4 portes, 64,000 kilomètres, garantie prolongée. 10,800$. Tél.:693-4876

SUZUKI Swift GS, 1993, 63,000 kilomètres, noire, 5 200 $. Tél.:678-9657

TAURUS 1989, ST.W, très propre, très bonne condition, équipement complet, pneus d'hiver, prix à discuter. Tél.543-3303, 690-1712.

THUNDERBIRD 1984, peinture, très propre, bonne mécanique, 65, 000 kilomètres,. Tél.:690-1712, 543-3303, Claudin.

TOYOTA Cressida 1989, automatique, air climatisé, très luxueuse, toute électrique (siège, fenêtres, barrures, miroirs), toit ouvrant, régulateur vitesses, excellent système son, gris-bleu, 98,600 kilomètres. Tél.:543-2611.

Camions à vendre

ATTENTION Ford F-150, 1989, 87,000 kilomètres, super propre, prix spécial, prendrais échange. Tél.696-4393

ATTENTION! Mazda B-2000, 1986, 5 vitesses, cab 1/2, très propre, 1,750$ négociable. Tél.:549-4518

CAMION 1 tonne, Chevrolet, diesel, 6.2 litres, 1986 avec boîte dompeuse, mécanique A-1. Tél.:668-2288

CHEVROLET Pick Up Sierra 2500 1988, 78,000 kilomètres, mécanique A1, peinture neuve. Tél.:673-6376.

CHEVROLET S-10, 1987, King Cab, V6, injection, impeccable, 3 800 $. Tél.:548-4955

FORD F-150, 1985, A-1, $3,000 négociable. Tél.:542-9779.

FORD RANGER 1984, V-6, automatique, $950 négociable. Tél.:549-4518.

FORD RANGER Custom, 1992, 98,000 kilomètres, 8,000 $, impeccable. Tél.678-2801

FORD RANGER 1986, peinture neuve, mécanique A1, 4 cylindres, injection. $2,000. Tél.:549-5916.

GMC Sierra SLX 1988, cabine simple, moteur V6 4.3 litres, automatique, avec over-drive, 130,000 kilomètres, boîte de fibre Prestige 2000 haute, avec 8 pneus. Tél.:693-4229.

JEEP YJ LAREDO noir, 1988, 81,000 kilomètres, 4 pneus d'hiver neufs, excellente condition. Tél.:542-1158

Camions 4 X 4

CHEVROLET SILVERADO 4X4, 3/4 tonne, 1988, 125,000 kilomètres, besoin de peinture, 8,200 $. Tél.548-5120

FORD F-150, 4X4, 1987, bonne condition, moteur neuf (10,000 kilomètres), 6,000$ négociable. Tél.:544-0277 (soir)

FORD RANGER, 1994, automatique, garanti, équipement vraiment complet, 21,000 $ pas de TPS. Tél.418-251-2919 (soir)

PICK-UP GMC SONOMA SLE 1992, très propre, équipement complet, 4x4, tableau bord digital, moteur 4.3 litres, 63,000 kilomètres, tél.:547-6948.

VRAI BIJOU de GMC Tracker, 1991, 4X4, automatique, garantie prolongée, 71,000 kilomètres, état neuf, 9,000 $. Tél.544-2192

Machinerie

EBRANCHEUSE Komatsu PC-2000, 1989, avec une D-3000, parfaite condition (moteur neuf). Prix à discuter. Tél.:418-276-3408, 418-276-8114.

JOHN DEERE 648 Grapple, 1989, moteur, transmission, différentiel neufs. Tél.:272-3290

SNOWMOBILE Bombardier, model B-12, en bois, V-8 automatique, excellente condition, Tél.:349-8541

Motos à vendre

ACHETONS Moto Grand Prix. Tél.1-514-963-3456

Motos 3 et 4 roues à vendre

4 ROUES HONDA 300, 1992, 4X4, excellente condition, prix à discuter. Tél.349-2588

RECHERCHE silencieux pour 4 roues, usagé de Suzuki 185. Tél.544-6169

Motoneiges à vendre

XLT, SKS, 1993, siège double, toile, dossier. Plateforme simple pour pick-up. Tél.:690-3655.

ARCTIC CAT Wildcat 700cc, 1992, impeccable, 3 400 $ négociable. Tél:.662-0576

ARTIC CAT PROWLER, 1990, 4,375 miles, très propre, mécanique A1, 2,500$ Tél.:544-9913

ATTENTION Bombardier Formula III, 1996, 700 kilomètres, comme neuve, prendrais échange. Tél.696-4393

BOMBARDIER Cheyenne 1991, démarreur électrique, marche arrière, impeccable, 2 500 $. Tél.:695-7624

BOMBARDIER Formula MX, XLT, 1992, longue track, siège double, reculons, démarreur électrique, toile, très bon état. 3,950$. Tél.698-6273

BOMBARDIER Formula STX, 1994, selle double, démarreur électrique, reculons, 13,000 kilomètres, garantie B.E.S.T. jusqu'au 10 mars. 5 000 $. Tél.:548-2711

BOMBARDIER Formula Z 1996, 1,000 kilomètres, garantie 1 an, carte de membre incluse. Cause maladie. $6,900 ferme. Tél.:543-6876.

BOMBARDIER Grand Touring 580 (long) 1994, toile et sentiers compris, 7,600 kilomètres. $5,250. Tél.:679-2077.

BOMBARDIER MOTO-SKI 1982, très très propre, 24 forces, $700 ferme. EVREST liquide 444, 1978, $550. Tél.:543-2217.

EXCITER YAMAHA, 1991, chenille neuve, mécanique A-1. $2,600. Tél.:548-2008

FORMULA MACH-1, 1992, moteur 617cc, siège double, très propre. Tél.:543-8361

GRAND TOURING, 1996, 500cc, liquide, suspension orthopédique, flambant neuf. Tél.548-2989

PANTHER MOUNTAIN CAT 1990, spécial: $1,750. Tél.:673-3694.

POLARIS Indy 500, 1990, moteur refait au complet, chenille neuve, pouce, poignées chauffants, 2 400 $. Paget: 693-7072 (numérique).

A VENDRE OU A ÉCHANGER: POLARIS INDY SKS, 440 liquide, 1995, reculons, accepterais échange: moto, genre Goldwing, année 1990 environ ou auto sport convertible. Tél.679-2775

POLARIS Wide Track, presque neuf, prix discutable avec l'acheteur. Tél::275-3313

POLARIS XLT touring, 1995, seulement 1,000 milles, 6,800$. Tél.545-3183, 544-7353

SAFARI 377, 1988, démarreur électrique, très bonne condition. Tél.672-2278, 672-4392.

TRAINE pour motoneige, en bois franc, démontable, légère. Bon prix. Tél.:548-2884.

YAMAHA 1992, **Exciter II,** 7,000 kilomètres, très bon prix. **CAUSE: MALADIE. Tél.673-7176**

YAMAHA V-Max 4 1993, 3,100 kilomètres. Etat de neuf. Tél.549-6808, 696-5024.

YAMAHA Venture 1992, Long Track, reculons, démarreur électrique, prix à discuter. Tél.:696-0688

YAMAHA V-MAX 600 DX, 1994, 5000 kilomètres, très propre. Tél:662-7161, 668-4304 (soir)

Pièces et accessoires

ACHAT AUTOS ET CAMIONS USAGES. PAYONS COMPTANT, SANS FRAIS DE REMORQUAGE. AUSSI PIECES D'AUTOS USAGEES. DEPUIS 35 ANS EN AFFAIRES. GILBERT AUTOS INC., 543-8361.

ACHAT AUTOS ET CAMIONS USAGÉS, REMORQUAGE COMPRIS, PAYONS LE MEILLEUR PRIX EN VILLE. VENDONS PIÈCES ET PNEUS USAGÉS. TEL.:545-9537, 673-3917. G. BOUCHARD AUTO, 1160, BOULEVARD DU ROYAUME, CHICOUTIMI.

MACHINE TUNE UP TESTER Sun 175$, Tél.:693-8830

TOMMY-LIFT (1,000 livres), pour camion 1/2 ou 1 tonne. Soir:698-0496, jour:696-3685, paget:693-5595.

Souffleuses à vendre

YAMAHA sur chenille, 6 forces, 24", démarreur électrique, n'ayant pas servie. valeur 2,000 $ laissée 1,200 $. Tél.543-8361

EMPLOI

Personnel demandé

$$$ AH! AH! CHOCOLAT! Vendez 70 tablettes plus bonus et recevez 114 $. Pour votre campagne de financement, optez pour un produit d'ici. Tél.:690-1296, 1-800-265-1296.

$$$ ATTENTION ETUDIANT(E)S $$$ Tu veux te faire de l'argent, vends superbes tablettes de chocolat. Appelle vite, quantités limitées. Tél.:1-800-561-2395.

ATTENTION!

TU AS DE LA DIFFICULTÉ à te trouver un emploi convenable. Tu es dynamique. Tu as une auto. Nous t'offrons 10 $/heure travaillée et la possibilité d'apprendre quelque chose. Appelle immédiatement: Tél.693-3330, 693-6028

BARMAIDS(mans), serveurs(ses), D.J. avec expérience, pour nouveau bar. Tél.:696-4796, 690-1910, Louise.

BARMAN(AID) avec expérience, belle apparence, sociable, souriante, tél.:674-9411, 674-2688, Hélène.

CHAUFFEUR de camion-remorque demandé, pour transport copeaux, bois de sciage. Expérience obligatoire. Tél.:418-275-6556, entre 8h30 et 11h30am.

DAME demandée pour travailler à la semaine, pour garder les enfants et entretien ménager. Tél.:548-2032 après 17h30 (Secteur Arvida)

OPPORTUNITÉ EXCEPTIONNELLE DE CARRIERE

GÉRANT(E)
VENDEUR(SE)

Détaillant de vêtements de cuir recherche personnes énergiques avec beaucoup d'entregent. Doit aimer le public et la vente. Expérience dans la vente ou détail un atout.

Carrière à long terme avec avancement. Si vous êtes en mesure de relever ce défi, nous offrons un entraînement professionnel pour un des postes ouverts.

Faites parvenir votre curriculum vitae: Progrès du Saguenay, 1051 boul. Talbot, Chicoutimi, G7H 5C1, département 1033.

PUBLICITÉ PROMOTIONNELLE

Recherche 6 personnes immédiatement, service à la clientèle, distribution, 80 $ à 100 $/jour. Temps plein, jeune dynamique. Pour entrevue. Tél.542-0716 (9h00 à 12h00)

SERVICE DE BAR: expérience serait un atout. Tél.:545-4912, entre 9h00 et 14h00.

TELEPHONISTE demandé(e) pour sondage. Expérience un atout. Tél.:545-8483

TU CHERCHES un emploi à temps plein, tu es une personne qui aime les défis, possibilité 250 $ à 500 $ et plus par semaine. Pour entrevue demander Jocelyn: 549-4581.

FORMATION

Enseignement / cours

ATTENTION! COURS PRIVES, français, mathématiques, comptabilité, primaire-secondaire, raccrochage, consultant, thérapie. Tél.:545-2197.

COURS D'ANGLAIS privé ou semi privé, adulte, enfant, étudiant. Tél.698-6057

FORMATION d'atelier de Phosphène dans la région ou à l'extérieur. Aussi volumes sur mixage phosphénique en pédagogie. Si intéressé: 547-9932, 695-3362

OCCASION D'AFFAIRES

Occasion d'affaires

FRANCHISES DE DISTRIBUTION

Pour visiter marchands. Affiliés à des négociants en gros. + institutions produits variés tels que bas de tout genre, articles en polar, importations, etc. Revenus au-dessus de la moyenne. Investissement: 8,000$. Tél.418-849-5767 (après 16h00)

COURS D'ANGLAIS privé ou semi privé, adulte, enfant, étudiant. Tél.698-6057

GOUVERNEMENT: prêts, subventions pour petites entreprises, nouvelles, existantes. Tél.:1-800-567-2383 ext.102.

SERVICES PROFESSIONNELS

Construction / Rénovation

ENTRETIEN ET RENOVATION de tous genres. Finition de sous-sol. Tél.547-8511.

HOMME expérimenté offre ses services pour travaux de plastrage, peinture, plafonds texturés. Tél;693-8158.

MENUISERIE, plastrage, peinture, salle de bain, céramique. 20 ans d'expérience. Tél.549-4748

MENUISIER d'expérience offre ses services pour rénovation, réparation ou de menus travaux (résidentiel et commercial). Tél.:549-9842 G.Tremblay.

Service de garde

GARDERAIT enfant à mon domicile. Quartier des Oiseaux. Recus d'impôts. Tél.696-1658

Impôt

COMPTABILITÉ, tenue de livres, état financier, taxes, impôt, etc. Service informatisé et confidentiel. Claude, 690-2717 (semaine), 696-2265 (soir).

Massage

ALLO! Tu as besoin d'un bon moment de détente, je t'offre une massage de relaxation avec une jolie fille sympathique. Engageons **Tél.:696-0055**

ARVIDA: massage détente/réflexologie par professionnelle de la santé. Tél.:548-0072

CENTRE de MASSOTHERAPIE PROFESSIONNEL avec masseurs masseuses pour le mal de dos, le stress, entorse sciatique. Tél.542-6200

JONQUIERE: massage, relaxation et de détente. Tél.547-8677

JONQUIERE: studio de massage, expérience, détente, discrétion assurées. Linda 695-3855.

MASSAGE de relaxation. De 10h00 à 20h00. Tél.:693-9337.

Offres de services

$12.95/l'appel, réparation laveuse sécheuse, cuisinière, frigidaire. Coin de l'Aspirateur, 545-7633.

FESTIVAL DES ARTS de Scène

Concours de la relève provincial, après Québec maintenant au Saguenay. Chant, humour, musiciens, danse, etc. prix de participation + 1ère partie de Herbert Léonard. Hôtel Jean Dequen Jonquière. Information: 1-418-848-1818.

CONSTRUCTION, RÉNOVATION, peinture menuiserie, rénovation d'armoires, 20 ans d'expérience. Tél.549-3559

DENEIGEMENT GENERAL

698-8407 radio-chasseur

avec loader ou autres: Chicoutimi. Laisser message. Réponse rapide.

Femme avec expérience garderait un enfant (0 à 4 ans), temps partiel ou régulier (St-Luc), tél.: 543-8448, Anne.

LES COUPLES de tous âge qui ont des problème de tabou ou autre qui désirent en parler, appeler pour rendez-vous. Tél.:548-0247

POUR le dégel de vos tuyaux ABS, métallique, cuivre, une simple affaire pour nous. Tél.:690-0230, paget:545-8923.

MARCHANDISES ET SERVICES

Ameublement

A BAS PRIX

APPAREIL-O-SAG: laveuse, sécheuse, 300$/ensemble, taxes incluses, livrées installées, garantie 1 an pièces et main-d'oeuvre. Appels de service 14.95 $. 1660 Boul. St-Paul, Chicoutimi. Tél.:545-1459.

ACHAT ET VENTE électro-ménagers reconditionnés, pièces neuves et usagées. J.-C. Marcotte Service, réparation, 807, rue Chabanel. 543-3010.

AUBAINE! LAVEUSE SECHEUSE, poêle, réfrigérateur. Réparations "Timer",743-B Boul. Barrette, Chicoutimi. Tél.:698-4399.

ASPIRATEURS
neufs et usagés
Vente et réparation de toutes marques
ASPIRATEUR
JEAN-PIERRE TREMBLAY
Place du Saguenay
(près de Sears) Chicoutimi
693-7991 310404

ECONOMISEZ 30% A 50 % en achetant directement du fabricant. Mobilier de chambre, cuisine, étagères, tables de salon. Tél.:549-4936

LAVEUSE, SÉCHEUSE poêle réfrigérateur, et petit réfrigérateur 7' cubes. très bon état Tél.672-2508

LES ELECTRO-MENAGERS DU SAGUENAY ENR. Vente d'électro-ménagers reconditionnés, garantis un an, vente de pièces neuves et usagées, 14,95 $ l'appel, réponse 7 jours sur 7. 907 Boul. Ste-Geneviève, Chicoutimi-Nord. Tél.545-6969, 693-0586.

Animaux

CANICHE Toy, pure race, femelle blanche, 2 1/2 mois, négociable. Tél.:547-1753

CHIOTS Berger Allemand, pure race, vermifugés, prêts 20 janvier 1996. 150 $. Aussi Labrador chocolat, 300 $. Réservation immédiate. Tél.418-347-3386

DOMAINE du Labrador: Chiots Labrador noirs, vaccinés, vermifugés, enregistrés, pure race. Tél.347-3688

ELEVAGE DOOLITTLE: chiots Labrador, noirs, enregistrés, vaccinés, vermifugés, garantie. Tél.:549-9780.

EXPÉRIENCE, professionnalisme, cours de dressage canin, toilettage, garderie. Laval Côté, 549-8056.

REMORQUE DOUBLE (chevaux), fillage électrique neuf, excellente condition, 800 $. Tél.:542-3875

Antiquités

URGENT besoin d'antiquités, sucession, etc... Payons comptant. Marché d'antiquités, 678-2775.

Bois de chauffage

BOIS PREMIERE QUALITE: merisier, bouleau et frêne sec. Tél.:543-7378.

BOULEAU VERT 45 $/corde, merisier, bouleau sec 60 $/corde, livré. Tél.542-0091

BOULEAU vert, fendu, coupé 16", livré, $40/corde. Tél.:343-3933 avant 21h00.

BOULEAU, merisier, fendu, livré. Bon prix. Tél:.678-9903.

BOULEAU, semi sec, fendu, 45 $/corde livrée. livraison Chicoutimi et Jonquière, minimum 7 cordes. Tél.672-4867

MERISIER et bouleau sec. Livré et fendu. Tél.674-2362.

TREMBLE SEC, 45 $/corde livrée. Tél.672-2258

Demandé

AUTOS ET CAMIONS usagés (rebuts) et toutes sortes de métaux, etc... 3357 Boulevard St-François, Jonquière, 542-6938.

ACHETERAIS BILLETS pour la course du Daytona 500 en Floride. Tél.418-251-2919 (soir)

Divers

1 TRES GROS INVENTAIRE: Electrolux, Filter Queen, Rainboy, Kenmore, Régina, neuves et usagés. **Centrale BEAM** complet, neuf, 650 $ TX incluses. Achat, réparations, garantie, estimée et cueillette gratuites. Aspirateur central **Drain-Vac** $2,495 complet. **Aspiro-Plus**, Faubourg Sagamie, mini-boutique, mercredi au dimanche. **Tél.:548-1767.**

25 ASPIRATEURS: Electrolux usagés, prix compétitif. Tél.:545-7633, Coin de l'Aspirateur.

A BAS PRIX: Récupération

35: contreplaqués 1 pouce
15: contreplaqués 3/4 pouce
100: 2X8X12 pieds • 50: 2X8X16 pieds
1200 coeurs de porte (parfait isolation)
3500 palettes de bois
50 ameublements de bureau
Beaucoup d'autres articles

Récupermat Enr.1709 Ave. Lavoie, Chicoutimi. Tél.696-2036

A SACRIFIER: 2 aspirateurs Filter Queen, presque neuves, valeur à neuf: 1,795 $, laissées 795 $. Tél.545-7633

A VOIR! UNIVERS DE LA COULEUR: 296 AVENUE STE-ANNE, CHICOUTIMI. VENTE, REPARATION DE TOILES VERTICALES, HORIZONTALES. MANUFACTURIER FERNAND TREMBLAY, TEL.:543-0432.

ACCOMODATION ARGENT COMPTANT — Achats, ventes, prêts sur articles de valeur —. Tél.548-0285.

Cabane à pêche 8x12, isolée, $500, Lac Kénogami. Tél.:695-7494.

Motoneiges à vendre

- **YAMAHA VMAX 800 1996** 4 cyl. 800 kilos. Accommodation pas de T.P.S.: **9 995 $**
- **BOMBARDIER SAFARI E 1992** **2 500 $**
- **YAMAHA BRAVO Transporter 1986** 2 200 kilos, comme neuve. Accommodation pas de T.P.S.: **1 200 $**
- **YAMAHA PHASER 485cc 1989** Spécial: **1 500 $**
- **YAMAHA VENTURE 1991** Accommodation pas de T.P.S.: **3 200 $**
- **TRAÎNEAU FIBRE DE VERRE** Modèle Super Grizzly: **549 $**
- **TRAÎNEAU POLYÉTHYLÈNE 6'** Spécial: **249 $**
- **CARRIOLE FIBRE DE VERRE** avec suspension skis rallongés, couleur noire, rég.: 1075 $ Spécial: **749 $**

SAGUENAY Marine INC.
1957, rue Ste-Famille, Jonquière, Qc G7X 4X7
TÉL.: (418) 547-2022
310201

ATTENTION PRIX SPÉCIAUX

Fournaise à l'huile, réservoir à l'huile, échangeur d'air, thermo-pompe central et mural. P.S. Achetons et vendons vieilles fournaises. Tél.547-2702

CHARIOT pour transporter gros appareils ménagers, état neuf, 350 $. Tél.545-7633

LINGES pour dame à 70% du prix. Argenterie, verres, artisanat indien à 50 %. Biscuits 1500 grammes à 3 $/boîte. Liquidation Saguenay. Tél.548-6047, 2732 Boul. Saguenay Jonquière, le jeudi et vendredi de 6h00 à 21h00, samedi et dimanche de 9h30 à 17h00.

MOBILIER DE SALON, 5 modules, Jaymar. très propre Tél.544-7858

TABLES de billard, achat, vente. Tél.:690-0580, 418-679-1484, 679-3505.

Equipement de bureau

CLASSEURS latéraux 4 et 5 tiroirs; bureaux; chaises; armoires à clef; table de conférence; classeurs anti-feu. Tél.:662-4745.

FAX de brother, modèle 3500 ML, neuf, papier ordinaire, imprimante au laser, copieur et scanner. Le tout en un appareil. Tél.:548-3936

Equipement de commerce et restaurant

A BON PRIX: équipement restaurant, pâtisserie, congélateurs, cuisinières, hottes, etc. Tél.:548-5343

A LIQUIDER: REPRISE DE FAILLITE, EQUIPEMENT DE BAR ET RESTAURANT COMPLET TEL.:418-548-7911.

ACHETONS et prenons en consignation équipement de restaurant et bar. Tél.:418-696-6111

ACHETONS, VENDONS, équipement pour restaurants, bars, hôtels. Tél.:548-7788.

UN SEUL APPEL SUFFIT PARFOIS, équipements pour bar, restaurant,hôtel, **NEUF** ou **USAGE: SIGNALEZ 698-2174, 541-2637.**

Santé

VOUS AVEZ DES PROBLÈMES de santé qui vous tracassent depuis longtemps et que vous n'arrivez pas à résoudre, j'ai plus de 20 ans d'expérience. Eczéma, psoriasis, cellulite, minceur, cholestérol, prostatite, etc. Tél.548-7525, 1-800-442-7525, Mme Bouchard.

Vêtements

MANTEAU de fourrure neuf, grandeur 12 ans, en chat sauvage. Tél.:548-7734.

ROBE DE MARIÉE, avec accessoires. Tél.548-0247

ROBE DE MARIÉE, avec accessoires, souliers compris, jamais portée, valeur 2,000$, laissée 850$. Tél.:274-2246

AVIS

Messages personnels

A BAS la solitude (reçoit, se déplace). Tél.:693-5389. Sandy.

ATTENTION, pour vous messieurs, pour un moment inoubliable demandez Samantha. Tél.:693-0870

LIGNE DE RENCONTRE

Appelez 1-900-451-3443, ext. 414. $2.99/minute. 18 ans +. V.E. Inc.

MASSAGE pour femme qui manque de tendresse, très doux, Pierre. Tél.541-2127

MASSAGE, DETENTE, RELAXATION (reçoit, se déplace). **Tél.690-1506. La Louve.**

POUR VOUS mesdames .Passe un bon moment avec Jim. Tél: 693-7171

Pour vous Messieurs, très jolie fille. Tél.:698-8229.

Perdu ou retrouvé

ATTENTION: Perdu trousseau de clés avec démarreur sur le boul. Dequen à Alma. Récompense promise. Si retrouvé: Tél.668-7505

SPORTS / LOISIRS

Chasse et pêche

CABANE A PECHE, La-Baie, prix de débarras. Après 5h00. Tél.548-7713, 548-6922.

SPÉCIAL MOTONEIGES

1995 POLARIS STORM
Garantie 1 an **7950 $**

1995 XCR 600
6350 $

1995 POLARIS INDY LITE GT
Neuve, garantie 1 an
3995 $

1986 SKI-DOO FORMULA MX
1350 $

1990 POLARIS INDY 500
1850 $

1993 YAMAHA PHAZER II LE
Démarreur électrique
3850 $

1990 ARCTIC CAT EXT 530
1550 $

MOTO RPM PLUS

2028, rue Sainte-Famille
Jonquière
542-0333
310218

Musique et accessoires

Groupe sérieux recherche chanteur avec son équipement pour composer et interpréter, tél.:547-3331, Jonathan.

JOUEUR de batterie, 15 ans d'expérience offre ses services pour donner des cours pour débutants. Tél.:544-6558, 544-8394.

Photos et vidéos

APPAREIL Chinon, manuel, comprenant: lentilles 50, 28 mm, zoom 70-210 mm. et flash. Tél:.690-1637

DEVELOPPEUR A PMT, MODELE NUARC DIFFUSION TRANSFER PROCESSOR P.2500. POUR RENSEIGNEMENTS, TEL.:690-8819, SUR SEMAINE ENTRE 8H30 ET 16H30.

Vacances/voyages

HOLLYWOOD FLORIDE: Chambre, chambre-cuisinette et studio, à partir de 120$/semaine, occupation double, jusqu'au 1er février. Près de la plage, tv. française, piscine, bar, restaurant. 20% de rabais du tarif régulier. pour réservations, avant le 15 janvier pour cet hiver. Appelez sans frais entre 8h00 et 14h00. Tél.1-800-258-8556

MISE AU POINT

Dans l'annonce journal KENMORE parue le 8 janvier 1996, veuillez noter que dans le bas de l'annonce, **l'article N° 86602 en solde à 379,99 est une sécheuse** et non une laveuse tel qu'indiqué.

Dans la circulaire Sears LA VENTE D'ENTREPÔT CONTINUE, en vigueur du 7 au 14 janvier 1996 et distribuée le 10 janvier 1996, veuillez noter qu'à la page 7 pour les vêtements Arnold Palmer offerts à 25% de rabais on aurait dû lire: **Rabais 25%. Tous les vêtements d'automne 1995 Arnold Palmer, R & R, et Intersect pour hommes.**

Nous présentons nos excuses à notre clientèle.

SEARS

310427

RECTIFICATIF

Veuillez prendre note des corrections suivantes à apporter au cahier publicitaire *Solde Maison* (roto 12-2) de la Baie, en vigueur jusqu'au dimanche 21 janvier 1996.

Les articles suivants auraient dû porter la mention 5 DERNIERS JOURS! En vigueur jusqu'au dimanche 14 janvier: page 2, articles 2, 3, 6; page 3, articles 1, 3, 5; page 4, article 7.

Page 5. Articles 3 et 4. Les prix ont été inversés. On aurait dû lire: ens. 6 pièces Le Cook's-Ware, notre prix 107,98 $; ens. 6 pièces La Table du Gouverneur, notre prix 95,97 $.

Page 13. Article 15. Non offert.

Page 14. Article 8. On aurait dû lire: Sur nos prix ordinaires.

Page 27. Article 1. On aurait dû lire: le choix varie selon le magasin.

Notre clientèle voudra bien nous excuser de ces erreurs et de ces contretemps.

la Baie

310385

AVIS DE CORRECTION #1

Les erreurs suivantes se sont glissées dans le cahier d'annonces 302 intitulé **«Des prix encore plus avantageux»**.

Page 7: Huile moteur 10W30 (28-8201-0). Cet article n'est offert au bas prix de 0,77 cents que pendant la semaine de publication du cahier d'annonces.

Page 4: Vaporisateur Windex (53-0680-4) En prime.
Il est possible que cet article ne soit pas disponible dans certains magasins.

Page 7: Latex ou Alkyde semi-lustré d'intérieur (48-2941X) Le cahier indique: Prix cour.: 37,99. Prix réclame: 25,99.
Il aurait du indiquer: Prix cour.: 37,99 et + ch.. Prix réclame: 25,99 et +, ch.

Page 10: Article 8 - Housses en tweed style Nouveau-Mexique (32-6057X). Le cahier indique: Baquet, cour. 47,99, paire 34,99. Banquette, cour. 49,99, ch. 37,49.
Il aurait du indiquer: Baquet. cour. 47,49, paire 34,99. Banquette. cour. 49,99, ch. 37,49.

Page 12: Prendre avis que le crédit de 5 $ pour le retour de votre vieille batterie, pour petit véhicules de plaisance, n'est pas applicable.
Voir annonce «Batterie pour petits véhicules de plaisance 12V-27-1014X».

AVIS DE CORRECTION #2

Les erreurs suivantes se sont glissées dans le cahier d'annonces 351 intitulé «Solde emballant de Noël».

Page 3: Bâtons de colle de 4 po (54-0163-4). Le texte indique: 3-/paq.
Il aurait du indiquer: 25/paq.

Page 9: Système de jeu Super Nintendo, cartouche Super Mario World (69-4198-4). Système Nintendo Game Boy (69-2399-8). Achat sensass Sega Genesis avec cartouche 6 en 1 en prime (69-2698-6).
Les articles ci-dessus ne sont pas offerts dans le cahier 351.
Notre clientèle voudra bien excuser ces erreurs et contretemps.

CANADIAN TIRE

310424

NÉCROLOGIE



BERGERON (M. Xavier dit Ti bi) — Est décédé à l'Hôpital de Chicoutimi, le 8 janvier 1996, à l'âge de 68 ans 3 mois, M. Xavier Bergeron, dit Ti bi, époux de dame Pierrette Bélanger, demeurant au 545 rue Eymard #2, Alma. La dépouille mortelle sera exposée à compter de 19h00 mercredi le 10 janvier 1996 à la Résidence Funéraire Lac St-Jean, 611 Chemin du Pont Taché Nord, Alma. Les funérailles auront lieu vendredi le 12 janvier 1996 à 11h00 à l'église St-Sacrement et les cendres seront déposées au cimetière d'Alma. Outre son épouse, il laisse dans le deuil, ses enfants: Candyde (Mario Canuel), Guy, Jacinthe (André Côté), Réjean et Denis (Lucie Tremblay); ses petits-enfants: Karyna, Cindy, Steeve, Nancy, Joanie, Julie, Annie et Gabriel; ses frères et soeurs: feu Rita (feu René Gagnon), Rachèle (Paul-Yvon Néron), Gérard (Genèse Tremblay), Hélène, Denise (Gérard Thériault); ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Juliette (feu Charles-Edouard Garneau), feu Alfred (Germaine Tremblay), Blanche (feu Aimé Tremblay, Maurice Gagnon), feu Adrien (Albertine Grenier), feu Eva (feu Léon Rainville), Emile (feu Adélaide Lavoie), Lucien (Aldéa Larouche), Lucienne (feu René-Rock Lalancette), Emilie (Paul Lamontagne), ainsi que de nombreux parents et amis. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire des dons à la Fondation des Maladies du Coeur du Québec. Direction funéraire: La Résidence funéraire Lac-St-Jean (pour informations: 668-8409).



BERGERON (M. Antoine) — Est décédé le 9 janvier 1996, à l'Hôpital de Chicoutimi, à l'âge de 96 ans et 11 mois, M. Antoine Bergeron, époux de feu dame Jeanne Côté, demeurant au 109 rue Gilbert, Chicoutimi, autrefois de St-Ludger de Milot. La dépouille mortelle sera exposée mercredi le 10 janvier 1996 de 19h00 à 22h00, jeudi le 11 janvier 1996 de 14h00 à 17h00 et de 19h00 à 22h00, vendredi le 12 janvier 1996 de 9h00 à 10h45 au salon funéraire Emery Gravel Inc., 2075, boulevard Tadoussac, Chicoutimi-Nord. Les funérailles auront lieu vendredi le 12 janvier 1996 à 11h00 à l'église Sacré-Coeur. La dépouille mortelle sera inhumée au cimetière St-Ludger de Milot. Il était le père de: Antonio Bergeron (Laurette Bouchard), Paul-Arthur (feu Gertrude Pelletier), feu Marcel, feu Soeur Marie-Noël A.M., Thérèse, Marie-Josée (Nicholas Valenti), feu Madeleine. Il laisse ses beaux-frères et belles-soeurs: Marie-Anna Côté, Marie-Rose Côté, Pierre Côté, Yvette Gaudreault Côté, Lucille Gaudreault Côté; plusieurs petits-enfants et arrière-petits-enfants, de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Direction funéraire: Emery Gravel Inc.



RIVERIN Mme Marguerite (Margot) — Est décédée au Centre Hospitalier de Jonquière, le 9 janvier 1996, à l'âge de 58 ans et 7 mois, Mme Marguerite (Margot) Riverin, fille de feu M. Charles-Edouard Riverin et de feu dame Marie-Jeanne Dufour, demeurant au 3611 rue St-Louis, Jonquière. A la demande de la défunte, la dépouille mortelle ne sera pas exposée. La famille recevra les condoléances à compter de 12h30 vendredi le 12 janvier 1996 au salon funéraire Nault & Caron Inc. du 2033 rue Ste-Famille, en présence des cendres. Les funérailles auront lieu vendredi le 12 janvier 1996 à 14h00 à l'église Ste-Cécile, Jonquière. La dépouille mortelle sera incinérée au Crématorium Nault & Caron Inc. et les cendres déposées au cimetière Shipshaw. Elle laisse dans le deuil, ses frères et soeurs: Bertrand (Irène Crevier), Jacqueline (feu Robert Larouche), Louis-Joseph (Georgette Larouche), feu Raymond (feu Thérèsa Tremblay, conjointe dame Pierrette Bouchard), Marie-Marthe (feu Jean-Marc Tremblay), Léonide (Rosaire Jean), feu Pierrette (feu Lorenzo Jean), ainsi que plusieurs neveux et nièces, parents et amis. Les personnes qui le désirent pourront verser leurs dons au Fonds de Dotation du Centre Hospitalier de Jonquière. Direction funéraire: Maison Nault & Caron Inc.

BAPE avis

La gestion des matières résiduelles au Québec

Période d'information et de consultation publiques

Le Bureau d'audiences publiques sur l'environnement (BAPE) avise la population qu'il lui est loisible de consulter le dossier afférent à la gestion des matières résiduelles au Québec, pendant la durée du mandat, soit du 1er janvier au 31 décembre 1996.

Le ministre de l'Environnement et de la Faune du Québec a confié au BAPE le mandat de tenir une enquête et une audience publique sur l'ensemble de la gestion des matières résiduelles et plus particulièrement sur les moyens pour réduire à la source et pour mettre en valeur les déchets ou résidus, les rôles et les responsabilités de l'ensemble des intervenants, les leviers économiques et institutionnels pour permettre la prise en charge de ces rôles et responsabilités, les mécanismes démocratiques, administratifs et politiques de gestion régionale et les modes d'élimination.

Disponibilité de l'information

Le dossier dont le document du ministère de l'Environnement et de la Faune *Pour une gestion durable et responsable de nos matières résiduelles* est mis à la disposition du public dans les locaux permanents du Bureau d'audiences publiques sur l'environnement à Québec et à Montréal, ainsi que dans 84 centres de consultation à travers le Québec. D'autres documents se grefferont au dossier disponible à la consultation publique au cours du mandat. Pour obtenir les coordonnées du centre de consultation le plus près de chez vous, consultez l'information publiée dans les journaux, contactez le bureau de Communication-Québec de votre région ou communiquez avec le BAPE.

Rencontres d'information

Dans le cadre du présent mandat, le BAPE invite le public à participer à des rencontres d'information régionales selon le calendrier suivant :

Régions	Villes	Dates
Côte-Nord	Sept-Îles	16 janvier
	Baie-Comeau	17 janvier
	Les Escoumins	18 janvier
Gaspésie/	Gaspé	22 janvier
Îles de-la-	Chandler	23 janvier
Madeleine	New Richmond	24 janvier
	Sainte-Anne-des-Monts	25 janvier
Estrie	Lac Mégantic	22 janvier
	Sherbrooke	23 janvier
	Magog	24 janvier
	Coaticook	25 janvier
Abitibi-	Ville-Marie	29 janvier
Témiscamingue	Rouyn-Noranda	30 janvier
	Amos	31 janvier
	Val d'Or	1er février
Saguenay/	Dolbeau	29 janvier
Lac St-Jean	Roberval	30 janvier
	Alma	31 janvier
	Chicoutimi	1er février
Québec	La Malbaie	29 janvier
	Baie Saint-Paul	30 janvier
	Sainte-Foy	31 janvier
	Québec	1er février
	Cap Santé	5 février
Bas	Rivière-du-Loup	5 février
Saint-Laurent	Rimouski	6 février
	Matane	7 février
	Amqui	8 février

Régions	Villes	Dates
Montérégie	Sorel	5 février
	Granby	6 février
	Saint-Jean-sur-Richelieu	7 février
	Longueuil	8 février
	Salaberry-de-Valleyfield	12 février
Laurentides	Mont-Laurier	6 février
	Saint-Jérôme	7 février
Lanaudière	Joliette	8 février
	Terrebonne	15 février
Mauricie/	La Tuque	12 février
Bois-Francs	Shawinigan	13 février
	Trois-Rivières	14 février
	Victoriaville	15 février
	Drummondville	20 février
Chaudière-	Montmagny	12 février
Appalaches	Lévis	13 février
	Lac Etchemin	14 février
	Saint-Joseph de Beauce	15 février
	Thetford Mines	19 février
Laval	Laval	13 février
	Laval	14 février
Montréal	Montréal-Est	19 février
	Montréal-Nord	20 février
	Montréal	21 février
	Saint-Laurent	22 février
Outaouais	Fort-Coulonge	19 février
	Hull	20 février
	Papineauville	21 février
	Maniwaki	22 février

Pour connaître les coordonnées des rencontres d'information régionales (salles et horaire), consultez l'information publiée dans les journaux, contactez le bureau de Communication-Québec de votre région ou communiquez avec le BAPE.

Pour obtenir d'autres renseignements, veuillez vous adresser à M. Serge Labrecque ou à Mme Mary-Andrée Jobin, en composant le (418) 643-7447 ou, sans frais, le 1 800 463-4732.

Le secrétaire du BAPE
Jean-Claude Dallaire

Gouvernement du Québec
Bureau d'audiences publiques sur l'environnement

Québec

310230

AVIS

À VENDRE

BUREAU SPÉCIALISÉ EN IMPÔT ET TENUE DE LIVRES

BELLE OPPORTUNITÉ POUR COMPTABLE OU FISCALISTE

Bureau établi à Chicoutimi depuis plusieurs années, très bien situé.

Clientèle de plus de 500 clients dont des particuliers et plusieurs compagnies.

Pour informations:

Après les heures de bureau:

545-1232

310102

MUNICIPALITÉ DE SAINT-FULGENCE

AVIS PUBLIC

Adoption du règlement de modification au règlement de zonage sous le numéro 96-114

Avis par la présente est donné que le conseil de la municipalité de Saint-Fulgence a adopté, lors de la séance du conseil tenue le 8 janvier 1996, le règlement 96-114 modifiant le règlement de zonage, et plus particulièrement en vue d'interdire les bâtiments accessoires dans les cours avant et latérales.

Copie de ce règlement est disponible au bureau de la municipalité pour consultation et copie peut en être délivrée suivant les termes de la loi.

Donné à Saint-Fulgence,
ce 9 janvier 1996.

GILLES TREMBLAY
secrétaire-trésorier

310299

MUNICIPALITÉ DE SAINT-FULGENCE

AVIS PUBLIC

Adoption du règlement de modification au règlement de zonage sous le numéro 96-113

Avis par la présente est donné que le conseil de la municipalité de Saint-Fulgence a adopté, lors de la séance du conseil tenue le 8 janvier 1996, le règlement 96-113 modifiant le règlement de zonage, et plus particulièrement en vue de réduire à 75 mètres, la bande de protection de la rivière Valin.

Copie de ce règlement est disponible au bureau de la municipalité pour consultation et copie peut en être délivrée suivant les termes de la loi.

Donné à Saint-Fulgence,
ce 9 janvier 1996.

GILLES TREMBLAY
secrétaire-trésorier

310297



BOUCHARD (Mme Suzanne) — Est décédée à l'Hôpital de Chicoutimi, le 8 janvier 1996, à l'âge de 75 ans 4 mois, dame Suzanne Bouchard, épouse de M. Marcel Gagnon, demeurant au 559, Des Pigeons, Chicoutimi. La dépouille mortelle sera exposée à la résidence funéraire Gravel & Fils, 825, Bégin, (coin des Champs-Elysées), Chicoutimi, mercredi le 10 janvier 1996 à 14h00. Les funérailles auront lieu jeudi le 11 janvier 1996 à 11h00 à l'église Ste-Anne à Chicoutimi (secteur Nord). Les cendres seront déposées au Columbarium Gravel & Fils. Elle fut enseignante à Chicoutimi pendant plusieurs années. Elle était membre de l'AFEAS et membre de la Société Canadienne du Cancer. Elle était la fille de feu M. Joseph Bouchard et de feu dame Oliva Hovington. Elle laisse dans le deuil, outre son époux, ses enfants: Martin (Francine Tremblay), Alain (Diane Tremblay), Luc (Annie Gauthier), Roch; ses petits-enfants: Vicky, Maxime, Johnny, Pierre-Luc; ses frères et soeurs: Antoinette Bouchard (Eddy Gilbert), Blanche Bouchard (feu Jean-Baptiste Morneau), feu Léopold Bouchard (1ères noces feu Téodora Bouchard, 2ièmes noces feu Annie Gagnon), Jeanne-d'Arc Bouchard (feu Jean-Charles Gilbert), Louis-Henri Bouchard (Elianne Tremblay); sa belle-mère: Estelle Fortin (feu Victor Gagnon; ses beaux-frères et belles-soeurs: Victor Gagnon (Jacqueline Poirier), Adèle Gagnon (Raoul Martel), Jeanne-Ida Gagnon, ainsi que ses neveux et nièces, parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Société Canadienne du Cancer sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Direction funéraire: Gravel & Fils ltée.



BOULIANNE (Mme Régine Bouchard) — Est décédée à l'Hôpital de Chicoutimi, le 7 janvier 1996, à l'âge de 46 ans, dame Régine Bouchard, épouse de M. André Boulianne, demeurant au 1189, boulevard Tadoussac, Chicoutimi (secteur Nord). Selon la volonté de la défunte, la dépouille mortelle ne sera pas exposée. Les funérailles auront lieu samedi le 13 janvier 1996 à 14h00 à l'église St-Luc de Chicoutimi (secteur Nord). Les cendres seront déposées au cimetière paroissial. Elle était la fille de feu M. Noël Bouchard et de dame Valéda Boulianne. Elle laisse dans le deuil, outre son époux, ses enfants: Nataly (Rémy Chabot), Martin (Julie Trudeau); son petit-fils: Jessy; ses soeurs: Claire Bouchard (Claude Girard), Lisette Bouchard (feu Alain Bédard), feu Marthe Bouchard, Johanne Bouchard (Marc Ménard); sa belle-mère: Anita Desbiens (feu Charles-Edouard Boulianne); ses beaux-frères et belles-soeurs: Bruno Boulianne (Francine Therrien), Ginette Boulianne (Jean-Claude Sirois), Michel Boulianne (Angèle Emond), Réal Boulianne (Doris Roussel) ainsi que ses neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, faire parvenir vos dons à la Société Canadienne du Cancer, 416 Racine Est, Chicoutimi. La famille recevra les condoléances à l'église après la cérémonie religieuse. Direction funéraire: Gravel & Fils ltée.

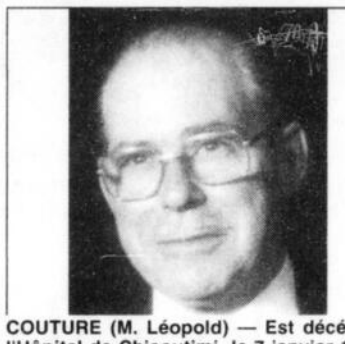
Saviez-vous qu'un Québécois sur 20 est porteur du gène responsable de la fibrose kystique? Un enfant né de deux parents porteurs de ce gène a 25% de risque d'être atteint de cette maladie. Combattez la fibrose kystique.

ASSOCIATION QUÉBÉCOISE DE LA FIBROSE KYSTIQUE

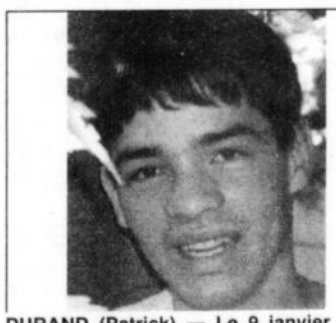
800, boul. René-Lévesque Ouest
Bureau 2260
Montréal (Québec)
H3B 1X9



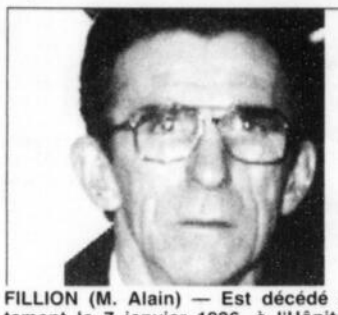
BOUCHARD (Mélanie) — Est décédée subitement à sa résidence le 8 janvier 1996, à l'âge de 17 ans et 2 mois, Mélanie Bouchard, fille de M. Gabriel Bouchard et de dame Claudette St-Pierre, demeurant au 47 St-Thomas-Nord, Anse-St-Jean. La dépouille mortelle sera exposée à la résidence funéraire Gravel & Fils à l'Anse-St-Jean, jeudi le 11 janvier 1996 à midi (12h00). Les funérailles auront lieu jeudi le 11 janvier 1996 à 14h00 à l'église St-Jean-Baptiste de l'Anse-St-Jean. L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial. Elle était étudiante à la Polyvalente Fréchette. Elle laisse dans le deuil outre son père et sa mère, sa soeur Marianne; sa grand-mère maternelle Lauretta Gagnon (feu Lionel St-Pierre); son grand-père paternel Léonce Bouchard (1ères noces feu Rita Boudreault, 2ièmes noces Maria Gaudreault), ainsi que ses oncles et tantes, cousins, cousines, parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation Rêves d'Enfants sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Direction funéraire: Gravel & Fils ltée.



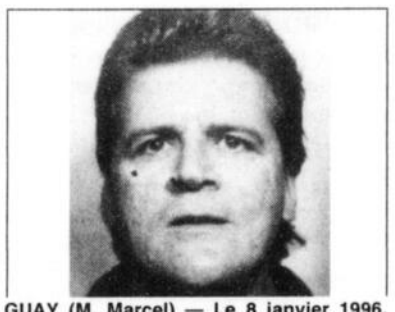
COUTURE (M. Léopold) — Est décédé à l'Hôpital de Chicoutimi, le 7 janvier 1996, à l'âge de 74 ans et 10 mois, M. Léopold Couture, époux de Mme Madeleine Dumais, demeurant au 4252, Chemin des St-Bernard, Portage des Roches Sud, Laterrière, autrefois du 252 rue Alexander, Arvida. La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Nault & Caron Inc. du 2770 rue de la Salle, Jonquière. Les funérailles auront lieu mercredi le 10 janvier 1996 à 14h00 à l'église St-Jacques, Jonquière. L'inhumation au cimetière Laterrière. Il laisse dans le deuil, outre son épouse Mme Madeleine Dumais, ses enfants: Huguette (Camille Gravel), Gilbert (Louise Gravel), Nicole (Yvan Gravel), Danielle (André Bouffard), Guy (Hélène Leclerc); ses petits-enfants: Yves Gravel (Annie Aubin), Nathalie Gravel (Hugo Bélanger), Gilles Couture (Sarra Lafrance), Jean Couture (Mélanie Sheehy), Pierre Gravel (Josée Lemoignan), Michel Bouffard (Nadia Chapdeleine), feu Jean-François Bouffard, feu Anne-Marie Bouffard, Marianne Couture, Louis-Alexis Couture et ses 5 arrière-petits-enfants: Mathieu, Nicolas, Pier-Olivier Gravel, Charles Couture et Julie Gravel; il était le frère de: Colette Couture, Pauline Dion, feu Ovide (Emma Deschamps), feu Roland (Huguette Lafleur), Rock (Emélie Bouchard), Carmen (Lucien Hébert), Colombe (feu Jean-Paul Tanguay), Jeannine (feu Roland Gauthier), René (feu Simonette Tanguay), Errol (Lucille Gauthier), Bérangère (Jean-Yves Lavoie), Camille (Colette Girard), Lisette (feu Bruno Chiricota); il était le beau-frère de: Gabriel Dumais (Liliane Brassard), Ida Dumais (Olivier Brassard), feu Gilberte Dumais, ainsi que de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Les personnes qui le désirent pourront verser leurs dons à la Fondation des Maladies du Coeur. Direction funéraire: Maison Nault & Caron Inc.



DURAND (Patrick) — Le 9 janvier 1996, est décédé au Centre Hospitalier Jonquière, à l'âge de 16 ans, Patrick Durand, fils de Mme Lucie Lapointe et de M. Roger Durand, demeurant au 3841 de Nancy, Jonquière. La dépouille mortelle sera exposée à la Résidence Funéraire Saguenay, 2555, St-Dominique, Jonquière, mercredi le 10 janvier 1996 à 19h00. Les funérailles auront lieu vendredi le 12 janvier 1996 à 11h00 à l'église St-Dominique. Outre son père et sa mère, il laisse dans le deuil, son frère Dany Durand; sa soeur Chantale Durand; ses grands-parents: Armand Durand (Gabrielle Roy), Rock Lapointe (feu Thérèse Girard); ses oncles et tantes: Denis Durand (Louise Pageau), Suzanne Durand (Réjean Dupéré), Candide Lapointe (Denis Boivin), Laval Lapointe, Lili Lapointe (Pierre Fournier), Eric Lapointe (Johanne Boutin); ses cousins, cousines: Jean-Michel, Ariane, Caroline, Emilie, Christine, Maxime, Léonie et Jeanne, ainsi que de nombreux parents et amis. Les gens peuvent faire des dons au Fonds de Dotation du Centre Hospitalier de Jonquière. Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay.



FILLION (M. Alain) — Est décédé subitement le 7 janvier 1996, à l'Hôpital de Chicoutimi, à l'âge de 64 ans et 6 mois, M. Alain Fillion, époux de dame Pierrette Dufour, demeurant au 2601 Roussel, Chicoutimi-Nord. La famille recevra les sympathies mercredi le 10 janvier 1996 de 12h00 (midi) à 14h00 au salon funéraire Emery Gravel Inc., 345, St-Armand, Chicoutimi-Nord (face à l'église Ste-Claire). Les funérailles auront lieu mercredi le 10 janvier 1996 à 14h00 à l'église Ste-Anne. La dépouille mortelle sera incinérée au Crématorium Emery Gravel Inc. et les cendres inhumées au cimetière paroissial. Il était le fils de feu M. François-Nil Fillion (feu Rose Gauthier). Outre son épouse, il laisse dans le deuil, ses enfants: Denis Fillion, Pierre (Johanne Blackburn), Michel (Sodany Kuoch-Seng) et François; ses petits-enfants: Marc-André, Alexandre, Jonathan; il était le frère de: feu Yvonnette (Frédéric Savard), Marguerite (Valois Bouchard), feu Laurent, feu André (Moïsette Tremblay), Danielle et Ginette Fillion; il était le beau-frère de: Yvette Dufour, Murielle (Fernando Perron), Rosaire (Lisette Harvey), André (Ariane Dubé), Fleurette Dorval (Henri Couture). Il laisse également plusieurs neveux et nièces, cousins, cousines, parents et amis. M. Fillion fut à l'emploi de l'Alcan pendant 38 ans. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons une personne bénévole de la Fondation Régionale de l'Hôpital de Chicoutimi sera présente au salon funéraire afin de les recueillir. Direction funéraire: Emery Gravel Inc. de Chicoutimi-Nord.



GUAY (M. Marcel) — Le 8 janvier 1996, est décédé à sa résidence, à l'âge de 45 ans, M. Marcel Guay, époux de dame Gertrude Couture, demeurant au 2494, de la Lorraine, Jonquière. La dépouille mortelle est exposée à la Résidence Funéraire Saguenay, 2555, St-Dominique, Jonquière. Les funérailles auront lieu jeudi le 11 janvier 1996 à 14h00 à l'église St-Dominique. Les cendres seront déposées au cimetière Kénogami. Marcel était le fils de M. Maurice Guay (feu Patricia Verreault, Fernande Larouche). Outre son épouse, il laisse dans le deuil, son beau-fils: Yves Bergeron (Lucie Rochefort); ses frères et soeurs: André Guay (Danielle Tremblay), Lisette (Bernard Gilbert), Céline (Denis Simard), Réal, Michel, Doris (André Tremblay), Louise, Pierre (Hélène Bouchard), Claude, Caroline (Eric Leclerc), Annie; ses beaux-parents: Gérard Couture (Gilberte Tremblay); ses beaux-frères et belles-soeurs: Monique Couture (Gilles d'Amours), Bernard (Danielle Masse), Gilles (Sylvie Fortin), Jacynthe, Violaine (Michel Desgagné), Cyrille (France Carrier), Roger, Thérèse (Dominique Ducharme), Pierre-France, Daniel (Guylaine Guill), nombreux neveux, nièces, parents et amis. Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay.



LABERGE (M. Lorenzo) — Est décédé à l'Hôpital de la Baie, le 8 janvier 1996, à l'âge de 69 ans et 1 mois, M. Lorenzo Laberge, époux de dame Pauline Bélanger, demeurant au 1365 rue Sirois, Ville de la Baie. La dépouille mortelle sera exposée à la résidence funéraire Gravel & Fils, 873 de la Fabrique, Ville de la Baie, mercredi le 10 janvier 1996 à 10h00. Les funérailles auront lieu mercredi le 10 janvier 1996 à 14h00 à l'église St-Marc à Ville de la Baie. Les cendres seront déposées au cimetière communautaire. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Diane Laberge (Steve Vanelli), Serge Laberge (Jocelyne Tremblay), André Laberge (Sylvie Côté), Christiane Laberge (Rock Claveau), Christian Laberge, Louise Laberge (Serge Gagnon), Sylvie Laberge (Maurice Perron), Eric Laberge (Sabrina Dufour), feu Daniel Laberge; ses petits-enfants: Tina et Yvan Mills, Luc et Martin Laberge, Johanne, Catherine et Nathalie Laberge, Mélissa Claveau; ses frères et soeurs: Louis-Joseph Laberge (Aline Tremblay), Georges-Henri Laberge (Marguerite Gauthier), Eugène Laberge, Juliette Laberge (Adrien Gilbert), Marie-Luce Laberge (feu François Simard), feu Bernadette Laberge (feu Gaston Sévigny), ainsi que ses beaux-frères et belles-soeurs; ses neveux et nièces, parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation de l'Hôpital de la Baie sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Direction funéraire: Gravel & Fils Ltée



TREMBLAY (Mme Ghislaine) — Est décédée à l'Hôtel-Dieu d'Alma, le 9 janvier 1996, à l'âge de 51 ans 11 mois, Mme Ghislaine Tremblay, épouse de M. Guy Tremblay, demeurant au 1850 boulevard Auger Sud, Alma. La dépouille mortelle sera exposée à compter de 14h00 mercredi le 10 janvier 1996 à la Résidence Funéraire Lac St-Jean, 611 Chemin du Pont Taché Nord, Alma. Les funérailles auront lieu jeudi le 11 janvier 1996 à 11h00 à l'église St-Pierre et l'inhumation se fera au cimetière paroissial. Outre son époux, elle laisse dans le deuil, ses enfants: Carol (Sylvie Tremblay), Manon (Richard Thériault), Nathalie (Frédéric St-Laurent); ses petits-enfants: Maxime, Stéphanie, Samuel, Mélina; ses frères et soeurs: Jacqueline, Germain (Rachèle Julien), Reynald, feu Denis, Diane (Luc Bouchard); sa belle-mère: dame Yvonne Girard Tremblay; ses beaux-frères et belles-soeurs: Colette, Brigitte (Albert Côté), Gemma (Camil Boulianne), Rose (Paul-Emile Néron), René (Aline Bouchard), Florence (Gaston Gagnon), Raymond (Suzanne Tremblay), Ruth (Gaston Simard), feu Normand (Marguerite Poirier), André (Thérèse Tremblay), Marthe (Michel Bergeron), Lisette (Wilbrod Néron), Clémence (Rémi Martel), Lucie (Normand Tremblay), Jocelyne (Pierre-Yves Harvey), Angèle (Vital Tremblay), Lina (Michel Tremblay), ainsi que de nombreux parents et amis. Elle était la fille de feu Adrien Tremblay (feu Hermance Lapointe). Direction funéraire: La Résidence funéraire Lac-St-Jean (pour informations: 668-8409).



SIMARD (Mme Marie-Louise Bergeron) — Est décédée à l'Hôpital de La Baie, le 7 janvier 1996, à l'âge de 90 ans, dame Marie-Louise Bergeron, épouse de feu Monsieur Edmond-Louis Simard. Elle demeurait au 4022 rue Coulombe, La Baie. La dépouille mortelle est exposée à la Résidence funéraire Aubin, 1031 rue Gagnon, La Baie. Les funérailles auront lieu mercredi le 10 janvier 1996 à 11h00 en l'Église St-Alexis de Ville de La Baie. La dépouille mortelle sera incinérée et les cendres seront déposées au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Briand Simard (Raymonde Racine), Jacques Simard (feu Louise Morin), Germain Simard (Murielle Fortin), Fabienne Simard (feu Errol Dompierre); ses petits-enfants et ses arrière-petits-enfants. Elle était la soeur de: feu Jessie (feu Georges Boudreault), feu Edmond (feu Victoire Tremblay), feu François (feu Marie-Louise Roy), feu Mélanie (feu Wellie Dufour), feu Aline (feu Albert Thibeault), feu Albertine (feu Alphide Thibeault), feu Marie-Blanche (feu Louis-Joseph Gagnon), feu Joseph (feu Gladie Lajoie), feu Rose-Emma (feu Edmond Tremblay); elle était la belle-soeur de: feu Pierre-Eugène Simard, Reine Simard, feu Joseph-Henri Simard (Francine Perron), feu Philippe-Albert Simard (feu Gertrude Hudon), feu Gisèle Simard (feu Henri Coulombe), feu Laurier Simard (feu Géraldine Gagnon), Claire Simard (feu Henri-Simon Tremblay). Elle laisse également plusieurs neveux et nièces, parents et amis. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une bénévole de la Fondation de l'Hôpital de La Baie sera présente à la résidence funéraire pour les recueillir. . Heures d'ouverture de la résidence funéraire: mardi de 14h00 à 17h00 et de 19h00 à 22h00. Mercredi, jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 9h00. Pour informations: (418)543-3333, fax: (418)543-2738. Direction funéraire: La Résidence Funéraire Aubin Inc.

Messe anniversaire



BOURGOIN (Dr Claude) — La messe anniversaire du Dr Claude Bourgoin (vétérinaire) conjoint de dame Suzie Côté sera chantée samedi le 13 janvier 1996 à 19h15 à l'église de Métabetchouan. Parents et amis sont invités à y assister. Direction funéraire: Maison Desbiens & Frères Inc.

Prières



FAVEURS OBTENUES – MERCI MON DIEU. Dites 9 fois "Je vous salue Marie" par jour durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le 1er contenant les affaires, les 2 autres pour l'impossible. Publier cet article le 9ième jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai. Signé: E. H.



FAVEURS OBTENUES – MERCI MON DIEU. Dites 9 fois "Je vous salue Marie" par jour durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le 1er contenant les affaires, les 2 autres pour l'impossible. Publier cet article le 9ième jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai. Signé: R.B.

Notre seule préoccupation
LORS DE LA PERTE D'UN ÊTRE CHER
EST QUE VOUS PUISSIEZ VIVRE
CE MOMENT DIFFICILE
LE PLUS *sereinement* POSSIBLE...

Gravel & Fils
Depuis QUATRE *générations*
304, rue Racine Est, Chicoutimi (418) 543 0755
Chicoutimi • La Baie • L'Anse-Saint-Jean
Rivière-Éternité • Petit-Saguenay
308939

«Pas de querelle», insistent-ils

Mario et Turgeon ont discuté fort

par Guy Robillard

MONTREAL (PC) - Le capitaine Pierre Turgeon et l'entraîneur Mario Tremblay ont discuté fort lundi soir, au banc des joueurs, après le but égalisateur d'Alexander Sevilanov puis dans le bureau de Tremblay après le match de 3-3 contre le Lightning de Tampa Bay.

Hier, les deux hommes ont insisté pour dire qu'ils avaient discuté, oui, mais ne s'étaient pas querellés. C'est Turgeon, surtout, qui semblait furieux, mais loin d'être fâché de son attitude, Tremblay a déclaré: «Au contraire, je suis content que mon capitaine ait montré du caractère. J'espère que les autres vont en avoir autant».

Turgeon passe pourtant pour un capitaine discret: «J'ai des nerfs comme tout le monde», a-t-il dit hier en souriant. «J'aime gagner et je déteste perdre». Et cela n'a rien à voir avec son rôle de capitaine, a-t-il assuré.

L'incident est survenu le jour même où Turgeon apprenait qu'il allait représenter son équipe au match des étoiles.

Fâché, a-t-il dit, d'avoir perdu plusieurs points importants en laissant échapper des avances d'un but, Turgeon a fait savoir à son entraîneur qu'il y a des limites à jouer de façon défensive: «On recule trop, on ne fonce pas assez. On s'asseoit sur notre avance d'un but», a-t-il expliqué. «En voulant trop protéger une avance d'un but, tu te fais jouer des tours comme c'est arrivé au cours des derniers matchs.

«Mario admet qu'il ne faut pas reculer mais il dit qu'il faut penser défensivement. C'est bien beau, mais il faut continuer de forcer le jeu. Il est important de continuer d'attaquer pour avoir la chance d'augmenter notre avance. Ca joue mieux avec deux ou trois buts d'avance».

Tremblay d'accord...

En principe, Tremblay est d'accord avec ça, et il a lui-même déclaré après le dernier match que ce ne sont pas les dirigeants de l'équipe qui demandent aux joueurs d'arrêter d'attaquer.

«On a un système 1-2-2», a-t-il indiqué hier, «et en aucun temps on demande à nos joueurs de cesser d'attaquer. Mais il faut toujours que le troisième homme demeure à l'arrière pour qu'on ne se fasse pas prendre à trois contre deux».

Le «1-2-2», a expliqué Tremblay, c'est la fameuse trappe de la zone centrale.

«Huit fois hier», a-t-il compté, «on a arrêté nos adversaires de cette façon. Le problème, c'est que lorsqu'on est en possession de la rondelle, le porteur du disque manque de support pour contre-attaquer».

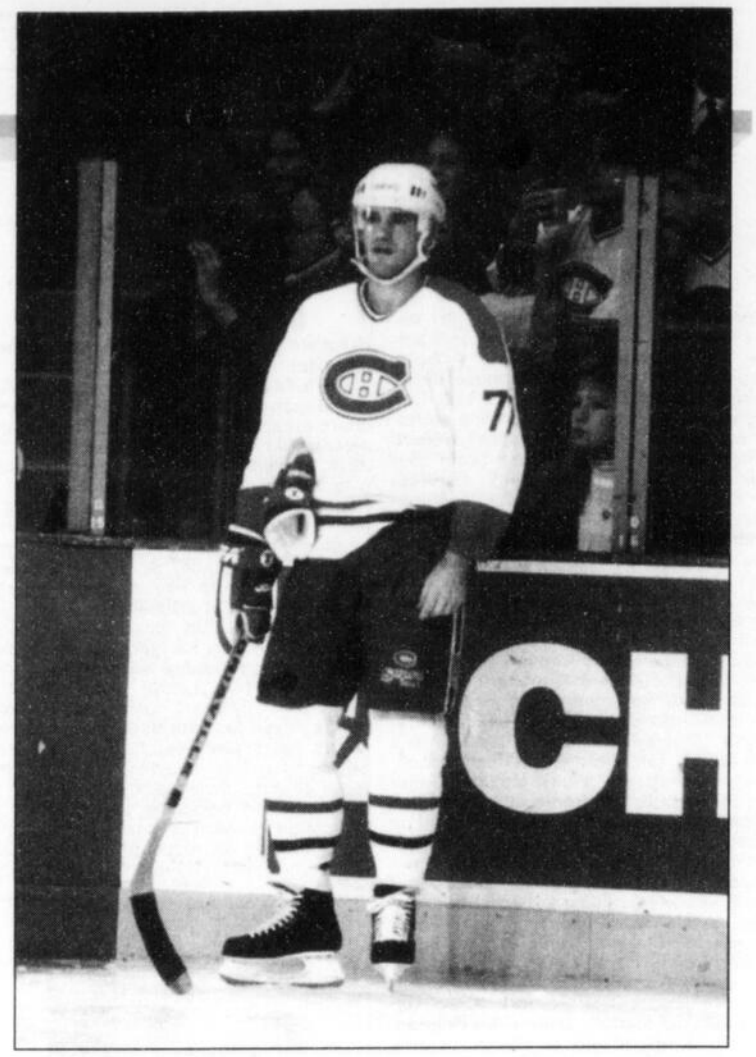
Il avait déjà critiqué

Tremblay a parlé de tout ça avec ses joueurs, et d'autres choses encore, lors d'une réunion tenue hier matin. Il s'est aussi entretenu privément une nouvelle fois avec son capitaine. «Mario est très bon pour ça», l'a vanté Turgeon. «Il est très ouvert».

«Les joueurs peuvent avoir de bonnes idées, ce ne sont pas des sans-dessein», a déclaré Tremblay de son coté.

Turgeon avait déjà critiqué la semaine dernière les trop nombreux changements de trio et il n'est pas le premier à contester l'excès de zèle défensif de son équipe, mais hier à l'entraînement, l'atmosphère était beaucoup plus détendue qu'on l'avait prévu dans le cas d'une équipe qui n'a remporté qu'un seul de ses sept derniers matchs et vient de perdre bêtement quatre points au classement.

«Il faut travailler fort pour s'en sortir et c'est certain que la confiance est fragile», a souligné Tremblay. «Il faut repartir à zéro demain (ce soir) contre Vancouver et c'est ce qu'on va faire. Ca serait un non-sens de se laisser abattre. Ça serait pire encore».



PIERRE TURGEON...aime gagner et déteste perdre. Et cela n'a rien à voir avec son rôle de capitaine, assure-t-il.
(Photothèque Le Quotidien)

L'agent de Racine veut un échange

MONTREAL (PC) - Les jours d'Yves Racine semblent bel et bien comptés à Montréal et il devrait partir bientôt, à moins d'une série subite de blessures à la défense ou encore que le directeur général Réjean Houle ne parvienne pas à conclure un échange à son goût.

L'entraîneur Mario Tremblay a été on ne peut plus clair hier: «Son agent (Bob Perno) a demandé à Réjean Houle de l'échanger. Je n'ai rien contre Yves Racine, au contraire, c'est un maudit bon gars, et si on peut l'aider en l'envoyant à une autre équipe...»

S'il affirme n'avoir rien contre Racine, l'homme, l'entraîneur du Canadien n'a pas été très patient avec Racine, le défenseur.

«C'est simple», a-t-il dit hier, «Rory Fitzpatrick est passé devant lui et quand un joueur est sixième ou septième défenseur à cet âge-là, il n'est pas heureux»...

Pierre Turgeon était décidément au centre de l'actualité hier puisqu'on a appris officiellement qu'il représentera le Canadien au match des étoiles le 20 janvier à Boston.

«Ca va être la quatrième fois et c'est bien le fun», a déclaré le meilleur compteur de son équipe, avec un total de 20 buts et 48 points en 39 matchs. «On a la chance de rencontrer plusieurs autres joueurs et on peut emmener notre famille».

Affichant la modestie de circonstance, Turgeon a dit que plusieurs autres joueurs auraient pu être choisis pour représenter son équipe et il a été jusqu'à mentionner Saku Koivu.

Mario Tremblay n'a pas été consulté par le comité de quatre directeurs généraux mais il avait déjà fait la promotion de Vincent Damphousse, suivi de Peter Popovic, qui ont été plus constants que Turgeon, sinon supérieurs en talent. Patrice Brisebois, lui, a perdu des points en l'absence de Popovic.

Cela dit, Tremblay s'est dit content pour son capitaine, qui a connu une bonne première moitié de saison, selon lui, en dépit de ce qu'il a appelé «une petite léthargie».

«Vincent Damphousse et Peter Popovic auraient également pu être invités», a souligné l'entraîneur...

Tremblay, qui réclame une meilleure coordination entre ses cinq patineurs, refuse de dire que ses nombreux changements de trios jouent contre lui.

«Si vous avez remarqué, depuis quelque temps, je conserve au moins toujours les mêmes duos», s'est-il défendu. Pierre Turgeon, encore lui, avait proposé plus de stabilité la semaine dernière et n'a toujours pas changé d'idée.

Tremblay a aussi récemment transformé les ailiers droits Andrei Kovalenko, Valeri Bure et Chris Murray en ailiers gauches, et l'ailier gauche Brian Savage en ailier droit. Mark Recchi, lui, passe d'un côté à l'autre, comme Tremblay a fait avec Benoit Brunet.

«Un joueur dans la Ligue nationale peut jouer à n'importe quelle position», a soutenu Tremblay hier. «Moi j'aurais joué à l'aile gauche plutôt que de rester sur le banc, et même à la défense en compagnie de Pierre Bouchard !».

«C'est le coach qui en a décidé ainsi», a constaté Turgeon hier. «Moi, de toute façon, je suis au centre...»

Tremblay a amusé la galerie en racontant qu'il devait donner un bon spectacle à la télévision puisque les caméras étaient toujours fixées sur lui.

«Je suis de plus en plus calme», a-t-il cependant assuré, «mais mon `lipsing' n'est pas très fort. Ma mère m'a téléphoné pour me dire que j'étais bien habillé mais qu'elle n'aimait pas mon lipsing. Je vais faire attention à ça».

Il faisait allusion aux jurons pas trop catholiques qu'on peut aisément lire sur ses lèvres à l'occasion...

Marc Bureau a résumé ce qu'on raconte depuis quelque temps dans l'entourage du Canadien: «On est nerveux. Quand on jouait bien, toutes les choses tombaient en place, mais là, quand on a la rondelle, on ne sait plus quoi faire avec».

Mais il ne faut surtout pas paniquer, a prévenu Mario Tremblay...

Gretzky désire une autre coupe

TORONTO (PC)-Wayne Gretzky veut désespérément gagner une autre coupe Stanley et selon que les Kings de Los Angeles ont la même intention ou non risque fortement de déterminer si le numéro 99 va demeurer en Californie.

Une rencontre est déjà prévue à Los Angeles la semaine prochaine entre le directeur général Sam McMaster, les propriétaires des Kings et l'agent de Gretzky.

Si Gretzky apprend que les Kings sont déterminés à gagner la coupe prochainement, il va probablement demeurer à Los Angeles et signer un nouveau contrat plutôt que de devenir joueur autonome sans restriction au cours de l'été.

«Je veux assurément demeurer à Los Angeles», a dit Gretzky hier. «Je veux dire que si la direction veut s'engager à gagner, c'est merveilleux».

Mais s'il entend parler d'un plan de reconstruction, ce sera fort probablement bye bye L.A.

Dans tous les cas, le facteur argent et le genre de contrat qu'on sera prêt à lui consentir joueront un grand rôle.

Enfin de retour

Pendant ce temps, à Calgary, Gary Roberts doit enfin revenir au jeu ce soir lorsque les Flames de joueront contre les Whalers de Hartford.

Il n'a pris part qu'à huit matchs de la Ligue nationale au cours des 20 derniers mois à cause de malaises au cou qui ont nécessité deux interventions chirurgicales.

«Je serai nerveux, il n'y a pas de doute. J'étais ce genre de joueur qui aimait frapper. Dorénavant, je devrai prendre les coups lorsque nécessaire mais je n'aurai pas à courir après des adversaires pour les frapper».

Les médecins ont dit au joueur de 29 ans qu'il pouvait encore jouer au hockey mais ils l'ont prévenu de ménager ses ardeurs.

Les risques de blessure grave ne sont pas élevées mais pourraient provenir de coups répétés par derrière.

L'entraîneur Pierre Pagé compte utiliser Roberts, un exmarqueur de 50 buts, sur un trio défensif en compagnie de Ron Stern et Claude Lapointe.

LES CHIFFRES

HOCKEY

LIGUE NATIONALE

CLASSEMENT DOUBLE

Conférence de l'Est
Section Nord-Est

	G	P	N	Pts	Bp	Bc	Dom.	Etran.	Sect.
Pittsburgh	27	11	3	57	202	128	18-3-0	9- 8-3	9- 2-2
Montréal	19	18	4	42	125	130	10-6-3	9-12-1	9- 3-0
Buffalo	18	19	3	39	123	132	11-9-3	7-10-0	7- 6-1
Boston	16	16	6	38	135	140	12-7-2	4- 9-4	6- 3-1
Hartford	13	22	5	31	99	129	10-9-2	3-13-3	4- 9-1
Ottawa	8	31	1	17	95	160	2-12-1	6-19-0	2-12-1
Section Atlantique									
N.Y. Rangers	26	11	7	59	161	123	16-2-3	10-9-4	5- 1-3
Floride	27	12	2	56	144	105	15-4-2	12-8-0	11-4-0
Philadelphie	23	11	8	54	148	105	15-4-2	8- 7-6	5- 7-3
Washington	19	17	4	42	111	104	11-6-2	8-11-2	6- 7-2
Tampa Bay	17	17	7	41	119	142	10-7-4	7-10-3	4- 7-3
New Jersey	18	19	4	40	104	104	13-8-0	5-11-4	8- 5-2
N.Y. Islanders	10	22	8	28	115	150	5-10-5	5-12-3	4-12-1
Conférence de l'Ouest									
Section Centrale									
Detroit	28	9	3	59	150	89	15-2-2	13-7-1	7- 2-2
Chicago	21	14	9	51	146	125	11-7-3	10-7-6	7- 5-3
Toronto	21	14	7	49	133	118	11-5-3	10-9-4	7- 2-2
St. Louis	18	18	5	41	108	109	10-8-4	8-10-1	5- 6-2
Winnipeg	18	20	3	39	149	155	12-6-3	6-14-0	6- 7-2
Dallas	11	19	9	31	104	128	9- 8-5	2-11-4	1-11-3
Section Pacifique									
Colorado	23	13	6	52	164	117	11-4-3	12-9-3	9- 3-2
Los Angeles	16	16	10	42	145	137	11-6-6	5-10-4	5- 4-5
Vancouver	14	16	10	38	150	144	6- 8-5	8- 8-5	8- 4-6
Anaheim	15	23	5	35	124	142	10-10-2	5-12-3	5- 8-1
Edmonton	14	22	6	34	111	164	8-10-4	6-12-2	8- 4-4
Calgary	13	22	7	33	119	137	6-10-3	7-12-4	6- 9-1
San Jose	8	29	4	20	120	185	6-14-2	2-15-2	3-10-1

Lundi, 8 janvier
Winnipeg 6 Detroit 4
Tampa Bay 3 Montréal 3
Pittsburgh 8 Vancouver 5
Los Angeles 4 Dallas 4
Floride 5 San Jose 2
Colorado à Boston, remis, neige
Washington à N.Y. Rangers, remis, neige

Mardi, 9 janvier
Colorado 3 Boston 0
New Jersey 4 St. Louis 2
Chicago 3 N.Y. Islanders 3
Anaheim 2 Philadelphie 2
Hartford à Edmonton s

Mercredi, 10 janvier
Vancouver à Montréal, 19h30
San Jose à N.Y. Rangers, 19h30
Los Angeles à Toronto, 19h30
Detroit à Dallas, 20h30
Buffalo à Winnipeg, 20h30
Floride au Colorado, 21h
Hartford à Calgary, 21h30

Jeudi, 11 janvier
Anaheim à Boston, 19h30
Toronto à N.Y. Islanders, 19h30
San Jose au New Jersey, 19h30
St. Louis à Philadelphie, 19h30
Ottawa à Washington, 19h30

MARQUEURS

	B	P	Pts
Lemieux, Pgh	36	57	93
Jagr, Pgh	35	49	84
Francis, Pgh	20	49	69
Gretzky, LA	13	49	62
Selanne, Wpg	22	38	60
Forsberg, Col	14	46	60
Sakic, Col	28	30	58
Messier, NYR	27	31	58
Mogilny, Vcr	34	22	56
Verbeek, NYR	27	29	56
Weight, Edm	14	40	54
Sandstrom, Pgh	28	25	53
Lindros, Phi	25	27	52
Kariya, Ana	23	28	51
Linden, Vcr	20	28	48
Turgeon, Mtl	20	28	48
Brind'Amour, Phi	11	37	48
Hull, StL	26	21	47
LeClair, Phi	23	24	47
Fleury, Cal	18	29	47
Leetch, NYR	7	40	47
Tkachuk, Wpg	20	25	45
Kamenský, Col	18	26	44
Fedorov, Det	17	27	44

CLASSEMENT GENERAL

Conférence de l'Est

	Mj	Pts
1. x-NY Rangers	44	59
2. x-Pittsburgh	41	57
3. Floride	41	56
4. Philadelphie	42	54
5. Washington	40	42
6. Montréal	41	42
7. Tampa Bay	41	41
8. New Jersey	41	40
9. Buffalo	40	39
10. Boston	38	38
11. Hartford	40	31
12. NY Islanders	40	28
13. Ottawa	40	17

Conférence de l'Ouest

	Mj	Pts
1. x-Detroit	40	59
2. x-Colorado	42	52
3. Chicago	44	51
4. Toronto	42	49
5. Los Angeles	42	42
6. St. Louis	41	41
7. Winnipeg	41	39
8. Vancouver	40	38
9. Anaheim	43	35
10. Edmonton	42	34
11. Calgary	42	33
12. Dallas	39	31
13. San Jose	41	20

x-meneurs de sections classés 1-2

	B	P	Pts	Pén
77. Pierre Turgeon	20	28	48	12
25. Vincent Damphousse	18	21	39	74
8. Mark Recchi	12	26	38	34
49. Brian Savage	20	8	28	8
51. Andrei Kovalenko	14	14	28	20
43. Patrice Brisebois	6	21	27	49
11. Saku Koivu	13	12	25	26
26. Martin Rucinsky	8	15	23	32
18. Valeri Bure	8	10	18	12
22. Benoît Brunet	7	7	14	9
30. Turner Stevenson	4	7	11	102
6. Oleg Petrov	4	5	9	23
38. Vladimir Malakhov	1	7	8	57
5. Stéphane Quintal	0	8	8	72
24. Lyle Odelein	1	6	7	144
34. Peter Popovic	1	6	7	30
23. Marko Kiprusoff	0	4	4	8
35. Donald Brashear	0	4	4	119
28. Marc Bureau	1	2	3	20
29. Yves Racine	0	3	3	26
57. Chris Murray	1	0	1	53
53. Rory Fitzpatrick	0	1	1	2
39. Pat Jablonski	0	1	1	0
20. Craig Conroy	0	0	0	2
56. Scott Fraser	0	0	0	0
41. Jocelyn Thibault	0	0	0	0
52. Craig Rivet	0	0	0	2

Gardiens

	G	P	N	Min	Ba	Bl	Moy.
41. Jocelyn Thibault	5	4	1	584	32	1	3.29
39. Pat Jablonski	2	4	2	532	26	0	2.93
33. Patrick Roy	12	9	1	1260	62	1	2.95
31. Patrick Labre.	0	1	0	98	7	0	4.29
Totaux(3)	**19**	**18**	**4**	**2474**	**127**	**2**	**3.08**

LIGUE AMÉRICAINE

Conférence de l'Est
Section Atlantique

	Mj	G	P	N	DP	BP	BC	Pts
I.P.E.	41	22	17	2	1	163	166	47
St. John's	40	21	16	3	1	141	124	46
Cap-Breton	40	18	21	1	1	164	161	38
Fredericton	42	17	22	3	0	170	180	37
Saint-Jean	40	16	21	2	2	124	149	36
Section Nord								
Springfield	41	23	13	5	3	153	114	54
Providence	38	16	17	5	0	120	124	37
Worcester	36	13	15	8	2	115	112	35
Portland	39	11	21	7	2	136	154	31
Conférence de l'Ouest								
Section Centrale								
Albany	36	27	6	3	0	151	90	57
Adirondack	38	18	16	4	1	128	128	41
Cornwall	39	19	19	1	2	118	116	41
Syracuse	39	18	19	1	2	133	143	39
Rochester	41	15	24	2	4	143	176	36
Section Sud								
Binghamton	38	20	16	2	2	166	157	44
Hershey	40	16	19	5	3	146	154	40
Baltimore	39	17	20	2	1	132	154	37
Caroline	39	16	19	4	1	157	158	37

Lundi, 8 janvier
Hershey 2 Cap-Breton 2

Mardi, 9 janvier
St. John's 2 Providence 1
Caroline 6 Rochester 4

Mercredi, 10 janvier
Springfield à I.P.E.
Fredericton à Saint-Jean
Providence à St. John's
Binghamton à Cornwall
Portland à Adirondack
Worcester à Baltimore

Jeudi, 11 janvier
Aucun match.

Vendredi, 12 janvier
Hershey à Binghamton
Springfield à Fredericton
Portland à Providence
Adirondack à Rochester
I.P.E. à Saint John
Cornwall à Syracuse

JUNIOR MAJEUR

Section Robert-Lebel

	Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Hull	47	37	9	1	240	162	75
Granby	44	33	9	2	233	128	68
Drummondville	46	25	19	2	210	181	52
Val-d'Or	42	23	16	3	194	171	49
Sherbrooke	44	24	19	1	203	169	49
St-Hyacinthe	45	13	30	2	153	249	28
Laval	44	10	34	0	150	239	20

Section Frank-Dilio

Chicoutimi	45	25	16	4	184	151	54
Shawinigan	47	26	19	2	207	164	54
Beauport	44	21	21	2	166	156	44
Rimouski	45	21	22	2	193	196	44
Halifax	47	19	27	1	169	190	39
Victoriaville	48	15	31	2	166	215	32
Moncton	48	12	32	4	154	251	28

Lundi, 8 janvier
Val-d'Or 3 Hull 4
Moncton 2 Laval 7

Mardi, 9 janvier
Drummondville 3 Rimouski 4 (P)
Laval 0 Victoriaville 4

Mercredi, 10 janvier
Hull à Val-d'Or, 19h30

Vendredi, 12 janvier
Drummondville à Beauport, 19h30
Chicoutimi à Halifax, 19h30
St-Hyacinthe à Hull, 19h30
Laval à Granby, 20h
Rimouski à Shawinigan, 20h
Val-d'Or à Sherbrooke, 20h

MARQUEURS

	Mj	B	P	Pts
Brière, Daniel Dru	44	49	68	117
Sirois, Allan Rim	45	42	51	93
Ménard, Martin Hul	47	39	54	93
Beaudry, Etienne She	44	33	56	89
Dubé, Christian She	36	31	57	88
Corso, Daniel Vic	44	36	47	83
Trudel, Jean-Guy Hul	47	37	45	82
Chouinard, Martin Gra	37	30	52	82
Lessard, David Dru	45	35	44	79
Roy, Stéphane VdO	36	30	48	78
Evola, Yanick Sha	47	23	55	78
Turcotte, Hugo VdO	40	26	51	77
Delisle, Xavier Gra	41	26	48	74
Chartier, Frédéric Bea	39	29	44	73
Loranger, Guy Sha	46	34	37	71

	PJ	B	A	Pts
10. Jasson Boudrias	40	27	38	65
11. Denis Hamel	41	26	34	60
12. Lubos Bartecko	45	25	30	55
22. Marc Bouchard	42	21	22	43
19. M-Etienne Hubert	43	12	21	33
09. Alexei Lazarenko	32	14	15	29
07. J-Nicolas Bordeleau	45	4	22	27
15. Jérôme Boivin	43	4	22	26
23. Olivier Morin	44	10	17	27
20. Yannick Jean	36	6	16	22
31. Simon Harvey	45	3	13	16
02. Sébastien Bêty	40	4	11	15
18. Sylvain Dufresne	45	5	8	13
32. Alain Charbonneau	36	5	6	11
14. Mathieu Benoit	38	3	8	11
04. Marco Cimon	31	2	6	8
25. Yves Bellerose	34	0	9	9
26. Charles Beattie	23	1	2	3
17. Martin Brosseau	23	0	3	3
27- Patrick Gingras	3	0	1	1
Hugo Veilleux	1	0	1	1

MIDGET AAA

Section CCM

	Mj	G	P	DF	Bp	Bc	Pts
Amos	35	20	13	2	148	148	42
Régents LLL	34	15	19	0	114	137	30
Lac St-Louis	35	11	20	4	134	172	26
Gatineau	33	10	23	0	119	177	20
Mtl-Bourassa	32	7	23	2	107	177	16
Section Tacks							
Ste-Foy	35	25	10	0	180	114	50
Jonquière	34	24	9	1	182	128	49
Richelieu	33	22	10	1	149	115	45
Cap-de-la-Ma.	32	18	12	2	132	110	38
Magog	33	16	15	2	148	135	34

Samedi, 6 janvier
Cap-de-la-Madeleine 5 Ste-Foy 6 (P)
Lac St-Louis 4 Amos 5

Dimanche, 7 janvier
Lac St-Louis 1 Amos 3
Richelieu 4 Jonquière 5 (P)
Ste-Foy 6 Magog 9

	PJ	B	P	Pts
16- Yannick Landry	34	28	52	80
47- Mathieu Pineault	34	32	32	64
77- David Dupéré	32	20	40	60
66- Yannick Bouchard	32	24	19	43
22- Steeve Vandal	33	22	21	43
18- Benoit Roux	34	9	22	31
48- Eric Bélanger	34	12	16	28
55- Kevin Brochu	33	3	22	25
45- Guillaume Tremblay	34	11	14	25
23- Yannick Girard	34	4	19	23
88- Marc Fortin	31	3	17	20
41- Dominic Desbiens	31	2	11	13
34- Michael Marceau	33	0	11	11
24- Yan Bouchard	32	3	6	9
21- J-Philippe Morin	30	3	5	8
44- J-François Picard	31	1	5	6
46- Simon Dubé	28	3	0	3
29- François Boudreau	28	0	3	3

	G	P	N	DF	Bp	Bc	Pts
31- Jonathan Pelletier	17	0	1		1		
35- Rémi Bergeron	17	0	1		1		
32- M-André Fournier	1	0	0		0		
43- Pierre-Luc Gobeil	26	0	0		0		
Gardiens de buts	**V**	**D**	**DF**		**Moy**		
31- Jonathan Pelletier	9	6	0		3.80		
35- Rémi Bergeron	13	3	1		3.28		

COLLEGIAL MAJEUR

Division Est

	MJ	G	P	N	BP	BC	Pts
Lévis-Lauzon	16	13	3	0	116	49	26
Jonquière	20	13	7	0	95	90	26
Chicoutimi (1)	20	12	8	0	118	114	25
Laflèche (1)	19	8	10	0	111	94	17
La Pocatière (2)	19	6	11	0	78	101	14

Division Ouest

	MJ	G	P	N	BP	BC	Pts
St-Laurent	18	16	2	0	90	46	32
Français	15	8	7	0	70	61	16
Lennoxville	17	7	10	0	75	83	14
Joliette	17	7	10	0	74	97	14
Dawson (1)	16	6	9	0	78	100	13
John-Abbott (2)	17	1	14	0	54	125	4

(...) Un point pour une défaite en prolongation.

Mercredi, 10 janvier
La Pocatière à Dawson, 19h30

Jeudi, 11 janvier
La Pocatière à John-Abbott, 20h30

Vendredi, 12 janvier
Lennoxville à Lévis-Lauzon, 20h

Dimanche, 14 janvier
Laflèche à Lévis-Lauzon, 14h30
Dawson à St-Laurent, 19h
John-Abbott à Joliette, 19h30

JUNIOR RÉGIONAL

	PJ	G	P	DF	BP	BC	Pts
Jonquière	19	17	1	1	125	64	35
La Baie	19	13	3	3	113	65	29
Alma	19	13	6	0	106	71	26
Normandin	21	8	13	0	89	104	16
Métabetchouan	18	5	11	2	81	104	12
Chicoutimi	20	2	17	1	59	165	5

Vendredi 12janvier
Jonquière vs Chicoutimi 19h00
Alma vs La Baie 20h30
Normandin vs Métabetchouan 21h00

Dimanche 14 janvier
Métabetchouan vs Jonquière 18h45

MARQUEURS

	B	A	Pts
Stéphane Lavoie, La Baie	18	29	47
Evens Dallaire, Jonquière	18	28	46
Carl Verreault, Jonquière	20	25	45
Eric Fortin, Alma	21	19	40
Maxime Dupérré, Jonquière	15	25	40

MIDGET DEVELOPPEMENT

	PJ	G	PDP	N	BP	BCPTS
Jonq.(Orioles)	21	19	1	1	0	118 55 39
La Baie	22	16	4	0	2	110 68 34
Alma	22	14	6	1	1	91 60 30
Dolbeau	22	14	6	1	1	98 61 30
Jonq.(Marquis)	20	8	7	3	2	66 73 21
Chicoutimi	22	6	15	0	1	84 118 13
Saint-Félicien	21	3	15	2	1	57 111 9
Chicoutimi-Nord	22	2	18	2	0	68 146 6

FOOTBALL

LIGUE NATIONALE

Séries éliminatoires

Séries de section
Samedi, 6 janvier

Pittsburgh 40 Buffalo 21
Green Bay 27 San Francisco 17

Dimanche, 7 janvier
Dallas 30 Philadelphie 11
Indianapolis 10 Kansas City 7

Finales d'associations
Dimanche, 14 janvier
Indianapolis à Pittsburgh 12h30
Green Bay à Dallas, 16h

Super Bowl
Au stade Sun Devil
Tempe, Arizona
Dimanche, 28 janvier
Champion AFC vs. champion NFC, 18h20

Dimanche, 4 février
Pro Bowl à Honolulu

Tournoi midget d'Alma
du 10 au 14 janvier

MARQUEURS

	B	APTS
Patrick Desbiens, Orioles	25	20 45
Stéphane Piché, Chicoutimi	19	23 42
Frédérick Belley, La Baie	22	18 40
Patrice Gagnon, Alma	17	21 38
Dave McNicoll, La Baie	13	24 37

BANTAM DEVELOPPEMENT

	PJ	G	P	N	DP	BP	BC	Pts
Mistassini	20	13	3	3	1	108	59	30
Jonq. (Marquis)	22	12	7	3	0	98	64	27
Chicoutimi-Nord	20	11	6	3	0	91	69	25
Roberval	21	11	7	2	1	97	90	25
Jonq. (Orioles)	19	9	5	4	1	76	71	23
Lac-St-Jean-Est	19	6	10	3	0	64	75	15
Chicoutimi	19	4	11	3	1	54	64	12
La Baie	20	3	16	1	0	39	135	7

Vendredi, 12 janvier
Roberval à Jonq. (Orioles), 20h10

Samedi 13 janvier
Sags (Chic) vs Marquis (Jonq) 14h00
Orioles (Jonq) vs Aiglons (LSJE) 14h00
Optimistes (Mistassini) vs Sabres (Roberval) 14h00
Dynamos (Chic) vs National (La Baie) 13h45

Dimanche 14 janvier
Marquis (Jonq) vs Aiglons (LSJE) 14h00
Optimistes (Mistassini) vs Orioles (Jonq) 14h10
Dynamos (Chic) vs Sabres (Roberval) 15h00

MARQUEURS

	B	A	Pts
Simon Tremblay, Marquis	30	32	62
Mathieu Boulianne, Mistassini	30	27	57
Bernard Parent, Marquis	26	18	44
Alexandre Desbiens, Chic.-Nord	11	28	39
David Girard, Roberval	13	25	38

PEE WEE DEVELOPPEMENT

	PJ	G	P	N	BP	BC	Pts
Lac-St-Jean-Est	25	17	6	2	99	60	36
Chicoutimi-Nord	25	13	8	4	64	54	30
Chicoutimi	27	13	11	3	68	75	29
Jonq. (Orioles)	24	12	9	3	57	55	27
Jonq. (Marquis)	24	7	12	5	70	68	19
La Baie	25	3	19	3	37	83	9

Samedi 13 janvier
Aiglons (LSJE) vs National (La Baie) 16h15
Marquis (Jonq) vs Sags (Chic) 18h15
Dynamos (Chic) vs Orioles (Jonq) 13h05

Dimanche 14 janvier
Dynamos (Chic) vs National (La Baie) 16h00
Orioles (Jonq) vs Marquis (Jonq) 11h45

SPORT-ÉCLAIR

Décès de Roger Freed

CHINO, Californie (AP)-Roger Freed, un ancien des Expos, qui a évolué pendant huit saisons dans les ligues majeures, surtout comme réserviste, est décédé hier des suites de problèmes cardiaques. Il n'était agé que de 49 ans.

Freed avait été admis à l'hôpital le 18 décembre souffrant d'une perforation de l'appendice.

Un joueur de premier but résserviste et un frappeur suppléant, Freed a conservé une moyenne en carrière de .245 avec 22 circuits et 109 points produits. En plus de porter les couleurs des Expos, il a joué pour les Orioles de Baltimore, les Phillies de Philadelphie, les Reds de Cincinnati et les Cardinals de St. Louis de 1970 à 1979. Il était avec les Expos en 1976.

Tournoi provincial midget d'Alma

Classe BB
(Division McDonald's)
National (La Baie) vs Sags (Chic) 18h00
Express (St-Fél) vs Orioles (Jonq) 21h30
Classe BB
(Division Molson-O'Keefe)
Castors (Dolbeau) vs Dynamos (Chic) 19h30

Tournoi provincial atome de Chicoutimi

Mardi 9 janvier

Classe A
Sénateurs (Jonq) 3 Voyageurs (Alma) 5
Citadins (Jonq) 1 Pingouins (Métabetchouan) 4
Classe B
Couguars (Chic) 0 Mariniers (Chic) 2
Albatros (Chic) 4 Pyranhas (Chic) 3 Fusillade

Mercredi 10 janvier

Classe BB
Sags (Chic) vs Aiglons (LSJE) 19h45
Classe A
Optimistes (Chic) vs Dynamiques (Chic) 16h00
Harfangs (Alma) vs Atomiques (St-Bruno) 18h30
Classe B
Eclairs (La Baie) vs Faucons (Jonq) 171h5

MARQUEURS

	B	A	Pts
Eric Dufour, Aiglons	26	15	48.5
Pascal Vandal, Aiglons	14	20	44.0
Mathieu Gauthier, Dynamos	12	19	40.5

ATOME DEVELOPPEMENT

	PJ	G	P	N	BP	BC	PTS
Chicoutimi-Nord	25	19	1	5	97	47	43
Jonq. (Orioles)	24	16	6	2	103	68	34
Lac-St-Jean-Est	24	13	10	1	80	65	27
La Baie	23	8	14	1	63	84	17
Chicoutimi	24	4	16	4	44	69	12
Jonq. (Marquis)	22	4	17	1	52	106	9

Tournoi provinciale Atome de Chicoutimi du 7 au 14 janvier 1996.

MARQUEURS

	B	A	Pts
Olivier Tremblay, Orioles	31	16	55.0
S.Laplante, L-St-Jean-Est	16	25	53.5
Michael Blackburn, Orioles	17	14	38.0
Patrice Coté, Chic.Nord	12	17	37.5
Yan Ouellet, Chic.-Nord	16	12	36.0
Simon Fafard, Chi.-Nord	15	14	36.0

NBA

Conférence de l'Est
Section Atlantique

	G	P	Moy.	Diff.
Orlando	26	7	.788	
New York	21	10	.677	4
Miami	16	15	.516	9
Washington	16	16	.500	9 1/2
Boston	13	19	.406	12 1/2
New Jersey	12	19	.387	13
Philadelphie	6	24	.200	18 1/2
Section Centrale				
Chicago	28	3	.903	
Indiana	19	13	.594	9 1/2
Cleveland	18	13	.581	10
Detroit	16	15	.516	12
Charlotte	16	17	.485	13
Atlanta	15	17	.469	13 1/2
Milwaukee	12	20	.375	16 1/2
Toronto	9	24	.273	20
Conférence de l'Ouest				
Section Mid-Ouest				
Houston	24	10	.706	
San Antonio	21	9	.700	1
Utah	22	11	.667	1 1/2
Denver	14	19	.424	9 1/2
Dallas	9	23	.281	14
Minnesota	8	23	.258	14 1/2
Vancouver	6	26	.188	17
Section Pacifique				
Seattle	23	9	.719	
Sacramento	19	10	.655	2 1/2
L.A. Lakers	17	17	.500	7
Portland	15	18	.455	8 1/2
Phoenix	13	16	.448	8 1/2
Golden State	14	18	.438	9
L.A. Clippers	13	20	.394	10 1/2

Lundi, 8 janvier
Cleveland 109 Washington 91
Utah 94 Miami 92
Orlando à Philadelphie, remis, neige

Mardi, 9 janvier
Charlotte 92 Toronto 91
New York 98 Boston 93
Atlanta 104 Sacramento 88
Orlando 92 New Jersey 84
San Antonio 88 Houston 82
Indiana 91 Dallas 84
Seattle 97 Milwaukee 92
L.A. Clippers à Phoenix S
Minnesota à L.A. Lakers S
Vancouver à Golden State S

Mercredi, 10 janvier
Sacramento à Boston, 19h30.
New York au New Jersey, 19h30.
Washington à Philadelphie, 19h30.
Seattle à Chicago, 20h.
Cleveland à San Antonio, 20h30.
Miami à Portland, 22h.
Denver à Vancouver, 22h.

Jeudi, 11 janvier
Atlanta à Toronto, 19h.
Detroit à Charlotte, 19h30.
Milwaukee à Indiana, 19h30.
Minnesota à L.A. Clippers, 22h30.
Phoenix à Golden State, 22h30.

La LHJMQ en obtient la garantie

Les Alpines termineront la saison

MONTREAL (SE) - Les Alpines de Moncton poursuivront leurs activités dans la Ligue junior majeur du Québec au moins jusqu'à la fin de la présente saison.



La nouvelle a été confirmée hier, à la conclusion d'une réunion spéciale des gouverneurs de la LHJMQ.

La semaine dernière, la LHJMQ a accepté une proposition du propriétaire des Alpines qui permettait à ce dernier de garder la franchise. L'entente était cependant reliée à des conditions qui devaient être imposées par les dirigeants du circuit junior et acceptées par le patron de l'équipe de Moncton.

Dans l'ensemble, la LHJMQ voulait prendre les moyens pour ne pas perdre l'argent investi dans l'aventure dans les dernières semaines. Elle a obtenu cette garantie hier.

«Nous voulions être certains de ne pas perdre d'argent dans le cas d'une faillite des Alpines, a expliqué le gouverneur des Saguenéens, Yvon Bouchard. Nous avons donc demandé une garantie personnelle au propriétaire des Alpines. Il a accepté notre demande. Il a présenté une garantie personnelle de 150 000 $.

«L'actionnaire majoritaire de Toronto (Gerry Sternberg) a acheté les parts des autres. Je pense qu'il n'a gardé avec lui qu'un seul actionnaire de Moncton. Il va rembourser ce qu'il doit à la Ligue (150 000 $) selon un échéancier établi. Il devra le faire avant les séries si les Alpines y participent. Selon nos règlements, une équipe ne doit pas avoir de dettes envers la Ligue pour avoir le droit de participer aux séries».

Les Alpines continuent donc leur chemin dans la LHJMQ.

Il faut anticiper des transactions du côté de Moncton dans les prochains jours. Les joueurs des Alpines étaient «gelés» par la LHJMQ jusqu'à la conclusion de cette histoire. Le gel est terminé. A ce niveau, Yvon Bouchard a signalé que la LHJMQ ne redoute pas une vente de feu.

«S'il fait ça, s'il vend ses joueurs, il aura beaucoup de difficulté à vendre son équipe à la fin de l'année, a indiqué le gouverneur des Saguenéens. S'il se débarrasse des joueurs, son club ne vaudra plus rien. Ce ne sera finalement pas à son avantage. Il a quand même besoin de joueurs pour finir la saison».

RAPIDO

La LHJMQ à Québec

La Ligue junior majeur du Québec a confirmé, hier, que ses 14 équipes seront représentées dans le cadre de la «Coupe du Québec», au prochain tournoi international de hockey pee-wee de Québec. Le grand gagnant participera ensuite la finale de la classe «Coupe du Monde». Toutes les équipes de la LHJMQ seront représentées par des formations de calibre AA, sauf Chicoutimi, Shawinigan et Val d'Or. Dans ces trois régions, on a formé une équipe avec les meilleurs éléments de niveau BB.

Compétitions de ski alpin

Le club de ski alpin Parallèle, du Mont-Fortin, reprend, dès jeudi, ses compétitions pour adultes. L'événement se déroule chaque jeudi soir à 19h00 et durera huit semaines. Les courses se font sous la supervision de Jacques Falardeau et Claude Fontaine. Et en fin de saison, il y aura une rencontre amicale au Mont-Lac-Vert, à Hébertville. Les gens intéressés à s'inscrire peuvent joindre Falardeau au 548-8860 ou Fontaine au 542-6321.

Initiation au ski de fond

Le service des loisirs de Chicoutimi avise la population qu'il est encore possible de s'inscrire au programme Jack Rabbit (initiation au ski de fond) du parc de Rivière-du-Moulin. Ça s'adresse aux jeunes de 6 à 14 ans. Ca commence le 13 janvier et les cours ont lieu les samedis et dimanches de 10h30 à 12h00 pour les débutants et de 9h00 à 10h30 pour les plus avancés. On peut s'informer au 698-3235.

Cours de natation

Le Centre des sports aquatiques du cégep de Chicoutimi procède présentement aux inscriptions des cours de natation pour la session de janvier. On parle de cours pour les enfants de 18 mois et plus, pour adultes, aquaforme et prénataux. On compose le 543-1337.

Pas de bains libres

Il n'y aura pas de bains libres à la piscine Dominique-Racine de Chicoutimi, samedi et dimanche. Une compétition régionale de natation sera présentée en fin de semaine à cet endroit.

SOMMAIRES

LIGUE NATIONALE

Colorado 3
Boston 0

Première période

1. Colorado, Sakic 29 (Deadmarsh, Young) 7:37 (an)
2. Colorado, Forsberg 15 (Ozolinsh) 17:07
3. Colorado, Deadmarsh 14 (Ozolinsh, Sakic) 18:54 (an)

Pénalités Gusarov Col 0:49, Chynoweth Bos 6:05, Keane Col 14:36, Sweeney Bos 17:16, Rychel Col 19:16.

Deuxième période

Aucun but.

Pénalités Yelle Col 5:49, Stevens Bos majeure, inconduite de match 8:59.

Troisième période

Aucun but.

Pénalités Murray Col 0:23, McLaren Bos 3:05, Deadmarsh Col 4:40, Kamensky Col 8:37, Moger Bos, Gusarov Col 11:12, Leschyshyn Col 12:33.

Tirs au but

Colorado	9	6	6-21
Boston	12	11	14-37

Gardiens Colorado: Fiset (G,15-4-1); Boston: Billington (P,8-10-2) (9-6), Bailey (0:00 2e, 12-12).
Avantages numériques Colorado: 2-4; Boston: 0-8.
Arbitre Don Van Massenhoven. **Juges de lignes** Pat Dapuzzo, Ron Finn.
Assistance 17,367.

Chicago 3
N.Y. Islanders 3

UNIONDALE, N.Y. (PC)-Sommaire Chicago-NY Islanders:

Première période

1. NY Islanders, Palffy 14 (Green, McCabe) 19:26

Pénalités Carney Chi 15:08, Schneider NYI 19:55.

Deuxième période

2. NY Islanders, Bertuzzi 9 (Semak, Schneider) 4:37 (an)

Pénalité Weinrich Chi 2:53.

Troisième période

3. Chicago, Probert 9 (Weinrich, Sutter) 2:09
4. Chicago, Nicholls 5 (Suter, Craven) 4:38
5. NY Islanders, Andersson 3 (Semak, Bertuzzi) 7:17
6. Chicago, Nicholls 6 (Suter, Amonte) 15:25 (an)

Pénalité Schneider NYI 14:26.

Prolongation

Aucun but.

Pénalité Aucune.

Tirs au but

Chicago	5	7	14	0-26
NY Islanders	17	9	9	1-36

Gardiens Chicago: Belfour (N,11-10-6); NY Islanders: Soderstrom (N,6-10-6).
Avantages numériques Chicago: 1-2; NY Islanders: 1-2.
Arbitre Richard Trottier. **Juges de lignes** Kevin Collins, Mark Pare.
Assistance 9,430.

St. Louis 2
New Jersey 4

Première période

1. St. Louis, Hudson 3 (Noonan, Twist) 4:59
2. New Jersey, Thomas 9 (Guérin, Sykora) 9:55 (an)
3. New Jersey, Carpenter 2 (Richer, Brylin) 13:08
4. St. Louis, Hull 27 14:02 (dn)

Pénalités Hawerchuk StL 7:57, Baron StL 13:52, Dean NJ 18:25.

Deuxième période

5. New Jersey, Thomas 10 (Guérin) 4:41
6. New Jersey, Guérin 12 (Thomas, Niedermayer) 11:59

Pénalités Corson StL 5:51, Sykora NJ 15:40, Twist StL, Peluso NJ majeure 18:39.

Troisième période

Aucun but.

Pénalités Thomas NJ 17:08, MacInnis StL 18:05.

Tirs au but

St. Louis	7	9	13-29
New Jersey	14	13	3-30

Gardiens St. Louis: Fuhr (13-11), Racine 0-2-0 (13:08 1ère, 3-2), Fuhr (5:51 2e, 14-13); New Jersey: Brodeur (P,15-16-4).
Avantages numériques St. Louis: 0-3; New Jersey: 1-4.
Arbitre Andy Van Hellemond. **Juges de lignes** Brian Murphy, Tim Nowak.
Assistance 11,902.

Anaheim 2
Philadelphie 2

Première période

1. Anaheim, Karpa 3 (Hicks, Kilger) 3:52
2. Anaheim, Kariya 24 (Rucchin, Valk) 6:20 (an)
3. Philadelphie, Desjardins 3 (Svoboda, LeClair) 18:08 (an)

Pénalités Ewen Ana, Antoski Phi majeure, Anaheim banc (purgée par Kilger) 0:04, Thérien Phi 5:14, Svoboda Phi 11:52, Krygier Ana, Podein Phi 14:26, Dirk Ana 18:01.

Deuxième période

4. Philadelphie, LeClair 24 (Otto, Lindros) 17:23 (an)

Pénalités Dirk Ana 2:23, Ladouceur Ana 3:52, Otto Phi 4:58, Van Allen Ana 15:57.

Troisième période

Aucun but.

Pénalité Aucune.

Prolongation

Aucun but.

Pénalité Aucune.

Tirs au but

Anaheim	6	4	10	2-22
Philadelphie	9	13	8	3-33

Gardiens Anaheim: Hébert (N,11-13-3); Philadelphie: Snow (N,7-3-4).
Avantages numériques Anaheim: 1-3; Philadelphie: 2-5.
Arbitre Blaine Angus. **Juges de lignes** Pierre Racicot, Stéphane Provost.
Assistance 17,380.

LUNDI

Floride 5
San Jose 2

SAN JOSE, Calif. (PC)-Sommaire Floride-San Jose:

Première période

Aucun but.

Pénalités Odgers SJ 4:16, Janney SJ 16:55.

Deuxième période

1. Floride, Garpenlov 9 (Warrener, Mellanby) 5:01
2. Floride, Garpenlov 10 (Barnes, Vanbiesbrouck) 7:31 (an)
3. San Jose, Whitney 8 (Ragnarsson, Kozlov) 11:22

Pénalités Dahlen SJ 6:15, Barnes Flo 15:35, Sheppard SJ 18:06.

Troisième période

4. Floride, Fitzgerald 10 (Lowrey, Wooley) 2:09
5. San Jose, Tancill 1 (Miller) 8:05 (dn)
6. Floride, Lindsay 6 (Mellanby, Svehla) 14:48
7. Floride, Lindsay 7 (Murphy) 19:42 (dn-fd)

Pénalités Nolan SJ 7:53, Svehla Flo 8:37, Friesen SJ, Jovanovski Flo 9:30, Skrudland Flo 18:03.

Tirs au but

Floride	11	7		9-27
San Jose	5	13		11-29

Gardiens Floride: Vanbiesbrouck (G,17-8-1); San Jose: Terreri (P,7-16-0).
Avantages numériques Floride: 1-5; San Jose: 0-3.
Arbitre Steve Walkom. **Juges de lignes** Shane Heyer, Mark Wheler.
Assistance 17,190.

«Ce fut une décision difficile»

Biakabutuka opte pour la LNF

DETROIT (AP) - Le demi Tshimanga Biakabutuka a confirmé hier qu'il renonce à sa dernière année universitaire à Michigan pour entreprendre une carrière dans la Ligue nationale de football. Le Longueuillois sera éligible au repêchage d'avril prochain. Les joueurs qui ont encore une année d'admissibilité au football universitaire ont jusqu'à aujourd'hui pour s'inscrire au repêchage de la NFL.

«Ce fut une décision difficile», a déclaré hier Biakabutuka depuis Ann Arbor. «Je compte plusieurs amis à Michigan. La vie, ici, a été extraordinaire. J'ai eu beaucoup de plaisir. Mais le temps est venu de passer à autre chose. C'est un rêve que je caresse depuis longtemps pour le bien-être de ma famille.»

Biakabutuka, qui est âgé de 21 ans, vient d'une famille de 11 enfants. A l'exception de deux soeurs aînées, tous les enfants et leurs parents ont quitté le Zaïre il y a 15 ans afin de s'établir à Longueuil, en banlieue de Montréal. Biakabutuka n'a pas revu ses soeurs depuis.

Son père, qui détient un doctorat, enseigne dans une réserve amérindienne située à neuf heures de route de Montréal. Il revient à la maison les jours fériés. Biakabutuka explique que l'argent de la LNF lui permettra d'aider sa mère financièrement. Cet argent lui permettra également de faire venir ses deux soeurs d'Afrique.

«C'a été pour moi une source d'inspiration chaque fois que je sautais sur le terrain», a dit la vedette des Wolverines. «Je voulais aider ma famille.»

Après une performance de 313 verges au sol lors du dernier match de la saison qui s'est conclu par une victoire surprise de 31-23 de Michigan contre Ohio State, Biakabutuka avait déclaré aux journalistes qu'il serait de retour avec les Wolverines la saison prochaine.

«Quelqu'un l'a fait changer d'idée entre le match contre Ohio State et l'Alamo Bowl», a déclaré une personne bien informée.

Cinq Red Wings au match des étoiles

NEW YORK (PC) - Les Red Wings de Detroit auront quatre représentants au match des étoiles. Il s'agit du plus fort total alors qu'a été annoncée hier la composition des équipes des associations Est ou Ouest. Le match aura lieu à Boston le 20 janvier prochain.

Le défenseur Paul Coffey fait partie de la formation de départ. Il sera accompagné du gardien Chris Osgood, du centre Sergei Fedorov, et du défenseur Nicklas Lindstrom.

Trois joueurs des Blackhawks de Chicago ont été retenus. Il s'agit du défenseur Chris Chelios, déjà choisi par le public, du gardien Ed Belfour, et du défenseur Gary Suter.

Trois équipes seront représentées par deux joueurs: Joe Sakic et Peter Forsberg de l'Avalanche du Colorado; l'ailier droit Brett Hull, un choix du public, et le défenseur Al MacInnis des Blues de St.Louis; ainsi que le gardien Félix Potvin et le centre Mats Sundin des Maple Leafs de Toronto. Pavel Bure, des Canucks de Vancouver, a été choisi dans l'équipe de départ. Mais une blessure à un genou l'empêchera d'être présent. Sa place sera tenue par son coéquipier Alexander Mogilny.

Dans la conférence de l'Est, ce sont les Rangers de New York et les Flyers de Philadelphie qui dominent avec trois joueurs chacun.

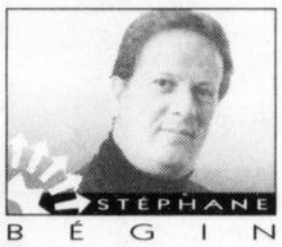
Le joueur de centre Mark Messier, le défenseur Brian Leetch et l'ailier Pat Verbeek, des Rangers, sont venus se greffer à l'équipe, tout comme Eric Lindros, Jon LeClair et Eric Desjardins, chez les Flyers.

L'ailier Jaromir Jagr et le joueur de centre Mario Lemieux, des Penguins, seront de la formation de départ, tout comme le gardien Martin Brodeur et le défenseur Scott Stevens, des Devils du New Jersey, le défenseur Raymond Bourque, de Boston, et l'ailier Brendan Shanahan, de Hartford.

Tournoi provincial de hockey atome

Soirée plutôt occupée pour Guillaume Tailleur

CHICOUTIMI (SB) - Le gardien Guillaume Tailleur a été brillant devant la cage de l'Albatros de Chicoutimi. En repoussant 30 des 33 tirs dirigés vers lui, il a permis à son équipe d'éliminer les Pyranhas de Chicoutimi au Tournoi provincial atome de Chicoutimi.



Les deux formations de calibre B ont offert du jeu spectaculaire tout au long du match, qui s'est finalement terminé 4-3 lors des tirs de fusillade. Lisa Amiot et Charles Gallant ont réussi à déjouer le cerbère Samuel Paré, alors que seul François Asselin est parvenu à tromper la vigilance de Tailleur en fusillade.

Le jeune gardien de but de l'Albatros a été littéralement bombardé durant la troisième période et les cinq minutes de prolongation. Durant ces 15 minutes de jeu, il a repoussé 21 des 22 lancers que les hockeyeurs des Pyranhas ont dirigé sur lui.

«J'ai effectivement reçu beaucoup de lancers, mais ce n'est pas grave, car j'aime bien ça. C'est plaisant de voir beaucoup de rondelles, mais aussi de gagner le match.

«Durant la fusillade, j'étais effectivement très nerveux. Surtout sur le dernier tir de fusillade, car je savais que nous menions 2-1 à ce moment. Mais l'important, c'est que nous avons gagné le match et nous avons maintenant l'intention d'aller jusqu'au bout dans le tournoi», a expliqué Guillaume Tailleur.

Maxim Gagnon a par ailleurs été le meilleur attaquant de l'Albatros avec un doublé.

Dans les autres matches, on note les victoires des Pingouins de Métabetchouan, 4-1, sur les Citadins de Jonquière, dans la classe A. Jean-Benoit Fortin a réussi un doublé pour les vainqueurs.

Les Voyageurs d'Alma, eux, ont eu raison des Sénateurs de Jonquière, 5-3. Jean-Michel Turcotte (Sénateurs) et Juanito Belley (Voyageurs) ont obtenu un tour du chapeau dans le match.

Dans l'autre match de classe B, les Mariniers de Chicoutimi ont blanchi les Couguars de Chicoutimi, 2-0. Mathieu Tremblay a accordé les deux filets, mais a tout de même repoussé 30 autres lancers.

Gaby Michaud, le coeur

D'autre part, le régistraire du Tournoi provincial atome de Chicoutimi, Gaby Michaud a célébré son 64e anniversaire de naissance, hier.

Il oeuvre comme régistraire depuis maintenant 25 ans, dont les quatre dernières avec le tournoi atome.

Certains disent donc que Gaby Michaud, c'est le coeur du tournoi. Car il doit voir à tout, notamment le calendrier, mais aussi et surtout l'éligibilité de chaque joueur et doit voir à faire respecter les règlements.

«Ce n'est pas toujours facile, car des gens ne comprennent pas toujours notre rôle. Il ne faut pas oublier que l'organisation du tournoi nécessite cinq mois de travail, soit de août à janvier. On ne peut donc pas me demander de faire des changements à la toute dernière minute. C'est difficile.

«Depuis 25 ans, j'ai agi comme régistraire au hockey régional, à la ligue juvénile, au hockey mineur de Chicoutimi, au tournoi bantam (alors qu'il avait lieu à Chicoutimi) et à l'atome. J'ai été 15 ans avec l'atome (alors régional) et je suis revenu depuis qu'il est provincial», explique Gaby Michaud, qui a reçu 50 demandes d'équipes de l'extérieur pour le tournoi, mais a dû en refuser une trentaine.



ATTAQUE - Ce jeune hockeyeur a tout tenté pour déjouer le gardien des Sénateurs de Jonquière, mais l'histoire ne dit pas s'il y est parvenu. Les Voyageurs d'Alma ont tout de même signé la victoire.

(Photo Sylvain Dufour)

Tournoi de patinage de vitesse

Les Comètes recevront de la visite de grande qualité

Par Serge Emond

CHICOUTIMI (SE) - Les Comètes de Chicoutimi se préparent à recevoir de la grande visite, samedi et dimanche, sur la patinoire du centre Vézina. Ils seront alors les hôtes du tournoi de patinage de vitesse de la Banque Laurentienne.

Les Comètes profiteront de l'occasion pour rendre hommage à Marc Gagnon, Sylvain Gagnon et Frédéric Blackburn.

Le tournoi de la Banque Laurentienne mettra en vedette 166 patineurs. Vingt-cinq clubs de la province seront présents. Onze membres de l'équipe canadienne, 20 patineurs de l'équipe nationale des Etats-Unis et deux Ontariens seront également au centre Vézina pour l'occasion.

La formation canadienne sera représentée par Marc Gagnon, Frédéric Blackburn, Chantale Sévigny, Angela Cutrone, Valérie Cavar, Isabelle Charest, Christine Boudrias, Annie Perreault, Julie Pépin, Catherine Dussault et Josie Simson.

Des épreuves individuelles seront présentées entre 9h00 et 16h00, samedi. La journée dominicale sera consacrée à une compétition par équipes. Ces courses se dérouleront entre 9h00 et 15h30.

Quelques clubs du Saguenay-Lac-Saint-Jean auront aussi des porte-couleurs pendant cette rencontre réservée aux patineurs de niveau I.

Les Comètes surveilleront les performances d'Alyson Lavoie-Riverin, Annie Morin, Frédéric Lavoie, Marie-Eve Drolet, Marie-Eve Guay, Claudie Leroux, Olivier Leroux, Yannick Savard et Mathieu Côté. La participation de Jean-François Rouleau reste à confirmer.

Marc Tremblay, directeur de la Banque Laurentienne à Chicoutimi, est président d'honneur du tournoi. Sylvie Tremblay est responsable de cette compétition.

Dans les dix catégories au programme, le premier au classement cumulatif ramènera à la maison un sac à dos Lavoie.

Hommage

Dimanche, vers 13h00, les Comètes souligneront les performances de trois patineurs qui ont fait leurs classes à Chicoutimi. Ils fixeront au toit du centre Vézina des bannières en hommage aux frères Gagnon et à Frédéric Blackburn. Ils veulent principalement souligner les trois dernières années.

Marc Gagnon a été champion du monde en 1993 et 1994. Médaillé de bronze aux Jeux olympiques de Lillehammer, il a terminé deuxième au championnat mondial de 1995. Son frère Sylvain a obtenu une deuxième place au championnat du monde de 1993.

Blackburn s'est classé deuxième au championnat mondial de 1994 et troisième en 1995. Les trois patineurs ont participé à la victoire du Canada en relais, l'an dernier.

EN BREF

Club Caribou

Le club de motoneige Caribou avise ses membres que tous les sentiers de son secteur ont été travaillés. Par contre, à l'exception des monts Valin, le manque de neige fait en sorte que les motoneigistes doivent être très prudents. Le message est bon aussi pour le secteur L'Erablière, où il y a de la coupe de bois. Par ailleurs, la bénédiction des motoneiges aura lieu comme prévu le 14 janvier, à 14h00, au relais Le Petit Séjour de Saint-Fulgence.

TOURNOI PROVINCIAL



4e ÉDITION ATOME 1996

CHICOUTIMI

Nous vous invitons à participer
à cette 4 ième édition à
l'Aréna du Plateau à Chicoutimi

du 7 au 14 janvier 1996

MERCREDI , 10 JANVIER 1996

HEURE	ÉQUIPE	CLASSE
16 h 00	Les Optimistes de Chicoutimi	
	Les Dynamiques de Chicoutimi	A
17 h 15	Les Éclairs de La Baie	
	Les Faucons de Jonquière	B
18 h 30	Les Harfangs d'Alma	
	Les Atomiques de Saint-Bruno	A
19 h 45	Les Saguenéens de Chicoutimi	
	Les Aiglons d'Alma	BB

JEUDI , 11 JANVIER 1996

12 h 00	Les Pingouins de Métabetchouan	
	Les Voyageurs d'Alma	A
13 h 15	À venir (quart de finale)	A
14 h 30	Les Comètes de Falardeau	
	Les Mariniers de Chicoutimi	B
15 h 45	Les Albatros de Chicoutimi	
	À venir	B
17 h 00	Les Dynamos de Chicoutimi	
	Les Sabres de Roberval	BB
18 h 15	Les Orioles de Jonquière	
	Les Marquis de Jonquière	BB
19 h 30	Les Loups de Mistassini	
	Les Castors de Dolbeau	BB

UNE COLLABORATION DE:

LE QUOTIDIEN
progrès-dimanche
Hôtel Chicoutimi
Fédération des caisses populaires
Les Pétroles R.L. inc.

309391

Gagnon est éliminé à Charlottetown

Ne reste plus qu'à mêler les cartes

par Stéphane Bégin

CHARLOTTETOWN (SB) - Maintenant éliminé du Championnat canadien de curling mixte, le quatuor du Québec, du skip Steeve Gagnon, travaillera à mêler les cartes d'ici la fin du tournoi.

Disputé sur les glaces du club de curling de Charlottetown, à l'Ile du Prince-Edouard, le tournoi canadien a permis à certaines équipes de se retrouver en excellente position, mais a aussi amené des formations à être sorties du décor.

Et c'est notamment le cas pour les représentants du Québec qui ont encaissé deux autres revers, hier, à l'Ile du Prince-Edouard, ce qui leur donne une fiche de deux gains et cinq revers. Une défaite de 9-7 en bout supplémentaire, face à la Nouvelle-Ecosse, et une autre de 9-2 devant l'Alberta, après huit bouts.

«Avec un dossier de 2-5, c'est fini en ce qui nous concerne. Nous n'avons plus aucune chance de participer à un bris d'égalité. Nous allons donc travailler dorénavant à mêler les cartes auprès des autres équipes.

«Mêler les cartes, ça signifie que nous allons tout de même chercher à obtenir des victoires supplémentaires. Car nous recherchons tout de même à terminer notre championnat canadien avec une bonne fiche», a d'abord mentionné la troisième de l'équipe du club de Kénogami, Annie Gagnon.

Revenant sur les deux matches de la soirée, Annie Gagnon avoue que les deux défaites ont fait très mal au moral de l'équipe. Surtout que dans le premier match contre le skip Scott Saunders, de la Nouvelle-Ecosse, a été intéressant et serré du début à la fin.

«C'est une défaite en supplémentaire. Nous avons connu un bon match et au bout supplémentaire, nous avions une belle chance de marquer et de voler le point nécessaire. Mais Colleen Jones (3e de la Nouvelle-Ecosse) a réussi un superbe coup pour sortir nos pierres de la maison et nous enlever nos chances de victoires», analyse Annie Gagnon, qui évolue en compagnie de Steeve Gagnon (skip), Rodrigue Tremblay (2e) et Christine Guay (lead).

Le deuxième match de la journée a été beaucoup plus difficile. Le Québec a été battu facilement 9-2 par l'Alberta et son skip Mike Sali. Deux pierres ont touché des grains sur les glaces et des points possibles se sont alors envolés pour le Québec.

«Ca commençait bien, mais les deux pierres que Steeve a lancées ont touché des saletés sur la glace. Nous n'avons pas été en mesure de réussir quoi que ce soit. L'Alberta en a profité pour marquer et venir nous voler deux points par la suite. Nous avons arrêté au neuvième bout», de dire Annie Gagnon.

L'Alberta s'est d'ailleurs assuré la victoire en prenant quatre points au septième bout et en en volant un autre au bout suivant.

Aujourd'hui, le Québec de Steeve Gagnon fait face aux équipes des Territoires du Nord-Ouest, du skip Alexander Trevor, et du Nouveau-Brunswick, du skip Grant Odishaw.

«Nous nous attendons à deux rencontres serrées, car ces deux équipes présentent des dossiers identiques au notre, soit de deux gains et cinq revers», de conclure Annie Gagnon.



Saskia Hollands

Championnat junior

Du côté du championnat provincial Nokia junior, l'équipe féminine du Saguenay-Lac-Saint-Jean a été battue 8-5 en demi-finale de la classe C, par la skip Karine Marchand, de la Mauricie. Cette équipe a par la suite été battue en finale par le Nord-Ouest I, qui doit maintenant battre l'équipe de Québec à deux reprises pour aller au national.

Au masculin, le skip Jean-Michel Ménard, de Québec, représentera le Québec au championnat canadien à la suite de sa victoire sur la Mauricie (6-5).

Professionnel de tennis

Charles Audet passe de La Bulle au club Saguenay

JONQUIERE (SE) - Les clubs de tennis du Saguenay viennent d'emprunter une page du livre utilisé par les équipes professionnelles. La page en question touche les transactions.

Hier, le club de tennis intérieur Saguenay a annoncé l'arrivée de Charles Audet au poste de professionnel. Il fera équipe, pour le reste de la saison, avec Guillaume Gauthier.

Audet était auparavant à l'emploi de la coopérative La Bulle de Chicoutimi. Il a été remercié de ses services quand le club chicoutimien est passé entre les mains de nouveaux propriétaires. Quelques jours plus tard, il était remplacé par Agathe Chrétien. Cette dernière était professionnelle au club Saguenay. Vous suivez?

Agathe Chrétien est passée du club Saguenay à La Bulle. Charles Audet suit le chemin contraire.

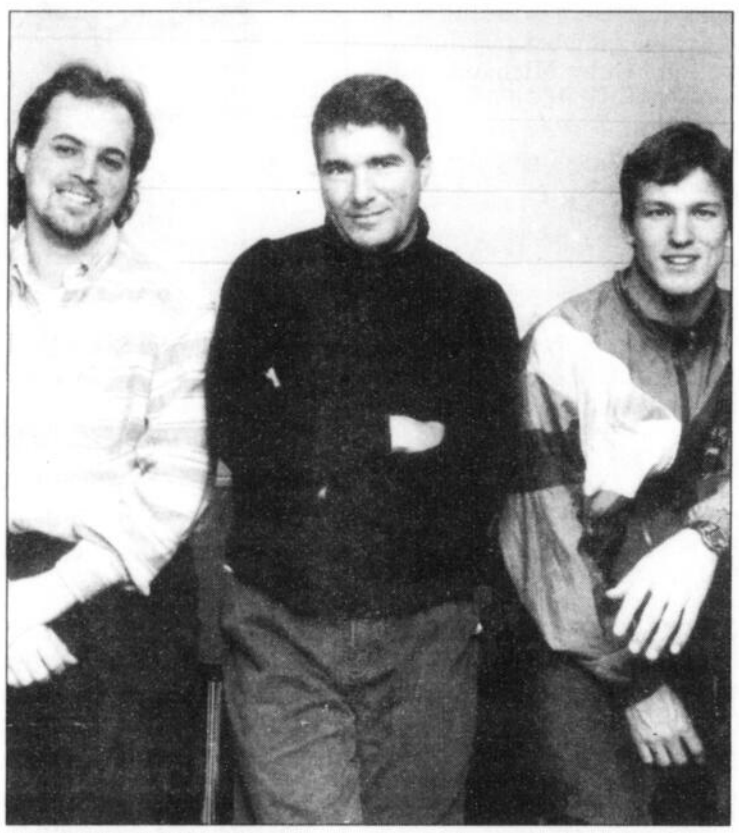
«Nous en sommes arrivés à une entente avec Charles Audet et Guillaume Gauthier, a expliqué le directeur général du club Saguenay, Yoland Boudreault. J'ai deux pros. Disons que Charles Audet est le leader. Il s'occupera beaucoup du tennis junior. Il a fait un gros travail à ce niveau à La Bulle. Plusieurs parents m'ont appelé pour le recommander.

«Nous devons toujours travailler en fonction de notre budget. Charles a accepté de respecter ces contraintes. Par contre, il aura des possibilités d'améliorer son salaire».

Charles Audet est un employé de l'école Claude Servant de Québec. Yoland Boudreault a donc négocié avec Audet et ses patrons.

«Il est encore sous contrat avec l'école Claude Servant mais j'ai d'abord engagé Charles Audet», a précisé Boudreault.

Ce dernier a aussi indiqué qu'il tenait à garder Guillaume Gauthier. Celui-ci est associé avec le club Saguenay depuis le début de la saison 1995-96.



NOUVELLE EQUIPE - Charles Audet (à gauche), Yoland Boudreault (au centre) et Guillaume Gauthier (à droite) font maintenant équipe au club de tennis Saguenay de Jonquière.
(Photo Sylvain Dufour)

«Guillaume conserve les même fonctions. En fait, il en fera plus qu'auparavant. Pour moi, il était important de garder Guillaume. C'est un jeune homme de la région et il est très apprécié des membres du club. Il fait partie de l'avenir du club Saguenay. Je suis convaincu qu'il deviendra un excellent professionnel de tennis dans la région», a aussi mentionné le directeur général.

«Nous nous retrouvons avec deux jeunes qui apportent de nouvelles idées».

Guimond au pavillon sportif

Dans le même domaine, le pavillon sportif de l'université du Québec à Chicoutimi a annoncé, hier, la nomination de Daniel Guimond au titre de professionnel de tennis.

Toutes les personnes qui suivront des cours de tennis au pavillon sportif le feront maintenant avec Daniel Guimond. Il donne des cours à cet endroit depuis 1990.

Des cours pour les jeunes de 9 à 15 ans sont donnés le samedi matin au pavillon sportif. Les cours pour adultes sont offerts le mardi soir. Daniel Guimond s'occupera aussi de l'animation de la ligue du dimanche matin.

Guimond oeuvre dans le domaine du tennis depuis une vingtaine d'années.

Eliminatoires de curling

Une lutte à trois au club Chicoutimi

CHICOUTIMI (SE) - Trois équipes demeurent dans la course à la couronne des éliminatoires de curling masculin du secteur Saguenay.

Hier, sur les glaces du club de Chicoutimi, Luc Robitaille, du club hôte, a officiellement été éliminé. Il a perdu 8-5 devant Michel Roy, du club Kénogami. Pendant ce temps, Robert Desjardins, de Chicoutimi, s'inclinait 9-4 devant Serge Reid, du club Kénogami.

Roy, qui compte un seul revers à sa fiche, est champion de la section B. Desjardins termine premier du tableau A. Il a subi deux revers, tout comme Reid.

Roy et Reid se retrouveront en finale de la division C, ce soir. Ils sont donc toujours dans le coup, tout comme Desjardins.

Lac-Saint-Jean

Les éliminatoires du secteur Lac-Saint-Jean sont moins avancées, au club Riverbend d'Alma. La compétition n'a débuté que dimanche.

Hier, l'Almatois Serge Côté s'est imposé 12-1 devant son concitoyen Gilles Desjardins. Pendant ce temps, Alain Langevin, de Roberval, disposait de Claude Duchesne, d'Alma, 7-4.

Ghislain Thivierge, du club Riverbend, a doublé son collègue Maurice Simard, 4-2. Michel Simard, du club s'hôte, s'est incliné 8-6 devant le Robervalois Réjean Paré.

Tard lundi soir, Côté a vaincu Duchesne, 8-4, en neuf bouts, et Thivierge a pris la mesure de Michel Simard, 6-4.

EN BREF

Ski de fond

Seulement six fondeurs ont participé à la première Coupe en soirée de ski de fond au club Le Norvégien, de Jonquière. A la compétition du 12 kilomètres de style libre, Yvan Bouchard a signé la victoire en 44.08 minutes, devançant ainsi Frédéric Savoie (45.56) et Claude Tousignant (46.10). Sylvain Thibeault a terminé quatrième à 53.58 minutes. François Thériault a négocié la distance de huit kilomètres en 28.37 minutes et Catherine Fortin a mis 15.22 minutes pour franchir quatre kilomètres.

Hubert part et Fillion arrive

La transaction soulève la critique

CHICOUTIMI (SE) - Pour les patrons des Saguenéens de Chicoutimi, la clé de la transaction complétée hier avec le Titan du Collège français de Laval demeure le choix de quatrième ronde obtenu en même temps que Sacha Fillion.



Les Saguenéens ont mis la main sur Fillion et un quatrième choix, hier, en cédant au Titan Marc-Etienne Hubert et Jaysen Barbeau.

La transaction a soulevé plusieurs critiques parmi les partisans de l'équipe. Les dirigeants ont dû défendre leur marché à gauche et à droite. Comme tous ceux qui complètent un échange, ils sont convaincus d'avoir posé le bon geste. Ils n'ont probablement pas fini.

Une autre transaction devrait suivre dans les prochains jours.

Maintenant qu'ils ont un quatrième choix de plus en banque, les Saguenéens entendent se tourner vers un attaquant de 19 ans. En retour, ils sont prêts à payer un choix de troisième ronde, ce qu'ils refusaient jusqu'à hier. Ce joueur de 19 ans pourrait être Michael McKay, aussi du Titan.

Avant d'aller plus loin, ils attendaient cependant la suite des événements dans le dossier des Alpines de Moncton.

Ils ont toujours les yeux sur David-Alexandre Beauregard.

Départ de Hubert

Pendant la journée, plusieurs partisans ont critiqué le départ de Marc-Etienne Hubert. Le Chicoutimien de 17 ans a connu un gros début de saison. Il était le cinquième meilleur pointeur de l'équipe grâce à une récolte de 12 buts et 21 passes. Son rendement et son utilisation ont cependant diminué dans les dernières semaines.

«Au centre, nous avons déjà Jasson Boudrias et Marc Bouchard, a expliqué le gouverneur des Saguenéens, Yvon Bouchard. Nous voulons utiliser Olivier Morin au centre, ce qui veut dire que Marc-Etienne allait devenir notre quatrième joueur de centre. Je pense que ça n'aurait pas été correct de laisser Marc-Etienne sur le quatrième trio.

«Chaque fois qu'on parle d'échange, on nous demande des gars comme Jean-Nicolas Bordeleau, Marc Bouchard et Olivier Morin. Nous ne sommes pas intéressés à les laisser aller. Nous voulons avoir deux trios de vétérans. Le quatrième choix obtenu de Laval devrait nous permettre d'aller chercher un joueur de 19 ans.

«Jaysen Barbeau n'était plus avec nous depuis déjà quelques semaines. En ce qui concerne les transactions, il ne valait rien. Nous n'avons reçu aucun appel pour lui. Il jouait dans le Tier II. Nous pensons que Sacha Fillion va nous apporter un côté robustesse que nous n'avions pas. Nous croyons qu'il va nous en donner plus en évoluant à Chicoutimi. C'est un gars qui travaille sans arrêt».

Les autres dirigeants des Saguenéens ont ajouté pendant l'entraînement de l'équipe que Marc-Etienne Hubert a été échangé en raison de son manque d'ardeur au travail et parce qu'il n'a jamais montré l'intention de corriger cette lacune.

Hockey midget à Chicoutimi

Maltais réplique à Bruce Aziz

par Stéphane Bégin

SAINT-BRUNO (SB) - «Il n'est pas question que Chicoutimi ne mise que sur une seule équipe au hockey midget régional l'an prochain. Si les dirigeants du hockey mineur y tiennent absolument, ils pourraient même se voir indiquer le chemin de la sortie, tout simplement».

Président des circuits midget et junior régional, Marcel Maltais n'y va pas par quatre chemins pour répondre aux commentaires du président du hockey mineur de Chicoutimi, Bruce Aziz.

Ce dernier a indiqué qu'une seule équipe pourrait faire partie des rangs de la ligue midget à compter de l'an prochain, en raison d'un manque évident de hockeyeurs.

«Pas question. Et je ne suis pas le seul à penser de cette façon. Si ce n'est que de moi, Chicoutimi aura deux équipes au midget ou aucune, ce n'est pas plus compliqué que cela», de dire Marcel Maltais.

Mais avant d'en arriver là, le président Maltais suggère aux gens du hockey mineur de Chicoutimi de se regarder dans un miroir et d'y faire une sérieuse analyse de leur façon de faire avant de prendre des décisions de cette importance.

«Nous ne sommes pas surpris de prendre connaissance des propos du président du hockey mineur de Chicoutimi. Ce n'est pas la première fois que ça arrive. La rengaine, nous la connaissons.

«Jonquière a vécu le même problème il y a quelques années. Mais ils se sont regardés dans le miroir et ont vu qu'ils avaient des difficultés. Mais ils ont remédié au problème et les équipes s'en portent très bien. Le temps nous a donné raison. Il doit bien y avoir quelques miroirs sur la rue Racine et les gens du hockey mineur devraient les regarder», de dire Marcel Maltais.

Il souhaite donc que les gens de Chicoutimi effectuent le même exercice. Car il ne comprend pas qu'une ville comme Chicoutimi, avec un peu plus de population que Jonquière, éprouve des difficultés à trouver des joueurs de hockey.

Maltais estime aussi que le départ d'une équipe de calibre midget à Chicoutimi débalancerait son circuit, mais aussi une bonne partie du hockey mineur de la région.

«En ayant une équipe midget BB, les joueurs en surplus iraient jouer dans le simple lettre et les équipes d'ailleurs ne voudront plus les affronter, car le calibre serait inégal. Ca n'a pas de bon sens», ajoute Maltais.

Mais ce dernier croit que les gens de Chicoutimi demeurent sérieux et qu'ils vont faire l'examen de conscience qui s'impose avant de prendre la décision finale.

Fillion est super content

Hubert a de la misère à comprendre l'échange

CHICOUTIMI (SE) - Incrédulité et incompréhension. Voilà comment a réagi la famille Hubert, hier, après avoir appris la transaction entre les Saguenéens et le Titan du Collège français de Laval...

Lorsque Réal Paiement lui a demandé de passer au centre Vézina, en milieu de journée, Marc-Etienne Hubert se doutait bien que ses jours avec les Saguenéens étaient comptés. Il ne croyait cependant pas qu'il venait d'être échangé, en compagnie de Jaysen Barbeau, pour un autre joueur de 17 ans.

«J'ai de la misère à le croire encore, a dit l'attaquant chicoutimien en contenant difficilement ses émotions. Je croyais faire partie des plans de l'équipe. J'ai de la misère à comprendre.

«Réal m'a simplement remercié pour ce que j'avais fait pour les Saguenéens et m'a dit que j'étais échangé à Laval. Je n'ai pas posé de questions. Je pense qu'il était préférable que je ne parle pas trop».

Le hasard fait drôlement les choses. Marc-Etienne Hubert et Sacha Fillion, deux Chicoutimiens, ont joué tout leur hockey mineur ensemble jusqu'aux Elites de Jonquière. Ils ont finalement été séparés par le junior majeur.

Hier, ils ont été échangés l'un contre l'autre.

«Je suis bien content pour Sacha, a encore dit Marc-Etienne Hubert. Ça fait quelque chose. J'aime bien Sacha. C'est mon meilleur ami mais je ne comprends pas que les Saguenéens aient donné deux joueurs. J'ai parlé avec Léo-Guy Morissette, le propriétaire du Titan. Il m'a dit qu'il me voulait depuis longtemps et qu'il a payé le gros prix pour m'avoir. Il dit qu'il y a des considérations futures».

Les Saguenéens ont signalé que ces considérations futures sont une possible transaction pour un attaquant de 19 ans.

Marc-Etienne Hubert se présentera à sa nouvelle équipe. Il doit le faire aujourd'hui.

Fillion exaucé

Si Marc-Etienne Hubert a difficilement encaissé le coup, Sacha Fillion a appris la nouvelle sans cacher sa joie.

«Je suis super content, a assuré Fillion, qui montre une fiche de trois buts et trois passes. J'avais hâte que ça arrive. Je ne pouvais croire que je ferais mon hockey junior sans jouer à Chicoutimi. Ça arrive plus rapidement que prévu. Marc-Etienne s'en va et je reviens à la maison.

«C'est spécial. Je voulais jouer à Chicoutimi justement pour jouer avec Marc-Etienne. Lundi, au match à Laval, j'ai vu Jaysen Barbeau. Je me doutais que quelque chose se préparait.

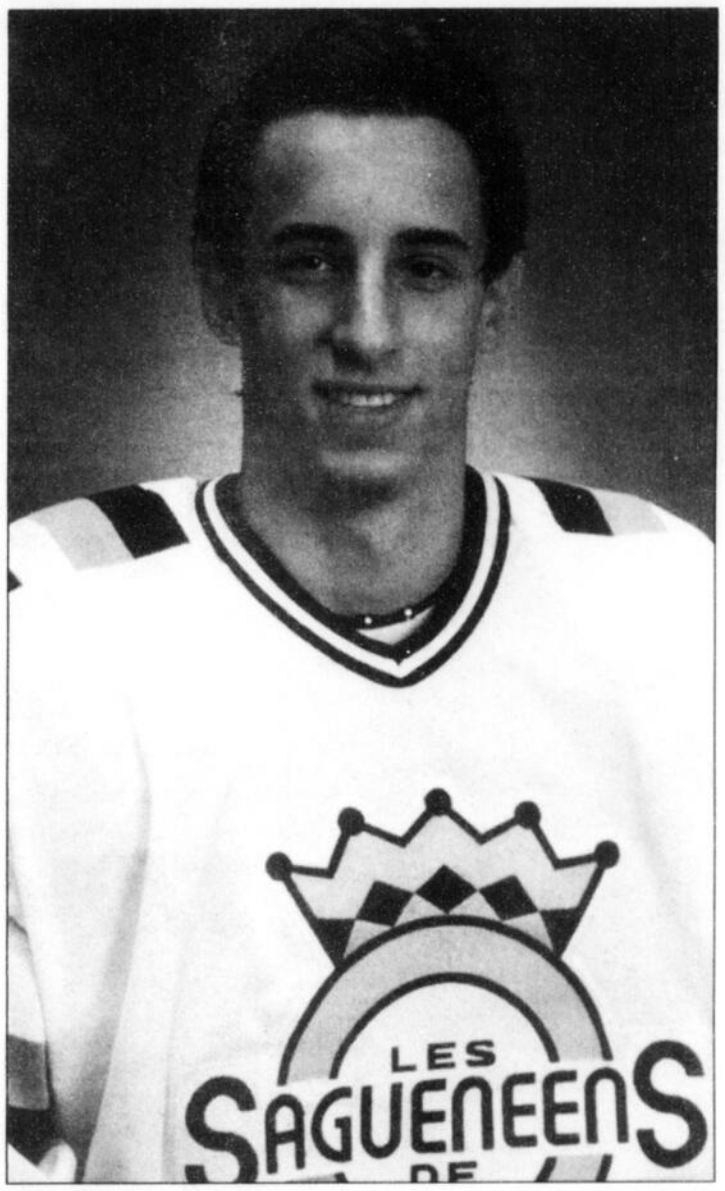
Léo-Guy Morissette m'a appelé pour me dire que j'étais échangé à Chicoutimi. Quand il a dit Barbeau, ça ne me dérangeait pas. Quand il a dit Hubert, ce fut tout un choc».

Fillion n'a que 17 ans. Pourtant, hier, il a été échangé pour la seconde fois en quelques mois. Il a débuté la saison avec le Laser de Saint-Hyacinthe.

Il souhaite maintenant pouvoir s'installer au même endroit pendant une bonne période de temps.

«J'espère que je n'aurai pas de misère avec ma pension à Chicoutimi, a-t-il lancé en riant. Je comprends que les gens posent des questions. J'arrive avec mes six petits points. Les Saguenéens m'ont obtenu pour que je joue d'une façon robuste. Je devrai répondre. Si je le fais, j'aurai de la glace. Ils ont des joueurs à protéger et ce sera mon travail.

«Ça me fait trois équipes en trois ou quatre mois. J'espère demeurer au même endroit pour le reste de l'année et toute la saison prochaine au moins».



ECHANGE - Marc-Etienne Hubert a été échangé à Laval, hier. La nouvelle a été difficile a prendre pour le hockeyeur chicoutimien.

(Photo Le Quotidien)



C'est la dégelée des PRIX

chez

gagnon FRÈRES

Depuis 1904

COMMENCEZ À PAYER DANS 1 AN*
AUCUN COMPTANT
AUCUN VERSEMENT
AUCUN INTÉRÊTS

GoldStar

199,95$ **VIDÉO VHS**
(029685)
- Programmation à l'écran 8 émissions/1 an
- Alignement automatique et numérique

GoldStar

VIDÉO 4 TÊTES
(028705)
- Télécommande universelle
- Prise d'entrée A/V à l'avant
- Programmation à l'écran 8 émissions/1 an

279,95$

Commencez à payer dans 1 AN *Aucun comptant, aucun versement, aucun intérêt

GoldStar

379,95$ **VIDÉO 4 TÊTES HI-FI**
(028706)
- VCR+
- Télécommande universelle
- Prise d'entrée A/V à l'avant
- 4 têtes haute fidélité
- Programmation à l'écran 8 émissions/1 an

GoldStar

TÉLÉCOULEUR 20" STÉRÉO
(028568)
- Télécommande unifiée
- 181 canaux
- Prises d'entrée audio/vidéo

379,95$

Commencez à payer dans 1 AN *Aucun comptant, aucun versement, aucun intérêt

Commencez à payer dans 1 AN *Aucun comptant, aucun versement, aucun intérêt

SANYO

TÉLÉCOULEUR 27"
(031244)
- Image en médaillon (P.I.P.)
- 600 lignes de résolution
- Télécommande superuniverselle
- Affichage trilingue
- Entrées A/V
- Entrée S-vidéo

679,95$

Panasonic

TÉLÉCOULEUR 31"
(027353-030581)
- Écran PanaBlack
- Télécommande universelle
- Intelligence artificielle
- 600 lignes de résolution
- Son stéréo avec dbx
- 2 entrées A/V
- Sortie audio variable
- Base incluse

1299,95$

BASE INCLUSE

Rabais additionnel 100$
à l'achat de cet ensemble Cinéma-Maison Technics et ce télécouleur 31" Panasonic
ne payez que 1899,95 $
(au lieu de 1999,95 $)
Détails en magasin.

Commencez à payer dans 1 AN *Aucun comptant, aucun versement, aucun intérêt

699,95$ **Technics®**

ENSEMBLE PRO-LOGIC
(026817-021626-027381)
- Récepteur
- 1 télécommande 37 touches
- 2 entrées vidéo et 4 entrées audio
- 5 haut-parleurs inclus

CONDITIONS: * Commencez à payez le 12 janvier 1997 sur toute la marchandise à prix régulier et identifiée dans la circulaire. Sujet à l'acceptation du service de crédit. Ne payez que les taxes de vente. Voir détails en magasin. Cette promotion se termine le dimanche 27 janvier 1997 ou jusqu'à épuisement de la marchandise.

309818